



بسم الله الرحمن الرحيم
جامعة أمدرمان الإسلامية
كلية الدراسات العليا
كلية اللغة العربية
قسم الدراسات الأدبية وال النقدية



بحث مقدم لنيل درجة الماجستير

عنوان :

الجهود الأدبية وال النقدية لأبي الحسن الندوبي

دراسة تحليلية نقدية

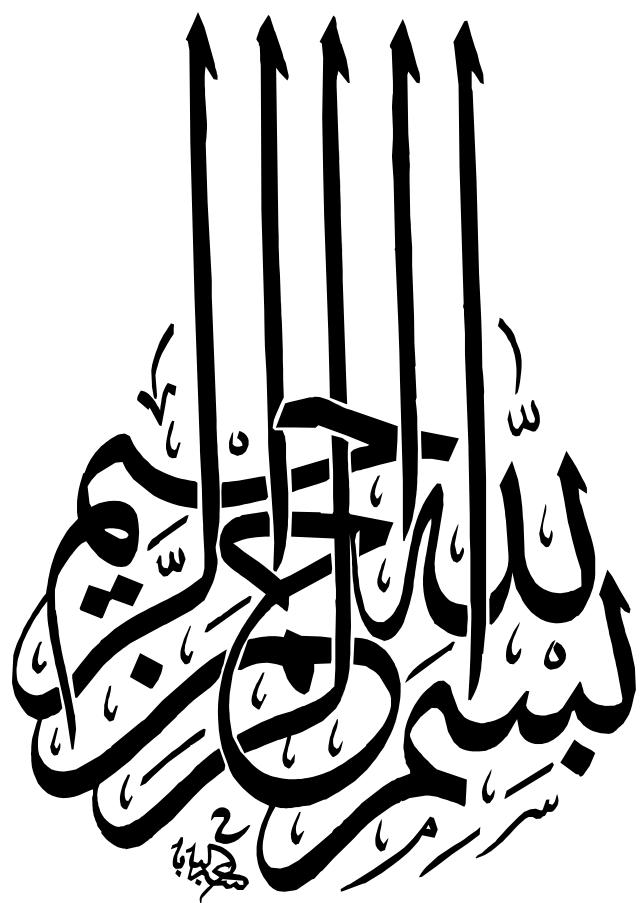
إمداد الطالب :

العباس الطيب عبد الرحمن عثمان

إشرافه:

أ.د / محمد العسن علي الأمين

للعام ٢٠١٣هـ ١٤٣٤هـ



الآلية

قال تعالى: ﴿وَالْعَصْرِ * إِنَّ الْإِنْسَنَ لَفِي خُسْرٍ * إِلَّا الَّذِينَ
أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبَرِ﴾

صدق الله العظيم

(١—٣) سورة العصر الآية:

الإهادء

إلي معلمي الأول :

والدي الذي أنار فكري وعلقي وأضاء درب حياتي فعلمني أن الحياة صبر وكفاح ،
ودعمني في سيري نحو العزة والإباء والشموخ والعطاء أمد الله في عمره

إلى نبع المودة والحنان :

أمي التي سهرت ولا تزال تحيطني بحنانها ، وكانت ولا تزل أنموذجاً للأم التي تذيب
وجودها في حنايا أبنائها وبناتها ، أمد الله في عمرها وأجزل لها المثوبة والعطاء
إلى أفراد أسرتي الكريمة الذين شجعني لإكمال هذا البحث .

إلى زملائي بكلية الدراسات العليا وأخص منهم : طارق العبد الصديق، و الهادي الطيب
إسماعيل، و أنور مصطفى السيد .

إلى شخص كنت أستشيره في كل صغيرة وكبيرة ووقف بجانبي وأمدني بنصائحه فرفض أن
أذكر اسمه فأطلقت عليه المستشار رفعاً للحرج .

إلى العلماء والمتعلمين ، والمربين على نهج خاتم المرسلين عليه أفضل الصلة وأتم التسليم .
إلى هؤلاء جميعاً أهدي هذا الجهد المتواضع .

الشكر والتقدير

الشكر لله صاحب المنة والعطاء ، ثم من بعده لجامعة أم درمان الإسلامية ، التي يسرت لي فرصة القيام بهذا البحث الذي يهتم بالجهود الأدبية والنقدية لعالم وأديب من الأدباء المسلمين في العصر الحديث.

كما أنقدم بالشكر الجزيل والتقدير الصادق إلى الأستاذ الدكتور محمد الحسن علي الأمين الذي أشرف على هذا البحث ، وأحاطني بنصائحه وتوجيهاته السديدة ؛ مما ساعدني في إنجاز البحث بحسب الخطة المرسومة له .

والشكر موصول إلى أعضاء اللجنة العلمية التي ستناقش بحثي هذا مقدراً ما سينفقونه من وقت في تقويم هذه الرسالة وMaisitفضلون به عليّ من ملاحظات وتوجيهات تفيد البحث والباحث معاً والشكر والتقدير للدكتورة الرضبة باب الله أستاذة مناهج البحث بجامعة القصيم بالمملكة العربية السعودية لمدها لي بالمراجع والمجلات والكتب القيمة التي أفتُ منها ، وهي والدة زميلي عمر عوض الكريم .

ولا أنسى الذين قدموا لي مساعدات علمية أو معنوية ، منهم (نجم الدين محمود ، محمد داود) راجياً للجميع الثواب من الله الجواب الكريم ، مع خالص شكري وتقديرني لهم .

،،،،،،، الباحث،،،،

مقدمة البحث

الحمد لله رب العالمين و الصلاة و السلام على أشرف المرسلين سيدنا محمد وعلى أصحابه أجمعين، ومن سار على هديهم و سبileهم إلى يوم الدين.

وبعد

يقول الله تعالى ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحَ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ الأحزاب : ٧٠ - ٧١ .

وقال : النبي (صلي الله عليه وسلم) : (إنما الأعمال بالنيات ، وإنما لكل آمرٍ ما نوى...)^١ .
الحديث .

إن هذا البحث الذي بين يدينا نبعـت فكرته من خلال قراءتي لكتاب روانـج إقبال للشيخ الندوـي ، وشخصيته وتحليلـه الأدبـي الندوـي ، ولقد أتـاحت لي قراءـتي لهذا الكتاب التعرـف وجهـوده في ترجمـة أشعار إقبال نـثراً إلى اللغة العـربية ، وتحليلـ هذه الأشعار ، و التعـليـق عليها ، في ضـوء ذلك ثـبت لي بـأن الندوـي له جـهـود في الأدب يمكن دراستـها و الخـروـج منها بـنتائج و تـوصـيات نـسـهم في إيجـاد حلـول لـمشـكلـات الأدب العـربـي و الإـسلامـي .

فقد عـرف الناس الشـيخ أبا الحـسن الندوـي في مـشارـق الأرض و مـغارـبـها داعـية إلى الله إذ جـمع في شخصـيـته الفـذـة بين الإـيمـان الرـاسـخ و العـلم العـزيـز الوـافـر ، و عـاش حـيـاته آمـراً بالـمعـرـوف نـاهـيـاً عن المـنـكـر بـهـمة و عـزـيمـة لا تـعـرـف الـخـمـول و الـفـتـور ، و لا تـعـرـف لـغـة الـأـمـتـار و الـأـمـيـال فـعلـى مـدى نـصـف قـرن لم يـزل في غـدو و روـاح ، رـغم كـبـر السن و المـرـض ، يـخـاطـب الـمـسـلـمـين في قـضاـيـاهـم الصـعـبة ، ويـشـخـص الدـاء ، و يـرـسـم الـحـلـول .

١/ البخاري ، الجامـع الصـحـيـح ، جـ ، دارـ الفـكـر ، بيـروـت ، ٢٠٠٠ ، طـ ١ ، صـ ١٧ .

ومثلاً عرفة داعية إلى الله عرفه مفكراً سلامياً كبيراً ، همه وقضيته (الإسلام) يعيش به قوله ، فلا يعرض للعالم الإسلامي - من أقصاه إلى أقصاه - أي حادث إلا ويصب عليه اهتمامه، في تأمل ويفصل ، ويفند ويعالج ، ويقترح الدواء المناسب ، كثير الاستغلال بالقضايا الكبيرة عن المسائل الصغيرة ، وبالحقيقة عن الصور ، ويتمسك بالباب ، ويترفع عن القشور والجزئيات والخلافات .

ولكن الناس لم يعرفوه - سوى القليلين منهم - أديباً عملاً في العربية ، يبدع في كتاباته ، ومحاتراته ، وأحاديثه ، ويحنو على التراث الأدبي العربي في واحاته النائية ، وأديب أتى في مجال الأدب العربي والإسلامي بالعجائب والغرائب عجز عن مثلها نوابغ الأدباء المعاصرين ، وأديب يكتب في أسلوب أدبي رصين في غاية الروعة والجمال ، جمع بين بلاغة الأولين وسهولة المتأخرین .

وكل هذا يحس به من يقرأ كتاباته ، فيلمس فيها بلاغته العربية ، وقدرته البينية ، في ألفاظه المنتقة ، وعباراته الرشيقه ، بعيداً عن التكلف ، ونقية منه .

ويحس به من يقرأ له خطاباته المرتجلة في المؤتمرات ، وكلماته البلاغة في المجالس ، لا تلمس في بيانه عجمة ، ولا تعترض في لسانه عقدة ، وتخرج من قلبه وتحمل الفكرة بطريقة مختصرة ، وتدعها بشواهد مناسبة من القرآن الكريم والحديث النبوى الشريف ، ونوارى الشعر ، وطرائف الأقوال والأمثال ، لتصب في وجدان القارئ فتثير عواطفه ، وتملاً قلبه فتجيش خواطره .

ويحس بملامح متميزة في شخصيته الأدبية من يقرأ خطاباته السنوية لرابطة الأدب الإسلامي العالمية - التي كان يترأسها منذ تأسيسها - ويبدو له فيها فهمه العميق المتميز للأدب ، ويقرأ آراءه القيمة في طبيعة الأدب ووظيفته ، وتقويمه للأدب العربي المعاصر ، و تستوقفه نظراته النافذة ، وتأملاته العميقة وإدراكه المرهف لدقائق المشكلات في الأدب العربي والإسلامي .

ويرى الباحث أن الشيخ أبا الحسن الندوی الذي عاش عمراً مديدةً (نحو سنت وثمانين سنة ميلادية) قد مكنه هذا العمر المبارك من أن يجمع لديه قدرأً من العلم و المعرفة ، و الثقافة والخبرة ، ما لم يُجمع إلا لفترة قليلة في عالمنا الإسلامي المعاصر ، فهو قد جمع بين القديم والأصيل ، وبين الحديث من المعرفة ، وله ثقافات متعددة ، وإنناج غزير ، وتأثير قوي في كتاباته وأحاديثه ؛ ولذا فإن الباحث يرى أن جهوده الأدبية يمكن أن تساعد في الإجابة على أسئلة كثيرة متصلة بتحديات الأدب العربي والإسلامي اليوم .

وسوف يتحدث في هذا عن الجهود القيمة والأفكار النفيسة والتوجيهات السديدة التي وراءها إطلاعاته الواسعة ، وتجاربه العميقة ، وفراسته العالية ، وجهوده الحثيثة في الأدب العربي والإسلامي .

ومع هذا فقد واجه الباحث صعوبة كبيرة من حيث قلة المراجع للبحث وعدم وفرتها ، فلم يستطع – على الرغم من اجتهاده الشخصي – أن يعثر في المكتبات السودانية على كتب أبي الحسن الندوی الأدبية ، ولكن بالرغم من هذا استعان ببعض المعارف من خارج البلاد في توفير بعض هذه الكتب وقام باستكشاف الجهود الأدبية لأبي الحسن الندوی في الأدب الإسلامي و العربي ومن ثم تحليلها .

،،،،، **الباحث**،،،،،

١/ أهداف البحث :

أحس الباحث من خلال القراءة الأولية – في بعض مؤلفات أبي الحسن الندوي – بأن للشيخ الندوي جهداً أدبياً منتشرأ في آثاره العديدة ، وأن هذا الجهد يحتاج إلى استخلاص وتحليل ، وترتيب ، لكي ينتهي الإلمام به ، عله يساهم في حل مشكلات الأدب في المجتمعات العربية والإسلامية المعاصرة ، ومن هنا يهدف الباحث إلى صياغة المشكلة في الآسئلة الآتية :

(أ) ما تعريف الأدب عند أبي الحسن الندوي ؟

(ب) ما العوامل التي أثرت عليه و أدت إلى بروز هذا الأدب ؟

(ج) هل تعد جهود أبي الحسن الندوي تقليدية أم معاصرة ؟

وكذلك يهدف البحث إلى :

(أ) استخلاص الجوهر الأدبية للشيخ أبي الحسن الندوي الأدبية من خلال بعض آثاره العديدة ذات الصلة بالأدب .

(ب) إبراز هذه الجهود والمخترارات في مجال الأدب .

(ج) إظهاره باعتباره أحد أعلام الأدب العربي الإسلامي ، وإظهار ميزته مفكراً أدبياً يربط الأدب بالعمل الجاد .

(د) إبراز نظرياته الأدبية في الأدب و تحليلها .

٢/ أهمية البحث :

من خلال المطالعة فى آثار أبي الحسن الندوى يرى الباحث بأن هذا البحث :

(أ) يوثق أدب أحد الأدباء الإسلاميين المعاصرين .

(ب) يبرز جهود الندوى فى الأدب العربى والإسلامي ، ومن ثم يحتل هذا الأديب مكانته من بين الأدباء الذين يعتز بأرائهم .

(ج) يثير البحث الأدبى الذى يستمد أصوله من القرآن الكريم ، والسنة النبوية والصحابة والتابعين والأدباء الإسلاميين .

(د) يفتح الباب أمام المهتمين بإجراء مثل هذه الدراسات فى مجال الأدب العربى والإسلامي.

٣/ عوامل اختيار موضوع البحث :

إن البحث الذى بين أيدينا هو نتاج رغبة صادقة من الباحث فى أن يدللي بدلوه فى مجال الأدب العربى فى عالمنا المعاصر : للأسباب الآتية :

(أ) قراءة بعض مؤلفات الندوى فى الأدب العربى والإسلامي منها روائع إقبال ، سيرة خاتم النبيين ، وشخصيات وكتب ، وغيرها من المؤلفات .

(ب) بروز كاتب وأديب وعالم وفلاسفة ، نشأ وتعلم وعاش حياته كلها فى بيئه الغلبة فيها لغير العرب ولغير المسلمين ، ورغم ذلك أهلته تلك البيئة ليترك وراءه تراثاً أدبياً وفكرياً فى الأمة العربية والإسلامية .

(ج) اختيار الشيخ الندوى فى مناسبات كثيرة شخصية إسلامية مرموقة وفوزه بجوائز عالمية وإقليمية مهمة ، وتبرعه السخي بنصيبيه من كل جائزة من تلك الجوائز لمدارس التعليم الدينى وخدمة الأدب ، والدعوة فى سبيل الله . علماً بان نصيبيه فى جائزة الملك فيصل العالمية كانت

فی حدود مئة ألف دولار أمريكي ، وحوالى مليون درهم إماراتي هي قيمة جائزة لجنة دبي الدولية للقرآن الكريم .

٤/ حدود البحث :

- (أ) يقتصر هذا البحث على دراسة الجهود الأدبية والنقدية عند أبي الحسن الندوی ، من خلال مجموعة مختارة من مؤلفاته الأدبية المكتوبة باللغة العربية .
- (ب) جمع ما تم تناوله عن الشيخ أبي الحسن الندوی وجهوده الأدبية سواءً كانت كتبًا أو بحوثاً أو آراء مبثوثة في أعمال أخرى تناولته في حياته أو بعد وفاته ما أمكن ذلك .

٥/ فروض البحث : ويمكن صياغتها فيما يلي :

- (أ) لأبي الحسن الندوی جهود أدبية واضحة ، في بعض مؤلفاته .
- (ب) للشيخ أبي الحسن الندوی تصور شامل للأدب ؛ من أهداف ، ونظريات ونقد ، ونحو ذلك .
- (ج) جهد الندوی ليس جهد نظرياً مجرداً ، ولكنه جهد مقترن بالعمل .
- (د) المجتمعات العربية والإسلامية يمكن الافادة من جهود الندوی هذه بقدر ما تسمح به ظروف كل مجتمع .
- (ه) جهود الندوی الأدبية يمكن أن تساهم في دفع الأدب العربي والإسلامي إلى الأمم وتحقيق الأهداف المرجوة .

٦/ منهج البحث :

منهج البحث هو المنهج التحليلي النقدي ، حيث القيام بتتبع ما كتبه الشيخ أبو الحسن الندوى؛ فى مؤلفاته و آثاره الأخرى ذات الصلة بالأدب ، ثم جمعها وتحليلها – ما أمكن ذلك – من أجل التعرف على جهوده الأدبية كما سيتم الاستفادة مما كتب (فى مصادر مختلفة) عن الشيخ الندوى حتى يتثنى للباحث تحليل جهوده الأدبية بموضوعية وسيكون التحليل من اليات هذا البحث .

٧/ الدراسات السابقة :

لم اعثر في الجامعات السودانية على اي دراسة تناولت هذا الجانب وإنما بعض الكلمات المقضبة في موقع الانترنت تناولته بصورة تاريخية .

ملخص البحث

يهدف هذا البحث إلى إبراز الجهود الأدبية والنقدية عند أبي الحسن الندوبي، وقد كانت لهذه الجهود أدوار مقدرة في التأصيل للأدب العربي والإسلامي في ميادين متعددة، ومنها الميدان الأدبي موضوع الدراسة.

لقد عاش الشيخ أبو الحسن الندوبي مابين عام (١٩١٤م - ١٩٩٩م) حقبة من الزمن شهد فيها الضعف الذي أصاب أمتنا لأسباب داخلية وأخرى خارجية، مما أقعدها عن القيام بدورها الرائد في مسيرة الحضارة الإنسانية. ولقد كان لضعف الأمة أثر في هذا الأدب، الذي كان شاهداً على تقليد المجتمعات الإسلامية والערבية لثقافات وآداب أجنبية لا تمت إلى ثقافتها وأدبها وتراثها الحضاري بصلة.

وقد أكد في كثير من كتاباته، وأحاديثه، ورسائله، قدرة الأمة على استعادة دورها إذا ما توفر العزم والإخلاص في الأدب؛ وفق تعاليم دين الإسلام والإفادة من أدب المصلحين فيها.

وقد قام هذا البحث - حسب المنهج المرسوم له - باستخلاص الجهود الأدبية عند أبي الحسن الندوبي في الأدب الإسلامي والعربي من خلال ما يلي:

- ١/ اعتماد بعض ما كتب عن الشيخ أبو الحسن الندوبي، مما له صلة بموضوع هذا البحث.
- ٢/ استخلاص آراء بعض الذين تحدثوا أو كتبوا عن الشيخ الندوبي والذين تتلمذوا على يديه، أو زملائه في رابطة الأدب الإسلامي العالمية.
- ٣/ قراءة مختارات من آثار أبي الحسن الندوبي؛ لاستخلاص جهوده الأدبية المتناثرة فيها للعرض، و المناقشة و التحليل.

لقد أثبتت هذا البحث من خلال الاطلاع و القراءة النظرية، والدراسة التحليلية بأن الإمام أبي الحسن الندوبي جهوداً أدبية، ويمكن تلخيص أهم جوانبه في ما يلي:

١/ ميراث الأمة الديني والفكري والحضاري ، وهو منبع الأدب عندها . وبما أن منبع التربية الإسلامية رباني ، فلا يجوز الركون إلى أدب ضعيف يخالف الثوابت الدينية للأمة ؛ كالعقيدة ، و الأخلاق ، و القيم ونحوها .

أما مالا يتعارض مع الثوابت مما ينفع الناس ، فهو إنساني يساعد الجميع .

٢/ الأدب العربي والأدب الإسلامي أدبان إنسانيان جالبان لسعادة الإنسان أينما وجد ، إذا كان الأديب صادقاً يعبر عن دينه وقيمه وسلوكه ، وفي المقابل يوجد الأدب الخليع المكشوف الوضعي المادي السائد ، وأدب الجنس والفراش والذى لا يعني بال تعاليم الأخلاقية الربانية ؛ لذا فهو يدمر ما يعمر ؛ لأنه يحيل السعادة التي تأتي به إلى شقاء وفوضى ولهو .

٣/ إن الأديب المسلم لابد أن يربط أدبه بالإيمان ويمكن توظيف وتحقيق نهضة الأمة الحضارية ، والسعادة الدائمة بأدبه .

٤/ ضرورة ترسس القيم الدينية في النفوس الناشئة وتغذية عقولهم وتهذيب سلوكهم وتغذية عواطفهم بحب خالقهم ونبيهم(صلي الله عليه وسلم) ، ومن سار على نهج الدين من سلف الأمة الصالح ؛ حتى يتزرعوا متصفين بمكارم الأخلاق .

٥/ ربط المصلحين وأعلام هذه الأمة بحركة الترجمة والتعریف بهم ويترجم لهم باعتبارهم رموزاً مهمة والإفادة من معلوماتهم .

٦/ الثورة على منهج التأليف التاريخي الذي يدور حول الملوك وحاشيتهم ، وحول الحروب و الحوادث السياسية .

٧/ استعراض التاريخ الإسلامي والأدب العربي وتجاوز في دراسته كتب الأدب العربي إلى الكتب التي لا تحمل اسم الأدب ، و لا توجد في ركن الأدب و المكتبة الأدبية العربية والإسلامية ، ولكنها مادة واسعة للباحثين ، تملا فراغ الأدب العربي و الإسلامي وتسد ثغرة في دراسة الأدب ، وتصحيح مسار النهج الأدبي القديم الحالي من القيم الدينية .

- ٨/ جمع بين الأدب و الفكر و الدعوة الى الله فى آن واحد .
- ٩/ احتضن – بحماسة المؤمن الصادق أول تجمع للأدب الإسلامي على اختلاف جنسياتهم ولغاتهم .
- ١٠/ درس السيرة النبوية من خلال الأدعية المأثورة المروية باعتبارها نصوصاً كريمة عظيمة وهي من أصدق الأدب رواية وفائدة ومتعة .
- ١١/ بين أبعاد نصوص الحديث الشريف ، وأبعادها الأدبية ، وعطاءاتها البلاغية وأثارها التقويمية الاجتماعية .
- ١٢/ تعريف مصطلح أدب التقديمات باعتباره عنصراً مهماً من عناصر الأدب وغيرها من الجهود التي سوف تجدونها في هذا البحث .
- ١٣/ أثمرت هذه الجهود وسدت الفراغ الهائل حينما كان العالم الإسلامي يشعر بمسيس الحاجة إلى الكتب الدراسية التي تهتم بتعليم العقائد الإسلامية الأساسية ، وتعتني بالناحية التربوية ، وتركز على تقويم اللغة العربية – مفتاح كنوز الكتاب و السنة – وقد انتهي هذا البحث إلى نتائج و توصيات .
- والله ولي التوفيق ، وهو الهدى إلى الصرط المستقيم .

الباب الأول

حياته وعصره

الفصل الأول : حياته

المبحث الأول : اسمه ونسبه وكنيته ووفاته

**المبحث الثاني : شيوخه وبعض الشخصيات المعاصرة التي أثرت في
حياته**

المبحث الثالث: تلاميذه وأهم الكتب التي تأثر بها

المبحث الرابع : ثناء العلماء عليه وبعض ما قيل عنه بعد وفاته

المبحث الأول

إسمه ونسبة وكنيته ووفاته :

هو علي أبو الحسن بن عبد الحفيظ بن عبد العلوي بن عبد الدين بن علي بن أكبر شاه بن محمد نقى الدين بن عبد الرحيم بن هداية الله بن محمد إسحق بن محمد معظم بن القاضي أحمد ابن القاضي محمود علاء الدين بن قطب الدين محمد الثاني بن صدر الدين بن زين الدين بن أحمد بن علي بن قيام الدين القاضي ركن الدين بن الأمير نظام الدين بن شيخ الإسلام بن عيسى بن السيد أبي الحسن على بن أبي جعفر محمد بن القاسم بن محمد عبد الله بن أبي محمد بن سيد حسن الأعور الجواد نقيب الكوفة بن السيد محمد الثاني بن أبي محمد عبد الله الأشرين السيد صاحب النفس الزكية بن عبد الله المحضر بن الحسن المثنى بن الإمام الحسن بن أمير المؤمنين على بن أبي طالب رضي الله عنه^(١).

وأشتهر بأبي الحسن على الحسني والحسني نسبة لأسرة سيدنا الحسن بن علي رضي الله عنهم.

أما لقبه بالندوى نسبة إلى ندوة العلماء الصرح التعليمي الذي تخرج فيه . ويقول الشيخ على الطنطاوى^(٢) عن نسبة الندويين (كنت حين أقرأ أسماء هؤلاء الأعلام سليمان الندوى أعلم علماء السيرة في هذا العصر ، ومسعود الندوى رحمه الله وأبي الحسن الندوى ، وتلاميذه محمد الندوى وإجتباء الندوى فكنت أظن أنهم أسرة واحدة ، ثم علمت أنهم إنما ينتسبون إلى الندوة وإنما هي أسرتهم وإذا بصلة العلم والأدب فيهم أقرب من صلة القرابة والنسب)^(٣) .

أما والدته السيدة خيرة النساء بنت العالم الرباني الجليل الشيخ ضياء الدين

١/ الأعلام المسمى بنزهة الخواطر وبهجة المسامع والتوازير ، عبد الحفيظ بن عبد الدين الحسن ، ج ١ ، الطبعة ١ ، دار ابن حزم ١٤٢٠هـ ، ص ٢٣ .

٢/ على الطنطاوى : عالم مشهور ألف كتابه معجم المؤلفين المعاصرين فى آثارهم المخطوط والمفقودة ، تحقيق محمد خير رمضان يوسف ، الرياض ، مكتبة الملك فهد ٢٠٠٤م ، ص ٤٦٨ .

٣/ المسلمين فى الهند ، أبو الحسن الندوى ، ط ١ ، دار الفتح ، دمشق ، ١٩٨٧م ، ص ٤١ .

الحسني صدر لها كتاب (حسن العشرة وأدب الإجتماع) وأخته الكبرى هي أمة العزيز : ولدت سنة ١٣٢٤ هـ وكانت سيدة صالحة كثيرة العبادة لها كتاب في السيرة النبوية ورسائل أهمها (سيرة خديجة رضي الله عنها ، وسيرة أسماء بنت الصديق رضي الله عنها) . وهي أم لأربعة أبناء كلهم علماء وأدباء وأصحاب مؤلفات إسلامية ، وأخته الصغرى اسمها أمة الله تسنيم والمعروفة باسم عائشة كانت أدبية وشاعرة لها قصص الأنبياء باللغة الأردية ، وكتاب صغير في السيرة النبوية توفيت سنة ١٣٩٦ هـ .

وخلاله عُبيد الله الحسني تأثر به في تربيته الخلقية والعقلية ، وهو صغير ، ويصفه بأنه كان صالحًا يحفظ القرآن الكريم وكان إماماً لمسجد الحي في الصلوات الخمس وكان ثرياً يملك المزارع ويقوم بالإشراف عليها يقول عنه : (إذا رأيته في المسجد تظن أنه لا شأن له بالدنيا وإذا رأيته في مراقبة حقوله ومزارعه تقول إنه يشق عليه الالتزام بالصلوات)^(١) .

خالته تُدعى صالحة بنت ضياء النبي الحسني ، كانت تحفظ القرآن ، وتنشد القصائد الدينية بصوت جميل مؤثر على السيدات والأطفال ، وتدعوهن إلى طاعة الله ومحبة الرسول (صلي الله عليه وسلم) واتباع سنته ، وقد كان أبو الحسن يحضر هذه التجمعات الإنسانية والدينية وهو صغير^(٢) .

ومن هنا يستطيع الباحث القول بأنهم كانوا مثالاً في التمسك بالدين والتقوى ، وكانوا عظماً في العلم والفكر ، وكباراً في الأخلاق والعمل ، وقد اكتسب أبو الحسن تلك الصفات ونشأ عليها مشمراً عن ساعد الجد للخدمات الدينية والعلمية ، وكان لثلاثة منهم الدور الرئيس في تلك التربية الصالحة ، ما تحدث أبو الحسن في تربيته الأولى إلا ذكرهم ، ألا وهم والده ووالدته وأخوه الأكبر .

أما عن الأجراء الروحية في منازل أسرته الكبيرة فيقول عنها في كتابه " في مسيرة الحياة " إنه رأى خمساً من نساء الأسرة الحافظات لكتاب الله ومنهن والدته وخالته ، ورأى كيف يكون اللجوء إلى القرآن ، وسيرة النبي (صلي الله عليه وسلم) والسلف الصالح ، والإنساد الديني عندما تصيب الأسرة جانحة من الجوانح أو مصاب في عزيز يتحدثون

١/ في مسيرة الحياة ، أبو الحسن الندوى ، الطبعة ، الأولى ، دار القلم ، دمشق ، ١٩٨٧ م ، ص ٤٨ .

٢/ المرجع السابق ، ص ٥٣ .

عن أثر ذكر الجهاد ، وذكر غزوات الإسلام والشهادة في سبيل الله ، وكان من أعراف الأسرة وتقاليدها الطيبة أنه إذا أصيب أهل البيت بحادث حزن ، أو أسى ، وفجعت القلوب ، وضاقت النفوس ، أو ألمت بنا ملمة ، اجتمع أفراد الأسرة في بيته من بيوتها وتشاغلوا ساعه أو ساعتين بإنشاد منظومة الجهاد وغزوات الصحابة التي جاءت في كتاب "فتح الشام" للواقدي ، وقد ترجمه إلى الشعر الأردي أحد شيوخ أسرتنا واشتملت هذه المنظومة ، أو الملhma الإسلامية على خمسة وعشرين ألف بيت من الشعر تمتلئ قوة ودفقة وحماساً ، ويصور المعارك الحربية كأنها قائمة على قدم وساق ، وتغلي الدماء غيره وحمية،ويذكر الشهادة بصورةٍ تطرب بها القلوب ، وتتنمى الموت في سبيل الله ، وينسى الإنسان ألمه وحزنه في خضم آلام الصحابة والمujahidin وجراحاتهم^(١) .

١/ في مسيرة الحياة ، لأبي الحسن الندوى ، ص ٧٣ – وشخصيات وكتب ، للندوى ، ط ١ ، دار القلم دمشق ١٤١٠ هـ – ٢٧ ص ١٩٩٠ .

مولده :-

ولد أبو الحسن الندوبي بقرية " تكية " من قرى الهند في محرم ١٣٣٢ هـ - ١٩١٤ م بمدينة رأي بريلى بالولاية الشمالية فنشأ فى أسرة عربية كريمة ترجع أصولها العريقة إلى الحسن بن على كرم الله وجهه .

كان والد أبي الحسن أحد العلماء الأفضل الذين كتبوا تاريخ الشهيد ، ولم يكتب تاريخ الشهيد وحده ، ولكنه سجل تاريخ الأفذاذ من المسلمين على مر العصور في كتابه نزهة الخواطر ذي الثمانية أجزاء ، و أبو الحسن لم يتمتع برعاية والده العلمية غير أمدٍ قصير إذ ترك والده الدنيا إلى لقاء ربه وهو في التاسعة من عمره .

وإن كان قد حُرم من رعاية والده العالم لم يُحرِم من رعاية إثنين عزيزين هما أمه وأخوه ، أما أمه فكانت قارئة ، كاتبة ، شاعرة جمعت هذه المزايا في عصر كان أكثر المسلمات في الشرق والغرب لا يلتقطن إلى التعليم ومن تعلم منها توقف عند حدود الكتابة والقراءة إلا من نشأت في أسرة الفضل والفضيلة ، الوالدة الفاضلة تحفظ القرآن كما كانت تكتب المقال وتنشئ القصيدة ، وأما الأخ الأكبر الشقيق فهو الدكتور السيد عبدالعلى عبدالحي^(١) .

الذي جمع بين الثقافة الدينية والثقافة العصرية فكان إلى جانب تعمقُه في بحوث الدين ، متفقاً عارفاً بالتيارات الفكرية المعاصرة . كان هذا حظ أبي الحسن الدارس الناشئ ، لأنَّه وجد من وجده إلى القديم والجديد معاً ، وقد ظهر أثر ذلك في إنتاجه العلمي الحافل .

وفي الثانية عشرة من عمره بعد رحيل والده بثلاثة أعوام وجه الأخ الأكبر أخاه إلى تعلم الإنجليزية والعربية معاً فوق تعلمه الأردية حتى إذا بلغ من اللغتين حد الإجاده، ودفعته نوازعه الإسلامية إلى التطلع في الأدب العربي ، وإتجه إلى كتب أربعة : "كليلة ودمنة لابن المقفع" و"نهج البلاغة للإمام علي" و "دلائل الإعجاز لعبدالقاهر الجرجاني" و "حماسة أبي تمام" بعد هذا التطلع التحق بجامعة "الكھنو" وهي جامعة تدرس العلوم المدنية بالإنجليزية ، وفيها قسم للأدب باللغة العربية الذي اختاره أبو الحسن عن شوق ووجد من أستاذته تقى الدين الهلالى رائداً بصيراً يهدى للتي هي أقوم في استيعاب التراث الأدبي للغة العرب .

١ / عبدالعلى عبد الحي : (كان طبيباً حاذقاً وعالماً تقىً من أعلام الأمة الإسلامية انتخب رئيساً لدار العلوم عام ١٩٣١ م حتى وفاته ١٩٦٠ م) شخصيات وكتب أبي الحسن الندوبي ، ط ١ ، دار القلم ، دمشق ، ٢٠٠١ م ص ٣٦ .

التحق أبو الحسن بالندوة ليلاً في كبار العلماء في الهند ثم التحق بدار العلوم "بيوبند" عدة شهور ، فدفعته همته الذاتية إلى كتابة مقال تاريخي وهو في سن الثانية عشرة يتحدث عن المجاهد أحمد بن عرفة^(١) شهيد الإسلام ، وإمام التوحيد وقد كتبه باقتراح من أخيه فصادف اعجابه وبعث به إلى مجلة المنار المصرية فكان هذا أول إنتاجه الأدبي^(٢).

هذا هو الأخ الأكبر الذي كان له الفضل في رعاية الأخ إلى تيم وإن كنا نتطلع إلى شيء من آثار الوالدة الكريمة واطلعنا على بعض آثار الأخ الأكبر الأديب العالم في تربية أخيه وأثرها في شخصية الندوى وبفضل هذه الرعاية أصبح عالماً ومفكراً وأديباً اهتدى بعد ذلك إلى صميم رسالته التي حملها إلى العالم أجمع ، ألا وهي الدعوة إلى الله كاتباً ومتحدثاً .

١/ أحمد بن عرفة : (ولد عام ١٧٨٧ م) كان يميل إلى الجنديه أستشهد في كشمير عام ١٨٣١ م ، شخصيات وكتب للندوى، ص ١٠٢.

٢/ أبو الحسن الندوى الإمام المفكر والداعية الأديب ، لعبد الماجد الغوري ، ط ١ ، دار بن كثير ، دمشق ١٩٩٩ م ، ص ١٢٧

وفاته :

سبحان من لا بقاء إلا لوجهه ، ولا دوام إلا لملكه ولا معقب لحكمه ، له الحكم واليه المرجع والمأب ، وكل بنى آدم للتراب قل تعالى : ﴿كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ وَيَقِنَ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ﴾^(١) قهر عباده بالموت ، وما جعل الخلد في هذه الحياة لأحد (كان العلامة الندوى في حالة صحية جيدة قبل يومين من وفاته قضى عشرين يوماً من رمضان المبارك في مقره دار العلوم ندوة العلماء برقة من أصحابه وزواره الذين يقيمون معه في كل عام ، ولكنه في العشرين من الشهر غادر لكتبه إلى مسقط رأسه " تكية كلان " لكي يقضى هنالك العشرة الأخيرة مع أفراد عائلته ، ولما كان يوم الجمعة وهي جمعة الوداع في العالم الإسلامي كله تهيا لصلاة الجمعة ، واستحمَ وغير ملابسه وتطيب وكان في غاية الاهتمام فبدأ يتلو سورة الكهف قبل أن يقصد المسجد إذ انتابتة نوبة قلبية ، توقف معها القلب وطارت الروح إلى بارئها في يوم ٢٣ رمضان ١٤٢٠ هـ الموافق ٣١/١٢/١٩٩٩ م وانضمَ رحمه الله إلى صفوف أولئك الرجال المؤمنين الذين أشدوا الله بكراهم في تنزيله : ﴿مَنْ أَمْوَالِهِنَّ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظَرُ وَمَا بَدَلُوا تَبْدِيلًا﴾^(٢).

وُدُن في قربته مسقط رأسه)^(٣).

وصلي عليه إمام وخطيب الحرم المكي الشريف الشيخ عمر بن محمد السبيل ومعه آلاف المصليين صلاة الغائب .

١/ سورة الرحمن ، الآيات : ٢٦ ، ٢٧ ، وكذاك انظر أبوالحسن الندوى الإمام المفكر الداعية الأديب عبدالمجيد الغوري ، ص ٣٦٢ .

٢/ سورة الأحزاب ، الآية : ٢٣ ، وكذاك المرجع السابق ، والصفحة نفسها .

٣/ المرجع نفسه ، ص ٣٦٣ .

المبحث الثاني :

شيوخه و بعض الشخصيات المعاصرة التي أثرت في حياته :

أولاً شيوخه :

أخذ أبو الحسن الندوى العلوم والأدب عن عدد كبير من الشيوخ والعلماء في دار العلوم بندوة العلماء قبل الإلتحاق بها وبعد التخرج منها الذين بقيت آثارهم عليه طول حياته ، وهم : العلامة الشيخ خليل بن محمد اليماني الأنصاري ، والدكتور تقي الدين الهلالي ، والعلامة المحدث حيدر حسن خان الطونكى ، والشيخ أحمد على اللاهوري ، وشيخ الإسلام حسين أحمد المدنى .

الشيخ خليل اليماني أخذ عنه علوم اللغة العربية والأدب والبلاغة (هو الشيخ الكبير أديب العربية وعلامتها درس على والده شيخ ندوة العلماء وكان يملك ذوقاً فطرياً في اللغة والأدب أقام في لكهؤ من عام ١٩٢٥م - ١٩٣٣م مدرساً للغة العربية في دار العلوم لندوة العلماء ، وجامعة لكهؤ ، وفي منزله ، وكان محبياً مكرماً لدى الطلاب وكبار الأساتذة في الجامعة بفضل ما كان يتصف به من خلق عربي نبيل ، وحلوقة في الحديث ، وخفة في الروح ، وذكاء وفطنة، وحضور في البديهة والبساطة في العيش وعدم التكلف ، وما إلى ذلك من أخلاق وصفات كريمة، وكان حضوراً في المحافل وال المجالس ، ثم انتقل إلى "كراتشي" حيث توفي بها ١٩٦٦م^(١).

ومن الشيوخ الذين أخذ عنهم علوم العربية الشيخ تقي الدين الهلالي المغربي ويقول عنه الندوى : (الواقع أن العمل الذي بدأ به الشيخ خليل من نشر الطرق الصحيحة لتعليم العربية وإنشاء ذوقها وملكتها قد بلغ كماله على يد الأستاذ الهلالي وقد استفدت منه كثيراً في غير نظام، وكانت أحضر إليه يومياً ، وانتفعت بصحبته ومجالسته ، وقد قرأت عليه "ديوان النابغة" بنظام وقيدت فوائد ونكته وكان يعطف على بصفة خاصة لأجل العلاقة بأخي)^(٢) .

وهو العلامة الدكتور تقي الدين الهلالي المراكشي ، كان من كبار علماء اللغة

١/ من أعلام المسلمين ومشاهيرهم ، أبو الحسن الندوى ، ط ١ ، دار ابن كثير ، دمشق ، ٢٠٠١م ، ص ٨١.

٢/ في مسيرة الحياة ، أبو الحسن الندوى ، ط ١ ، دار القلم ، دمشق ، ١٩٨٧م ص ١٩٥.

العربية في هذا العصر وأصحاب التحقيق في صحة الكلمات العربية ، وأصالتها وقواعد اللغة العربية من صرفٍ ونحو ، واشتقاق ، وبلاعة ومن أقوى العلماء إنكاراً على التعبيرات المستحدثة المنقوله من اللغات الأجنبية ولد في المغرب وسافر إلى الهند وقرأ الحديث على كبار محدثيها وتخرج على يديه عدد كبير من علماء الهند ، منهم العلامة الندوى توفي رحمة الله عليه بالدار البيضاء في المغرب عام ١٩٨٧ م^(١).

وتلقى علوم الحديث عن الشيخ حيدر حسن خان الطونكي : (وهو محدث فقيه بن غلام الباغستانى الأفغاني الطونكي ، ولد عام ١٢٨١ هـ ونشأ ببلدة طونك ، وقرأ العلم على إخوته محمد و محمود حسن ، وأخذ الحديث عن الشيخ حسن بن محسن الانصارى اليماني ، ثم ولى التدريس فى دار العلوم ندوة العلماء بلکھنہو عام ١٣٣٩ هـ ثم عاد إلى مسقط رأسه وتوفى هناك عام ١٩٦١ م ودفن في طونك)^(٢).

ويقول أبو الحسن الندوى : (انحرت في سلك الطلاب الندويين لدروس الحديث الشريف التي كان يلقاها شيخ الحديث العلامة الشيخ حيدر حسن الطونكي بدار العلوم ندوة العلماء ، وقرأت عليه صحیح البخاری ومسلم ، وسنن أبي داود ، وسنن الترمذی حرفاً حرفاً وقرأت عليه شيئاً من تفسیر البيضاوی أيضاً)^(٣).

ومن شيوخه كذلك الشيخ أحمد على اللاهوري وأخذ عنه التفسير يقول هو : (أحد المفسرين في شبه القارة الهندية ، كان يقيم في لاہور الواقعة في باكستان ، ودرس التفسير على المفسر المشهور الشيخ عبد السندي الذي كان له مذهب في تفسير القرآن الكريم ، وكان يستتبع منه دقائق السياسة العصرية ، والمذاهب الاقتصادية ويتسع في الاعتبار والتأنويل وحضر بعض الدروس من كتاب حجة الله البالغة للإمام شاه ولی الله الداھلوی)^(٤).

ومن الشيوخ الذين تعلم منهم علوم الحديث شيخ الإسلام الشيخ حسين أحمد

١/ شخصيات وكتب ، لأبی الحسن الندوی ، ص ٦٨ .

٢/ المرجع السابق ، ص ١٩٨ .

٣/ في مسيرة الحياة ، أبی الحسن الندوی ، ج ١ ، ص ٩٤ .

٤/ المرجع السابق نفسه ، ص ٣٨٧ .

المدنى ويصف الندوى استفادته منه بقوله : (درست مدة إقامتي فى دار العلوم كتاباً جليلاً وطالعت صحيفة ذات فصول وأبواب منها الدين والأخلاق ومنها السياسة وصحيفة حية ناطقة صحيفة عنوانها الحسن والحمد)^(١).

وكذلك يقول الندوى : (ولد الشيخ فى شوال عام ١٢٩٦ هـ وتلقى مبادئ العلوم فى "ثانده" من مديرية فيض باد بالهند وطن آبائه ، وسافر إلى دار العلوم "ديوبند" وأخذ الحديث عن الشيخ محمد حسن محمود حسن الديوبندي ، أسر لمدة ثلاثة سنين وشهرين وأفرج عنه ثم عاد إلى الهند ، وقام بتدريس الحديث وإلقاء المحاضرات والخطب الحماسية ضد الاستعمار الإنجليزي، فتم القبض عليه مرة أخرى فى عام ١٣٦١ هـ وأعتقل لمدة سنتين وأطلق سراحه فى عام ١٣٦٣ هـ واستمر فى جهاده بالتعليم ومناهضة الاستعمار إلى أن وفاته الأجل فى عام ١٣٧٧ هـ)^(٢).

١/ شخصيات وكتب ، أبو الحسن الندوى ، ص ٣٢.

٢/ المرجع السابق ، ص ٢٧.

ثانياً :

بعض الشخصيات المعاصرة التي أثرت في حياته :

- الشيخ محمد إلياس الكاندھولی (مؤسس جماعة التبليغ والدعوة) يقول عنه الندوی : (أكثر ما تأثرت به هو إمام الدعوة إلى الله الشيخ محمد إلياس ، لأن هذا الرجل مأمور من الله لقول الحق وطريق الرسالة والوحى ، ولكنه كان مقيداً لهذا الأمر ، وقد استولت عليه هذه الفكرة حتى ذاب فيها ، ودعا إلى الاتصال بالشعب اتصالاً مباشراً وانتشرت دعوته هذه في القارة الآسيوية ومن ثم إلى أوروبا وأمريكا ولا تزال هذه الدعوة قائمة.....). وقد تأثر به الندوی في أسلوبه الدعوي كما يذكر الشيخ القرضاوى : (فقد رأيته حين زرت معه مدينة " بنده " في ريف مصر بعد أن ألقى كلمته التي تفيض نوراً وروحانية، دعا الناس إلى المبيت في المسجد بنية الاعتكاف وقيام الليل ، واستجاب له الكثيرون ، ولا ريب أن هذا التوجه من آثار دعوة التبليغ) .^(٢)
- شيخ الحديث محمد زكريا الكاندھولی علمه عمه محمد إلياس اللغة الأردنية والفارسية كما حفظ القرآن الكريم ودرس الكتب الستة في الحديث على والده وقد شارك شيخه في تاليف كتاب " بذل المجهود في شرح سنن أبي داود " في خمسة أجزاء ، وبعد وفاة عمه وصهره أشرف على جماعة الدعوة والتبليغ مرشدًا لها .
- الأمير الشيخ حبيب الرحمن الشروانی : (هو أحد مؤسسي ندوة العلماء وكان صديقاً لوالد أبي الحسن وزميله في تأسيس دار العلوم ، وكان عالماً فيها ، لذا عرفه الندوی منذ وقتٍ مبكر في الصبا يقول عنه الندوی : (كان تقيناً نقيناً ، عمر باطنها بالإيمان والإحسان، وكان له رواتب وأنذار يداوم عليها في حله وترحاله) .^(٣)
- العلامة سليمان الندوی : يعتبر من أبرز المؤلفين في السيرة والتاريخ الإسلامي بكامله يقول عنه الندوی : (إنه أكبر مؤرخ وباحث في عصره ، وإنه خبير بالعلوم القديمة

١/ أبو حسان السنھبی ، الأبرز والأهم من حياة الشيخ الندوی ، مجلة الصحوة الإسلامية ، العدد الممتاز ، ٣٦ الجامعة الإسلامية ، دار العلوم حیدر اباد الہند ، ابریل ٢٠٠٢ م ، ص ١١٧ - ١١٨ .

٢/ يوسف القرضاوى ، أبو الحسن الندوی كما عرفته ، ط ١ ، دار القلم ، دمشق ، ١٩٩٩ م ، ص ٤٢ .

٣/ شخصيات وكتب ، أبو الحسن الندوی ، ص ٤٩ - ٥٤ .

والحديثة وكان أديباً وناقداً ، وكان فقيهاً ومحدثاً ، ومع ذلك كان من كبار القادة لتحرير البلاد ، وقد شارك في إعداد الدستور لجمهورية باكستان الإسلامية بعد التقسيم وقام بالإرشاد الديني فيها حتى توفاه الله بكراتشي^(١).

• الدكتور محمد إقبال : هو أشهر الشعراء الفلسفه والمفكرين المسلمين في شبه القارة الهندية في العصر الحديث ، وإن محمد إقبال من أوائل الذين قادوا الحملة الفكرية المعاصرة ضد الاستعمار والكيان الحضاري الغربي الحديث ، من هنا يمكن ملاحظة حب وإعجاب الندوى بإقبال كشاعر عقيدة ودعوة ورسالة ، وتأثير على الحضارة الغربية المادية ، وأعظم ناقد لها وداعية إلى المجد الإسلامي ومن أعظم المحاربين للوطنية الضيقه والقومية العتيقة وأعظم الدعاة إلى النزعة الإنسانية والرابطة الإسلامية . قد تمثل هذا الإعجاب بل الانسجام الفكري بين الرجلين إلى ظهور كتاب الندوى " روانع إقبال " وقد أراد به تعريف الأدباء العرب والمتلقين من الشباب في البلاد العربية أمثال أحمد أمين والأستاذ أحمد حسن الزيات والأستاذ سيد قطب بأفكاره وأدبه^(٢).

• الشيخ حسن البنا : مؤسس حركة الإخوان المسلمين وعنها يقول الندوى : (ظهرت نتيجة لضعف المسلمين في العقيدة والعاطفة الإسلامية ، والأخلاق والمجتمع ، والإدارة وذلك نتيجة للرواسب التي تركتها أنظمة الحكم المختلفة في مصر)^(٣). ولا يخفى الشيخ حسرته لعدم لقاء الشيخ حسن البنا في حج عام ١٩٤٧م وقد تغيب الإمام البنا لأمور تتعلق بشؤون الحركة في مصر إلا أنه تمكن من زيارة والد الشيخ البنا عند زيارته لمصر بعد استشهاد ابنه . وقد استطاع الندوي جمع معلومات عن حياة حسن البنا ودعوته ، واتصل بكثير من تلاميذه وتعرف عليهم يقول في ذلك : (اتصلت بتلاميذه اتصالاً وثيقاً وعشت فيهم كعضو من أعضاء أسرة واحدة وزارت والده العظيم ، وقابلت زملاءه وأبناءه ، واجتمع لي من كل هذه الآثار والأخبار ملامح الصورة العظيمة لصاحب هذه الدعوة ومؤسس هذه المدرسة)^(٤).

١/ أبو الحسن الندوى الإمام المفكر والداعية الأديب ، عبد الماجد الغوري ، ص ٤٧ .

٢/ أبو الحسن الندوى شخصيات وكتب ، ص ٨٩ - ٩٠ .

٣/ المرجع السابق نفسه ، ص ٩١ .

٤/ المرجع السابق ، ص ١٠٠ - ١٠١ .

- السيد أمين الحسيني : ينتمي إلى الأسرة الحسينية الهاشمية وهو رمز المجاهدين في قضية القدس الشريف يقول عنه الندوى : (لا أعرف أحداً من بين زعماء المسلمين والعرب ارتبط بقضايا الوطن الإسلامي الكبير ووهب له نفسه وعقله مثلما ارتبط بها الراحل العظيم)^(١).
- الأستاذ سيد قطب : تعرف عليه الشيخ الندوى من خلال مقالاته في مجلة الرسالة المصرية بادئ الأمر عندما كان يقرأ له مناقشة آراء أدبية متصلة بالنقد ، وقد عرفه تلميذاً من تلاميذ مدرسة العقاد واحداً من المدافعين عنه ، ومن ثم تعرف عليه من خلال كتابه العدالة الاجتماعية في الإسلام وتوطدت العلاقة بين الندوى وسيد قطب عند زيارة الأول لمصر حيث كان سيد قطب قرأ كتابه " ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين " يقول عنه الندوى : (هو كاتب ينسجم مع نفسه ويتجاوب مع تفسيره وأسلوبه ، وإنه مستقيم الشجاعة والصبر والثبات على المبدأ ، ويرى أنه قد دفع في سبيل الإيمان بفكرة دمه رخيصة في سبيل الله شهيداً خالداً)^(٢).
- دكتور مصطفى السباعي : هو المراقب العام للإخوان المسلمين في سوريا ، وهو كاتب، مؤلف وصحفي ، ومن أهم كتبه " السنة ومكانتها في التشريع الإسلامي " يصفه الندوى (بالاخلاص ، والوفاء للعقيدة ، وبالثبات والاستقامة وبالعلم وسعة الاطلاع ونفاد البصيرة ، وبكونه داعية من الطراز الأول)^(٣).

١/ أبو الحسن الندوى ، شخصيات وكتب ، ص ١٠٥ - ١٠٧.

٢/ المرجع السابق ، ص ١١٣ - ١١٤.

٣/ المرجع السابق ، ص ١١٤ ، وما بعدها .

المبحث الثالث :

تلاميذه وأهم الكتب التي تأثر بها :

أولاً :

تلاميذه :

تتلذذ على يديه وتحت رعايته تلاميذه كثيرون ويكتفى دار العلوم بندوة العلماء شرفاً أن كان الندوى مدرساً بها لمدة عشر سنوات ، وأميناً عاماً لها نحو تسعة وثلاثين سنة وكان من التلاميذ من لازمه وانتظم فى دروسه ومحاضراته داخل الجامعة وخارجها ، ومنهم من أخذ عنه من خلال كتبه ومؤلفاته وأحاديثه فى العالم الإسلامي والعربي والغربي ، وقد حملوا أدوات فكره وطرائق إصلاحه وأساليب دعوته وهم :

- الأستاذ محمد الحسن الندوى : كان رئيساً لمجلة البعث الإسلامي الذي سبقه عليها الأستاذ محمد الرابع الحسنى : وهو ابن أخته الكبرى وملازمه فى كثير من أسفاره ويشغل رئيساً لندوة العلماء العام ونائب رئيس رابطة الأدب الإسلامي العالمية وأمين المجمع الإسلامي العلمي "بلكهنو" صنف عدة كتب فى الأدب والنقد والتاريخ والثقافة الإسلامية باللغتين العربية والأردية .
- الأستاذ محمد واضع الندوى : أحد أساتذة الأدب الكبار فى دار العلوم بندوة العلماء ورئيس صحيفة الرائد العربية .
- الدكتور سعيد الأعظمى الندوى : وهو عميد كلية اللغة العربية بدار العلوم ندوة العلماء ورئيس تحرير مجلة البعث الإسلامي سابقاً .
- الأستاذ نذر الحفيظ الأزهري الندوى استاذ الأدب العربي فى دار العلوم وهو من تلاميذه التابعين والمقربين منه .
- الدكتور محمد اجتباء الندوى : درس فى جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض ورئيس قسم الأدب العربي بجامعة كشمير سابقاً ، والأمين العام للمركز الإسلامي بدهلي الجديدة وهو مؤلف كتاب "نواب صديق حسن خان حياته وأثاره" الذى قدم له الشيخ أبوالحسن الندوى .

- الشيخ سليمان حسن الندوى : هو حفيد عبدالعلى الحسنى الأخ الأكبر لأبى الحسن الندوى أستاذ الحديث ووكيل كلية الشريعة وأصول الدين بدار العلوم ندوة العلماء ومؤسس جمعية الشباب الإسلامى ورئيس جامعة أحمد بن عرفان الشهيد بـ " لكنه " .
- رضوان على الندوى أستاذ جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية سابقاً ورئيس قسم الأدب بجامعة كراتشي .
- عبدالله عباس الندوى : أستاذ سابق بجامعة أم القرى بمكة ، وأستاذ الأدب العربى ومدير الشؤون التعليمية لدار العلوم ندوة العلماء ، والمستشار التعليمي للندوة ^(١) .

ويقول الدكتور يوسف القرضاوى عن تلميذ الندوى : (ومن هذه الأخلاق الندوية الرقة، والسماحة ، والسخاء ، والشجاعة ، والرفق والحلم ، والصبر والاعتدال ، والتواضع والزهد ، والجد ، والصدق مع الله ومع الناس ، والإخلاص ، والبعد عن الغرور ، والعجب والأمل ، والثقة ، والأخلاق الربانية والخشية والمراقبة وغيرها من الفضائل والأخلاق الربانية والإنسانية وهذا من بركات النشأة الصالحة في البيئة الصالحة)^(٢) .

١/ أبوالحسن الندوى العالم العربي الداعية الحكيم ، الدكتور محمد أكرم الندوى ، ط١ ، دار البشير ، جدة ٢٠٠٦ م ص ٢١١ .

٢/ الشيخ أبوالحسن كما عرفته ، الدكتور يوسف القرضاوى ، ص ٧٧ .

ثانياً :

أهم الكتب التي تأثر بها :

- مذكرات والده عبدالحى الحسنى : يقول فى كتابه (شخصيات وكتب) بأنه عثر على مذكرات والده التي كانت برنامجاً يومياً للرحلة التي قام بها فى أيام الدراسة عام (١٩٤٩م) للاستفادة من كبار العلماء والمشايخ ، وزيارته للأماكن الأثرية التاريخية فى مدينة دلهى ، ونواحيها من الواقع والمراكم الدينية والعلمية ، وقد أثرت تلك المذكرات فى نفسه وقلبه تأثيراً بليغاً رغم بساطة ألفاظها ، وسهولة تعبيرها وكان من فضل مذكرات والده عليه حب العلماء الربانين ومن هؤلاء إمام الجihad الأخير فى الهند أحمد بن عرفان، كما وجهته إلى الاطلاع فى كتب الادب ، والشعر ، والقصص ، والروايات فذاق حلاوة مافيها ^(١).
- " تاريخ كجرات " : لوالده عبدالحى الحسنى ، " وكجرات " منطقة فى شمال الهند كتب المؤلف فى تاريخها بأسلوب أردى هين رشيق ، جمع فيه الكاتب جدية الأسلوب التاريخي مع رقة التعبير والطلاوة ^(٢).
- فتوح الشام للوادى : ترجمة عبدالرازق الحسنى وهو أحد أفراد أسرة الندوى (عم والده)، تناول هذا الكتاب الإشارة الروحية التى كانت تعيشها أسرته فى المناسبات وخاصة عند نزول المصائب ^(٣).
- كتاب قيام الليل : لمؤلفه محمد بن نصر المروزى وهو أحد تلاميذ الإمام أحمد بن حنبل، وفيه عرض أخبار السلف الصالح وقصصهم وتدبرهم للقرآن الكريم وفهمهم له وجمع فضائل قيام الليل بطريقة بدئعة مؤثرة ^(٤).
- زاد المعاد فى هدي خير العباد : لابن القيم الجوزية بدأ الأديب الندوى قراءته قبل أن يبلغ مرحلة النضج الفكري وكان من الكتب التى يطالعها من غير كتب المقرر الدراسي المعد لهم فى دار العلوم بندوة العلماء ، يقول : (بدأت أطالعه – وأنا فى سن المراهقة

١/ أبوالحسن الندوى ، شخصيات وكتب ، ص ١٥٧.

٢/ المرجع السابق ، ص ١٥٣.

٣/ المرجع نفسه ، ص ١٢٧ – ١٢٩.

٤/ المرجع السابق ، ص ١٣٢.

وكان مشرفى وأستاذى وبدأ لى كممث بارع عظيم للمكتبة الدينية العامرة يملأ الفراغ الفكرى - كتاباً غير مرتبطة بالمنهج الدراسى فاطلعت على هذا الكتاب فحل منى محلأ عظيماً ، فكانه مكتبى ورفيقى فى السفر إذا حرمت الاتصال من هذه المكتبة الزاخرة ، إنه علمنى طريقة الصلاة المأثورة عن النبى (صلى الله عليه وسلم) ولقنتى الأدعية والأذكار المأثورة وهداني إلى أدب السفر ، وبه عرفت كيف أقضى نهارى وليلى فى ضوء السيرة النبوية^(١).

• الإسلام على مفترق الطرق محمد أسد : يقول الندوى قرأت هذا الكتاب درساً درساً^(٢) وتأثرت عقلاً وفكراً بأسلوبه الواائق القوى الهجومى ، وتشريحه للحضارة الغربية ، وبيانه للتعارض بينها وبين الحضارة الإسلامية دفاعه القوى عن السنة المشرفة وكذلك يقول عنه اطلعت فيه على نواقص الغرب الحقيقية ، وأدركت طبيعة الثقافة الغربية واستحاله انسجامها بالثقافة الإسلامية ، وعرفت التناقض الجزرى المبدئي بين هاتين الثقافتين بصورة واضحة ووضاءة ، وبعمق وإمعان من كتاب " ISLAM AT THE CROSS ROADS " LEOPOLDWEISS " الإسلام على مفترق الطرق لمولفه محمد أسد سابقاً فنزلت هذه المحاكمة العاقلة العادلة فى قراره النفس ومس شغاف القلب^(٣).

ذلك كانت بعض الكتب المهمة التى عاش فيها أبوالحسن الندوى وعاش مع مؤلفيها وامتزجت بنفسه وروحه، وأثرت على عقله وحياته ، وتغذى بها عقله وقد تجلى أثر ذلك فى إنتاجه الفكرى المتنوع .

١/ أبوالحسن الندوى شخصيات وكتب ، ص ١٥٤.

٢/ الإمام المفكر الداعية الأديب عبدالماجد الغوري ، ص ٤٨.

٣/ أبوالحسن الندوى شخصيات وكتب ، ص ١٥٨.

المبحث الرابع :

ثناء العلماء عليه وبعض ما قيل عنه بعد وفاته :

ثناء العلماء عليه :

اتفق أهل العلم والبصيرة والإصلاح والتقوى على الثناء عليه ، وذلك شهادة منهم على فضله، فإن ثناء العامة من الناس على رجل لا يعتبر دليلاً على قبوله عند الله واستقامته وعلمه ومكانته ، أما إذا شهد له رجال العلم وأصحاب الصلاح في عصره ، فلا شكَّ أنه يعتبر دليلاً على قبوله وعلو مكانته .

وفيما يلى شهاده شيوخه والعلماء الكبار من معاصريه :

• من شيوخه خليل بن محمد اليماني يقول : (أعز من نفسي ونفائي أخي الفاضل أبو الحسن على حفظه الله تعالى سلاماً وشوقاً وحنيناً إليه ، ووفاءً من صميم الفؤاد، المتقطع بسيف العبادة)^(١) .

• يقول الأستاذ مصطفى السباعي في تقديمته لرجال الفكر والدعوة : (ومن أعلام هذه الحركة المباركة حركة الرجوع للإسلام الأستاذ الأديب أبوالحسن الندوي فهو عالم مصلح وداعية مخلص ، دأب منذ آتاه الله العلم على الدعوة إلى الله بقلمه ولسانه وبرحلته المتعددة إلى أقطار العروبة والإسلام وبجولاته الموقفة في ميادين الدعوة حتى أنه اليوم ليعد من أبرز أعلام الإسلام المصلحين في ديار الهند له تلاميذ منتشرون في كل بلد ، وله كتبه ومؤلفاته التي تتميز بالدقة العلمية والغوص العميق في تفهم أسرار الشريعة، وبالتحليل الدقيق في مشاكل العالم الإسلامي ، ووسائل معالجتها عدا ما يمتاز به من روح مشرقة، وخلق نبوي كريم ، ومعيشة تذكرك بعلماء السلف الصالح في زهرده، وتقشفه، وعبادته ، وكرامة نفسه)^(٢) .

• وقال الشهيد سيد قطب : (الندوي رجل عرفته في شخصيته وفي قلمه ، فعرفت فيه القلب المسلم ، والعقل المسلم ، وعرفت فيه الرجل الذي يعيش بالإسلام وللإسلام على فقه جيد ، هذه شهادة لله أؤديها)^(٣) .

١/ رسائل الأعلام ، أبوالحسن الندوی ، ص ١١.

٢/ من تقديم رجال الفكر والدعوة في الإسلام ، أبوالحسن الندوی ، ج ١ ، ط ١ ، دار القلم ، الكويت ، ١٩٩٩ م ص ٨٧.

٣/ الشيخ أبوالحسن كما عرفته ، يوسف القرضاوى ، ص ٢٠٣.

وقال عنه الغزالى (رحمه الله) مجيباً فى رسائل الندوى من عاطفة وحماس روح : (هذا الإسلام لا تخدمه إلا نفس شاعرة حلقة أمام النفوس البليدة المطموسة فلا حظ لها منه)^(١).

• ويقول الأديب على الطنطاوى (رحمه الله) : (أبوالحسن بنى الإسلام فى نفوس تلاميذه حصوناً أقوى وأمتن من حصون الحجر - بنى أمة صغيرة من العلماء الصالحين والدعاة المخلصين وجدت أن الله أكرمه واستكمل مزايا الداعية الإسلامي)^(٢).

• ويقول القرضاوى عنـه : (أشهد أنـى أحبـه وأرجـو أنـ يكون حـباً للـه تعالـى فقد أحـبـبيـته لـتجـرـده وإـخلاصـه ، وـربـانـيـته ، وأـحـبـبيـته لـاعـدـالـه وـوـسـطـيـته ، وأـحـبـبيـته لـنقـاء فـكـرهـ منـ الـخـرافـةـ، وـصـفـاءـ قـلـبـهـ منـ الـحـسـدـ وـسـلـامـةـ عـقـيدـتـهـ منـ الشـرـكـيـاتـ ، وـسـلـامـةـ عـبـادـتـهـ منـ الـمـبـدـعـاتـ ، وـنـظـافـةـ لـسانـهـ منـ الطـعـنـ وـالـتـجـريـحـ أوـ التـلـويـحـ ، وأـحـبـبيـتهـ لـانـشـغـالـهـ بـالـقـضـائـاـ الكـبـيرـةـ عنـ الـمـسـائـلـ الصـغـيرـةـ وـبـالـحـقـائقـ عنـ الصـورـ وـبـالـمـعـنـىـ عنـ الـمـبـنـىـ ، وـبـالـعـمـقـ عنـ السـطـحـ وـلـسـتـ وـحدـىـ الـذـىـ يـحـبـ الشـيـخـ الجـلـيلـ ، فـأـحـبـبـهـ كـلـ مـنـ عـرـفـهـ وـاقـرـبـ مـنـهـ وـأـحـبـهـ عـلـىـ قـدـرـ مـعـرـفـتـهـ بـهـ وـقـرـبـهـ مـنـهـ وـكـلـمـاـ اـذـدـدـتـ مـنـهـ قـرـبـاـ اـذـدـدـتـ لـهـ حـباـ وـلـاـ غـرـوـ أـنـ يـخـتـلـفـ النـاسـ عـلـىـ أـشـخـاصـ الـعـلـمـاءـ وـلـكـنـهـ يـتـقـوـنـ عـلـىـ أـبـىـ الـحـسـنـ النـدوـيـ حـتـىـ الـذـينـ لـيـسـوـاـ مـشـرـبـهـ وـلـاـ عـلـىـ طـرـيقـتـهـ لـاـ يـمـلـكـوـنـ إـلـاـ أـنـ يـخـتـارـوـهـ فـيـ مـجـامـعـهـ لـمـاـ خـصـهـ اللـهـ مـنـ مـزاـيـاـ قـلـأـ أـنـ تـوـجـدـ فـيـ غـيـرـهـ)^(٣).

• قال شـيخـ الأـزـهـرـ عـبـدـالـحـلـيمـ مـحـمـودـ : (أـخـلـصـ وـجـهـ اللـهـ وـسـارـ فـيـ حـيـاتـهـ سـيـرـةـ الـمـسـلـمـ الـمـخـلـصـ اللـهـ تـعـالـىـ وـرـسـولـهـ (صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ) فـدـعـاـ إـلـىـ إـلـاسـلـامـ بـالـقـدـوةـ الـحـسـنـةـ وـدـعـاـ إـلـىـ إـلـاسـلـامـ بـكـتـبـهـ النـقـيـةـ ، وـدـعـاـ إـلـىـ إـلـاسـلـامـ بـسـيـاحـتـهـ الـتـىـ حـاضـرـ فـيـهاـ وـوـجـهـ وـأـرـشـدـ فـجـزـاهـ اللـهـ خـيـرـ مـاـ يـجـزـىـ عـالـمـاـ عـنـ دـيـنـهـ)^(٤).

١/ الشـيخـ أـبـوـالـحـسـنـ كـمـاـ عـرـفـتـهـ ، دـكـتوـرـ يـوـسـفـ الـقـرـضاـوىـ ، صـ ١٦ـ .

٢/ مـقـدـمـةـ فـيـ مـسـيـرـةـ الـحـيـاةـ ، أـبـوـالـحـسـنـ النـدوـيـ ، صـ ٧١ـ .

٣/ المـرـجـعـ السـابـقـ ، صـ ١٥ـ .

٤/ مـجـلـةـ الـمـسـلـمـونـ ، العـدـدـ الثـامـنـ ، صـ ٤٣ـ . مـنـ مـنشـورـاتـ الـرـابـطـةـ ١٩٩٩ـ مـ .

بعض ما قيل عنه بعد وفاته :-

كان رحمة الله عليه نحيف البدن ، نحيل العود ، نقى اللون ، وقوراً مهيباً في غير عبوس أو فظاظة ، طلق الوجه ، دائم البشر ، نظراته عميقه نافذة ، ونبراته دقيقة أخاذة ، فيها بحة . كان جم التواضع ، هادئاً محباً للخير ، ودوداً محبوباً من كافة الطبقات .

كان خير مثل العالم ، الورع الخلق ، الذي يُضمِّرُ الخيرَ لِلْجَمِيعِ ، كان مثلاً في النزاهة ، والتواضع والجراءة ألف الدعوة إلى الإصلاح ، والاستقامة ، والحرص على الحق .

كان عدواً للمظاهر الكاذبة ، يتخفف في طعامه وفرشه ، ويكره التكلف والمجاملة الزائدة ، ولا يقيم للمال وزناً في حياته ، كانت ثقته بربه فوق كل شيء ، وكانت مثابرته على النضال في سبيل ما يؤمن به مضرب الأمثال ، وإخلاصه العميق كان سر نجاحه ، بينما يفشل الآخرون .

كان دائم المطالعة ، حريصاً على صحبة الكتاب في خلواته وأوقات فراغه ، وكان شديد الاهتمام والعناية بكتب السيرة – على أصحابها ألف سلام – وبكتب السلف والتاريخ والأدب .

فقد كان فصيح اللسان ، بلغ الكلام ، وكان يتماز بتمكن عجيب من اللغة العربية ، وتدوّق رفيع للأدب ، وكانت تراكيبيه اللفظية تافت السامع ، وتسهوي القلب ، وكان يغلب على أسلوبه العنصر العاطفي الملتهب ومع ذلك إذا طرق باب البحث أجاد وأفاد وأمتع .

كان شديد العبادة والاجتهد في رمضان ، وكان يومئذ من الناس من أنحاء الهند ويصومون معه ويقيمون ، ويتحول المكان الذي يقضي فيه رمضان إلى زاويةٍ عامرةٍ بالذكر والتلاوة ، والسهر والعبادة .

وكان من أعظم آماله " رحمه الله " أن يرى الإسلام سائداً على الأرض ، وأن يرى الدول الباغية مقهورة حتى يسلّي نفسه ويستبشر ، ويرى انتقام الله من الذين حاربوا الإسلام وأذلوا المسلمين رحمه الله تعالى^(١) .

١/ مقالات إسلامية في الفكر والدعوة لأبي الحسن الندوى ، اعداد ، سيد عبدالماجد الغوري ، دار ابن كثير ، دمشق ، ص ٣-٤ .

وقال عنه عبدالله عباس الندوى المستشار التعليمى لجامعة ندوة العلماء : (مات الداعية الإسلامي العظيم العالم ، الزاھد ، التقى ، المشهود له بالسداد والصلاح فى كل بقعةٍ من بقاع العالم الإسلامي لم تكن الدنيا همه ، ولم يمد عينيه إلى ما متى الله به الآخرين من زُخرف الحياة أقبلت عليه الدنيا فرفضها هبت عليه الهدايا والجوائز وزرعها فى مجلسه قبل أن يقوم من مقامه وقلَّ من يعرف أنه لم يمتلك بيته في مدينة كان ينام ويأكل، ويستقبل زائريه ، منهم القراء والعلماء ، ومنهم رؤساء الحكم والوزراء والسفراء في غرفةٍ صغيرة مفروشة بفراش خفيف الوزن والثمن خدم ندوة العلماء أكثر من نصف قرن ، ولم يأخذ من أموالها كسرة خبز أو شربة ماء ، وأعطى دار العلوم لندوة العلماء ومؤسساتها ما تلقاه من الهدايا لنفسه ، وتحولت ندوة العلماء في عصره من مدرسة كبيرة الاسم صغيرة الحجم إلى جامعةٍ معروفة دولية ، ولها منشآت ومدارس وسكنات للطلاب ، لم تكن من قبل إلا عمارةً مكونة من ست عشرة غرفة وليس لها دور غير دور أرضي ومبني للدراسات أنشئ قبل قرن)^(١).

• وقال عنه الدكتور محمد حسن بريغش عميد كلية الأدب بالجامعة الأردنية : (كان الشيخ أبوالحسن من الرجال القلائل في هذا العصر الذين جمعوا كثيراً من المحامد والفضائل والصفات والتى تكفى واحدة منها لرفع مكانة صاحبها بين الناس ، وعلو ذكره لقد شهدته في الهند وفي غيرها – كيف كان يتجرأ عناء السفر الطويل ، وهو الشيخ الضعيف – فيصبر على مشقة التنقل في وسائل النقل العادية " القطارات والسيارات " لساعات طويلة ، وقد تزيد على ثلاثين ساعة متواصلة لكي يحضر ندوة دعوية ، أو علمية ، أو لكي يشترك في مؤتمرات مفيدة لمجتمعه وللناس جميعاً)^(٢).

• كما قال عنه الأستاذ الدكتور نور الدين عنتر رئيس قسم القرآن والسنة في كلية الشريعة جامعة دمشق: (لم أملك نفسي حين فوجئت بالنبي الفاجع أن أقول والحزن يبلغ مني أقصى مبلغه إنما الله وإنما إليه راجعون ، لقد فقد المسلمون أممًا في شخص مولانا رحمه الله ورضي عنه لقد أوتى الفقيه علمًا بدقة الإسلام وعمقًا في تحقيق القضايا ، وحجة نيرة فيما يدعوه إليه ، توج ذلك كله قلم بارع قوي فصيح الأداة ، سلس الأسلوب رحمك الله أبا الحسن ورضي عنك

١/ مجلة البعث الإسلامي عدد ممتاز عن فهد الأمة الإسلامية – النشر والصحافة ندوة العلماء الهند ، ص ٥، ٦.
٢/ مجلة الجزيرة العدد ٩٩٩٠ ، الجمعة ٢٨ من شوال ، ١٤٢٠ هـ ، ٤ من فبراير ٢٠٠٠ م ، ص ١٥.

وأعلى في جنان الفردوس منزلتك وأعظم الأجر فيك ، وجبر كسر المسلمين بفقدك ، وبمن
قدوا من الأعلام والفضلاء إنه أكرم الأكرمين وأرحم الراحمين^(١).

١/ يحدثونك عن الندوى ، للدكتور محسن العثماني الندوى ، دار بن كثير ، دمشق ، ٢٠٠٠م ، ص ٣٦٤-٣٦٥ .

الفصل الثاني

عصر أبي الحسن الندوبي

المبحث الأول : الحالة السياسية و منهجه السياسي

المبحث الثاني : الحالة الاجتماعية

المبحث الثالث : الحالة العلمية

المبحث الأول :

الحالة السياسية :

إن فتوحات المسلمين ليست من أجل الاستعمار أو سلب خيرات البلاد التي فتحوها بل هي فتوحات من أجل نشر الإسلام وتعاليمه السمحاء ومن البلدان التي فتحوها بلاد الهند وكان ذلك في عهد الخلفاء الراشدين سواءً كان ذلك بواسطة التجار أو الحملات العسكرية الصغيرة ، التي كانت برعاية الخلفاء وتوجيههم ثم أخذت هذه الحملات شكلاً جدياً في عهد بنى أمية ، وكان أشهرها حملة محمد بن القاسم ، الذي و جهه عمّه الحاج بن يوسف الثقفي وإلى العراق وقد نجحت هذه الحملة أيماناً نجاح ، وفتحت الطريق لسيطرة الدولة الأموية على جزء كبير من الهند ومن بعده الدولة العباسية^(١).

تعاقبت على دولة الهند عدة دول إسلامية، وكان أقوى هذه الدول الدولة المغولية، وكان لها أكبر فترة حكم على دولة الهند (ومنذ ذلك الوقت تتبع على حكم الهند دول إسلامية واحدة تلو الأخرى واتخذت من دلهي عاصمة لها . حتى جاءت الدولة المغولية سنة ٩٣٢ هـ إلى ١٨٢٦ م فكان عهدها أزهى عصور الحكم الإسلامي للهند)^(٢)

بعد انهيار سلطة المغول الإسلامية في شبه القارة الهندية بدأت سيطرة بريطانيا عليها وحلت محل الدولة المغولية ١٨٥٧ م ووضعت نظاماً كاملاً يكفل تحقيق أهداف الاحتلال البريطاني (واستطاعت شركة الهند الانجليزية أن تحظى أخيراً بالمقام الأول في الهند وتقضي على النفوذ البرتغالي والهولندي والفرنسي فيها ، ويخلو لها الجو لتفعل ما تريده وأخذت تضرب الأماء بعضهم بعض ، وتغري بعضهم بالمال والرجال ضد البعض الآخر وتكتسب مكانة ونفوذاً عندهم ثم تقلب إلى الآخر فتتمثل معه نفس الدور .

١/ كفاح المسلمين في تحرير الهند ، عبد المنعم النمر ، مطبوع الهيئة المصرية للكتاب ، ١٩٩١ م ص ١٣ .
٢/ المرجع السابق، ص ١٤ .

ومن خلال ذلك تضع يدها على دخل الولايات وتبسط سلطانها عليها)^(١).

وبعد استقرار أوضاع الحكم والإدارة للبريطانيين تمكنت تنظيمات سياسية وطنية من الظهور، ووُجدت الحكومة الانجليزية أن لا مفر من التعامل معها ، والسماح لها بقيام دورها في السياسة الهندية حتى وجد السياسيون مكاناً يحول بينهم وبين القيام بثورة في وجه المحتلين ، فقد بذل المؤتمر الهندي للوجود في عام ١٨٨٥م بزعامة غاندي^(٢) جهوداً مضنية لضم حزب الرابطة الإسلامية إلى المؤتمر الذي يتزعمه حتى تكون التوجيهات القوية موحدة غير أن مساعيه لم تحقق لأعضاء الرابطة الإسلامية لشعورهم بحتمية الهيمنة الهندوسية^(٣) عليهم .

واستطاع البريطانيون إغراء قادة المؤتمر بالوقوف إلى جانبهم في الحرب العالمية الأولى (١٩١٤م إلى ١٩١٨م) بمد الهند بالجنود والمال على أن يحققوا لهم رغبتهم بإعطائهم الحكم الذاتي داخل الإمبراطورية البريطانية ، وقد تم لقاء بوضع ميثاق اعتراف بموجبه لحزب المؤتمر يحق له التمثيل الطائفى للمسلمين فى إدارة البلاد عند إشراك الوطنين فى الحكم

١/ كفاح المسلمين في تحرير الهند ، ص ١٥.

٢/ غاندي (١٩٤٨م - ١٩٦٨م) أحد كبار القادة السياسيين في القرن العشرين ساعد على تحرير الهند من البريطانيين دون عنف، الموسوعة العربية الجامعية المصرية ، ٢٦ ، دار الجيل القاهرة ص ٦٩ .

٣/ الهندوسية ديانة وثنية يعتنقها معظم أهل الهند ، وهي تضم القيم الروحية والخلفية إلى جانب المبادئ القانونية والتنظيمية متخذة عدة آلهة ، الموسوعة الميسرة في الأديان والمذاهب والأحزاب المعاصرة ، إشراف : دكتور مانع بن حماد الجهنوي ، ج ٢ ، ط٤ ، ١٤٢٠هـ، دار الندوة العالمية ، ص ٧٣٨ .

بعد الحرب غير أن الإنجليز لم يفوا بوعدهم أثناء الهدنة بين العسكريين في الحرب العالمية الأولى وذلك عام ١٩١٩ م^(١).

(ودعا غاندي إلى عدم التعاون والعصيان المدني والمقاومة السلبية وهي أسماء يطلقها الكتاب أو المحدثون ، على الحركة التي قامت بها الهند بقيادة غاندي لتحرير البلاد من سيطرة الاستعمار من ١٩٢١ م حتى استغلت الهند سنة ١٩٤٧ م كانت روح هذه الحركة وسمتها البارزة عند غاندي هي استعمال الأساليب السلمية في تحدي الحكومة ومختلفة قوانينها وعدم التعاون معها ، واحتمال كل ما يتربّب على ذلك من عواقب ، كالضرب والسجن في صبر واستسلام فلا يتعلم في مدارس الحكومة ، ولا يتحاكم إلى محاكمها ، ويوجد فرق قليل بين عدم التعاون والعصيان المدني فان عدم التعاون هو الكف عن معاونة الحكومة بشيء ، فلا يدفع لها الضرائب ولا يحضر لها اجتماع ولا يشترك في انتخاباتها فهو عمل سلبي محض، ولكن العصيان المدني جهد يبذل ، وهو يقضي على القائمين به خرق القوانين الجائرة التي وضعتها الحكومة ، فإذا قالت للناس لا تسيروا في الطرقات مجتمعين سار الناس مجتمعين وإذا قالت لا تحملوا السلاح حملوه ، وهكذا فإن العصيان المدني وعدم التعاون يتشابهان في أن كلاً منها يخلو من العنف فإن الذي لا يتعامل مع الحكومة لا يتعدى على أشخاص رجال الحكومة والذي لا ينفذ قوانينها لا يؤذيهما إنما هو في الحالتين يمثل للعذاب ويذوق المتاعب هادئاً^(٢).

١/ الهند تاريخها وتقاليدها وجغرافيتها، حمد موسى أبو الليل ط١ ، مؤسسة سجل العرب ، القاهرة ، ١٩٨٩ م ص ٢٧.

٢/ كفاح المسلمين في تحرير الهند ، ، ص ٧٩.

فى ١٦ أغسطس ١٩٤٦م وقع فى كلكتا قتال عنيف بين المسلمين والهندوس ، بخناجرهم وراح ضحية هذا العدوان ما لا يقل عن أربعة آلاف من المسلمين والهندوس ، فقد انتاب الفريقين نوبة هستيرية ، وأخذوا فى التذبح والتقطيل ، من غير عاطفة إنسانية ، وكان من الضحايا أطفال ونساء وشيوخ وكذلك فى بهار* فيما بين أكتوبر ونوفمبر حيث ذهب ضحية المذابح التي دبرها الهندوس ما يقارب ثمانية آلاف مسلم فى الأقاليم المتحدة فمثل بجثث القتلى وارتكبت بعض الفظائع . وهذه الحوادث الرهيبة أفلقت مضاجع المسؤولين فى لندن والهند وأحبوا التعجل بوضع طريقة للخروج من شبح الحرب الأهلية الرهيبة واخذوا يبحثون عن حل، ولكن الحوادث الرهيبة تتجدد ، بالرغم من مساعي الزعماء وطواف غاندي وغيره فى البلاد لتهيئة الحالة . لقد وصل توتر الأعصاب بين المسلمين والهندوس ومعهم السيخ* إلى نهايته وتجددت المذابح وارتقت أرقام الضحايا ولم يعد هنالك مفر من التسلیم بالأمر الواقع والرضوخ لفكرة التقسيم ، التي أصبحت عقيدة المسلمين وحياتهم حتى يتمكنوا من تهدئة هذه الفتنة الهوجاء وقبل حزب المؤتمر تحت ضغط هذه الظروف فكرة التقسيم وأعلنت الموافقة على مشروع التقسيم يوم ٣ يونيو ١٩٤٧م.

* بهار تقع في الجزء الشمالي الشرقي من الهند وهي من أفقر ولايات الهند وعاصمتها بان وتنشر فيها الأمية بنسبة ٧٥٪ وسكانها خليط من المسلمين والهندوس والسيخ وتعتمد على الزراعة وصناعة الآلات الخفيفة ، الموسوعة العربية العالمية ص ٤٦٥.

* السيخ جماعة دينية من الهند ظهروا في نهاية القرن الخامس عشر داعين إلى دين جديد وشعارهم ألا هندوس ولا مسلمون الموسوعة الميسرة للأديان والمذاهب الأحزاب المعاصرة ، ص ٧٦٤ .

وأذاع زعماء الطوائف الثلاث الكبرى في الهند جواهر لأن نهرو^{*} ممثل الهنودس ومحمد علي جناح^{*} ممثل المسلمين والسل يدار بالريف مثل الشيخ وأذاعوا على الشعب المشروع وأوصوا أتباعهم بقبوله ، ولم يخف كل من البانديت جواهر لأن نهرو والسل يدار خيبة أملهما في التقسيم واشتربط حزب المؤتمر أن تقسيم كل من البنغال والبنجاب حسب كثرة سكانها واستجاب المسلمين والهنودس لهذا حسماً لامتداد النزاع مع أن فيه بعض الضيم على المسلمين لأن المنطق كان يقتضي ضم الولاية كلها باعتبار اغلب سكانها مسلمين ، ولكن حزب المؤتمر أصر على تقسيم هذه الولايات إلى قسمين ولو لم تقسم لأنضمت كلها إلى باكستان^(١) .

كانت تلك الأحداث المهمة المتعلقة بالأحوال السياسية في شبه القارة الهندية التي أحاطت بعصر الشيخ الندوى .

أما أهم الأحداث الخارجية الأخرى التي لها تأثير على مسلمي الهند بصفة عامة فصدرت وعد بلغورد عام (١٩٤٨م) لقد كان وعد بلغورد أول اعتراف دولي بالصهيونية السياسية ومشاريعها الاستيطانية .

وهكذا يتضح مما سبق أن فكرة الاستيطان اليهودي وتطورها كانت

جوهر لأنهرو ينتمي إلى عائلة البراهمة المعروفة في كشمير وهو أول رئيس وزراء للهند وهو أحد مؤسسي حركة عدم الانحياز وشارك في النضال الوطني ضد الانجليز ، الموسوعة العربية ، ص ٥٤٦ .

محمد علي جناح عضو المجلس التشريعي لمدينة بومباي وكان معارضًا لسياسة غاندي اختيار رئيساً للدولة التي تضم البنجاب والإقليم الشمالي والغربي ، ترجم الأعلام المعاصرین في العالم الإسلامي ، أنوار الجندي ، ط ١ ، ١٩٧٠ ، مكتبة أنجلو ، ص ٣٩٠ - ٣٩١ .

١/ كفاح المسلمين في تحرير الهند ، ص ٢٠٥ - ٢٠٦ .

بمثابة امتداد لسياسة التوسيع الاستعماري الغربي لتصبح بعد نضجها فيما بعد أداة من أدواته في الشرق العربي ، وتومن مصالحه وتحرس موقعه وكانت بريطانيا التي فازت بهذه الأداة عام ١٩١٧م وبقيت محافظة عليه حتى قيام دولة إسرائيل عام ١٩٤٨م حيث تجدد تنافس الدول الكبرى ثانية للاستئثار بهذه الأداة ففازت بها الولايات المتحدة ولا زالت تحفظ بها حتى الآن^(١) .

هذا هو الجانب السياسي وأبرز الأحداث التي كانت تعيشها شبه القارة الهندية في فترة الفتوحات الإسلامية وأواخر الحكم الإسلامي المغولي وإبان فترة الاحتلال البريطاني وبعد الاستقلال وتقسيمها عام ١٩٤٧م وأن الفكرة والدعوة الإسلامية يتاثران بكل ما يجري حولهما في الوطن الأم وما يجري حولهما في بلدان العالم الإسلامي الأخرى .

١/ عالم المعرفة ، العدد ٧٣ ، ١٩٩٩م ، مشاريع الاستيطان اليهودي منذ قيام الثورة الفرنسية حتى نهاية الحرب العالمية الأولى ، أمين عبد الله محمود ، ص ٢٦٩ - ٢٧٢ .

منهجه السياسي :

شعر الندوی بخطورة الوضع ، وأدرك بفراسته و دراسته للتاريخ و متابعته للأحداث أن مستقبل المسلمين في خطر إذا لم يتخذ مجهود جبار لإزالة سوء الظن بهم ، ومكافحة الكراهية السائدة والشحنة المتصاعدة ضدهم ، ولم تبدأ حركة لمعالجة النزاعات الطائفية باستمالة قلوب رجال الأغلبية وكسب تأييدهم وضمهم إلى صفوف القادة المسلمين ، وتحويل عطفهم إلى قضيائهم وحملهم على العمل والاجتهداد لمكافحة الكراهية الطائفية ومجابهتهم لأخوانهم في العقيدة ، وكان هذا الطريق الذي اختاره أبو الحسن الندوی يختلف اختلافاً بائناً عن طريق الزعماء المسلمين الآخرين الذين كانوا إما مسلمين متسامحين يلازمون الصمت وإما متھورین یواجهون كل قضية بالعنف والمجابهة مع الأغلبية والحكم ، وكان هذا الطريق يحدث مشاكل في سبيل حل قضيای المسلمين. ويثير الكراهية في النفوس.

كتب سماحته (رحمه الله) إلى كبار قادة البلاد ، وزعماء الحركات والمنظمات الشعبية والاجتماعية والسياسية ، وجميع المثقفين من رجال الأغلبية على منابر مختلطة العناصر، وحثّهم على تفهم الظروف ومواجهة العناصر المتطرفة ، فإن التطرف يعرض البلاد إلى الحروب الأهلية ؛ لأن النظام والقانون إذا كان في موضع الخطر فإن الأعمال الإنسانية ، والعلمية والأدبية لا تستطيع أن تستمر ، واختار الندوی أسلوب الإقناع والتلقيم، وقد نماذج منخلق الإنساني النبيل ، وحاول أن يحدث في القلوب العواطف الإنسانية ، ويفتح الشحنة والكراهية ، وخطاب الشعب الهندي كأنه يتحرى لمستقبل البلاد، وكأنه هو المنذر والمخلص للوطن .

أقام سماحته اتصالات بالحكام وراسلمهم ، وكتب رسائل إلى كبار الوزراء والحكام ليستلفت انتباھهم إلى إيجاد الوئام الطائفي في الهند ومكافحة الطائفية والعنصرية ، والفساد الخلقي بعيداً عن كل نشاط سياسي حزبي ، والتزام الحياد^(۱) .

فكان يقوم بالاتصال بكل حاكم مهما كانت ميله الحزبية أو السياسية ، ويبعد نفسه عن إغراء مادي وسياسي ويثبت أنه لا يريد مقابل ذلك إلا النصح ، ولا يجري وراء أي مصلحة مادية وفي الوقت نفسه واصل جهوده لتنمية المسلمين وتعليمهم وتربيتهم ، ومعالجة قضيائهم، وتهيئة أعصابهم ، والتوسط بينهم وبين الحكومة .

يقول في كتابه (مسيرة الحياة) وهو يذكر هذا المنهج أو الانتقال من المجال الخاص للدعوة إلى المجال العام ، ومن التاليف والبحث إلى مخاطبة الشعب ومعالجة مسائله :

(قادني جهازي الفكري والتربيوي الذي لم يكن قد ترك عمله ، ولم يطبق عينه عن الظروف والأوضاع المخيبة ، والذى وضع نصب عينه دائمًا تجارب الماضي وحقائق الحاضر وأخطار المستقبل إلى اتجاه جديد وتجربة جديدة في المجال الدعوي الشعبي ، وهو عقد اجتماعات مشتركة شعبية يدعى فيها غير المسلمين أيضًا باهتمام بالغ ولا سيما المثقفين منهم، وتلقى فيها خطابات مع مراعاة أجواءهم وعقلياتهم تعرفهم بالإسلام ، وتزيل الوحشية منهم وسوء التفاهم ،

^(۱) يحدثونك عن أبي الحسن الندوی ، بقلم فضيلة الأستاذ واضح رشید الندوی ، ط١ ، دار ابن كثير دمشق ، ۲۰۰۰ م ص ۱۹۰.

وتحثهم على دراسة الإسلام والسيرة بعمق وإنصاف ، وتجسم لهم الأخطار المحدقة بالبلاد ، للافلات الروحي والعقائدي ، والانهيار الخلقي وسيطرة النظر المادي للمال على المجتمع^(١).

١/ يحدثونك عن أبي الحسن الندوبي ، ص ١٩.

عقد عدة اجتماعات في مدن الهند الكبرى تحدث فيها الندوى وعدد من الزعماء الآخرين، بمراعاة الأذهان لغير المسلمين ، واشترك فيها عدد من غير المسلمين الذين يحملون عواطف إنسانية .

يصف (رحمه الله) تأثير هذه التجربة بعد أن ألقى خطاباً في مدينة سيوان في ولاية بيهار، وقد حدثت فيها اضطرابات عنيفة وقد كانت الصحافة القومية كعادتها في مثل هذه المناسبة قد عرضت المسلمين كالفئة الباغية المثيرة للفتنة يقول : (بعد انتهاء الخطاب تقدم ليشيخ هندي كي عمر ، وهو يقول بالإنجليزية : رائع ، رائع ، ثم قال : أريد أن أقول شيئاً ، وقال : إني سمعت في حياتي خطيبين تأثرت بهما جداً ، أحدهما خطاب س.أر.داس ، والثاني خطاب مولانا اليوم ، وأقول بصراحة إن محمدًا (صلي الله عليه وسلم) حق ، وياما مولانا ! إنك لست للمسلمين فحسب ، بل إن لنا حقاً عليك ، وسوف نكافك بزيارة هذه المدينة مرة ثانية) ^(١).

وبهذه التجربة الطيبة نبتت (فكرة رسالة الإنسانية) ^(٢) وهي الخطوة الأولى في هذا الاتجاه . كانت هذه الاجتماعات التي يتحدث فيها الندوى تجربة فريدة في تاريخ الهند الحديث ، وقد كسب الندوى بهذا المنهج الإسلامي الإيجابي ، ود الحكم وثقته في جميع مراحل حياتهم ، وقد غير الحكم وتغيرت مناهج الحكم ، بتولي أحزاب سياسية مختلفة للحكم لكن سماحته (رحمه الله) ظل على صلته بجميع هؤلاء الحكام وكان رأيه مقبولاً لديهم ، ويحرص كل حاكم على التقرب إليه والحصول على تأييده ^(٣).

١/ يحد ثونك عن أبي الحسن الندوى ، ص ١٩٤.

٢/ المرجع السابق ، ص ١٩٥.

٣/ مأخوذ من مجلة البعث الإسلامي ، العدد الخاص بالعلامة أبي الحسن الندوى عدد مارس ٢٠٠٠م.

المبحث الثاني : الحالة الاجتماعية :

لا شك أن الحالة السياسية في أي أمة لها أثر بالغ في مجريات الحياة الاجتماعية. يعتبر نظام الطبقات الذي يصطدم به المشاهد الغربي أحد المظاهر التي تميز بها المجتمع الهندي ، وقد اختلف العلماء حول النشأة التاريخية لهذا النظام ، ولما كانت الكلمة الهندوسية تشير إلى اللون فهي كذلك بحقيقة أن هذا النظام قد ظهر عن رغبة المهاجرين الأوربيين من أصحاب اللون الأبيض في أن يميزوا أنفسهم عن الوافدين بين أصحاب الألوان الفاتمة وعن القبليين والبدائيين .

هناك أربع طبقات أساسية هي البراهمة* والكهنة والشهتر* أو المحاربون أو الفلاحون أو التجار الشودرا* أو الخدم وأفراد الطبقة المسخرة وفي الواقع يوجد في الوقت الحالي مئات من الطبقات الفرعية تقسم بدورها في شتى أقاليم الدولة إلى فروع عديدة . والفكرة الراسخة عند الهندوس هي أن الشخص يتبع مدى حياته إلى طبقة أقربائه وتبعاً لهذه النظرية ينبغي له أن يزاول العمل أو المهنة التي اختصت بها تلك الطبقة^(١) .

* البراهمة هم الذين خلّقهم الإله بraham من فمه منهم المعلم والكافن والقاضي ، ويلجأ لهم الجميع في الزواج والوفاة ، أديان الهند الكبرى ، أحمد شلبي ، ط٦ ، ١٩٨١م ، مكتبة النهضة المصرية ، ص ١٥ .

* الشهتر هم الذين خلّقهم الإله من ذراعيه ، يتعلّمون ويحملون السلاح ، المرجع السابق ص ١٥ .

* الشودرا هم الذين خلّقهم الإله من رجليه ، وهم من الزوج الأصلبيين وهم منبوذون ويتهمون بالمهن الحقيرة والفناء ، المرجع السابق ص ١٨ .

١/ الهند الجديدة ، سمير أتول ، ترجمة أمين سلامة وعبد المنعم المسيري ، ط١ ، ١٩٥٥م ، دار الفكر العربي ، ص ٢٣ .

عرف إنسان الهند ب حياته البسيطة المتواترة عبر الأجيال منذ سالف العصور وإلى آلان وأن الأسرة أساس المجتمع الهندي ، فالروابط الأسرية قوية وراسخة بين أفرادها وللأسرة (أعياد خاصة بها مثل عيد الإخوة وعيد الأخوات وهو مثل عيد الأم عند أمم أخرى . وفي يوم عيد الإخوة تقدم الأخوات الهدايا ، وأنواع المأكولات الشهية لإخوانهن ، وفي يوم عيد الأخوات يقدم الإخوان الهدايا إلى أخواتهم ويبالغون في إظهار المحبة والعطف لبعضهم البعض ، والهنود يحترمون المرأة ويتربكون لربة البيت إدارة الشئون الداخلية للأسرة وقد اشتهرت المرأة في المجتمع الهندي بالإخلاص لزوجها ومن عاداتها القديمة في الملبس الحجاب ، وكان منتشرًا بين المسلمين وهو أكثر انتشاراً في المدن منه في الريف وبعد الاستقلال خرجت المتعلمات عن الحجاب وقد كثر الإقبال على التعليم من قبل النساء كما اشتركتن في الأعمال العامة ويرجع سبب شغف المرأة للتعليم والعمل إلى التقاليد الهندية التي تحرم الزوجة من الميراث وتتركه لأفراد الأسرة . والحياة الهندية وخاصة في الريف لها طابع مميز حيث تسوده المودة والعطف بالرغم من التمييز بين الطبقات لإظهار المنبوذين الذين استطاع بعض المميزين منهم من تقلد وظائف مرموقة في الدولة^(١).

ويعتبر نظام الارتباط العائلي تميزاً آخر تختلف فيه العادة الهندوسية بشدة عن ما هو عليه في الدول العربية فعند الزواج يقود الشاب الهندي عروسه إلى منزل والديه فيصبح عليه الإقامة هو وزوجته الجديدة وأطفالهم ، وعلى هذا النحو يعيش ثلاثة أجيال وربما أكثر من ذلك تحت سقف منزل العائلة ويصبح جميع ما يمتلكونه مشاعاً بين الجميع ونظام الرباط العائلي كان له منافع خاصة فقد توفرت فيه العناية بالأرحام والعجزة من ضعفت مقدرتهم عن العمل من أفراد الأسرة فضلاً عن قيمة الاتحاد الناشئ .^(٢)

ومن ذلك نجد للهنود عادات أيضاً تميز المجتمع الهندي عن المجتمعات الأخرى . (وهنالك بعض المميزات تلازم عادة المجتمع الهنديي ، فمن المقرر دائماً تقدير البقر وتحريم أكل لحوم الحيوان من الأمور الجوهرية بالنسبة للهندوسية كذلك من الحقائق التي لا تقبل الجدل أن جمهرة الهند يسودها بصفة عامة نفور معين نحو لحوم البقر ولم يكن الأمر كذلك دائماً ففي الأدب القديم يوجد برهان قاطع على أكل لحوم البقر والتيران .

١/ مجلة المعلومات ، العدد ٨٥ ، ١٤١١ هـ ، ١٩٩١ م ، الرياض مطبعة الأفق المتحدة العالمية ، مقال بقلم الاستاذ ، محمد كامل ، ص ٥٦ - ٥٧ .
٢/ الهند الجديدة ، ص ٢٧ .

وكذلك جميع الحيوانات الأخرى ولكن البوذية^(١) . والجينية^(٢) . اللتان عم انتشارهما فى الهند فى وقت من الأوقات قد أذاعتا على البلاد عقيدة الشفقة نحو جميع المخلوقات الحسية) . فمن العادات أن الأرملة لا يسمح لها بالزواج مرة أخرى . ولكن فى منتصف القرن التاسع عشر الذى ظهر فيه المسلمين من الهنود ، وضعت الحكومة البريطانية تشريعًا لزواج أرامل نساء الهندوس^(٣) .

ومن العادات عند الهند عند وفاة الزوج كانت السيدات يحرقن أنفسهن بالنار حزناً أثناء وفاة أزواجهن ولا يرى المجتمع لهن حقاً في الحياة بعد الأزواج^(٤) .

١. البوذية هي فلسفة وضعية انتحلت الصبغة الدينية وفيها دعوة للتتصوف والخشونة ونبذ الطرف والمناداة بالمحبة والتسامح ، الموسوعة الميسرة للآديان والمذاهب والأحزاب المعاصرة ، ص ٧٥٨.

٢. الجينية ديانة مشتقة من الهندوسية وهي مبنية على أساس الخوف من تكرار المولود داعية إلى التحرر، المرجع السابق ، ص ٧٦٤ .

٣. الهند الجديدة ، ص ٢٨ .

٤. المسلمين في الهند ، أبو الحسن الندوبي ، ص ٢٤ .

المبحث الثالث: الحالة العلمية :

نشأ أول نظام تعليمي في بلاد الهند وأصبح يعرف بالدرس النظمي ووضع منهجه رجل يدعى نظام الدين الأنباري في عام ١١٦١هـ يختص بالعلوم العربية والإسلامية واستمر تدريس هذا المنهج طول حكم المسلمين المغول في بلاد الهند ، وكان التركيز فيه منصبًا على الفقه وأصوله ، وعلم الكلام ، والنحو والصرف ، والمنطق ، والفلسفة ، دون إعطاء كتاب القرآن والسنة ما يستحقانه من الاهتمام ، وقد كان للشيخ أحمد بن عبد الرحيم الدهلوi* وأبنائه وأحفاده من بعده القدح المعلى في تعليم القرآن والسنة المطهرة في بلاد الهند حتى تم تغيير نظام التعليم واستبدال الفارسية بالإنجليزية لغة رسمية ، وذلك بعد الاحتلال البريطاني وقد ظل الدرس النظمي مع ما فيه من سلبيات وايجابيات يمد الهند الإسلامية بالمفتيين والقضاة، وقادة الجيش والشرطة وغيرهم من رجال الدولة إلى أن دهمها المحتل الانجليزي ، وتمكن من السيطرة على البلاد وأعلن تغيير نظام التعليم عام ١٨٣٥م وكان يهدف بذلك لنشر ثقافته في المجتمع الهندي وقد قدم واضع النظام الجديد إلى الحكومة البريطانية تقريراً حول ذلك المنهج التعليمي الانجليزي ورد فيه نرید من هذا التعليم تكوين جيل من الهندود لونه هندي وفكرة وذوقه وأخلاقه انجليزية . وفي عام ١٨٤٤م حيث جعل الوظائف حكراً على المتخرجين من المدارس التي أقيمتها بهدف تخريج موظفين يشغلون الوظائف الكتابية ، كما أُسست ثلاثة جامعات في عام ١٨٥٧م في كلكتا وبمبى وكذلك أُسست مدارس.

وعندما رأى علماء الهند هذا الخطر أدركوا انه يتمثل في هذه الخطوة الماكرة على العلوم الدينية ، حيث خافوا من اندثارها والقضاء عليها فبدعوا بإنشاء مدارس أهلية ، وقد افتتحت عام ١٢٨٣هـ = ١٨٦٣م مدرسة دار العلوم بمدينة (ديوبىند) أسسها الشيخ محمد قاسم نانوتi*(١) .

* عبد الرحيم الدهلوi ، محدث ومفسر وفقيه ، ولد بدھلوi عام ١١٤٠هـ ، مجمع المؤلفين ، عمر محمد رضا ، ط١ ، مؤسسة الرسالة بيروت ، ١٩٩٣ ج ٢ ص ٧٦ .

* محمد قاسم نانوتi ولد في قرية نانوتا ١٨٢٠ درس في مدارس دلهي الدينية ، اشتراك في الثورة وعمره ٢٠ عام وكان قائداً فيها على الجيش الذي أعده العلماء توفي عام ١٨٧٩م ، كفاح المسلمين في تحرير الهند ، عبد المنعم النمر ، ص ٥٧ .
١ / مجلة البيان العدد ١٧٣ محرم ١٤٢٣هـ ابريل ٢٠٠٥م ، أزمة التعليم الديني في باكستان ، فيض الرحمن العثماني ص ٥٠ نشر رابطة ادب الشام على الشبكة العنكبوتية محقق .

ونتيجة لتلك السياسة التعليمية الجديدة تم عزل كامل لل المسلمين الذين رفضوا الانصياع للمحتلين ، وآثروا الاعتصام بنظامهم التعليمي القديم غير أن آخرين منهم رأوا أن قطار التطور سيفوتهم (المصلح الإسلامي الهندي المعروف السيد أحمد خان ١٨١٧ هـ - ١٨٩٨ م) الذي اتخذ من إصلاح مناهج التربية والتعليم كما رأها في إنجلترا وسيلة لمعالجة مشاكل المسلمين في الهند ، وقال بان هذه المناهج وحدها قادرة على تطوير حياتهم لأنها تخلق فيهم الميل إلى تلقي العلوم الدينية الغربية وفنونها وأدابها وانطلاقاً من هذه الأيديولوجية الإصلاحية أخذ السيد أحمد خان* ينشئ المدارس بكثرة في المناطق الإسلامية الهندية وأسس جامعة عليكرة الشهيرة على نمط جامعي أكسفورد وكمبردج لنشر الاتجاهات العلمية الحديثة في العلوم والتاريخ والاقتصاد وساهم في نقل عدد كبير من الكتب العلمية من الانجليزية إلى الأردية ، كما أصدر مجلة دورية سماها تهذيب الأخلاق ، عالج فيها مشكلات المسلمين الاجتماعية والاقتصادية والدينية بصرامة وجراة ، ثم عكف على تفسير القرآن في ضوء العقل والضمير وصرح بأن الوحي النبوى كان بالمعنى دون اللفظ أي أن الملك جبريل إنما نزل الوحي النبوى بالمعنى دون اللفظ وأنها نزلها بمعانٍ خاصة وأن النبي (صلى الله عليه وسلم) علم تلك المعاني وعبر عنها بلغة العرب .

* أحمد خان – كاتب هندي من آثاره أحكام تمام أهل الكتاب على الآيات القرآنية والأحاديث النبوية تبرئة الإسلام (معجمة المطبوعات العربية في شبه القارة الهندية الباكتانية) ، أحمد خان ، مطبعة الملك فهد الوطنية ، ٢٠٠٠ م ص ١٩٩ .

وقد أحدث هذا الرأي ثورة دينية عارمة ضد السيد أحمد خان كادت أن تودي بحياته بعد إتهامه بالكفر والزندة والإلحاد ، وبالرغم من ذلك استمر على موقفه ولم يتراجع ظل يجمع قادة المسلمين الهنود في مؤتمر سنوي ليناقش معهم مشكلات رعاياهم وحلها . فكان يحثهم علىأخذ كل مفيد من المدينة الغربية ونشرها بين المسلمين لأن ذلك يبعدهم عن الجهل والتخلف ، ولا يفقدهم شخصيتهم الدينية إطلاقاً^(١) .

طلت جهود الشعب الهندي تتواصل على فتح المدارس والجامعات حتى توافق هذه المدارس والجامعات الطابع الإسلامي وتوافق التطور مع العصر ومن هذه المدارس التي أسست ندوة العلماء (تأسست ندوة العلماء دار العلوم التابعة على مبدأ التوسط والاعتدال والجمع بين القديم الصالح والجديد والنافع وبين الدين الخالد الذي لا يتغير والعلم الذي يتغير ويتتطور ويتقدم بين طوائف أهل السنة التي لا تختلف في العقيدة والنصوص ، وقامت من أول أيامها على الإيمان بأن العلوم الإسلامية علوم حية نامية وأن مناهج الدراسة خاضعة إلى التغيير والتجدد في كل عصر ، وأن يزداد فيه أو يحذف منه بحسب تطورات العصر وحاجات المسلمين وأحوالهم . عنيت دار العلوم بصفة خاصة بالقرآن الرسالة الخالدة وتدریسه ككتاب كل عصر وجيل وعنبرت باللغة العربية التي هي مفتاح فهمه وأمينة خزائنه ووجهت عنایتها إلى تعليم هذه اللغة الكريمة كلغة أثرية دراسية لا تتجاوز الأحجار والأسفار كما كان في الهند وقللت قسط بعض العلوم القديمة التي لا تفيدها كثيراً وأبدلتها ببعض العلوم العصرية)^(٢) .

هذا هو الجانب العلمي وأبرز فترات التعليم في دولة الهند ، قبل وأثناء وبعد فترة الاستعمار الانجليزي ، ومساعي المسلمين على إنشاء مدارس تصبغ مناهجها بالصبغة الدينية مع وضع مناهج توافق العصر .

١/ الدعوة الوهابية وأثرها في الفكر الإسلامي الحديث ، محمد كامل ضاهر ، ط١ ، دار السلام للطباعة – بيروت ، ١٩٩٣م ، ص ٢٠٣-٢٠٢ .

٢/ المسلمين في الهند ، أبو الحسن الندوي ، ص ٦٨ - ٦٩ .

الباب الثاني

مؤلفات الندوی واتجاهاتها الفكرية

الفصل الأول : سرد مؤلفات الندوی

الفصل الثاني : عرض موجز لمؤلفات الندوی واتجاهاتها الفكرية

الفصل الثالث : مصادر الندوی في مؤلفاته

الفصل الرابع : منهج الندوی في التاليف

الفصل الخامس : تقويم عام لمؤلفات الندوی

الفصل الأول :

سرد مؤلفات الندوى :

للأديب الندوى مؤلفات كثيرة متعددة الجوانب والمواضيعات كتبت فى فترات متباينة ومواضيع شتى وأورد قائمة لمؤلفات الندوى كما يلى : (أ)

- ١/ الاجتهاد ونشأة المذاهب الفقهية (ص: ٣٤).
الناشر المجمع الإسلامي – ندوة العلماء ، ص . ب ١١٩ – لكونه – الهند
- ٢/ أحاديث صريحة مع إخواننا العرب والمسلمين (ص: ١١١)
الناشر دار عرفات للترجمة والنشر والتوزيع ، إدارة الشيخ علم الله – بربلي – الهند .
- ٣/ أحاديث صريحة في أمريكا (ص: ٨٥)
الناشر مؤسسة الرسالة ، ص.ب ٤٧٦٠ – بيروت .
- ٤/ إذا هبت ريح الإيمان (ص: ٢٤٠)
الناشر دار القلم – الكويت ودار ابن كثير – دمشق .
- ٥/ ارتباط سير الإنسانية ومصيرها بقيام المسلمين بواجبهم ، دورهم في تكوين وحدة وتوجيهه دعوة (ص: ١٢)
الناشر المجمع الإسلامي العلمي – لكونه (الهند) .
- ٦/ الأركان الأربع في ضوء الكتاب والسنة (ص: ٢٠٣)
الناشر دار القلم ، الكويت ودار ابن كثير ، دمشق .
- ٧/ أريد أن أتحدث إلى الإخوان (ص: ٥٢)
الناشر المجمع الإسلامي العلمي – الهند .
- ٨/ إزالة أسباب الخذلان أهم من إزالة آثار العداون (ص: ٢٨)
الناشر دار عرفان للترجمة والنشر – رأي بربلي – الهند .
- ٩/ أزمة إيمان وأخلاق (ص: ١٥)

محاضرات ألقيت في مركز جمعية إنقاذ فلسطين ببغداد وقد ضمت إلى كتاب (إلى الإسلام من جديد) .

- ١٠/ أسبوعان في المغرب الأقصى (ص: ١٥٥)
الناشر مطبعة الرسالة ، ١١ – شارع هلال بن عبد الله – الرباط المغرب ، ومؤسسة الرسالة بيروت .
- ١١/ أسمعيات للعلامة الإمام الندوى جمع وتعريف : عبد الماجد الغوري
الناشر ابن كثير ، دمشق .
- ١٢/ الإسلام أثره في الحضارة وفضله على الإنسانية (ص: ٢١٤)
الناشر المجمع الإسلامي العلمي – الهند ، ودار الصحوة بالقاهرة ، ودار المنارة بجدة .
- ١٣/ الإسلام فوق القوميات والعصبيات (ص: ١٩)
مقال قدم في الجلسة التأسيسية لرابطة العالم الإسلامي بمكة ، الناشر مكتبة الرأى – بجدة

- ١٤ / الإسلام في عالم متغير (ص: ١٦)
 الناشر مؤسسة الكتاب ، ص.ب ٨٨٤٢ – بيروت .
- ١٥ / الإسلام في عالم متغير بحوث إسلامية قيمة (ص: ٩٣)
 الناشر دار مكتبة الحياة – بيروت .
- ١٦ / الإسلام والحضارة الإنسانية وواقع العالم الإسلامي – أحاديث صريحة مع إخواننا العرب والمسلمين – دار المختار الإسلامي – القاهرة .
- ١٧ / الإسلام والحكم (ص: ٢٩)
 الناشر دار المختار الإسلامي للطباعة والنشر والتوزيع ص.ب ١٧٠٧ – القاهرة .
- ١٨ / الإسلام والغرب (ص: ٣٢) .
 الناشر المجمع الإسلامي العلمي – الهند
- ١٩ / الإسلام والمستشرقون (ص: ١٤٠)
 الناشر المجمع الإسلامي العلمي – الهند – وطبعته مؤسسة الرسالة بيروت بعنوان :
 الإسلاميات .
- ٢٠ / اسمعواها مني صريحة أيها العرب (ص: ٢٧)
 الناشر المجمع الإسلامي العلمي – الهند
- ٢١ / اسمعي يا إيران (ص: ٤٠)
 الناشر دار عرفات للترجمة والنشر رأي بريلي الهند .
- ٢٢ / اسمعي يا زهرة الصحراء (ص: ١١)
 الناشر مكتبة المنار الكويت .
- ٢٣ / اسمعي يا سوريا (ص: ١٩)
 الناشر مطبعة الجامعة الإسلامية بحلب .
- ٢٤ / اسمعي يا مصر (ص: ١٦)
 الناشر المجمع الإسلامي العلمي – الهند .
- ٢٥ / أضواء على الحركات والدعوات الدينية والإصلاحية ، ومدارسها الفكرية ومراكزها التعليمية والتربوية في الهند ، ودورها ونجاحها في إصلاح العقيدة ، ومحاربة الجاهلية والخرافية ، والدعوة إلى الدين الحنيف الخالص والانتفاضة الإسلامية (ص: ٥٨).
 الناشر المجمع الإسلامي العلمي – الهند
- ٢٦ / أكبر خطر على العالم العربي المؤامرات والمخططات الدقيقة العميقه لقطع العرب عن الإسلام (استعراض تاريخي تتبيله وإنذار) (ص: ٣٩).
 الناشر دار عرفات للترجمة والنشر رأي بريلي الهند ، ودار السلام القاهرة .
- ٢٧ / الإسلام من جديد (ص: ٢٢٤)
 الناشر دار القلم دمشق والمجمع الإسلامي العلمي – الهند .
- ٢٨ / إلى الرأية المحمدية أيها العرب (ص: ١٢)
 الناشر أبو الحسن على الندوبي ، كونت روود – لكنه الهند
 إلى شاطئ النجاة (ص: ٢٣)

- الناشر مطبعة بليداري ، ناسك – الهند .
- ٣٠/ إلى قمة القيادة العالمية (ص: ١٣) مقتبس من كتاب ماذا خسر العالم من انحطاط المسلمين .
- ٣١/ إلى ممثلي البلاد الإسلامية (ص: ٢٠) الناشر مكتبة الإسلام ، ش ٣٧ كونت روود ل肯هؤ – الهند .
- ٣٢/ الإمام الحسن البصري (ص: ٣٢) مستخرج من كتاب (رجال الفكر والدعوة في الإسلام) الناشر دار المختار الإسلامي – القاهرة .
- ٣٣/ الإمام عبد القادر الجيلاني مستخرج من كتاب (رجال الفكر والدعوة في الإسلام)
- ٣٤/ الإمام الذي لم يوف حقه من الإنفاق والاعتراف به (أحمد بن عرفان) (ص: ٧٥) الناشر المجمع الإسلامي العلمي – الهند .
- ٣٥/ الإمام الشهيد حسن البنا (ص ١٤) ١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م الناشر المجمع الإسلامي العلمي – الهند .
- ٣٦/ الإمام محمد بن إسماعيل البخاري وكتابه صحيح البخاري (ص: ٢٨) الناشر دار عرفات للترجمة والنشر رأي بريلي الهند .
- ٣٧/ الأمة الإسلامية وحدتها وأفاق المستقبل (ص: ٢٨) الناشر المجمع الإسلامي العلمي – الهند .
- ٣٨/ أمريكا وأوروبا وإسرائيل (كشف حقيقة صادقة وتنبيه على خطرهم) (ص: ٤٨) الناشر المجمع الإسلامي العلمي – الهند .
- ٣٩/ إن في ذلك لذكرى لمن كان له قلب (ص ١٦) الناشر حسين بن محمد – بومبي – الهند .
- ٤٠/ أهمية الحضارة في تاريخ الديانات وحياة أصحابها (ص: ٣٠) الناشر دار عرفات للترجمة والنشر رأي بريلي الهند ومكتبة الدار بالمدينة المنورة .
- ٤١/ هيمنة نظام التربية والتعليم في الأقطار الإسلامية وأثره البعيد في اتجاهاتها وقياداتها (ص: ٢١) الناشر مكتبة الأمانة العامة لندوة العلماء ل肯هؤ – الهند .

(ب)

- ٤٢/ بين الإنسانية وأصدقائها (ص: ٤٢) الناشر مطبعة بيداري - ناسك - الهند .
- ٤٣/ بين الجبائية والهدية (ص: ٢٠) الناشر مكتبة الإسلام بيروت .
- ٤٤/ بين الدين والمدينة (ص: ١٢٥) الناشر مؤسسة الرسالة – بيروت .

- ٤٥/ بين الصورة والحقيقة (ص: ٢٠)
 الناشر المجمع الإسلامي العلمي – الهند .
- ٤٦/ بين العالم وجزيرة العرب – حديث أذيع من الإذاعة السعودية بجدة عام ١٩٥٠ م ونشر في رسالة مستقلة بمصر عام ١٩٥١ م.
- ٤٧/ بين نظريتين (ص: ٢٤)
 الناشر المجمع الإسلامي العلمي – الهند .
- ٤٨/ تأملات في القرآن الكريم (ص: ١١٢)
 الناشر دار القلم _ دمشق .

تأملات في سورة الكهف : الصراع بين الإيمان و المادية.

٤٩/ التربية الإسلامية الحرة في الحكومات و البلاد الإسلامية (ص: ١٨٦)
 الناشر : مؤسسة الرسالة بيروت ، و دار الإرشاد للطباعة و النشر و التوزيع بيروت .

٥٠/ ترجمة السيد الإمام أحمد بن عرفات الشهيد (ص: ٢٩٩)
 الناشر : مكتبة المنار بمصر عام ١٣٥٠ هـ .

٥١/ ترشيد الصحوة الإسلامية (ص: ٤٢)
 الناشر : دار عرفات للترجمة و النشر - رأي بريلى - (الهند).

وطبعة دار السلام بالقاهرة بالعنوان نفسه مع ثلاثة محاضرات أخرى هي :-

(أ) منهاج أفضل في الإصلاح للدعاة والعلماء .

(ب) الدعوة الإسلامية في العصر الحاضر .

(ج) النبي الخاتم و الدين الكامل .

٥٢/ تصحية شباب العرب قطرة إلى سعادة البشرية (ص: ١٢)

الناشر : دار عرفات للترجمة و النشر - رأي بريلي - (الهند).

٥٣/ تعالوا نحاسب نفوسنا و قادتنا (ص : ٢٨)

الناشر : عرفات للترجمة و النشر - رأي بريلي - (الهند).

٤/ التفسير السياسي الإسلامي في مرآة كتابات الأستاذ أبي الأعلى المودودي وسيد قطب (ص : ١٧٣) .

الناشر : المجمع الإسلامي - الهند - ودار عرفات للترجمة و النشر - رأي بريلي و دار القلم - الكويت ومؤسسة الرسالة - بيروت - ودار آفاق الغد - القاهرة .

(ث)

٥٥/ ثورة في التفكير (ص : ١٨)

وقد ضم إلى كتاب : إلى الإسلام من جديد

(ج)

٥٦/ جوانب السيرة في المذاهب النبوية الفارسية والأردية (ص : ٢٣)

الناشر : دار الصحة القاهرة .

(ح)

٥٧/ حاجة البشرية إلى معرفة صحيحة و مجتمع إسلامي (ص : ٨٥)

يتضمن أربع محاضرات :-

(أ) النبوة هي الوسيلة الوحيدة للمعرفة الصحيحة .

(ب) مطالبة القرآن بالانقياد التام و الاستسلام الكامل.

(ج) المجتمع الإسلامي المعاصر.

(د) حاجة العالم إلى مجتمع إسلامي مثالى أفضل.

الناشر: الصحوة – القاهرة.

٥٨/ حاجة العالم إلى الدعوة الإسلامية (ص : ٣٦)

نشر أيضاً ضمن مجموعة بعنوان: (الإسلام والحياة) من مكتبة الحياة بالكويت.

٥٩/ حاجة العالم إلى مجتمع إسلامي مثالى أفضل: (ص: ٢٧)

الناشر: المجمع الإسلامي العالمي – الهند .

٦٠/ الحاجة إلى التركيز العالى للدعوة و الفكر الإسلامي – ندوة العلماء (الهند).

٦١/ حديث مع الغرب (ص : ٢٤)

الناشر : دار الإرشاد للنشر والتوزيع بيروت ، ودار المختار الإسلامي – القاهرة .

٦٢/ الحضارة الغربية الوافدة وأثرها فى الجيل المثقف كما يراه شاعر الهند الكبير
لسان العصر السيد أكبر حسين الإلهي أبادي (ص : ٥٠)

الناشر : رابطة الأدب الإسلامي العالمية – مكتبة شبه القارة الهندية – لكهنه (الهند) ودار
الصحوة القاهرة.

٦٣/ حكمة الدعوة و صفة الدعاة (ص : ٣٥)

الناشر: المجمع الإسلامي العلمي – الهند

نشرته دار البشائر الإسلامية بيروت. مع كلمة ألقاها سماحته بالشارقة بعنوان لابد من
أولي بقية ينهون عن الفساد.

٦٤/ خليج بنى الإسلام و المسلمين (ص: ٢٤)

الناشر: المجمع الإسلامي العلمي - (الهند).

٦٥/ خواطر و فصول

الناشر : مكتبة الإسلام لكتاب (الهند).

(د)

٦٦/ الداعية الكبير محمد إلياس الكاندهولي ودعوته (ص : ١١٤)

الناشر : المركز العربي للكتابة ، ص . ب ١١٤٥- الشارقة.

٦٧/ دراسة للسيرة النبوية من خلال الأدعية المأثورة المروية (ص : ٤)

الناشر : دار المختار الإسلامي - القاهرة ، المجمع الإسلامي العلمي - الهند.

٦٨/ درس من الحوادث (ص : ١٤)

وقد ضم إلى كتاب: (أحاديث صريحة مع إخواننا العرب و المسلمين)

الناشر : المجمع الإسلامي العلي - الهند.

٦٩/ دعوة وتاريخ (ص: ١٤)

الناشر : الحاج محمد عمران خان الندوي - عميد دار العلوم لندوة العلماء لكتاب.

٧٠/ الدعوة الإسلامية في الهند وتطوراتها (ص: ٤)

الناشر: المجمع الإسلامي العلمي - الهند.

٧١/ الدعوة إلى حماية المجتمع من الجاهلية وصيانة الدين من التحرير (ص : ٣٦)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند .

(٧٢) الدعوة و الدعاة مسؤولية و تاريخ (ص : ٧٩)

يتضمن ثلات محاضرات :

(أ) الدعوة الإسلامية في العصر الحاضر .

(ب) كيف انتشر الإسلام في الهند (المنشور مفردة بعنوان : الدعوة الإسلامية في الهند).

(ج) دور الجامعات الإسلامية المطلوبة في إعداد الدعاة .

الناشر : رابطة العالم الإسلامي بمكة .

(٧٣) دار الإسلام الإصلاحي في مجال العلوم الإنسانية (ص : ٧٤)

الناشر : دار الصحوة القاهرة.

(٧٤) دور الإسلام في تقديم البلاد التي دخلها (ص : ٢٢)

مقدمة المؤلف على كتاب : الثقافة الإسلامية في الهند (لوالده العلامة المؤرخ عبد الحي الحسن رحمة الله) المنصور من مجمع اللغة العربية بدمشق.

(٧٥) دور الإسلام في إنقاذ البشرية و إسعادها (ص : ٣٥)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند .

(٧٦) دور الجامعات الإسلامية المطلوب في تربية العلماء و تكوين الدعاة و حماية الأقطار الإسلامية من التناقض و المواجهة (ص : ٤١)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند .

٧٧/ دور الحديث في تكوين المناخ الإسلامي وصيانته (ص : ٦٤)

الناشر المجمع الإسلامي العلمي - الهند.

٧٨/ دور المسلمين القيادي والاجتهادي في الهند (ص : ٢٨)

الناشر : الأمانة العامة لندوة العلماء ، لكهنو - الهند .

(ر)

٧٩/ ربانية لا رهبانية (ص : ٩)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي - الهند - ودار الشروق بيروت.

٨٠/ رجال الفكر و الدعوة في الإسلام ٤-١ (ص : ١٣-٧)

الطبعة الأولى من : مطبعة جامعة دمشق.

٨١/ رحلات العلامة أبي الحسن على الحسن الندوبي (ص : ٧٥٠) جمع وترتيب وتعليق

: السيد عبد الماجد الغوري

الناشر : دار ابن كثير - دمشق .

٨٢/ ردة ولا أبا بكر لها (ص : ٣٢)

الناشر : المجمع الإسلامي الهند - ودار المختار الإسلامي - القاهرة - و دار

المطبوعات الحديثة - جده .

٨٣/ رسائل الأعلام (ص : ١٩١)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي - الهند - ودار الصحوة بالقاهرة .

٨٤/ رسالة التوحيد(ص:156)

الناشر: مؤسسة الصحافة والنشر في ندوة العلماء — الهند، والمجمع الإسلامي الهندي.

٨٥/ رسالة سيرة النبي الأمين إلى إنسان القرن العشرين (ص: ٣٤)

الناشر دار العراء للكتاب ، المجلة الكبري ، ص.ب: (٢٠٦)

٨٦/ روائع إقبال: (ص: ٢٤٨)

الناشر دار القلم الكويت، المجمع الإسلامي العلماء الهند — مجلس نشرات إسلام كراتشي — باكستان .

٨٧/ روائع من أدب الدعوة في القرآن و السيرة (ص: ١٣٦)

الناشر : كلية اللغة العربية بدار العلوم لندوة العلماء لـ كهنو ، دار القلم — الكويت .

(س)

٨٨/ سياسة التربية و التعليم السليمة (ص: ٣٤٩)

الناشر: المجمع الإسلامي العلمي — الهند

٨٩/ سيرة خاتم النبيين للأطفال (ص: ٣٥٥)

و هو الجزء الخامس من سلسلة: قصص النبيين للأطفال

الناشر : مؤسسة الرسالة — بيروت ، ومؤسسة الصحافة والنشر بندوة العلماء — الهند .

ومجلس نشرات إسلام كراتشي

٩٠/ السيرة النبوية (ص: ٥٥٤)

و ظهرت الطبعة الأخيرة للكتاب تحت إشراف المؤلف من مطبعة ندوة العلماء الهند.

(ش)

٩١/ شاعر الإسلام الدكتور محمد إقبال (ص: ٨٨)

يتضمن محاضرتين حول إقبال، وقد ضمت إلى الكتاب : روائع إقبال

الناشر: مطبعة دار الكتاب العربي _ عام ١٩٥١ م

٩٢/ شخصيات وكتب (ص: ٣٤٧)

الناشر : دار القلم _ دمشق _ وكلية اللغة العربية بندوة العلماء _ ودار الصحوة القاهرة .

(ص)

٩٣/ الصراع بين الإيمان و المادية (ص: ١٢٣)

الناشر: دار القلم الكويت، ودار القلم دمشق ، ومطبعة دار المختار الإسلامي بعنوان
(تأملات في صورة الكهف)

٩٤/ الصراع بين الفكرية الإسلامية والفكرية الغربية في الأقطار الإسلامية (ص: ٢٧٧)

الناشر: دار القلم الكويت

٩٥/ صلاح الدين الأيوبي(ص: ٧٧)

الناشر: دار عرفات للترجمة والنشر – رأي بريلي (الهند)

٩٦/ صورتان متضادتان لنتائج الرسول (ص) الدعوية والتربية وسيرة الجيل المثالي
الأول عند أهل السنة و الشيعة الإمامية (ص ١٢٥)

الناشر:المجمع الإسلامي العلمي _ الهند _ ودار الصحوة القاهرة، ومطبعة الكلمة
بالجيزة، ودار البشير بجدة ، ودار إحياء التراث الإسلامي بدولة قطر.

(ط)

٩٧/ السعادة و القيادة للدول والمجتمعات الإسلامية الحرة (ص: ٢٢٤)

الناشر : مؤسسة الرسالة بيروت

٩٨/ الطريق إلى المدينة المنورة(ص: ١٣١)

الناشر: المجمع الإسلامي العلمي ، الهند- والمكتبة العلمية بالمدينة المنورة ودار القلم دمشق،
والمختار الإسلامي - القاهرة.

(ع)

٩٩/ عاصفة يواجهها العالم الإسلامي والعربي (ص: ٦٤)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي - الهند.

العاقة للمتقين = الفتح للعرب والمسلمين

١٠٠/ العرب والسلام (ص: ١٥٢)

الناشر: المجمع الإسلامي - الهند.

والمكتب الإسلامي - بيروت ، دار المنارة بمكة المكرمة.

١٠١/ العرب يكتشفون أنفسهم(ص: ٣٩)

الناشر: المجمع الإسلامي العلمي الهند.

١٠٢/ العقيدة و العبادة و السلوك (ص: ٢٣٢)

الناشر: المجمع الإسلامي العلمي - الهند، وبعثة دار البشير بالقاهرة بعنوان منهاج
الصالحين.

- ٣٤ / على الخشبة (للأطفال- ص: ٣٤)
- الناشر: دار تعليمات الإسلام لكهؤ- الهند.
- ٤ / العوامل الأساسية في كارثة فلسطين.
- ضم إلى كتاب : المسلمين و قضية فلسطين.
- ٥ / غارة التتار على العالم الإسلامي و ظهور معجزة الإسلام (ص: ٤٦)
- الناشر: دار المختار الإسلامي - القاهرة
- (ف)
- ٦ / فاستخف قومه فأطاعوه (ص: ٨)
- الناشر: مطبعة ندوة العلماء- الهند.
- ٧ / الفتح للعرب و المسلمين(ص: ٣٥)
- الناشر المجمع الإسلامي العلمي - الهند - و طبعة دار المختار الإسلامي القاهرة
بعنوان (العاقبة للمتقين)
- ٨ / فضل البعثة المحمدية على الإنسانية (ص: ٤٥)
- الناشر: المجمع الإسلامي الهند
- ٩ / في ظل البعثة المحمدية (ص: ١٦)
- الناشر : المجمع الإسلامي-الهند
- ١٠ / في مسيرة الحياة ١ - ٣ (ص: ١٠٩٤)
- الناشر: دار القلم دمشق .

(ق)

١١١/ القاديانية ثورة على النبوة المحمدية و الإسلام (ص: ٢٩)

الناشر: رابطة العالم الإسلامي بمكة.

١١٢/ القاديانية مؤامرة خطيرة وثورة على النبوة المحمدية(ص: ٢٨)

الناشر: مكتبة المؤتمرات الإسلامية بدار العلوم لندوة العلماء (الهند)

١١٣/القادياني و القاديانية (ص: ١٨١)

الناشر: الدار السعودية للنشر ص.ب ٤٣٠ جده.

١١٤/ قارنووا بين الربح و الخسارة(ص: ٣٢٠)

الناشر: المجمع الإسلامي العلمي – الهند.

١١٥/ القراءة الراسدة (للاطفال ٣ -١ = ص: ٣٨٢)

الناشر: المجمع الإسلامي مؤسسة النشر والصحافة بدار العلوم ندوة العلماء الهند. و مجلس نشرات إسلام- كراتشي باكستان.

١١٦/ القرن الخامس الهجري الجديد في ضوء التاريخ الواقع (ص: ٨٤)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند – ومطبعة الرشيد – المدينة المنورة .

١١٧/ قصص من التاريخ الإسلامي (للأطفال ، ص: ١٤٤)

من منشورات رابطة الأدب الإسلامي ، الطبعة الأولى ؛ في ندوة العلماء بالهند والطبعه الثانية من مكتب البلدان العربية للرابطة بالتعاون مع مؤسسة الرسالة بيروت و الطبعه الثالثة بالتعاون مع دار البشير – عمان (الأردن)

١١٨ / قصص النبيين للأطفال ٥-١ : ص:(٨٦)

الناشر: مؤسسة الرسالة بيروت ، ومؤسسة الصحافة والنشر ندوة العلماء الهند. ومجلس نشرات إسلام كراتشي.

١١٩ / قصة كتاب يحكيها مؤلفه (ص : ٣٦)

قصة كتابه الرائع : ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين ، وقد ضم الى الكتاب فى الطبعة الأخيرة الصادرة من دار القلم – الكويت -

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند –

١٢٠ / قيم الأمة الإسلامية بين الأمم (ص : ٥٠)

الناشر وزارة الأوقاف و الشؤون الإسلامية بدولة قطر .
(ك)

١٢١ / كارثة التعصب اللغوي و الثقافي (ص : ٣٠)

الناشر : مؤسسة الكتاب ص . ب : ٨٨٤٢ – بيروت .

١٢٢ / كارثة العالم العربي الحقيقة وأسبابها (ص : ٣٨)

وقد ضم إلى كتاب (المسلمون وقضية فلسطين)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند .

كلمة تحيه وترحيب – دور المسلمين القيادي و الاجتهادي في الهند .

١٢٣ / كلمة عن أدب الترجم و الحديث عن الكتب (ص : ١٢)

ضمت إلى كتاب (نظارات في الأدب)

الناشر : كلية اللغة العربية بندوة العلماء – الهند .

١٢٤ / كيف توجه المعرف في الأقطار الإسلامية (ص : ٢٠)

الناشر : دار العلوم لندوة العلماء - الهند - ورئاسة إدارة البحوث العلمية بالرياض .

١٢٥ / كيف دخل العرب التاريخ (ص : ٣٨)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي - الهند .

١٢٦ / كيف يستعيد العرب مكانتهم الائقة لهم وكيف يحافظون عليها (ص: ٤٠)

الناشر : دار عرفات للترجمة و النشر - رأي بريلي(الهند)

١٢٧ / كيف ينظر المسلمون إلى الحجاز و الجزيرة العربية (ص : ١٣٧)

الناشر : دار الاعتصام - القاهرة ، و المجمع الإسلامي العالمي - الهند.

١٢٨ / المأساة الأخيرة في العالم العربي و دراستها من الناحية الربانية و الخلقية

و المبدئية و الدعوية ، و تحليل أسبابها و انعكاساتها (ص : ٢٠)

كلمة سماحته إثر عدوان العراق على الكويت عام ١٩٩٠ م

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي - الهند-

١٢٩ / المأساة الفلسطينية في بيروت (ص : ١٦)

بيان سماحته حول المجازرة ضد الفلسطينيين عام ١٩٨٢ م.

الناشر : ندوة العلماء الهند .

١٣٠ / ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين (ص : ٢٦٤)

الطبعة الأولى من لجنة التأليف و الترجمة بالقاهرة عام : ١٩٥١ م ، والطبعة الثانية من جماعة الأزهر للنشر و التأليف (مطبعة دار الكتاب العربي) عام ١٩٥١ م ثم ظهرت للكتاب طبعات

متكررة من دور نشر مختلفة منها دار العروبة القاهرة ، ودار الكتاب العربي بيروت ، ودار عمر بن الخطاب الإسكندرية ومكتبة السنة - القاهرة - ومكتبة الإيمان المنصورة ، ودار الأنصار القاهرة ، ومكتبة نزار مصطفى الباز ، الرياض ، و الاتحاد الإسلامي للمنظمات الطلابية - الكويت ، وطبعه أخرى في قطر على نفقة صاحب السمو الملكي الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني ، ومجمع نشريات إسلام - كراتشي وطبعات متعددة من دار القلم الكويت وأخرى عام ١٤١٤ هـ .

١٣١/ المجتمع الإسلامي المعاصر فضله وقيمه ، حاجته ومتطلباته ، وطريق الانتفاع به (ص ٣٨) :

نداء لولاة الأمور ، وقادة البلاد ، ورجال الإصلاح و التربية في الأقطار الإسلامية .

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي - الهند .

١٣٢/ مقررات إسلامية في الفكر و الدعوة - (٣ أجزاء)

جمع وتعليق السيد ، عبد الماجد الندوبي

الناشر : دار ابن كثير دمشق عام ٢٠٠٠ م.

١٣٣/ محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم الأعظم و صاحبة المنة الكبرى على العالم ، ومسؤولية العالم المتمدن الصفات الأدبية و الخلقية و نحوه (ص ٥٢)

الناشر : دار عرفات للترجمة و النشر - رأي بريلي - الهند ، ودار الصحوة القاهرة .

١٣٤/ مختارات من أدب العرب الحديث ١_٢ (ص ٣٣٦)

الناشر : دار الشروق - جدة ، ومؤسسة الصحافة و النشر بندوة العلماء ، - الهند - ونشريات كراتشي .

١٣٥/ المدخل إلى دراسات الحديث (ص : ٩٢)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند ، ودار الصحوة القاهرة .

١٣٦/ المد و الجزر في تاريخ الإسلام (ص : ٩٥)

ضم إلى كتاب : (إلى الإسلام من جديد)

ونشره الشيخ عبد الله بن صالح بن محمود – أحد علماء نجد ضمن مجموعة سماها (المجموعة المحمدية).

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند .

١٣٧/ مذكرات سائح في الشرق العربي (ص : ٤٠٤)

الناشر : مؤسسة الرسالة بيروت.

١٣٨/ المرتضى (سيرة أمير المؤمنين على بن أبي طالب رضي الله عنه) (ص : ٣٦٨)

الناشر : دار القلم – دمشق ، و المجمع الإسلامي العلمي – الهند.

١٣٩/ مستقبل الأمة العربية الإسلامية بعد حرب الخليج (ص : ٣٨)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند .

وطبعته أيضاً – دار السلام – القاهرة بالعنوان نفسه مع رسالة أخرى:

أكبر خطر على العالم العربي المؤامرات و المخططات الرقيقة (المذكورة في رقم: ٤٢)

١٤٠/ المسلمين تجاه الحضارة الغربية (ص : ٨١)

الناشر : دار الكتاب للنشر والتوزيع ص.ب : ٨٠٥٢ – جدة.

١٤١/ المسلمين في الهند (ص : ٢٧٠)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند ، ودار الفتح دمشق .

(٥١) / المسلمين ودورهم (ص : ١٤٢

الناشر : مكتبة الأمل ، ص.ب ٨٢٩٣٠ – الكويت .

(١٩٥) / المسلمين و قضية فلسطين (ص : ١٤٣

الناشر : الدار الكويتية للطباعة و النشر ، ص . ب ٢٠٢٤٦ – الكويت .

(١٦) / مصادر العلوم الإسلامية (ص : ١٤٤

نشر أيضاً بعنوان (الإسلام في عالم متغير) من : دار مكتبة الحياة – بيروت .

الناشر مؤسسة الكتاب – بيروت .

(٣٣) / مطالبة القرآن الانقياد التام و الاستسلام الكامل (ص : ١٤٥

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند .

(٦٥) / مع الإسلام (ص : ١٤٦

يتضمن مقالتين :

(أ) معقل الإنسانية .

(ب) المد والجزر في تاريخ الإسلام .

وقد ضمما إلى كتاب : إلى الإسلام من جديد .

(١٤٧) / معقل الإنسانية

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند .

١٤٨ / المعهد العالى للدعوة و الفكر الإسلامى (ص : ٧٦)

دليل المعهد العالى للفكر و الدعوة فى دار العلوم لندوة العلماء
الناشر : المعهد العالى للدعوة و الفكر الإسلامى— بدار العلوم لندوة العلماء— الهند .

١٤٩ / مقالات إسلامية فى الفكر و الدعوة .

جمع وإعداد وتحقيق : السيد ، عبد الماجد الغوري
الناشر : دار ابن كثير بدمشق (٣ أجزاء)

١٥٠ / ملة إبراهيم وحضارة الإسلام يجب أن ندعوا إليها على بصيرة وثقة (ص : ٣٢)

الناشر المجمع الإسلامي العلمي — الهند .

١٥١ / من الجاهلية إلى الإسلام (ص : ٥٠)

مستخرج من كتاب : (ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين)
الناشر : مكتبة الإسلام لكونه (الهند) وجماعة أنصار السنة المحمدية بالقاهرة و المركز
الإسلامي بجنيف (سويسرا)

١٥٢ / من دون أحد (ص : ٢٤)

الناشر : دار تعليمات الإسلام لكونه (الهند)

١٥٣ / من غار حراء (ص : ١٦)

الناشر : مكتبة المنار ، ص.ب ٦٣٣ الكويت .

١٥٤ / من مؤلفات الشيخ

تتضمن :

- (أ) صلاح الدين الأيوبي . (ب) نفحات الإيمان بين صنعاء وعمان .
(ج) وسائل الإعلام . (د) دور الإسلام الجزري في مجال العلوم الإنسانية .

١٥٥ / من نفحات القرآن الأول

الناشر : مكتبة الإسلام لـ كهنو (الهند)

١٥٦ / من نهر كابل إلى نهر اليرموك (ص : ٢٨٣)

الناشر : مؤسسة الرسالة بيروت .

١٥٧ / منهج أفضل في الإصلاح للدعاة والعلماء (ص : ٣٢)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند .

١٥٨ ، مواساة أم مساواة (ص : ٣٥)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند .

١٥٩ / موقف العالم الإسلامي من الحضارة الغربية (ص : ١٢٠)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند .

١٦٠ / موقف المسلم إزاء أسلافه الجاهليين (ص : ٤٨)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند .

(ن)

١٦١/ النبوة و الأنبياء فى ضوء القرآن (ص : ٢٧١)

الناشر : دار القلم دمشق .

١٦٢/ النبوة هي الوسيلة الوحيدة للمعرفة الصحيحة و الهدایة الكاملة (ص : ٢٧)

نشر أيضاً ضمن مجموعة بعنوان : (حاجة البشرية إلى معرفة صحيحة)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند .

١٦٣/ النبي الخاتم (ص : ٩٢)

الناشر : المجمع الإسلامي الهند – ودار المختار الإسلامي – القاهرة .

١٦٤/ النبي الخاتم والدين الكامل وما لهما من أهمية في التاريخ والأديان والملل (ص : ٤٥)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند .

١٦٥/ نحن آلان في المغرب (ص : ٣١)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند .

١٦٦/ نحو تكوين مجتمع إسلامي جديد (ص : ٣٢)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند .

١٦٧/ ندوة العلماء تاريخها ورسالتها (ص : ٨)

الناشر : المكتب التنفيذي للمهرجان التعليمي لندوة العلماء لـ كهنو .

١٦٨/ ندوة العلماء مدرسة فكرية شاملة (ص : ٨)

طبع معه مقال الأستاذ ، واضح رشيد الندوى بعنوان : ندوة العلماء حركة ثقافية توجيهية ،
مجمع الصفحات للمقالين (٢٦) صفحة .

الناشر : الأمانة العامة لندوة العلماء – الهند .

١٦٩ / نظامان إلهيان للغلبة والانتصار (ص : ٣٩)

ضم كتاب : المسلمين وقضية فلسطين .

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند .

١٧٠ / نظام التربية و التعليم في الأقطار الإسلامية وأثره البعيد في اتجاهاتها وقياداتها (ص : ٤٧)
يتضمن محاضرتين حول التربية :

(أ) نظام التربية و التعليم في الأقطار الإسلامية (السابق ذكره برقم: ٣٨)

(ب) حياة شباب المسلمين ومسؤولية نظام التعليم و التربية – ندوة في عمان ١٩٧٣ م .

الناشر : شعبة التعمير و الترقى – ندوة العلمي الهند .

١٧١ / نظرات في الأدب الإسلامي (ص : ١٢٣)

(من منشورات رابطة الأدب الإسلامي العالمية)

الناشر : رابطة الأدب الإسلامي بالتعاون مع دار القلم دمشق و الطبعة الثانية دار البشير –
عمان (الأردن).

١٧٢ / نظرات على الجامع الصحيح للإمام البخاري وميزان أبوابه وترجمته (ص : ٤٣)

الناشر : مجمع الإمام أحمد بن عرفان الشهيد ، لأحياء المعارف الإسلامية ، ودار الشيخ علم الله
الحسن – تكية كيلان – رأي بريلي (الهند).

١٧٣/ نظرات جديدة إلى التراث الأدبي العربي (ص : ١٨)

ضم كتاب (نظارات في الأدب)

الناشر : الندوة العالمية للأدب الإسلامي ، دار العلوم لندوة العلماء – الهند .

١٧٤/ نظرات مؤمن واع إلى المدنيات المعاصرة الزائفة (ص : ٣١)

الناشر : دار عرفات للترجمة و النشر – رأي بريلي الهند ، و المجمع الإسلامي العلمي.

١٧٥/ نفحات الإيمان بين صنعاء و عمان (ص : ١٠٩)

الناشر : المجمع الإسلامي العالمي ودار الصحوة القاهرة ، ومؤسسة الرسالة بيروت .

١٧٦/ هلال رمضان يتكلم

الناشر : مكتبة الإسلام – لكهنو الهند .

١٧٧/ وأذن في الناس بالحج (ص : ١١٢)

متخرج من كتاب الأركان الأربعة

الناشر : المجمع الإسلامي العالمي – الهند .

١٧٨/ واقع العالم الإسلامي و ما هو الطريق السديد لمواجهته و إصلاحه (ص:٤٥)

الناشر : دار عرفات للترجمة و النشر – رأي بريلي (الهند)

١٧٩/ وا معتصماه (ص : ١٨)

الناشر : المجمع الإسلامي العلمي – الهند _ ودار السلام القاهرة "١".

١/ مقال نشره الأستاذ طارق الزبيدي في كتاب يحثونك عن أبي الحسن الندوبي، د. محسن العثماني الندوبي، ط ١، دار ابن كثير، دمشق ، ٢٠٠٠ م ص ٢٩٧— ٣١٧ .

الفصل الثاني :

عرض موجز لمؤلفات الندوي واتجاهاتها الفكرية :

مؤلفات الندوي كثيرة تناولت جوانب شتى من المعرفة ، وهي أكثر من أن تحصى . ومن خلال دراستنا لها يمكن تصنيفها حسب الموضوعات التي تعالجها إلى الآتي :

▪ مؤلفات تناولت موضوعات دعوية ، ومؤلفات تناولت موضوعات فكرية ، وكتب

تناولت موضوعات أدبية منها :

١/ ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين ، وأغراض هذا الكتاب الإنسانية في فترات مختلفة .

يرسم صورة صغيرة لهذا العالم قبل أن تشرق عليه نور الإسلام الأولي ، ويرسم الصورة لهذا العالم شرقاً و غرباً و شمالاً و جنوباً ، من الهند و الصين إلى فارس و الروم ، صورة المجتمع في الجماعات التي تظللها الديانات السماوية ، كاليهودية و المسيحية ، والتي تظللها الديانات الوثنية كالهندوسية و البوذية .

ويصف العالم ، وكيف تسيطر عليه الجاهلية ، وموت الضمير وروحه القيمة و المبادي، ويسود الظلم و العبودية ، تأخذه موجة من الترف الفاجر ، و الحرمان وينزل عليه الكفر و الضلال والظلم ، وعلى الرغم من الديانات السماوية التي كانت قد أدركها التحرير وسرى فيها الضعف .

بعد أن فرغ الندوي من رسم صورة العالم بجاهليته هذه بدأ يعرض دور الإسلام في حياة البشرية و تخليص روح البشر من الوهم و الخرافات ، ومن العبودية و الرق و من الفساد والانحلال ، ودوره في تخليص المجتمع الإنساني من الظلم و الطغيان و من القكاك و الانهيار و من فوارق الطبقات ، ودوره في بناء العالم على أساس العفة و النظافة و الإيجابية و البناء و الحرية ، و التجرد ، ومن المعرفة و اليقين و الثقة و الإيمان ، و العدالة و الكرامة .

كل ذلك في فترة القيادة التي كان فيها الإسلام في أي مكان .

ثم ينتقل بعد ذلك إلى الفترة التي فقد فيها الزمام وسبب انحطاط المسلمين وتخليهم عن القيادة التي يفرضها عليهم هذا الدين ، ويستعرض أسباب الانحطاط الروحية والمادية وذلك عندما تخلو من مبادئ دينهم وتبنياته ، ومانزل بالعالم كله من فقدانه لهذه القيادة الراسدة .

إن حاجة البشرية إلى تغيير القيادة الإنسانية وردها إلى الهدي الذي انبثق يخرج الناس من الظلمات إلى النور ومن الجahلية إلى المعرفة ، ويشعر بالقيمة الكلية لوجود هذه القيادة في الأرض .

فرسالة العالم الإسلامي هي الدعوة إلى الله ورسوله والإيمان باليوم الآخر ، وهي الخروج من الظلمات إلى النور ، ومن عبادة الناس إلى عبادة الله وحده ، ومن ضيق الدنيا إلى سعتها ، ومن جور الأديان إلى عدل الإسلام ، وقد ظهر فضل هذه الرسالة وسهل فهمها في هذا العصر أكثر من كل عصر ، فقد افتصحت الجahلية ، وبدت سواعتها للناس ، وأشتد تذمر الناس منها ، وانتقل العالم من قيادة الجahلية إلى قيادة الإسلام ، ونهض العالم الإسلامي، واحتضن هذه الرسالة بكل إخلاص وحماس وعزيمة ، إن الخصائص البارزة لهذا الكتاب هو الفهم العميق لكليات الروح الإسلامية في محياطها الشامل .

٢/ كتابه النبوة والأنبياء في ضوء القرآن فهذا الكتاب عبارة عن محاضرات ألقاها في الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة الغرض من موضوع الكتاب الطبقة المثقفة وما أصابها من انحراف وتخليها عن روح الإسلام الصحيحة وفي مقدمة الكتاب يقول : (هذا الموضوع لم يكن موضوعاً مرتجلاً ، ولا من سوائح الآراء بل كان يجول في خاطري من زمن طويل بسبب تجاري الطويلة في مجال الدعوة ، واطلاعى الواسع على عقلية الطبقة المثقفة فرأيت معالجته و الحديث عنه عبر البحث و الدراسات التي تحتاجه الطبقة المثقفة إليه لأنه أقوى سبب في انحراف الطبقة المثقفة السائدة عن الجادة ، وتخليها عن روح الإسلام الصحيحة ، وخضوعها

الزائد للمفاهيم و القيم المادية المنافية لروح الديانات السماوية بالأساليب الصناعية و المناهج الفكرية الغربية في تغير الإسلام)^١.

٣/ كتاب رجال الفكر و الدعوة في الإسلام ، الغرض من هذا الكتاب الإصلاح والتجديد والتعرف بكتاب رجال الدعوة و الجهاد في تاريخ الإسلام .

يقول مصطفى السباعي في مقدمة الكتاب : (هذا الكتاب الذي نقدمه اليوم لقراء العربية صورة واضحة لأفكار الأستاذ الندوي وميوله الإصلاحية وفهمه العميق للتاريخ الإسلامي، ولروح الإسلام الصافية المشرقة ، و ما تعلق بها في العصور الأخيرة من غبار، وما أصابها من انحراف ، وبذلك يسد هذا الكتاب ثغرة في دراسة التاريخ الإسلامي، كنا وما نزال نشعر بالحاجة إليها ، إذ يتحدث عن تاريخ الإصلاح في حياة المسلمين السياسية والربانية والاجتماعية في فترات من تاريخ الإسلام في الماضي) ^(١).

١/ النبوة والأنبياء في ضوء القرآن ، أبو الحسن الندوي ، ط ١ ، دار القلم – دمشق ، ١٩٩٩م ، ص ٥ .

٤/ كتاب المسلمين في الهند ، الغرض منه لما واجهه في رحلاته في العالم الإسلامي عن وجود مسلمين في الهند ، وكم عددهم ؟ وكذلك في هذا الكتاب يعرض دور المسلمين في الهند عن فضلهم ويقول الندوبي :

(تراث العلماء المسلمين في الهند و عنايتهم باللغة العربية من أهم ما قدموه إلى العالم من

مؤلفات قيمة في العلوم و الفنون ، وكان المسلمين في الهند أوفياء لوطنهم وأوفياء لدينهم وثقافتهم الإسلامية و العربية ، لا يتخلرون عن ركبها ، ولا ينقطعون عنها، وقد نراهم في بعض فترات التاريخ في مقدمة القافلة و مأخذ الزمام)^١"

٥/ كتابه الصراع بين الفكرة الإسلامية و الفكرة الغربية في الأقطار الإسلامية ، الغرض من موضوعه تصحيح الأفكار و المفاهيم ، و موقف المسلمين من الصراع الضيق الذي يشهدونه بين الفكرة الإسلامية و الفكرة الغربية المستوردة ويقول الندوبي في مقدمة الكتاب (كنا نشعر بحاجة شديدة إلى استعراض هذه المسالة ، وما قام به العاملون الموجهون من جهود في اتجاهات مختلفة و دراستها دراسة مؤرخ محايد وباحث نزيه وتحليلها من غير بخل ولا إسراف والتتبّيء إلى طريق سوي لنھضة المجتمع الإسلامي بما يحتم عليه التمسك بالعقائد والأخلاق ومنهج الحياة الإسلامية فحسب ، بل عليه تقع مسؤولية الدعوة)^٢

١/ المسلمين في الهند، أبو الحسن الندوبي ، ص ٤٧ .

و التوجيه و القيادة و الوصاية على العالم أيضاً ولا تتحم عليه المسایرة لرکب الحياة السريع فحسب^(١).

٦/ كتابه حديث مع الغرب: يقدم فيه لرجال الدعوة وقاده الفكر أسلوباً جديداً إلى الحديث مع الغرب ، ويقف في هذا الكتاب موقف الداعية الإسلامي يدعو الغرب إلى الإسلام من غير تحويل ولا خجل ولا استحياء ، ويحثه أن يلعب دوره الخطير الهام في قيادة الإنسانية، وكذلك يوجه حديثه إلى الشباب المسلم على أن يبعثوا دعاء في الغرب وان يفتحوا قناة بين الشرق والغرب.

٧/ كتابه أحاديث صريحة في أمريكا ، الغرض من هذا الكتاب إعادة ثقة الشباب برسالة الإسلام التي يحملونها ، وإزالة مركب النقص الذي يعانيه كثير من شبابنا وابهارهم بالحضارة الغربية.

١/الصراع بين الفكرية الإسلامية والغربية ، الندوى ، ط١ ، دار القلم الكويت ، ١٩٩٩ م ، ص ٨ .

٨/ كتابه العرب و الإسلام في هذا الكتاب يوجه العرب إلى محاربة فكرة القومية العربية ويقول الندوي : (إن أعظم محرم قومي هي للعرب وآخر على هذه الأمة من هولاكو و جنكيز خان من يقطعون صلتها بهذا الدين ، ومن ينتصب من نفوسها معين الإيمان و اليقين ومن يحول بينها وبين محمد (صلى الله عليه وسلم) وأن من يرتكب هذه الجريمة هو الذي يمهد الطريق لضياع هذه الأمة الكريمة ، وانهيارها و إفلاتها ويتآمر على وجودها وقوتها ويحولها من أمة مؤمنة منظمة قوية ذات عقيدة وهدف ورسالة وقائد عام محبب إلى أمة متشككة ضعيفة ، لا عقيدة و لا هدف ولا رسالة و لا قائد تجتمع القلوب على حبه وتجمع الشعوب حول رايته)^١ .

٩/ كتابه روائع من أدب الدعوة في القرآن و السيرة ، الغرض من موضوعاته أسلوب الدعوة في القرآن و السيرة .

١٠/ أحاديث صريحة مع إخواننا العرب و المسلمين ، الغرض من هذا الكتاب أن يعرف العرب و المسلمين عن حالتهم الراهنة في بعدهم عن الجد و الصراوة ، وقعهم فريسة للتغفل والتخاذل ضرورة العودة إلى صفات الأنفة العربية و الغيرة الإسلامية و الإيمان العميق ، وسيرة المسلمين الأولى .

١١/ نحو تربية إسلامية حرة في الحكومات و البلاد الإسلامية ، الغرض من هذا الكتاب التأمل والإقدام بصرامة في مجال التربية و التعليم عن الوضع التعليمي في البلاد الإسلامية ويقول الندوي في مقدمته (إن التربية لا تقل أهمية عن التعليم وإذا خلا التعليم عن التربية أصبح بلا نتيجة في أكثر الأحيان وإن نقصنا في ناحية التربية ليس بأقل من نقصنا و فقرنا في ناحية

^١ أبو الحسن الندوي كما عرفته ، يوسف القرضاوي ، ص ٩٧ .

التعليم ومناهج دراسته ، وموضوع التربية موضوع واسع طويل الذكر وكثير الشعب والنواحي^(٢) .

١/ نحو التربية الإسلامية حرة في البلاد العربية ، أبوالحسن الندوي ، ط٢ ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٤٠٥ هـ ، ص ١٧.

١٢ / قصص النبيين للأطفال ، الغرض من هذا غرس العقائد الإسلامية في أذهان الناشئة وتحبيبها إلى نفوسهم البريئة ويقول في مقدمته (هناك كثير من العامة يحسبون أن تربية الكبار أشق وأدق من تربية الصغار ، بينما الواقع على العكس من ذلك ، فقد يحتاج التعليم السليم القوي للأطفال إلى أكثر مما يحتاج إليه تعليم الشباب ، أو الرجال ، وذلك للفترة التي يبدأ فيها تعليم الطفل الدروس الأولى تظل ذات أثر عميق ، وطويل في نفسه ونشاطه واتجاهه في الحياة، ومن هنا كان الواجب على رجال التربية و التعليم أن يعطوا هذه الفترة رعاية حتى يحسنوا فيها التعرف الذي يترتب عليه مختلف النتائج والعقبات في القريب والبعيد من أيام الحياة)^١.

١٣ / مذكرات سائح في الشرق العربي ، الغرض من هذا الكتاب أن يتعرف القاريء وأخذ فكرة واسعة عن الحياة الفكرية و الثقافية و السياسية و الاجتماعية وأن يعرف التيارات الثقافية والمستويات الحضارية لتلك المجتمعات المتنوعة .

خرج الندوى في عام ١٩٥١م إلى عواصم الشرق العربي (ليرس وضع هذه الأقطار الدينية والعلمية والاجتماعية ، ويتعرف على رجالاتها وقادتها الفكر فيها ، ويذكرة معهم في الشؤون الدينية و العلمية و القضايا الإسلامية و المناهج الإصلاحية و المشاريع التعليمية ، ويعرفهم ببلاده شبه القارة الهندية . وقد مارس الحياة العلمية و عمل في حقل الإصلاح و الدعوة و عرف الأساليب الأدبية و المدارس الفكرية و الاتجاهات المتعارضة في مصر و الشام فزار هذه البلاد على بصيرة و بينة من الأمر بعد أن لم يكن ينقصه إلا اللقاء)^٢.

٤ / كتاب تسلسلات وتحديات على طريق الدعوة ، وأغراض هذا الكتاب هي الدعوة و الفكر الإسلامي و توجيه الأمة و وجهتها الصحيحة من العلم والإيمان من السلوك و الشريعة و يثير فيها الشعور الكامل بالمسؤولية الدقيقة الملقاة على عوائقها هنالك تسلسلات وتشككات قد تبلغ حد التحديات المنوعة ، وهي تتطلب منا أن نقبلها بهدوء ونفكر في الإجابة عنها بصرامة

١/ مقدمة قصص النبيين، أبو الحسن الندوى، ج ٣ ، مؤسسة الرسالة بيروت ، ١٩٨٣ م ص ٣ .

٢/ مذكرات سائح في الشرق العربي ، أبو الحسن الندوى ، مؤسسة الرسالة بيروت ٢٠٠٠ م ص ٤٨ - ٥٠ .

ووضوح و لذلك يجب على الداعية أن يتقبل كل معارضه وتناقض ، بعقل واع و صبر واسع وحكمة بالغة و نظرة ثاقبة . ونحن اليوم فى حاجة الى داعية ، وكل عامل للإسلام يجب أن يتناولها والدعاة العاملون فى مجال الدعوة و الفكر الاسلامي بدراسة واعية عميقه حتى يكونوا على بيته من أمرهم .

١٥ / كتاب القراءة الرشيدة ، هذا الكتاب ألفه الندوى فى ثلاثة أجزاء للأطفال ويحتوي على مواد اللغة والأدب متنوعة بأسلوب تدریجي ملائم لذوق الناشئة المسلم ، وموضوعاته متنوعة يستفيد منها الطالب ، وينتقل منها من فائدة علمية الى حديث مقنع ، وحوار لذيد ومن درس علمي الى حكاية تاريخية ، حتى لا يشعر الطالب أنه تلقى عليه إلقاء بل يحفظها عفواً وأثناء الدرس .

١٦ / كتاب واقع العالم الإسلامي الغرض من هذا الكتاب أن يعرف المسلمين بأن العالم الإسلامي جزء حاسم للعالم و الغرض الثاني انحراف العالم الإسلامي عن موقف العطاء، وموقف الرقابة الفكرية و الحضارية على العالم العام .

ويقول الندوى : (واقع العالم الإسلامي اليوم وفي الحقيقة أتحدث اليكم عن واقعنا جميعاً، فهي مسؤولية مشتركة وأمانة جماعية وكنت أتمنى أن أتحدث عن واقع مشرق جميل زاهر، وإنني بدوري أستطيع أن أصور العالم الإسلامي تصويراً رائعاً جميلاً بأن اللسان يستطيع أن يعطي واقعاً حالكأ كثيراً ، وصوراً جميلة مشرقة والحزن يملأ قلبي ، والخجل يعقل لسانى إن العالم الاسلامي مع هذا الحول و الطول ، ومع هذا العدد الكبير من الحكومات ، لم يكون أهون، ولا أذل ، ولا أخف في الميزان السياسي الدولي منه في هذا الزمان ، وهذا تناقض ثحرب فيه الألباب)." ١.

١٧ / كتاب القادياني و القاديانية ، أغراض الكتاب محاربة أفكار القاديانية وفي زيارته للشرق العربي في نقل عقائدها و تعاليمها إلى العربية ، وتعريفها ويثبت أن القاديانية ثورة على النبوة

١/ الواقع العالم الإسلامي، أبو الحسن الندوى، ط١، دار الكلمة ١٤١٨ هـ - ١٩٩٧ م ص ١٣ - ١٥ .

المحمدية وأنها أمة إزاء أمة وديانة إزاء ديانة ، ويعالج هذه الفتنة معالجة علمية، ويحللها تحليلًا محايدياً .

١٨ / كتاب الأمة الإسلامية وحدتها ووسطيتها وأفاق المستقبل ، وفي هذا الكتاب يبين وصف الأمة بالوسطية ، الغرض من المؤلف أن يتعرف المسلمون على معرفة اختيار أن تكون الأمة قد اختارها سبحانه وتعالى بأن تكون وسطاً ويقول الندوی ، ولكنه اقتصر على كلمة الوسطية فقال

﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَقْلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ لَكِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالثَّكَرِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ (البقرة: ١٤٣). وكلمة الوسط من الكلمات في حجمها الصغير وزنها الكبير بهذه الأمة بين الأمم الإنسانية في قيمتها الكبيرة وفائتها الكثيرة وقادتها الصغيرة المعتدلة) " ١ .

١/ الأمة الإسلامية وحدتها ووسطيتها وأفاق المستقبل، أبو الحسن الندوی، ط١، دار الصحوة ١٩٨٩ م، ص ٧ .

الفصل الثالث:

مصادر أبي الحسن الندوى فى مؤلفاته

المصدر الأول :

القرآن الكريم :

لأن الندوى ذو فطرة سليمة و ذكاء حاد و حس مرهف وقد كان القرآن الكريم من أول المصادر التي استقي منها ثقافته وقد ساعدت على فهم القرآن الكريم ما فيه من حلوة و طلاوة ولذة وذوق ونبوغه في العربية الذي سهل عليه استشعار ما في القرآن من جمال وكمال.

مما نستدل على أن القرآن من المصادر التي استند عليها في مؤلفاته قوله : (ويعجبني في ذلك ما قاله شيخ الإسلام أحمد بن عبد الرحيم المعروف بولي الله الدهلوi و المحقق أن الغاية الأساسية من نزول القرآن هي تهذيب النفوس البشرية و القضاء على العقائد الباطلة، والأعمال الفاسدة) ^١.

لم يزل صاحب هذه التأملات تلميذاً متواضعاً من تلاميذ (مدرسة القرآن الإمامية و العلمية والدعوية والإصلاحية) يدين لهذا الكتاب العظيم في ثقافته و تدبره و كتاباته و بحوثه و مؤلفاته، وفي خطبه الشعبية ومحاضراته العلمية ، ما لا يدين لكتاب ، أو دراسة علمية أو مدرسة فكرية أو أدب لغات و الثقافات ، ويشهد بذلك من اطلع على ما وفق الله إليه كاتب هذه السطور من كتابات وخطابات) ^٢.

ولذلك كان على تلاميذه عندما عين معلماً للتقسيير في ندوة العلماء (مقالات تمهدية تهيئ العقول و الأذهان لدراسة القرآن العميق و الإيمان بإعجازه وخلوده وتيسير طرق الانتفاع

١/ الصراع بين الإيمان والمادية ، أبو الحسن الندوى ، ط١ ، دار القلم الكويت ، ١٩٧١ م ص٤٢ .

٢ / تأملات في القرآن الكريم ، أبو الحسن الندوى ، ط١ ، دار القلم دمشق ، ١٩٩١ م ص٥-٧ .

والنفع به فى مجالات الدعوة و العلم ، و البحث)^١. و كان يرتبهم القرآن على أن موانع الاستفادة منه (الكفر و المجادلة و الكفر بالآخرة و عبادة المادة)^٢.

و إن مؤيدات الاستفادة من القرآن (الرغبة و الطلب و الاستماع ، والاتباع ، والخشية ، و الرهبة، والإيمان بالغيب ، والتذير ، و المجاهدة والتآدب و التعظيم)^٣.

١/ تأملات في القرآن الكريم ، أبو الحسن الندوى ، ص ٩ .
٢/ المدخل إلى الحديث ، أبو الحسن الندوى ، ط١ ، المجمع الإسلامي العلمي ، الهند ، ١٩٩٥ م ، ص ٦٨ .
٣/ الرسالة المحمدية ، سليمان الندوى / ط١ ، دار الإيمان ، ١٩٩٥ م ، ٨٣ .

المصدر الثاني :

السنة النبوية :

تعتبر السنة النبوية هي المصدر الثاني في الشريعة الإسلامية ، وهي شارحة و مفسرة للقرآن الكريم وهي تصور ظهور الإسلام ونموه في أول عهده .

إن السنة لها دور كبير في حياة المسلمين وتكوين الجو الديني ويقول الشيخ : (وافع حياة النبي (صلي الله عليه وسلم) المباركة و إرشاداته و تعاليمه ، تخلق ذلك الجو الذي تختصر في شجرة الدين ، وتورق و تثمر ، إن الدين ليس مجموعة من الضوابط الخلقية الجافة إنه لا ينبغي أن حيأ بدون العواطف ، و الواقع ، و الأمثلة العلمية هي مجموعة موثقة بها لهذا العواطف والواقع و الأمثلة العلمية هي مجموعة الحديث النبوي التي أصبحت من خصائص الأمة الإسلامية)"^١.

ويرى أنه (بفضل هذه الثروة الحديثة استطاع المؤمنون الحاذقون في مختلف العصور أو البقاء ، أن يلوفوا للMuslimين كتبًا تكون دستوراً كاملاً لحياتهم ، حتى إذا أراد المسلم مهما كانت مهمته وطبقته إلا يخطو خطوة ، ولا يبت في أمرٍ ، ولا يمارس نشاطه إلا في ضوء الهدى النبوي العام)"^٢.

الإمام الندوی كان تلميذاً متواضعاً ومجداً في الاستفادة من الحديث وتخليق الجو الإيماني بخلق الحديث النبوي الشريف فهو عاش بهذا المصدر عيشة هنية وإيمان قوى حازم قال (إن الحديث ميزان عادل ، لوزنة حياة المسلمين ، ودافعهم والحكم عليه في كل عصر وإن الحديث وسيلة قوية للحسنة على المجتمع الإسلامي ومدرسة دائمة يتخرج فيها المصلحون ، والمجددون)"^٣.

1 / الطريق إلى المدينة ، أبو الحسن النبوی ، ط٢ ، المجمع الإسلامي العلمي - الهند ، ١٩٩٥ م ، ص ١٥ .

2 / ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين ، أبو الحسن الندوی ، ط٣ ، دار القلم - الكويت ، ١٩٩٠ م ، ص ٣٨٤ .

3 / المدخل إلى الحديث ، أبوالحسن الندوی ، ص ٨٦ .

المصدر الثالث :

السيرة النبوية :

السيرة النبوية هي السجل الواسع الشامل لحياة النبي (صلي الله عليه وسلم) اليومية من كل النواحي السياسية ، والاقتصادية ، والدعوية ، والأسرية ، فالسيرة النبوية كأنها نبی يمشي بين الناس ويقول الندوی : (والإسلام قرر أن حياة محمد (صلي الله عليه وسلم) هي المثل الأعلى لجميع المسلمين ، وهي شاملة كاملة لجميع أطوار الحياة و تغيراتها كما يقرر أيضاً أن ليس في الدنيا سيرة إنسان يقتدي بها للأسوة الحسنة إلا سيرة محمد عليه أفضل الصلاة وأتم التسليم ، فإنها معلومة عند الناس ومنزهة عن العيوب والنفاق) ^١.

فالسيرة النبوية مصدر عقل الندوی وانتهـج نهجها في الخطابات و الكـتابات و المحـاضرات ثم يعتبر الندوـي سيرة الرسول (صلي الله عليه وسلم) الأعظم أودع رواية عن تاريخ الوفاء والـفاء ويـقول الندوـي : (في بلـاد كانت مصدر الإيمـان و العـطف و الـوجـدان في ربـوعها تمـثل أروع روـاية من روـايات الـوفـاء و الفـداء وقفـة العـاطـفة : لم تـزل شـعـوب العـالـم تستـمد منـها هـذا الحـب الطـاهـر و العـاطـفة الجـياـشـة ، وتشـعل مجـامـد قـلـوبـها التي تتـعرـض حينـاً بـعد حينـاً لـلانـطفـاء ، وتـواجهـ العـاصـفـ الـهـوـجـاء) ^٢.

ثم يـقرـر الندوـي كـيف يـتأـثـر المـجـتمـع الإـسـلامـي بـمشـكـاة السـيرـة النـبـوـية (الـقـرـآن وـسـيـرة مـحـمـد (صـلـي اللهـ عـلـيـه وـسـلـمـ) قـوتـان عـظـيمـتان تـسـتـطـيـعـان أـن تـشـعـلـا فـي العـالـم الإـسـلامـي نـارـ العـصـرـ الـجـاهـلـيـ وـتـجـعـلـا مـن أـمـة مـسـلـمـة مـنـخـذـلـه نـاعـسـة أـمـة فـتـيـة مـلـتـهـبـة حـمـاسـة و غـيـرـة و اـخـفـاء لـلـجـاهـلـيـ وـسـخـطـأـلـى النـظـمـ الـجـائـرـ) ^٣.

¹/ الرسالة المحمدية ، سليمان الندوـي ، ص ٨٧.

²/ الطريق إلى المدينة ، أبو الحسن الندوـي ، ص ١٥.

³/ ماذا خـسـرـ العـالـمـ بـانـحطـاطـ المـسـلـمـينـ ، أبوـ الحـسـنـ النـدوـيـ ، صـ ٣٨٤ـ.

المصدر الرابع:

قصص الأنبياء و الدعاء :

الإمام الندوی رجل عاش للدعوة والإصلاح والدروس المستقادة ، وهو يعتمد في منهجه على القرآن الكريم و السنة النبوية وأن القرآن الكريم معروف بمنهج قديم وحديث في أن واحد (قديم لأنه يحكي عن الأمم السابقة ويدعو للاعتبار و الاتعاظ بما وقع بها من مصائب ونقم ، ونكبات، ويحذر من تكرار تلك الوقائع.

وفي حديثه أنه يركز على الواقعية المستجدة التي تدور حول المجتمع من الأفكار والتصورات المستحدثة ثم يدعو إلىأخذ الاعتبار و النصيحة و التغيير اللازم في حياة الفرد والمجتمع ويسكبها بسائل المنهج القرآني ثم بين بإشارة لطيفة مما سيحدث في العالم من قريب أو بعيد^١" .

الإمام الندوی يعيش مع الأنبياء في دعوتهم ، وإخلاصهم في التبليغ وأداء الأمانة ، ويعيش مع الدعاة و المجددين (الذين آثروا الدعوة و الإرشاد على الحياة وعلى جمع الثروة والبذخ والترف والتخصمة ، فكتب في ذلك رجال الفكر و الدعوة ، سلسلة تتجدد بها الحياة الإسلامية وتدعوا إلى اتخاذ الدعاء أسوة لحياتنا اليومية و الفكرية و العلمية ، بل يرى أن يربى الأولاد والأجيال الصاعدة على هذا النمط التجديدي الدعوي فكتب قصص النبيين للأطفال ، والنبوة والأنبياء في ضوء القرآن ، وملة إبراهيم ، وحضارة الإسلام وغيرها من الكتب التي تتم عن مدى اتخاذ الإمام الدعاء و الصالحين ، وكذلك الأنبياء قدوة وأسوة لحياته ونطه وسلوكه) "٢".

¹/ أبو الحسن الندوی العالم المربي و الداعية الحكيم ، محمد أكرم الندوی ، ص ٢٥١ .

²/ أبو الحسن الندوی العالم و الداعية الحكيم ، ص ٢٥٣ .

المصدر الخامس :

التاريخ الإسلامي :

يأخذ الندوى التاريخ الإسلامي لاستهانة الأمة من كبوتها ، فالتأريخ هو ذكري الأمة ، ومخزن عبرها ، ومستودع بطولاتها ، وأخذه من جميل الصحابة رضي الله عنهم ومن بعدهم من التابعين ، ثم جميع من لهم مواقف محدودة في الإسلام ويقول القرضاوي (قل أن يخلو كتاب من كتب أبي الحسن الندوى أو مقال من مقالاته ، أو محاضرة من محاضراته من سرد واقعة أو استنتاج عبرة أو استشهاد بسيرة ، أو منادمة طلل ، مما يدل على قراءة متأنية للتاريخ وسعة اطلاع لمصادره المتنوعة ، ممكنته من الاستفادة من دروسه ، واستلهام مثله ، وتوظيف مواعذه في استهانة الهمم ، وبناء المستقبل ، وربطه بالماضي ، وووهبه نظرة شاملة لم تقتصر على تاريخ الإسلام مع عنايته به ، وامتنانه بتاريخ سيرة الرسول (صلي الله عليه وسلم) وأصحابه وخلفائه خاصة رضي الله عنهم أجمعين ، بل امتدت لتمثل كذلك التاريخ الأوروبي والغربي وهي ثقافة تاريخية متزجج بها كتابات الندوى ، قل أن يتمتع بها غيره من معاصريه ، منحته قدرة فاحصة على الموازنة بين الأمور والموافق والأحداث المستجدة وتقويمها ودراسة المجتمعات وتطوراتها ، ومعرفة حقيقة الواقع ، وإدراك آثارها)¹.

وكان يستشهد كثيراً بقصة ربعي بن عامر مع قائد الفرس رستم ، وذلك لما تحويه القصة من تمثيل لرسالة الإسلام (أرسل سعد قبل القادسية ربعي بن عامر رسولاً إلى رستم قائد الجيوش الفارسية وأميرهم ، فدخل عليه وقد زينوا مجلسه بالنمارق والحرير ، وأظهروا اليواقيت والآلات الثمينة العظيمة ، وعليه تاجه وغير ذلك من الأمتنة الثمينة ، وقد جلس على سرير من ذهب ، ودخل ربعي بثياب صفيفة وثيرس وفرس قصيرة ، ولم يزل راكبها حتى داس بها على طرف البساط ، ثم نزل وربطها ببعض تلك الوسائل وأقبل عليه سلاحه ودرعه وبيضته على رأسه ، فقالوا : له ضع سلاحك فقال : إنني لم أتكلم ، وإنما جئتكم دعوتموني فإن تركتموني

¹/ أبو الحسن الندوى كما عرفته ، يوسف القرضاوي ، ص ٣٠٨ – ٣٠٩ .

هكذا و إلا رجعت . فقال : رستم أئذنوا له فأقبل يتوكل على رمحه فوق النمارق فخرق عامتها .
قالوا له ما جاء بك ؟ فقال : الله ابتعثنا لخرج من شاء من عبادة العباد إلى عبادة الله ، ومن ضيق الدنيا إلى سعتها ، ومن جور الأديان إلى عدل الإسلام)¹ .

¹/ مَا خسَرَ الْعَالَمُ بِانْهِيَّةِ الْمُسْلِمِينَ ، أَبُو الْحَسْنِ النَّدْوِيِّ ، ص ١٣٤ .

الفصل الرابع:

منهج الندوى فى التاليف:

من أفضل المناهج التي وضعها للدعوة و الإصلاح بحكمة و معرفة و علم ، واختار منهج الخطب و المحاضرات و الكتابة و التاليف و الرسائل .

وكان شعار دعوته إلى الإسلام من جديد فخاطب عقول الرجال و النساء و الأطفال وشحن قلوبهم بنور العقيدة و جذوة الإيمان ، وابتكر ضرب أمثلة وتقديم نماذج للدعوة ، فوجه الأنظار و القلوب و تربيتها تربية قوية وتوعيتها توعية ناضجة قام بإلقاء أصواته ساطعة على العقيدة والعبادة و السلوك والتاريخ و الأدب و دعمها ببراهين من الكتاب و السنة ، و السيرة النبوية وحياة الصحابة رضي الله عنهم .

ويقول الشيخ أبو الحسن الندوى عن الدعوة (أما الدعوة فأمرها بعيد و مساحتها واسعة جداً ولها مساحة واسعة جداً ، ولها مساحة زمانية ومساحة مكانية وكلناهما واسعتان ، وأما المساحة الزمانية فهي تمتد من مصدر الدعوة إذا كاننبياً ، وإذا كان مؤسس دعوة كبير إلى مala نهاية له ، كذلك لها مساحة مكانية واسعة فقد يكون الداعي في الشرق ، وقد يكون في الغرب ، وقد ينتقل الداعي من الشرق إلى الغرب فإذا كان قد تمدن على طبيعة الشرق فإنه لا يستطيع أن يقوم ب مهمته في الغرب)¹ .

سار الشيخ على هذا وسلك طريق الأنبياء واختار أسلوب سيدنا إبراهيم وموسي ويوسف عليهم السلام و الرسول الكريم (صلي الله عليه وسلم) وقال عن القرآن الكريم: (لأن القرآن هو كتاب هداية و دعوة قبل أن يكون كتاب أحكام و شريعة مع إجلالنا و تقديرنا بالأحكام والشريعة، إن الأحكام و الشريعة لاغنى عنها ، ولكن القضية الأولية قضية الطابع الغالب ، وقضية الغاية التي يدور حولها القرآن ، فإني أعتقد في ضوء دراستي القاصرة المحدودة أن القرآن هو كتاب هداية و دعوة قبل أن يكون كتاب أحكام و شريعة ، لأن الهدایة هي أساس

1/ رواح من أدب الدعوة، أبو الحسن الندوى، ط ٨ ، دار القلم الكويت، ١٩٨١ م ، ص ٦ - ٧ .

للبُر والإيمان و الدعوة وهي الأساس لنقل هذا الإيمان فإذا كان هذا هو الشأن فلا شك في أن القرآن هو كتاب هداية ودعوة قبل أن يكون شيئاً آخر) "١".

قد نفى أن تكون للدعوة قوانين وأحكام لأن الدعوة لا يمكن أن تخضع لقوانين مرسومة وأحكام مضبوطة ، ولأن الدعوة تعتمد على المحيط وعلى الظروف و على البيئة ، وعلى الجو والملابسات .

ويقول الشيخ في إعجاز القرآن: (فكان من إعجاز القرآن أنه لم يتعرض لأحكام تصصيلية في موضوع الدعوة وإنما وكلها إلى العقل السليم والذوق المستقيم ، و العقيدة الراسخة و الفكرة المتغلغلة في الأحشاء ثم حاطها بسياج واسع ، وهو السياج الوحيد الذي يستطيع أن يحيط الدعوة، وهو قوله تعالى ﴿أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنٌ﴾
إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ، وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ ﴿النحل - ١٢٥﴾ وهذه الآية جاءت في أكبر داع من الأنبياء قبل الرسول (صلي الله عليه وسلم) وهو سيدنا إبراهيم عليه السلام لأنعمه اجتباه و هداه إلى صراط مستقيم وآتيناه في الدنيا حسنة وإنه في الآخرة لمن الصالحين قال تعالى ﴿إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً فَانِتَأْلِمْ حَيْنِفَا وَلَرِيْكَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ * شَاكِرًا لِأَنْعُمَّهُ أَجْبَبَهُ وَهَدَنَهُ إِلَى صَرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ * وَءَانِيَتَهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لِمَنَ الصَّابِرِينَ * ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَيْنِفَا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿النحل: ١٢٣-١٢٠﴾).

فلهذه الآيات صلة خاصة بدعاوة سيدنا إبراهيم ، و هنالك خيط يربط بين سيدنا إبراهيم يدل على إن سيدنا إبراهيم كان أخذًا بهذا الطريق ، ملتزماً بهذا الأدب وكانت دعوته مؤسسة على الحكمة و الموعظة الحسنة و العدل بالتي هي أحسن "٢".

ولم يكتف الشيخ الندوبي في نهج دعوته وأدبها بنماذج الرسل عليهم السلام ، بل عرض مثالاً آخر من القرآن الكريم هو مؤمن من آل فرعون ﴿وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ أَهْلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ﴾

١/ في مسيرة الحياة ، أبو الحسن الندوبي ، ج ١ ، ط ١ ، دار القلم دمشق ، ١٩٨٧ م ، ص ٢٦٤ .
٢/ رواي من أدب الدعوة في القرآن والسيرة ، أبو الحسن الندوبي ، ط ٢ ، ص ١٦ .

الخ) (غافر : ٢٨) وكذلك عرضه لنموذج دعوة سيدنا جعفر بن أبي طالب رضي الله عنه بين يدي النجاشي لأول وهلة أنه حديث بسيط مرتجل تحدث به جعفر ، ولا يتوقع من عربي نشأ في محيط ضيق منعزل عن العالم بعيد عن الثقافة و الأساليب السياسية أكثر من ذلك . ولكنه كلام حكيم قد جاء في أوانه ومكانه وقد دل على بلاغة صاحبه العقلية قبل أن يدل على بلاغته العربية البينانية ، ولا يعلل ذلك إلا بإلهام من الله وتأييد هذا الدين الذي أراد الله أن يتم نوره وأن يظهره على كل دين ، ويدل على سلامة الفطرة ورجاحة العقل للتين فاق فيما بنا هاشم من قريش وفاقت فيها قريش العرب كلهم، فقد فضل جعفر أن يكون جوابه حكاية حال لما كان عليه أهل الجاهلية في الجزيرة العربية ، ولما آل إليه أمرهم بعدما أرسل الله رسوله فيهم ، ودعاهم إلى الله وإلى الدين الحنفي ، ومكارم الأخلاق ، وآمنوا به واتبعوه ، وحكاية حال خصوصاً إذا لم يجنب فيه صاحبه الضوابط أبعد شيء عن المناقشة و المناظرة ، وأقدر شيء على غرس المعاني المقصودة ، وتحقيق الأهداف المنشودة ، والتهيؤ للتأمل و الإنفاق وحسن الاستماع " وهذا نموذج عرضه الشيخ الندوی لرجل ليس بالرسول المرسل وإنه لرجل مؤمن برسالة الإسلام في موقف دقيق ورهيب ، وقد آتاه الله الحكمة ، وفصل الخطاب وفي ذلك قدوة للدعاة و المرشدين .

ومن النماذج التي عرضها وأبدع في تمثيلها ، وركز عليها تركيزاً قوياً لتصبح خطة للقادة وقدوة للمسلمين وهي دعوة سيدنا ربعي بن عامر لقائد الفرس إلى الله عز وجل بقوة الفتىان وجرأة الأبطال وفي هذا الموقف يقول الشيخ القرضاوي : (إن رسائل الشيخ هي التي لفت النظر إلى موقف ربعي بن عامر رضي الله عنه بين رستم قائد الفرس وكلماته البليغة التي لخصت فلسفة الإسلام في كلمات قلائل وعبرت عن أهدافه بوضوح بلغ وإيجاز رائع إن الله ابتعثنا لنخرج الناس من عبادة العباد إلى عبادة الله وحده ومن ضيق الدنيا إلى سعتها، و من جور

الأديان الى عدل الإسلام أبو الحسن الندوي – فيما أعلم هو الأول من نبهنا الى قيمة هذا الموقف وهذه الكلمات ، ثم تناقلها الكاتبون بعد ذلك و انتشرت)^{"١"}.

بعد دراسات وتجارب استطاع الأديب أبو الحسن الندوي أن يقدم منهجاً للدعوة يقوم على وصول الإيمان إلى الأحكام ويقول عن ضرورة كون الصحة الإسلامية إيجابية (يجب أن تكون هذه سلبية محضة تسرع إلى مواجهة الحكومات و الطاقات ذات القوى و الوسائل وتحدث لها مشكلات و عرائيل في الخطوة الأولى ، فتضييع بذلك كثيراً من طاقاتها و أوقاتها ، وتنشئ لها أعداء وقد تجاهد في غير جهاد وفي غير عدو ، بل يجب أن تكون إيجابية أكثر منها سلبية وتفصل العمل بمبدأ اتصال الإيمان إلى أصحاب الكرسي وحملهم راية الإسلام وتطبيق النظام الإسلامي بأنفسهم على مبدأ إيصال أصحاب الإيمان وأعضاء حركة إصلاحية خاصة إلى الكرسي واحتكار عمل تطبيق النظام الإسلامي ، وقلب أوضاع المجتمع لأفراد جماعة خاصة ودعاة مخصوصين))^{"٢"}.

واهتم بأدب الأطفال وجعل من قصصه متاحاً للدعوة ، يعيش الطفل في حرارتها المناسبة، ويعتبر أبو الحسن الدعوة عنده هدفاً رئيساً من أهداف أدب الأطفال ، ويبدو هذا من خلال استعراضه الفعلي للأدب ، وأساليب و أسرار الدعوة فيحس الطفل وهو يقرأ بأن الأفكار و المعاني أحياه تتحرك على الأرض .

وهذا يتبيّن من خلال النماذج العظيمة من دعوة الأنبياء و الصالحين التي وردت في قرآننا العظيم ، أو من دعوة الصحابة والتابعين .

كذلك اعتمد في منهجه لكتابه السيرة على الحوادث و الواقع ، وجعل مادة السيرة تتحدث إلى قلوب القراء و عقولهم أكثر من اعتماده على فلسفة الحوادث ، وتعليق الأخبار ويقول الندوи :

١، قيمة الأمة الإسلامية بين الأمم ، أبو الحسن الندوي ، ط١ ، وزارة الأوقاف قطر ، ١٩٩٥ م ، ص ٣٧ .
٢/ ترشيد الصحة الإسلامية ، الندوي ، ط١ ، دار عرفات ، ١٩٨٨ م ، ص ٢٥ .

(غنية بجمالها وروعتها ، وسحرها على النفوس و العقول ، ووقعها موقع القبول من شافعة شافع ، وتدليل حكيم)^١.

ويبقى للندوبي منهجه ، وطريقته فى العرض ، و الترتيب ، والتلخيص وباختصار يبين الباحث منهج الندوبي وطريقته فى كتابة السيرة :

١/ الأسلوب العصري وذلك فى عرض المادة التاريخية ، بأن يتبع طريقة علمية مستفيداً من خير ما كتب فى القديم و الحديث (ما أسس على مصادر السيرة الأصلية ، و المطابق لما جاء فى القرآن ، وصح فى السنة)^٢.

وهو لا يحشد المعلومات دون نقد وتمحيص ، منتقداً ذلك فى مقدمته (الأسلوب الذى اعتاده أكثر المؤلفين المتوسطين و المتأخرین ، وقليل من المتقدمين ،والذى كان مثار كثير من التساؤلات التي برأ الله السيرة الكريمة منها ، وأغنى المسلمين عنها)^٣.

وكذلك يكتب مراعياً عقلية الجيل الجديد ، و ذوقه ومستوى فهمه و نفسيته ويقول: (دون أن يعني ذلك أن يخضع السيرة النبوية للأهواء ، و الأغراض ، أو النظريات العلمية المتغيرة ، أو يتاثر بالشبه أو الاعتراضات التي تثار أحياناً بدوافع مختلفة مثل تعصب ديني ، أو جهل علمي ، أو غرض سياسي)^٤.

٢/ اهتمامه بتصوير البيئة و العصر الذي ظهر فيه الإسلام ويعتبر هذا أيضاً مظهراً لمنهج العصري .

وتحدث عن هذا الموضوع فى مقدمة كتابه السيرة النبوية يقول الندوبي: (إنه لا يسعه صرف النظر عن البيئة وأنه لابد من وصف الجاهلية المهيمنة على العالم فى القرن السادس المسيحي ، وما كان عليه ذلك العصر من فساد و انحطاط ، ثم لابد من الحديث عن البلد الذي ولد فيه

١/ السيرة النبوية، للندوبي ، ص ٥.

٢/ المرجع السابق، ص ٦.

٣/ المرجع السابق ، ص ٥.

٤/ الصفحة السابقة .

الرسول (صلي الله عليه وسلم) وكذلك الحديث عن مهاجر الرسول (صلي الله عليه وسلم)
وأصحابه^١.

٣/ التحليل و التعليق و الاستنتاج : وهذه الجوانب تعد أثراً لثقافة الندوة الإسلامية
العيبة، ومنهجه الدعوي القائم على فكر منطقي ، ونظرة موضوعية فهو يحل بعض
الموضوعات ويعمل على ذلك ، مثل تحليله للعصر الجاهلي .

٤/ الاستشهاد بالآيات الكريمة والأحاديث النبوية وهذا ما نجده في جميع مؤلفاته .

3/ السيرة النبوية، أبو الحسن الندوي، ص ٧ - ١٠.

الفصل الخامس:

تقويم عام لمؤلفات الندوى:

الأديب الندوى يُعد من طليعة أولئك العلماء و المفكرين القلائل الذين أسهموا بكتاباتهم العلمية المبدعة وجهودهم الأدبية القوية ، في النهضة الأدبية الإسلامية منذ نصف قرن .

ملأوا الفراغ الفكري في تفهّم أسرار اللغة والأدب ، وتحليل الواقع والأحداث، بالدقة العلمية والغوص العميق وتشخيص الأمراض واتخاذ الوسائل والأساليب لمعالجتها مع المميزات الروحية المشرقة وأخلاق علماء السلف الكريمة .

إن تقويم مؤلفات الندوى تحلل مكانة بارزة في مجال الأدب والتربية الإسلامية ونجدتها في كتاباته ومحاضراته ورسائله وجولاته الميدانية وأعماله التعليمية، والتربوية والاجتماعية في الشرق والغرب .

ومن أهم ما يميز مؤلفاته سهولة أسلوب الصياغة الأدبية الرفيعة وامتلاكه قلماً سيالاً، كتب به عدداً من المؤلفات والمقالات ، وأسلوباً سهلاً بحيث لا يجد القارئ صعوبة في فهمه ، وقدرة في العرض تظهر في حسن اختيار الكلمات الفصيحة والشوادر الشعرية وبراعة الاستدلال والاستنتاج ، وفي صياغة تنسق بحسن السبك وجمال العبارة . تتميز كتابات أبي الحسن الندوى بسلامة المنهج التي تظهر في التزامه بالكتاب والسنة ، وعرضه لمضامينها وتقيده بقواعد الشريعة ومقاصدها العامة ، التي استمدّها من روافد كثيرة في مقدمتها بيئته العلمية التي نشأ فيها ، وارتكبها منها لبناء الثقافة منذ نعومة أظافره ، فقد كانت بيئته محافظه على العقائد الصحيحة ، رغم ما نشر في الهند من أديان وذكر أبو الحسن الندوى عن أسرته أنها : (لم تتحرف عن الجادة ولم تتمكن البدع والأعمال الشركية من التسلل والتسرب إليها ، ولم تزل متمسكة بعقيدة

التوحيد الخالص ، متجنبة للبدع و المحدثات، مصنونة من تأثير العقائد الشيعية ، وكانت الدعوة إلى التوحيد واتباع السنة المطهرة شعارها الدائم وميزتها البارزة ، ومن الأدلة على ذلك أنه لا يوجد لأحد من العلماء و الصالحين من هذه الأسرة الذين كانوا من كبار مشايخ عصرهم ، لا توجد على قبورهم قبة ولا عمارة ولم يسمح بذلك في تاريخ الأسرة الاحتفال بمناسبات الميلاد ، أو الاجتماع على القبور ، أو العمل بالطقس والتقاليد ، التي راجت في الهند ، واتخاذ الناس شعاراً على قبور الأولياء و الصالحين^١.

أما أساليب الشيخ الندوی العلمية و الأدبية و الخصائص البارزة لأفكاره و آرائه فنكتفى هنا بنقل الانطباعات التي أبداها كبار العلماء و القادة و المربيون و المفكرون في العالمين الإسلامي و العربي .

يقول الدكتور مصطفى السباعي عن ميزة مؤلفات الأستاذ الندوی : (كتبه ومؤلفاته تتميز بالدقة العلمية وبالغوص العميق في تفهم أسرار الشريعة و بالتحليل الدقيق لمشاكل العالم الإسلامي ووسائل معالجتها)^٢.

ويقول الأستاذ أنور الجندي: (أسلوب الشيخ الندوی في غاية الروعة و الجمال، وله قدرة عالية في البيان وعمق الفهم للإسلام ، ويركز الندوی دعوته على العرب ودورهم الممثل في اليقظة الإسلامية و آماله وطلعاته إلى النهضة الجديدة التي تحمل لواء المفهوم الصحيح للإسلام ديناً دولياً ، ونظام مجتمع ومنهج حياة^٣).

إن تنوع مؤلفات الشيخ الندوی تتميز كلها بالإبداع ، و الدقة العلمية و الأسلوب القوي ، إلى ذلك يشير الأستاذ محمد المجدوب: (و المتتبع لما يكتب الشيخ الندوی يشعر بأن لعباراته الأدبية سحراً لا يتوفّر في العادة إلا لقلة من أصحاب المواهب الذين تعمقوا

١/ في مسيرة الحياة ، للندوی ، ص ٤٣ .

٢/ من تقديمه لكتاب رجال الفكر و الدعوة في الإسلام ، د: مصطفى السباعي ، ص ٥.

٣/ أعلام القرن الرابع عشر الهجري ، أنور الجندي ، ط ٢ ، مطبعة القاهرة ، ص ٤١٥ .

فى سر الكلمة وتفاعلوا به ، وكان لقلوبهم أكثر فيما يصوغونه وتلك هي الخاصية الرئيسية التي يمتاز بها أبداً أولو الأذواق الروحية من المتخرجين فى مدرسة القرآن وبهذه الخاصية يتناول الشيخ الأحداث التاريخية ، فإذا هي مائجة بالحياة وال عبر ، وقلمًا تقرأ له بحثاً أو قصة أو حديثاً لا تلمس أثناءه هذه الصورة الناطقة بالحكمة)^١.

ويشير الأستاذ فاروق حمادة الى أساليب الشيخ وميزاتها البارزة بين المعاصرين ويصف ذلك بقوله : (تمتاز كتابات الشيخ الندوى كلها بعذوبة ورقه ، فلما تجد لها نظيراً بين كتابات المعاصرين ، وتفيض مؤلفاته وكتبه عاطفةً وحيويةً، وحماساً، وهذا ما يجعل القاري يعيش الفكرة التي يتحدث عنها الشيخ الندوى بإحساسه و بفؤاده ، وبعقله وفكرة ، إنه لرائد جيل في هذا الميدان ، ومؤسس مدرسة منفردة)^٢.

يقول الدكتور عبد الله عبد المجيد عن نضال الندوى : (يناضل الشيخ الندوى نضال الأبطال ليجعل الرصيد الإسلامي في ثروة وقوة لها شأنها في مقاومة التيار الغربي الفكري وقوة في مجال البناء الإنساني العالى الحضاري ، وله الطابع العلمي ، والذي يحقق مقاصد الإسلام مجرد من جميع الأشكال و الصور و المظاهر التي تجسم في الماضي حضارياً و فكرياً في عقول الأجيال ، فهو يحرر العقلية المعاصرة من داخليها العالمي ، و يحرز بطريقة الدعوة الجادة المخلصة و بطريقة التربية لهذه الأجيال المسلمة مع إيمانه الكامل بالعقيدة الصافية ، وهي الطريق الأمثل الذي لا طريق غيره)^٣.

الأديب أبو الحسن الندوى كاتب إسلامي عظيم من طبقة العلماء القلائل الذين جمعوا بين العرض الموضوعي العلمي الدقيق وبين المقارنة الواسعة و العمل المناسب ، ضمن اسلوب أدبي رصين جمع بين بلاغة الأولين وسهولة المتأخرین .

^١/ مصادر السيرة النبوية وتقويمها ، د : فاروق حمادة ، ط ٢ ، ص ١١٣ - ١١٤ ، دار بن حزم .

^٢/ المصدر السابق ، ص ١١٧ .

^٣/ الانطلاقة التعليمية في المملكة العربية السعودية ، عبد الله عبد المجيد ، ط ٢ ، ص ٤٢٣ - ٤٢٤ ، دار المعارف جده ، ١٩٩٩ .

الباب الثالث

الجهود الأدبية والنقدية لأبي الحسن الندوى فى الأدب العربى

الفصل الأول : دراساته التنظيرية فى الأدب العربى

الفصل الثاني : اختياراته الأدبية

الفصل الثالث : دراسة تحليلية نقدية لهذه الاختيارات وقيمتها فى المجال الأدبى

الفصل الرابع : مقالاته وحواراته حول الأدب العربى والهندى

يُعد أبو الحسن الندوبي شخصية فريدة قل نظيرها في العصور الحديثة ، فقد جمع من الفضائل و المكارم ما جعله محل تقدير من لدن كل متبع لمراحل ، حياته فهو عالم، ومفكر ، وأديب ، ومؤرخ . وداعية ... تشهد بذلك مؤلفاته المتنوعة التي غطت مجالات معرفية كثيرة وبلغات متعددة.

وقد حُظي الندوبي بملكة أدبية مكنته من أن يشق طريقه إلى مكتبة الأدب، ويتصدر قائمة التصنيف بها موظفاً في ذلك لغة أدبية راقية ، مستعيناً بثقافته الواسعة . ولم يقف اثر الحس الأدبي الذي يحمله عند حدود المؤلفات الأدبية الخاصة، بل تعداها إلى غيرها من المصنفات ، فهي تنطوي على حكم أدبية بلغة وأسلوب جذاب ، راجع إلى طبيعة التكوين الذي تلقاه الرجل منذ صباحه^١ .

يتحدث الندوبي وهو في السن العاشرة أو الحادية عشر عن تأثيره بكتاب اختاره واحتراه بجهد ، ثم قرأه ، وترك في نفسه إلى وفاته أثراً لا ينساه ، مما قاله في وصف هذا الأثر(بدأت أقرأ هذا الكتاب ، وبدأ قلبي يهتز له وليس بهزة عنيفة مزعجة ، إنما هي هزة رقيقة ، وبدأ قلبي يهتز له ويطرد : كما اهتز تحت البارد الغصن الرطب

وهذا هو الفارق بين هذه الكتب التي ألفت في حياة الأبطال و الفاتحين الكبار ، وبين هذه الكتب التي ألفت في سيرة الرسول (صلي الله عليه وسلم) الأعظم ، فألاولي هزة تغير على القلب و تزوجه ، والثانية هزة تبعث من النفس و تريحها وشعرت أثناء قراءتي لهذا الكتاب بلذة غريبة ، إنها لذة تختلف عن جميع اللذات التي عرفتها في صغرى _ ولم أزل مرحف الحس قوي الشعور – فلا هي لذة الطعام الشهي في الجوع ، ولا هي لذة اللباس الجديد في يوم العيد ، ولا هي لذة اللعب في حين الشوق إليه ، ولا هي لذة العطلة و الفراغ بعد الدراسة المضنية و الاشتغال المرهق ، ولا هي لذة الانتصار والظفر في المباراة ، ولا هي لذة صديق قديم أو زائر كريم ، إنها لا تشبه لذة من هذه اللذات ، أنها لذة أعرف طعمها ولا أستطيع وصفها ، وأعترف أنني لا أستطيع حتى اليوم أن أصفها بدقة وأعبر عنها بكلمة ..

إن غاية ما أستطيع أن أقول إنها لذة الروح ، وهل الأطفال لا يحملون الأرواح؟ ولا يشعرون باللذة الروحية؟ بلـ إن الأطفال أشفُّ روحًا، وأصح شعوراً وإن عجزوا عن التعبير ..!!^٢ .

^١/أبو الحسن الندوبي الداعية الحكيم و المربى الجليل ، محمد إجتبـا الندوـي ، مقال بمجلـة الأدب الإسلامي عـدد ٢٦، ١٤٢١—٢٧، نقلـاً عن رابـطة أدـبا الشـام .

^٢/ شخصيات وكتب ، أبو الحسن الندوبي ، ص ١٧٨ - ١٨٠ ، طبعة ندوة العلماء بالهند ، وص ١٤٠ - ١٤١ دار الفكر دمشق ، و في مسيرة الحياة ، ص ٨١ - ٨٢ .

هذا النص الى جانب دلالته على اهتمام الندوي منذ صغره بالمطالعة ، و اختياره للكتب المؤثرة المفيدة ، وتأثيره بما يكتب في السيرة النبوية ، والترجمات التاريخية فهو يشير أيضاً الى أمر ذي أهمية خاصة في معرفة الجانب الأدبي لأبي الحسن الندوي، لأنه يتحدث عن الأثر الذي تركه كتاب (رحمة للعالمين) للقاضي محمد سليمان المنصور نوري في نفسه وفكرة ، وعبر عن هذا الأثر بطريقة دقيقة وجميلة، تجعل القاريء يشاركه فرحته ولذته بعد قراءة الكتاب^١ .

و هذا يعطينا نموذجاً من تذوقه للأساليب ، وفهمه للأفكار وتحليله البارع الذي يكشف عن سر الكتابة الناجحة ، والتاليف الناجح .

وكان حب الندوي للأدب - كما ثلنا - وقدرته على التعبير بالعربية ميزة له منذ صغره ، وهذا ما جعل كبار العلماء والأدباء المشتغلين بالعربية ، أو الأدب عموماً يشجعونه و يتثون عليه .

فمنذ أن كان في الخامسة عشر من عمره ، وأنباء رحلته إلى لارهور التقى بالشاعر محمد إقبال ، وعرف لإقبال بأنه نقل بعض قصائده إلى العربية نثراً ، وهو في هذه السن المبكرة ، دلالة على تذوقه وفهمه للأدب ، وقدرته على التعبير الأدبي الرقيق .

وأسهمت مجلة الضياء التي تصدر من الهند في حقل الذوق الأدبي للشيخ الندوي ، وكانت كما يقول - السبب الأول في سيلان القلم ، وتفتق القرية ، واتساع الأفاق ، ووصلت الذوق الأدبي والتمرير الكتابي وحركته إلى الأمام^٢ .

وكان لهذا الإعداد الشامل لقدرته وموهبته ثمرات مبكرة ، بدأت هذه الثمرات تظهر منذ الخامسة عشر من عمره ، وبعد أن عين مدرساً في عام ١٩٣٤ بدأ يفكر أثناء تدريسه بالتطوير المناسب لمادة الأدب ، والنظر في تاريخ الأدب العربي الذي اهتم به دراسة وتدرисاً .

ولذلك كانت له جهود في إعداد منهج دراسي لمادة الأدب يجدد فيها طريقة التدريس لتصبح هذه المادة لغة حية نابضة ووسيلة للدعوة الإسلامية .

^١/في مسيرة الحياة ، أبو الحسن الندوи ، ص ٨٢ الجزء الأول .

^٢/في مسيرة الحياة ، ج ١ ، ص ١٠٥ .

وسيكون منهاجنا في دراستنا لجهوده الأدبية والنقدية قائماً على الفصول الآتية :

الفصل الأول: تنظيره في الأدب العربي وسوف أقسمه إلى ثلاثة مباحث.

الفصل الثاني : اختياراته الأدبية .

الفصل الثالث: دراسة تحليلية نقدية لهذه الاختيارات وقيمتها في مجال الأدب .

الفصل الرابع: مقالات وحوارات حول الأدب العربي والأدب الهندي .

الفصل الأول :

دراساته التنظيرية في الأدب العربي :

يُعد الأدب أحد الفنون المهمة التي ساهمت في توجيه الثقافة لدى الشعوب ، وبناء الإنسان الفعال قادر على صناعة التاريخ وبناء الحضارات ومن هنا ربط كثير من الدارسين و المفكرين بين الأدب و ازدهاره و صحة الأمم و عافيتها لاتصاله المباشر بالعقل و النفوس ، لكونه أحد عناصر التربية الضرورية في بناء أي حضارة^١ .

وقد عرفت الحضارة الإسلامية منذ بزوغ إشعاعها الأول قيمة الأدب كعنصر موجه للأفراد و الجماعات ، فكان أن علت من قيمة الكلمة ورفعت من مستوى الأدب وجعلتها خدمة الفكر و التصور ، وقد كان القرآن الكريم ببلاغته الرفيعة منبعاً للحكمة والمعرفة و الأدب الرفيع يستمد منه الأدباء والبلغاء مادتهم ويقيمون عليه تصوراتهم ، وكان الحديث النبوي الشريف مصدراً للهديّة و المعرفة والأدب، و الثقافة لا يستغني عنه الأديب المسلم في تكوين الفكر وتشكيلها و بناء الرؤية و تحديدها .

وعن هذه الحضارة تشكل تراثاً متميزاً ، وأدب حي عَبر عن شخصية الأمة و ثقافتها ، ودافع عبر العصور عن هويتها وعن خصوصيتها حين كانت تبرز في الأفق الأخطار و التحديات المختلفة ، وكانت سلاحاً قوياً في أيدي المخلصين من أبناء الأمة يردون به كيد الجاهلين ، وتحريف المبطلين .

ولم يكن هذا الأدب الحي الذي شهدت له التاريخ الإسلامي وحده سائداً في الساحة، فقد كان هناك أدب يناهضه في المبدأ و الرؤية ، بعضه يرغبه أهل الضلال و البدعة ، وبعضه يحبه أهل التكلف و الصنعة ، وبعضه مؤيد من أهل الرئاسة و السلطة، وبعضه ممزوج بأفكار أهل الأهواء والغفلة ، وساهم كله في تردي الأمة وضعفها ودخولها ليل التاريخ .

وشهد هذا العصر تحديات كثيرة وأخطاراً متنوعة بسبب الاستعمار و التمزق و التخلف، وقد كانت الفرصة مواتية أمام كثير من بلدان العالم الإسلامي للنهضة، وخاصة بعد حصولها على الاستقلال ، ولكن بسبب المناهج المستوردة التي سيطرت على الحياة بمستوياتها المختلفة وغير ذلك من الأسباب الأخرى لم نشهد أي إقلاع حضاري يحفظ احترامنا أمام الآخرين، حتى قامت الصحوة الإسلامية لتعلن رفضها للمناهج الغربية

^١/أنظر (شروط النهضة) ، مالك بن نبي ، طبعة دار الفكر دمشق ، ١٩٨٧ م ، ص ١١٠ .

على الإسلام، وتتبني أسلمة الرؤى والمناهج والفكر والثقافة في جميع مستويات الحياة لبناء المشروع الإسلامي الكبير وإعادة الأمة إلى الحياة الإسلامية.

وقد كان للأدب حيز من الاهتمام، فبذلت جهود لإعادته إلى تبني الرؤية الإسلامية في التعبير عن الكون والحياة والإنسان، وظهر مفكرون أوفياء دعوا في أعمالهم الرائدة إلى الاهتمام بالأدب، ذكر منهم الإمام الشهيد حسن البنا والشهيد سيد قطب والدكتور نجيب الكيلاني، و الشيخ أبو الحسن الندوي وهو ما يهمنا في هذا البحث.

ويعد الشيخ الندوي أحد الرواد الأوائل في هذا العصر الذين اهتموا بالأدب العربي والدراسات الأدبية كتابةً وتتبيّراً ، وتوجيههاً ونقداً ، وسوف أسلط الضوء في هذا على بعض جوانب التنظير والكتابة التي مارسها في هذا الشأن .

ترك الندوي عدداً من المؤلفات التي تشهد له بالقدرة على تذوق الأدب، وتقويمه ، وعلى الإبداع والكتابة الأدبية والنقدية في شتى فنون الأدب . بل دلت بعض دراساته على إمام كبير بالأداب المختلفة : الأدب العربي والأدب الهندي (بالأردية) والأدب الفارسي والأدب الغربية .

المبحث الأول :

تنظيره للأدب :

ففي كتابه (نظرات في الأدب) يلقي نظرة شاملة إلى التراث الأدبي العربي ، ويستخلص بعض الحقائق و الطواهر التي هيمنت على هذا التراث ، ومن ذلك تسلط أصحاب التصنّع والتکلف على الأدب، وشيوخ الأدب الصناعي التقليدي ، وابتعد الدارسين عن النصوص الأدبية التي تخرج على هذا المنهج التقليدي ، ونبذهم لفنون أدبية رائعة بقصد وبغير قصد وضرب على ذلك أمثلة من كتب الحديث و السيرة ، وحل بعض هذه الأمثلة تحليلاً أدبياً رائعاً ، يدل على تذوق عميق ، وفهم دقيق ، وقدرة على فهم الصور و الرابط بينها وبين الحقائق الكبرى للكون و النفس ، والمجتمع^١ .

إن هذا الكتاب من المؤلفات المحورية ضمن موروثه الأدبي وهو كتاب يضم ثلاثة وعشرين ومائة صفحة من الحجم المتوسط موزعة على تقديم وتسعة فصول وفي هذا

الكتاب ينظر للأدب وسوف أشير إلى هذه النظريات ومنها :

^١/ نظرات في الأدب ، أبو الحسن الندوي ، دار البشير عمان - الأردن ، ١٩٩٠ م ، ص ٢٠ .

مفهوم الأدب عنده :

ينطلق الندوى من رؤية واضحة في تحديد الأدب، إذ يرى أن الأدب الطبيعي الجميل هو التعبير البليغ الذي يحرك النفوس ، ويثير الإعجاب، ويتوسّع آفاق الفكر ، ويغرّي التقليد ، ويبعث في النفس الثقة^١" .

فهذا المفهوم فيه مجموعة من الخصائص والمقومات الشكلية والقيمية والجمالية التي إذا توفرت في الأدب منحته قوة الإنقاع والإبداع والإمتاع، وأعطته صفة البقاء والخلود ، فالأدب من حيث المقومات الشكلية عنده لابد أن يكون بعيداً عن الصناعة والتكلف ، يأخذ من الأشكال أجملها وأقربها إلى الطبيعة الإنسانية السوية ، وهو أدب بلغ هدفه توصيل المعنى إلى القلوب في أحسن صورة من الألفاظ، ومن حيث المقومات القيمة أدب ذو رسالة في المجتمع بما يحمل من قيم إيجابية تحرك النفوس، وتتوسّع المدارك وتبعث في النفس الثقة والفاعلية ، وهو من حيث المقومات الجمالية أدب جميل يوظف الجمال في إبراز الأبعاد القيمة ، لأن القيم هي مقياس الجمال في الرؤية الإسلامية .

ويركز الندوى تركيزاً شديداً على الوظيفة الإنقاعية والتأثيرية للأدب فيقول (الأدب في أوسع معانيه هو التعبير عن الحياة وعن الشعور و الوجдан في أسلوب مفهوم مؤثر لا غير)^٢" .

ويرى الشيخ أن عنصري الإخلاص والصدق في الأدب هما اللذان يهبانه هذا البعد الوظيفي لأنهما يمنحانه الروح والقوة والحيوية و يجعلانه حقيقة أبدية خالدة"^٣" .

^١/ نظرات في الأدب، أبو الحسن الندوى ، ص ٢٢ .

^٢ المرجع السابق ، ص ٣٥ .

^٣/ المرجع السابق ، ص ٣٦ .

المبحث الثاني :

وظيفة الأدب عندـه :

وبما أن الأدب رسالة في المجتمع وبهذه الرسالة يكتب مكانته وقيمة الحقيقة باعتباره راعياً لقيم الخير في المجتمع ، ومن هنا حرص الندوى (رحمه الله) على بيان هذا البعد الوظيفي للأدب فقال : (حاجتنا وحاجة هذا العهد ، وحاجة العالم العربي بصفة خاصة ، وهو الأدب الهاذف السليم ، الدافق بالحيوية ، المتذوق بالقوة الذي يحمل رسالة سامية ، إنسانية إسلامية عالمية)^١ .

فالآدب الذي يحرص الندوى عليه لابد أن يؤدي وظيفته الخطيرة في المجتمع ، لأنـه ملتزم بحل قضايا الفكر و العقيدة و التصور السليم ، وقيم الخير و العدل وفق ماجاء في الكتاب و السنة لمزجها بقلوب الناس و عقولهم حتى يشكلوا الفرد المسلم ثم المجتمع المسلم .

ويستدل الندوـي على أهمية هذا البعد للأدب بما تركه أدباءـنا وكتابـنا القدماء من أدب حـي خـالد فـقال : (كان هؤـلاء الكتابـ المؤمنون الذين ملـكتـهم فـكرة أو عـقـيدة ، يـكتـبون لـأنفسـهم ، يـكتـبون إـجـابة لـنـداء ضـمـيرـهم وعـقـيدـتهم منـدفعـين منـبعـتين فـتشـتعل مواهـبـهم ويفـيـض خـاطـرـهم ، ويـتـحرـك قـلـبـهم ، فـتـنـهـاـل عـلـيـهـم المعـانـي ، وـتـطاـوـعـهـم الـأـلـفـاظـ، وـتـؤـثـرـ كـتابـاتـهـم فـي نـفـوسـ قـرـائـها ، لأنـها خـرـجـتـ من قـلـبـ فـلا تـسـتـقـرـ إـلـا فـي قـلـبـ)^٢ .

^١/ نظرات في الأدب ، ص ١١٣ .
^٢/ المرجع السابق ، ص ٣٢ .

الأدب والتسليه:

إن الأدب الهدف والجاد منافٍ للتسليه الرخيصة ، خاصة حين تصبح التسليه غاية أولى لقارئ الأدب، فتراه يبحث عن المتعة الزائلة لقتل الوقت ، وتسليه النفس ، دون أن يعطى أي اعتبار للقيم الإيجابية في الأدب، وقد أشار الندوي رحمة الله إلى هذا المعنى فقال : (الأدب ليس أداة للتسليه أو إرجاء وقت فحسب ، بل الأدب من أكبر الوسائل للوصول إلى الأهداف النبيلة و المؤثرة في النفس الإنسانية)^١.

فالأدب الذي يطمح الندوي إليه لابد أن يكون له هدف وهذا الهدف هو تسليه القارئ ، لأنـه أحد الوسائل المهمة في بناء النفس و الحضارة ، وتحـيـرـ النـفـوسـ وـأـقـدـارـهـاعـلـىـ تركـ السـلـبـيـةـ وـالـكـسـلـ ، وـخـاصـةـ حـينـ يـأـخـذـ الأـدـبـ عـلـىـ عـاتـقـهـ مـبـداـ تـوـجـيهـ الثـقـافـةـ نحوـ العـمـلـ الجـادـ المـثـمـرـ ، وـتـفـجـيرـ الطـاقـاتـ الكـامـنـةـ فـيـ النـفـوسـ السـلـيمـةـ .

ونفي التسليه الرخيصة عن الأدب لا يقتضي نفي جانب المتعة فيه ، لأن الامتناع غاية لا يمكن إلغاؤها من الأدب، وإنـ فقدـ تمـيزـهـ الفـنيـ كـأدـبـ ، وـالـقـرـآنـ الـكـرـيمـ نـفـسـهـ أعـطـىـ لهذاـ الجـانـبـ حقـهـ منـ الـاـهـتـمـامـ حتـىـ عـدـ الـامـتـاعـ النـفـسـيـ وـالـإـقـنـاعـ الـعـقـلـيـ منـ الـغـايـاتـ الـأسـاسـيـةـ التيـ يـهـدـفـ إـلـيـهاـ الأـسـلـوبـ الـقـرـآنـيـ^٢ .

^١/ نظرات في الأدب ، ص ١٠٥ .

^٢/ انظر (الإسلامية و المذاهب الأدبية)، نجيب الكيلاني ص ٤٦ مؤسسة الرسالة ١٩٨٧م وكذلك (النبأ العظيم) محمد عبد الله ، دار القلم الكويت ، ١٩٩٢م ص ١٠٣ - ١١١.

الأدب الحي و الأدب المزخرف :

إن الأدب مرتبط بالنفس الإنسانية، لأنه تعبير صادر عن قواها الوجودانية والفكرية، فهو يحيا بحياتها ، ويحمد بجمودها وتارة يكون كالكائن بما فيه من قوة في العاطفة والعقيدة، وتارة يصبح جاماً لا حياة فيه بعد تجرده من إشعاع الروح وعمق التجربة.

وقد اهتمَّ الشيخ الندوبي اهتماماً كبيراً بهذا البعد الحيوى في الأدب فقال : (إنني أتصور الأدب كائناً حياً له قلب حنون ، وله ضمير واع ، وله نفس مرهفة الحس ، وله عقيدة جازمة ، وله هدف معين ، يتألم بما يسبب الألم، ويفرح بما يثير السرور ، فإذا لم يكن الأدب كذلك فإنه أدب خسيب جامد ، أدب ميت جامد ، أشبه بالحركات البهلوانية والرياضات الجمبازية)^١ .

وهذا هو الأدب الحي الذي يستطيع أن يبعث في نفوسنا روحًا جديدة بما يحمل من إشعاع روحي ، وقيم نافعة ، أما الأدب الجامد _ ويسميه الشيخ الأدب المزخرف _ فهو أدب فقد للمنهج السليم ، بعد ما التصقت به شروط وصفات وتقالييد أفسدته ، وطمانت نوره ، فلا بد فيه من السجع والصناعة، ولا بد فيه من البديع والمحسنات اللفظية، ولا بد من تقليد من يعد في الطبقة الأولى من الأدباء^٢ .

ويرى الندوبي أن محبة الأدب تكمن في سلط أصحاب التصنُّع والتتكلف على الأدب، أولئك الذين يتخذونه حرفة وصناعة ، وغيّاتهم الأولى إثبات البراعة في التنميق والتحبير ، وإحراز الشهرة والمنفعة الشخصية بعد التملق للأشخاص أو الهيئات، وأصبح أدبهم بعد فترة منتشرأ بين الناس كأنه تماثيل وصور لا حياة فيها^٣ .

ويستدل الندوبي على الأدب الحي بما وصلنا من كتابات علمية ودينية عن علمائنا القدماء وقد كتبها أناس لم يحترفوا الأدب، ولم يجعلوه صناعة ، وقد كان لهذه الكتابات تأثير كبير على الناس على مر العصور ، وما زال تأثيرها مستمراً إلى الآن، والفضل يكمن في قوتها وجمالها ، وكونها كتبت عن عقيدة وعاطفة ، هذا إلى جانب تحررها من السجع والبديع ومن التتكلف والزخرفة .

^١/ نظرات في الأدب ، ص ٣٣ .

^٢/ نظرات في الأدب ، ص ٣١ .

^٣/ نظرات في الأدب ، ص ٢١ .

ويؤكد الشيخ على أن الروح التي تبعث في الأدب الحياة و البقاء و الخلود كامنة في صدق التعبير عن العقيدة والعاطفة^١.

فإذا كان الأدب متحلياً بالصدق والإخلاص في التعبير عن فكرة وعاطفة ، فإن أدبه سيؤدي غايتها من التأثير والإقناع، لأن الكلام إذا خرج من القلب كان محله القلب ، وهذا هو الأدب الحي الذي يستطيع أن يحرك النفوس ، ويبعث فيها الثقة و الرغبة في العمل الجاد المثمر .

وعن كيفية وصول الأدب إلى هذا المستوى الراقي من الأدب يقول الشيخ الندوی : (إن الإيمان وصفاء الحس ، ولطافة النفس ، وعذوبة الروح ، ونفوذاً إلى المعانى الدقيقة، واقتداراً على التعبير البلاغي ، فتأتي كتاباته كأنها قطعة من نفس صاحبها وصورة لروحه)^٢.

إن الأدب العربي أدب حي ، ونحن الآن في حاجة ماسة إلى هذا الأدب لتغيير نفوسنا وإصلاح حالنا ، فقد قال الله تعالى (إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ)^٣.

١/ نظرات في الأدب ، ص ٢٣ .

٢/ نظرات في الأدب ، ص ٢٣ .

٣/ سورة الرعد ، الآية ١١ وأنظر المرجع السابق و الصفحة نفسها.

المبحث الثالث :

الأدب وقضايا الحضارة :

إن الأدب يساهم مساهمة فعلية في بناء الحضارات أو هدمها فقد يكون مقوماً أساسياً في التربية و البناء و التوجيه ، ويصبح قوة دافعة للشعوب نحو التغيير و تجاوز المعوقات ، والسلبيات ، وقد يكون الأدب على النقيض من ذلك حيث ينحرف عن مساره الإيجابي ، ويصبح معلولاً من معاول الهمم ، يعرض القيم الهدامة و الأفكار القاتلة ، وينخر في الجسم السليم فيصيبه بالشلل ، والتاريخ يدعم بشواهده الكثيرة هذه الحقيقة .

والحضارة الإسلامية هي مثال يحتذى به في قيم الخير و العدالة و الموارنة بين الحاجات الروحية و المادية ، وقد أعطت للإنسانية المفهوم السليم للحضارة ، والذي بني على فكرة التوحيد ، ومساواة البشر أمام الله ، واحترام الإنسان المؤمن الفعال بعد تطبيقه للمنهج الإلهي السليم .

فالأدب الحي كما يسميه الندوى – مرتبط ارتباطاً وثيقاً بازدهار الحضارة ونهضة الأمة، لأن الروح التي تحيي الجسد وتبعث فيه الحركة و النشاط وقد أشار إلى هذا المعنى الشاعر الكبير (محمد إقبال) حين قال : (لا خير في نشيد شاعر ، ولا في صوت مغن إذا لم يفيض على المجتمع الحياة و الحماسة)^١.

لقد أشار الندوى في كتاباته إلى البعد الحضاري للأدب وأهميته في صناعة التاريخ ، فكثيراً ما كان يكرر هذه الجملة (إننا نحتاج إلى أدب ينفح في نفوسنا حياة جديدة ، وروحًا جديدة)^٢.

أي إننا في حاجة إلى أدب حي يحمل رسالة حضارية تغيرية ، تهدف إلى تكوين الفرد المسلم ، وتغيير القيم السلبية التي يعيشها العالم الإسلامي، وذلك بإثارة الرغبة في النفوس للعمل الجاد ، وللفاعليات المتوقدة لصنع شيء له قيمة في الحياة وبناء حضارة ترضي الله تعالى ورسوله (صلي الله عليه وسلم) وتزكيها الأجيال القادمة.

وقد لفت الشيخ الأديب الندوى أنظار المعنيين بالأدب و الكتابة و دراسة الأدب وتاريخ الأدب إلى ضرورة الاعتناء بهذه النظريات المهمة في الأدب الذي يستطيع أن يغير

^١/ نظرات في الأدب ، ص ١٠٦ .

^٢/ نظرات في الأدب ، المرجع السابق ، ص ١١٠ .

الاتجاه من السقيم الى السليم ، ومن سيطرة الأهواء و الغرائز إلى سيطرة الأخلاق و القيم النبيلة ، ومن تبعية الكسل والكساد و الخمول إلى الحرص على الحركة والنشاط والفعالية .

وكذلك من جهوده الأدبية أنه قدم نظريتين في اللغة والأدب، ثم اتبعها بثالثة تتعلق بتعليمها ، فقد استطاع أن يستربط مباديي عامة شاملة تبين حقيقة الأدب وأثره بوصفه ظاهرة عامة . بعد أن شاع لدى جمهور الباحثين إن النظريات كلها قد أنتجها فلاسفة الغرب و نقاده ، فإن لنا أن نعترف بما قدمه الشيخ الندوى رحمة الله في هذين المضمرين بوصفه رائداً من رواد الأدب، كشف لنا سر روعة اللغة العربية و بين حاجتنا إلى تأصيل اللغة العربية تأسياً إسلامياً .

وتحدث في شروط المفردات والمصطلحات ، والأساليب والتركيب وعناصر تطور اللغة العربية ، وجعلها أربعة : الضرورة ، والعاطفة ، والاندفاع ، والنفع والفائدة ، واهتم بأساليب تعليم اللغة العربية وطرق تدريسها ، ورأى أن دور التعليم أخطر من القتل ، وأن إهماله أسهل طرق لقتل الناشئة، و التعليم عنده غاية ووسيلة ورفض الاتكال على النظريات التي ظهرت في الشرق والغرب والاستسلام لها ، بل نأخذها على أنها تجارب بشر يخطئ ويصيب ، كما حذرنا من الانسلاخ عن قيم الأمة، وأوجب اقتحام المعركة واستخدام الأدب سلاحاً، وأفاد من المناهج التربوية القائمة على التجريب وإخضاعها لظروف مختلفة ثم قياس النتائج^١ .

ومن جهوده الأدبية كذلك أنه افرد دراسة مفصلة عن كتاب طبع عدة طبعات عن الشاعر محمد إقبال، وأسماه (روائع إقبال) ، وبرغم إعجاب الكاتب بالشاعر منذ شبابه . واتصاله به، وسماعه لأحاديثه، فإن ذلك لم يدفعه إلى تجاوز الحقيقة ، والغلو في الحب والإعجاب، وغض النظر عن بعض الضعف والقصور . بل يوضح أن حبه وإعجابه بالشاعر هو (حب الطموح و الحب، والإيمان) وإعجابه به وشغله بدراسة شعره ، لهذا الأمر، ولأنه (شاعر له عقيدة ودعوة ورسالة)، وأعظم ثائر على هذه الحضارة الغربية المادية ، وأعظم ناقد لها وحاذق عليها ، وكداعية إلى المجد الإسلامي وسيادة المسلم ،

¹/ انظر: الداعية الأديب، منجد مصطفى باشا ، دار بن كثير ، ط الأولى ، ٢٠٠٠ م ص ٣٤٥ .

ومن أكبر المحاربين للوطنية القومية ، وأعظم الدعاة إلى النزعة الإنسانية، والجامعة الإسلامية)^١ .

وكما أنه تحدث عن أهم مميزاته فقد أوضح أن هذا الإعجاب لا يتعدى ما يستحقه حقيقة من سيرته وشعره وأنه لا يتجاوز ذلك فقال :

(إنني لا اعتقد في إقبال عصمة ولا قداسا ولا إمامية ولا اجتهادا في الدين ، ولا أبالغ في إجلاله و الاستشهاد بأقواله كما يبالغ كثير من الكتاب المعاصرین ، و المؤلفين المتطرفين) . وإنني أرى إن عدداً من الشعراء الهنود يفوقونه ، ولخص رايـه فيه بقوله : (إنه لا يزيد على أن يكون تلميذاً من تلاميذ الثقافة الإسلامية النجباء والأذكياء ، درسها دراسة مخلصة ، وكان لا يزال في حاجة إلى التعميق والرسوخ فيها ، و الاستفادة من معاصريه الكبار . وكانت في شخصيته الكبيرة النادرة جوانب ضعف لا تتفق مع عظمته العلمية، وعظمة رسالته وشعره ، ولم يجد وقتاً كافياً وجواً ملائماً لإكمالها وتسديدها . إن جل ما أعتقده أن إقبال شاعر أنطقه الله ببعض الحكم و الحقائق في هذا العصر ، أنطقه الله الذي أنطق كل شيء ... وإنني أعتقد أنه صاحب فكرة واضحة وعقيدة راسخة عن خلود الرسالة المحمدية عمومها ، وعن خلود هذه الأمة وصلاحيتها للبقاء والازدهار ، وعن كرامة المسلم وأنه خلق ليقود ويسود وووجدت فيه من وضوح الفكرة وشدة الإقناع بها و التحمس لها ، والشجاعة في نشرها ، وفي نقد الفلسفات ، والدعوات التي ظهرت في العصر ، كالقومية و الوطنية و الشيوعية الرأسمالية مالم أجده - مع الأسف - في كثير من رجال الدين ، لعدم معرفتهم بها و أساسها وتاريخها وأهدافها .

وأخيراً وجدته شاعر الطموح والحب والإيمان، وأشهد على نفسي أنـي كلـما قـرأت شـعرـه جـاشـ خـاطـرـيـ، وـثارـتـ عـواطـفـيـ، وـشعـرتـ بـدـبـبـ المعـانـيـ وـالأـحـاسـيـسـ فـيـ نـفـسـيـ، وـبـحرـكـةـ لـلـحـمـاسـةـ إـلـلـاسـلـامـيـةـ فـيـ عـرـوـقـيـ، وـهـذـهـ قـيـمـةـ شـعـرـهـ وـأـدـبـهـ فـيـ نـظـريـ)^٢ .

لقد استطاع الندوـيـ (رـحـمـهـ اللهـ)ـ أنـ يـنـقلـ إـلـىـ الـعـرـبـيـةـ صـورـةـ مـشـرـقـيـةـ وـوـاضـحـةـ عنـ الشـاعـرـ الـكـبـيرـ مـحـمـدـ إـقـبـالـ ، وـكـانـ كـاتـبـهـ هـذـاـ يـضـمـ درـاستـهـ لـشـخصـيـتـهـ ، وـعـرـضـهـ لـأـطـوارـ حـيـاتـهـ ، وـثـقـافـتـهـ ، وـعـوـاـمـلـ الـتـيـ كـوـنـتـ هـذـهـ الشـخـصـيـةـ الـأـدـبـيـةـ الـمـفـكـرـةـ الشـاعـرـةـ ، مـعـ التـركـيزـ عـلـىـ ثـلـاثـةـ مـنـ أـخـطـرـ ماـ يـهـمـ الـمـسـلـمـ ، وـالـمـجـتمـعـ وـهـيـ قـضـيـةـ التـعـلـيمـ ، وـنـظـرـةـ إـقـبـالـ

^١/أنظر : روايـعـ إـقـبـالـ ، أـبـوـ الحـسـنـ النـدوـيـ ، مـطـبـعـةـ دـارـ الـقـلمـ ، الـكـوـيـتـ ، ١٩٨٥ـ ، صـ ١٠ـ ١١ـ ١١ـ ، وـكـذـالـكـ أـنـظـرـ كـاتـبـهـ ، نـظـرـاتـ فـيـ الـأـدـبـ ، صـ ٨١ـ ٨٢ـ ، وـ صـ ١٠٦ـ وـمـاـ بـعـدـهـ .

^٢/أنظر : روايـعـ إـقـبـالـ ، صـ ٢١ـ ٢٢ـ .

إلى التعليم العصري ، وإلى مراكزه ، ونظرته إلى العلوم والآداب ، وكذلك قضية الحضارة الغربية و ما يتبعها من أساليب التربية ، و الدعوات للسير في طرقها الخطرة. ثم قضية الإنسان وتحديد مزاياه وتحديد شخصية المسلم كما يريد لها الإسلام، ومهمة المسلم في هذا العالم ، ورسالته في الإمامة والتوجيه و القيادة ، وتغيير وجه الحياة إلى الصورة الوضيئة ، مadam يحمل رسالة الله ، والرسالة الإنسانية التي تتعدى حدود الأوطان و الشعوب إلى رحابة الكون كله ، لأن المسلم يتخلق بأخلاق الإسلام ، وهو كالشمس التي لا تغرب مطلقاً .

ولقد كان الندوي في هذه الدراسة كاتباً ، وناقداً ، ودارساً ، وشاعراً ، ومترجماً وذواماً للجمال ، وباحثاً عن الحقيقة ، وكانت اختياراته من شعر إقبال وترجمته لها تدل على شخصية الندوي ، واستيعابه وفهمه لفن إقبال وأفكاره ، وقدرته على اختياره الدقيق الممتع ، و الجميل الدال على الشخصية ، الأدبية ، وعلى أفكاره ، وصوره وإبداعه.

ومن الدراسات الأدبية التي قدمها الندوي :

الحضارة الغربية في شعر أكبر حسين الإله أبيادي اهتم فيها بدراسة مضمون قصائد هذا الشاعر الهندي الكبير ، الذي لا يقل في شهرته ، داخل الهند ، وفي إسلاميتها عن إقبال ، وركز في دراسته على رؤية الشاعر للحضارة الغربية ، في وقت كانت هي الغالبة ، وكان معظم الشرق المسلم ضعيفاً مقهوراً ، ولكن الشاعر لم تبهره مظاهر القوة و السطوة ، واستطاع أن ينفذ إلى أعماقه ، ويري الجوانب السلبية البشعة فيها ، فوقتها ظلم ، وسطوتها شك ، والإنسان في داخلها في تيه كبير ، لأنه قطع أوتار قلبه الروحية ، وأصم أذنيه عن صوت السماء^١ .

وقد تكاملت نظرية الأدب عند الشيخ حين بين أهمية الأجناس المختلفة من شعر ، وأدب ، وأدب أطفال ، ورحلات ، وسير ، وأدب تقديمات ، وتميزت نظرياته بأنها جاءت مشفوعة بالجانب التطبيقي فقد أسمهم في الجانب الإبداعي في معظم الأجناس الأدبية المذكورة سابقاً .

^١ انظر : يحدثونك عن أبي الحسن الندوی ، د/ محمد حسن بريغش ، مقال عن الندوی بعد وفاته ، دار بن کثیر ، دمشق ، ط ١ ، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠٢ م ، ص ٣٢٨ .

وفي ختام هذا لابد من الإشارة الى أسلوبه الأدبي الممتع الذي تميز بالوضوح والسهولة ، مع الرقة و السلامة ، ولايمكن للقارئ أن يظن وهو يقرأ له بالعربية أنه يقرأ لكاتب ولد وعاش وتربى في الهند .

الفصل الثاني:

اختياراته الأدبية وقيمتها في المجال الأدبي :

يُعد الشيخ الندوى في طبعة أولئك العلماء و المفكرين القلائل الذين أسهموا بكتاباتهم العلمية المبدعة وجهودهم الدعوية القوية ، في النهضة الإسلامية الوعية منذ نصف قرن ، وسدوا التغرات العلمية والأدبية الهمة ، ومלאوا الفراغ الفكري في تفهّم أسرار اللغة و الأدب وفي تحليل الواقع والأحداث، بالدقة العلمية والغوص العميق، وتشخيص الأمراض واتخاذ الوسائل والأساليب لمعالجتها ، مع المميزات الروحية المشرفة ، و أخلاق علماء السلف الكريمة .

وإذا قمنا باستعراض مؤلفات الندوى وتقييم جهوده المباركة فإننا نري أن هذه المؤلفات تحل مكانة بارزة في مجال التربية والأدب والاجتماع في الشرق والغرب .

أثمرت هذه الجهود ، وسدت الفراغ الهائل حينما كان العالم الإسلامي يشعر بمسيس الحاجة إلى الكتب الدراسية التي تهتم بتعليم العقائد الإسلامية الأساسية، وتعنى بالناحية التربوية ، وتركز على تعليم اللغة العربية – مفتاح كنوز الكتاب والسنة - بصورة رئيسية، فتجلت هذه الجهود في تاليف كتابه (مختارات من أدب العرب)^١ (٢_١).

وقد وضع له مقدمة مهمة عرض فيها منهجه في الاختيار الذي وضح فيه أن هناك كنوزاً في الأدب العربي غفل عنها كثير من أصحاب الاختيارات الشعرية المعاصرة وهذه الكنوز تتمثل في الحديث النبوى الشريف ، وكتب السير والتراجم والتاريخ وغيرها من الكتب . وقد أعد هذا الكتاب وهو يحتوى على مختارات من كتابات الكثيرين من يظن في الأوساط الأدبية التقليدية بأنهم من غير الأدباء والكتاب أمثال الحسن البصري ، وأبن السمак و المسعودي ، والغزالى ، وابن الجوزي ، وأبى حيان التوحيدى و البستي وابن تيمية ، وغيرهم ، إلى جانب اختيارات من الحديث الشريف والسيرة النبوية^٢ .

إن هذا الكتاب جسد فيه فكرة ظلت تراوده منذ أمد بعيد لما كان يسجله على الأدباء والقاد المعاصرين ، ومن تهافت على جانب معين من الموروث الأدبي العربي .

^١/طبع هذا الكتاب مصححاً و منقحاً في (دار بن كثير) بدمشق عام ١٩٩٩ م .

^٢/ انظر : مقدمة لكتاب(مختارات من أدب العرب) ، دار الشروق جدة ، ودار بن كثير دمشق ، ٥-٩ وكذاك انظر مقدمات الإمام أبي الحسن الندوى ، إعداد سيد عبد الماجد الغوري ، ج ٣ ، دار بن كثير ص ٣٥٨ .

وكانت لهذه الاختيارات أثرها عند الكثرين ، ممن يرون أن منحي الأدب العربي والدراسات الأدبية ، وتاريخ الأدب ، قد تأثر بالأفكار الغربية ، وأصبح بعيداً عن واقع الحياة العربية الإسلامية وأدابها ، وأنه يهدف إلى تغيير الذوق العربي ليبتعد عن فهم القرآن الكريم ، وتذوق بيانيه ، و التأثر بأحكامه ، وقد نجح أصحاب هذا المنهج نجاحاً كبيراً ، ورسموا المناهج الدراسية بطريقة تخدم مبادئهم وتوجيهاتهم في الابتعاد عن تحكيم شرع الله ، ومحاربة الدين بطريقة غير مباشرة .

و يقول الأديب الكبير على الطنطاوي :

(وإذا كان الدليل على ذوق الأدب اختياره ، فحسب القراء أن يعلموا ، أننا عرضنا منذ أمدٍ قريب كتب المختارات الأدبية ، لنتخير واحداً منها نضعه بين أيدي تلاميذ الثانويات الشرعية في الشام، وذهب كل واحد من أعضاء اللجنة – وكلهم من الأدباء – ببحث ويقتضى ، فعدنا جميعاً وقد وجدنا أن أجود كتب المختارات المدرسية، وأجمعها لفنون القول وألوان البيان ، مختارات أبي الحسن)^١ .

وكانت نظرة الندوى في هذا الكتاب نظرة أصيلة صائبة مبكرة . وقد تحدث في مقدمة كتابه عن فكرته هذه ومما قال :

(بأن الأدب العربي قد أصيب بمحنة أصيّب بها كل أمة... وهي تسلط أصحاب الصناعة والتلكف على هذا الأدب . الذين يتخدونه حرفة وصناعة ، ويحتكرونه احتكاراً ... ويستمر ذلك ويستفحـل حتى يصبح الأدب مقصوراً عليهم مختصاً بهم ، و يأتي على الناس زمان لا يفهمـ من كلمة الأدب ، إلا ما أثر عن هذه الطبقة من كلام مصنوع ، وأدب تقليدي لا قوـة فيه ولا روح – ولا جدة فيه ولا لذة)^٢ ويطغـي هذا الأدب الصناعي التقليدي على كل ما يؤثر عن هذه الأمة، وتحتوي عليها مكتبتها الفنية الراخـة من أدب طبيعـي ، وكلام مرسل ، وتعبيرـ بلـيـغ يحرـك النفـوس ، وبيـثـير الإعـجاب ، ويوسـع آفـاقـ الفكر ، ويـغـرـى بالـقـلـيد ، وبيـعـثـ فيـ النـفـسـ الثـقـةـ . ولا عـيبـ فيهـ إـلاـ أـنـهـ صـدـرـ مـنـ رـجـالـ لمـ

١/ من تقديم كتاب (المسلمين في الهند) ، ص ٤_٥ .

انظر مقدمته لكتاب (مختارات من أدب العرب) دار الشروق جده ، دار ابن كثير دمشق ، وكذلك مقدمات الإمام أبي الحسن الندوى ، ص ٢٦ ، إعداد سيد احمد زكريا الغوري ، ج ٣ ، دار ابن كثير دمشق ، ٢٠١٠م .

٢/ هذا الرأي يصدق على الأدب القديم ، وعلى أصحاب المذاهب الجديدة الذين لا يرون الأدب إلا من خلال ما يكتبون وينشرون ، ويتهمون غيرهم بالعمق والجمود ، والخروج من الأدب ويحاولون فرض أرائهم ونظرياتهم بما لديهم من وسائل الدعاية والإعلام ، وأدوات الثقافة ، وكل ذلك يصعب في محاربة الدين ولغة العربية والأدب والذوق والأخلاق الأصيلة .

ينقطعوا الى الأدب والإنشاء ، ولم يتذمّر حرفه ومكانته ولم يشتهروا بالصناعة الأدبية ، ولم يكن لهذا الإنتاج الأدبي الرائع عنوان أدبي ، ولم يكن في سياق أدبي ، وإنما جاء في بحث ديني ، أو كتاب علمي ، أو موضوع فلسفى، أو اجتماعى ، فبقي مغموراً مطموراً في الأدب الديني ، أو الكتب العلمية .. إن هذا الأدب الطبيعي الجميل القوي كثير وقد تم في المكتبة العربية ، بل هو أكبر سنًا وأسبق زمناً من الأدب الصناعي ...)^١

ويعطي الندوى أمثلة من الحديث الشريف والسيرة النبوية ، وكتب أخرى في الترجمة والتاريخ والمواعظ والسير والرحلات، وهي تمثل ثروة أدبية زاخرة ، تكاد تكون ضائعة ، مما جعله يقول:

(إن مكتبة الأدب العربي في حاجة شديدة إلى استعراض جديد ، وإلى دراسة جديدة ، وإلى عرض جديد)^٢.

ولقي هذا الكتاب قبولاً جيداً ، واحتير مقرراً دراسياً في كتب المدارس الشرعية والعربية ، في كثير من البلدان العربية ، وفاز بالجائزة العربية من رئيس الجمهورية الهندية في جامعات عليكرة، والله أباد، وحيدر أباد .

وضمت هذه المختارات آيات قرآنية وأحاديث شريفة ، وخطبًا لرسول الله (صلي الله عليه وسلم) ونصوصاً من السيرة النبوية والتاريخ الإسلامي، ونصوصاً لعدد من العلماء والدعاة كالحسن البصري ، ولكتاب وأدباء وكتاب السير والمواعظ كابن المقفع ، وأبن السماك والجاحظ وأبن عبد ربه و المسعودي ، والاصبهاني صاحب الأغاني ، والخوارزمي ، ولا بي حيان التوحيدى ، والغزالى ، والقاضي بهاء الدين (بن شداد) وأبن الجوزي وأبن خلكان ، وأبن تيمية ، وأبن خدون ، وولي الله الدهلوى ، وعبد الرحمن الكواكبى و محمد عبده ، والمنفلوطى ، وشكيب أسلان ، وأحمد أمين ، وطه حسين، والشيخ على الطنطاوى ، وزيد بن أبيه، وطارق بن زياد ، والحجاج ابن يوسف ، وعمر بن عبدالعزيز ، و عبد الحميد الكاتب ، وأبو الربيع محمد بن الليث ، وأبن الرومي ، وأبن العميد ، والصاحب بن عبد ، و عبد القاهر الجرجانى ، وبديع الزمان الهمذانى ، والحريري ، والقاضي الفاضل ، وأبن جبير الأندلسي ، ومصطفى صادق الرافعى ، وعباس محمود العقاد ، و محمد كرد على ، والزيات ، وسيد قطب ، و محمد إقبال ، وغيرهم من الأدباء والكتاب .

١/ مختارات من أدب العرب ، أبو الحسن الندوى ، دار الشروق ، طبعة ٣ ، ص ٧ ، — ٨ .

٢/ المرجع السابق ، ص ٨ ، وما بعدها .

إن هذه النصوص المختارة من الكتب المختلفة في شتى مشارب المعرفة و العلوم في القديم و الحديث ، فضلاً من عُرف من الكتاب والأدباء ، في العصر الحديث تدل على سعة إطلاع الندوي ، وعلو همته في البحث والتنقيب ، و الفحص والتذوق والاختيار، وتدل على ثقافة موسوعة، وقدرة أدبية بالغة للتعرف على هذه الدرر والمواضيعات في آلاف الصفحات التي يصعب على كثيراً من الدارسين الصبر على قراءة واحد منها .

وإن من يقرأ هذه النصوص يدرك – أيضاً – هذه النظرة العميقية لأبي الحسن الندوي في معرفة صفات الأدب الحقيقي ، والكشف عن الكنوز التي تحتاج إلى من يزيل عنها غطاء النسيان وغبار السنين .

كما يدرك الشجاعة والثقة والثقة النادي الرفيع الذي جعله يخوض في هذا المعرك الأدبي ، وسط العجيج لأصحاب المذاهب الحديثة ، ومع المشاهير الذين حملوا آراء الآخرين، وظلوا يبشرون بها في دراسة الأدب العربي .

والندوي في مختاراته هذه يضع المسؤولية بعد أن يلتفت النظر – على الأدباء نحو العودة إلى كنوزهم التي يود الكثيرون نسيانها أو إهمالها، للتعرف على ما فيها من قيم فكرية وخلقية وجمالية ، ولما تميز به من صفات إبداعية وفنية تصاهي أجمل النصوص الأدبية الأخرى . كما يدعوهם للوقوف على ألوان من الفنون الأدبية ، مثل الخطابة و المowaعظ وغيرها من الألوان التي ارتبطت بحياة مجتمعنا ، ومثلت صوراً حية ومؤثرة في تاريخنا وحضارتنا. كما أنه اختار نصوصاً مختلفة من اللغة العربية في البلدان العربية وفي الهند وغيرها ، لينبه إلى ضرورة التعرف على الأدب في جميع البيئات و المجتمعات ، وفي شرق آسيا، وفي أفريقيا، وفي كل مكان عاش فيه المسلمون، وترك نصوصاً أدبية، ويدعو للبحث عن ذخائر الأدب العربي الثمينة في التاريخ والسير والترجم ، وفي مؤلفات العلماء والتعرف على القطع الأدبية الرائعة التي تن فوق في قوتها وحيويتها ، وسلامتها وسلامتها. وفي بلاغتها وجمال لغتها — على دواوين أدبية ومجاميع ورسائل أكب عليها الناس وافتتنوا بها "1".

¹/ مقدمة المختارات ، ص ٨ ، كذلك انظر: نظرات في الأدب ، ص ٣٠ .

لقد عني الندوى في جمع هذا الكتاب وتاليفه ببعض الروايات الطويلة مأخوذه من كتب الحديث الصحيح . وقد تحدث فيها الراوي العربي بما شاهده وما جري له وقد أرسل النفس على سجيتها وأفرغ ما في صدره من معلومات بأسلوب طبيعي ممتع وتصوير صادق للأحوال النفسية وتعبير رقيق عن وجdan وعاطفة وكلام غير مصنوع وأمثلة جميلة للأدب العربي طالما أغفلها الأباء المؤلفون ولم يعيروها ماتستحق من النظر والعناية ، والكتاب هذا يمثل الأدب العربي والإسلامي الأول في أكثر أدواره إلى العصر الحديث يقول الندوى :

(ولكن على كلٍ ليس الكتاب كتّاب تاريخ فلم التزم فيه التزام المؤرخ ولم اخذ على نفسي أن أعرض لكل طبقة أو لكل كاتب مثلاً للكتابة ، ويرى القارئ قبل النثر الحديث فراغاً طوياً ، وذلك لأنني لا أجد أحداً في هذه الفترة من يصلح أن يكون أنموذجاً صالحاً ، ولا أجد مبدعاً صاحب أسلوب خاص ، وإنما هو قلم الحريري والقاضي الفاضل يكتب به الكتاب ، ولم ينكسر هذا القلم ، كما يقول الأستاذ الزيات ، إلا في آخر صفحة من صفحات حديث عيسى بن هشام ومن كتب به بعد ذلك كتب به مغلولاً . وأرى أن النثر الحديث للكتاب البارزين الراسخين في العربية في مصر والشام ليس بأقل روعة وجمالاً وانسجاماً من النثر العربي القديم في العصر الأموي والعباسي ، خلافاً للشعر العربي)¹ .

¹ / مختارات من أدب العرب ، ص (ج) .

الفصل الثالث

دراسة تحليلية لبعض هذه الاختيارات :

أولاً: القرآن الكريم

تحدث الندوى عن الآية القرآنية :

﴿أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحَسَنٌ﴾^١.

قال الندوى:

"ادع الى سبيل ربک" ماحدد وماعين شيئاً معيناً خاصاً، فمثلاً تدعون الناس الى الإيمان بالله وحده و الى العقيدة الصحيحة، وتحثون على الصلاة . وتدعون الى مكارم الأخلاق والى الفضيلة او تدعون الناس الى الشعور بكرامة الإنسانية و"سبيل ربک" يحوي كل شئ، إنه يمتد ويسع الأفق ليست هذه الأفاق فقط إنها آفاق الأديان السماوية وآفاق الحاجات البشرية ، والحياة الإنسانية فاستحضروا الإعجاز الكامل فى قوله تعالى : "ادع " فهو لا يختص بالخطابة و لا يختص بالكتابة و لا يختص بالوعظ والنصيحة إنما قال "ادع" والدعوة عامة تشمل هذه المعاني كلها و هذه الأساليب كلها، ثم قال : الى سبيل ربک" وأي كلمة أوسع أفقاً وأعظم إطلاقاً من قوله تعالى "سبيل ربک".

"بالحكمة إن الكلمة البليغة – العربية التي جاءت في الآية لا أعتقد أنها من الممكن ترجمتها أو نقلها إلى لغة أخرى.

وكذلك "الموعظة" كلمة مطلقة و "الحسنة" كلمة مطلقة أيضاً . ويقول الندوى: " هنا جاء القرآن يحل هذه المشكلة فأطلق وقيد وأوجز وأعجز فقال : "ادع الى سبيل ربک بالحكمة والموعظة الحسنة"^٢".

^١/ سورة النحل، الآية ٢٥ و كذلك المختارات ، وكذلك روائع من أدب الدعوة في القرآن والسير ط ٢ ، دار ابن كثير دمشق ٢٠٠٢ م ، ص ١٥ وما بعدها .

^٢/ انظر المختارات ، ص ٢ .

يقول الندوى : "لقد جاءت هذه الآية في سياق الآيات التي تتحدث عن أكبر داع من الأنبياء قبل الرسول (صلي الله عليه وسلم) ، وهو سيدنا إبراهيم عليه الصلاة والسلام

، قال تعالى : ﴿إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً فَانِتَالِهِ حِينِيَا وَلَرِيَاكِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾

ثم بعد ذلك يقول : " ادع إلى سبيل ربك" فلهذه الآية صلة خاصة بدعوة سيدنا إبراهيم وهناك خيط يربط بين سيدنا إبراهيم وبين أمر الدعوة ، إن ورود هذه الآية في سياق الحديث عن سيدنا إبراهيم يدل على أن سيدنا إبراهيم كان آخذاً بهذا الطريق، ملتزماً لهذا الأدب، وكانت دعوته مؤسسة على الحكمة والموعظة الحسنة والجاد بالتي هي أحسن "١".

ثانياً: السيرة النبوية:

الخطابة المعجزة:

يقول الندوى:(وأنكر لكم نموذجاً رائعاً آخر يختلف كل الاختلاف في الطبيعة والبيئة والد الواقع التي دفعت اليه، ولكنها قطعة رائعة ومثال بلغ للحكمة النبوية والبلاغة العقلية- ليست البينانية فحسب - والقيادة الحكيمة المؤثرة في أغوار النفوس وأعمق القلوب، وهي جديرة بأن تكون موضوع دراسة مؤرخي النبوات والقيادات الروحية، وعلماء البلاغة وأساتذة الأدب وعلم النفس"٢ .

إن رسول الله (صلي الله عليه وسلم) لما وزع سبايا ومحاجم حنين في الجُعرانة على أشراف فريش- كما تعرفون وقرأتم في السيرة - أعطي قريشاً فأجزل لهم العطاء، فأعطى أبا سفيان وعكرمة بن أبي جهل ، وفلاناً وفلاناً ، كان نصيب الأنصار فيها قليلاً، اعتماداً على إيمانهم وعلى حبهم وصلتهم الدقيقة العميقية الدائمة بالإسلام ونبيه (صلي الله عليه وسلم).

هناك تقاول بعض الشباب فقالوا: إن رسول الله (صلي الله عليه وسلم) خص بني قبيلته بأكبر نصيب من العطاء والمحاجم ، وبلغ هذا رسول الله (صلي الله عليه وسلم) فحسب له حساباً لأنه النبي المربى وليس النبي فقط ، فأمر بجمع الأنصار في حظيرة فاجتمعوا وقال: "لا يدخل الحظيرة إلا الأنصار" ، ولما اجتمعوا كلهم قال لهم: "ما قال الله بلغثني عثمت ، وجدة وجذنمُوها في أنفسكم؟".

^١/ انظر المختارات ، ص ٣ و مابعدها . وكذلك روائع من أدب الدعوة ، ص ١٦ .

^٢/ انظر مختارات من أدب العرب ، ص ٧ .

فاستحوا وقالوا: لاشيء يا رسول الله، إنما هم بعض الشباب قد وسوس لهم الشيطان، ثم قال: "ألم أتكم ضُللاً فَهَدَاكُمُ اللَّهُ وَعَالَهُ فَأَغْنَاكُمُ اللَّهُ؟، وأعداءَ فَأَلْفَ اللَّهُ بَيْنَ فُلُوْيَّكُمْ؟" قالوا: الله وَرَسُولُهُ أَمْنٌ وَأَفْضَلُ.

ولم يبتدر رسول الله (صلي الله عليه وسلم) بالكلام بل أراد إن يتكلم بلسانهم فأثار فيهم الشعور الإنساني، وألهمهم المعاني فقال: "ألا تُحِبُّونَنِي يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ؟".

قالوا: وبما نجيك يارسول الله؟ الله ولرسوله المن والفضل، قال: "وَاللَّهُ لَوْ شِئْتُمْ لَقْلُمْ فَلَصَدَقْتُمْ وَصُدُّقْتُمْ، أَنِّيَّنَا مُكَذِّبًا فَصَدَقْنَاكَ وَمَخْدُولًا فَنَصَرْنَاكَ، وَطَرِيدًا فَأَوْيَنَاكَ، وَعَائِلًا فَأَغْنَيَنَاكَ".

يقول الندوبي: "أي زعيم ، وأي قائد ، وأي مربٍ ، وأي صاحب فضل يستطيع أن يشهد على نفسه بهذا والله لو لا أن هذه الكلمات قد وردت في السيرة النبوية و في حديث صحيح - أصله في "الجامع الصحيح" للبخاري وقد ذكره الحافظ بن القيم في "زاد المعاد" بسياق أوسع وأشمل - ولو لا أنها قد وردت في الصحاح وفي كتب السيرة لما كان لأي مسلم أن ينطق لسانه بهذه الكلمات...!"¹.

ثم قال بعد أن أثار نفوسهم، وأجري عيونهم ، وفتح الأغلاق من قلوبهم : "أَوْجَدْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ فِي لَعَاعَةٍ مِنَ الدُّنْيَا تَأْلَفُتُ بِهَا قَوْمًا لِيُسْلِمُوا ، وَوَكَلْتُمُ إِلَيْهِ إِسْلَامِكُمْ".

يقول الندوبي : (انظروا كيف وجد في أنفسهم الثقة التي كانت كفيلة بجسم كل ما ساور نفوسهم).

ثم قال الكلمة المثيرة البليغة التي مایمكن أن تطلق أو تنطق من فم إلا وتقجر الأنهر وتشق الصخور ، وتتأتي بالمعجزات.

"أَفَلَا ترِضُونَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالشَّاهَةِ وَالْبَعِيرِ، وَتَرْجِعُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ فِي رَحَالِكُمْ؟ فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيدهِ لَوْلَا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأَ مِنَ الْأَنْصَارِ ، وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ شَعْبًا وَسَلَكْتُ الْأَنْصَارَ شَعْبًا ؟ لَسَلَكْتُ شَعْبَ الْأَنْصَارِ، (الْأَنْصَارَ شِعَارُ، وَالنَّاسُ دِثارُ)، اللَّهُمَّ ارْحِمِ الْأَنْصَارَ، وَأَبْنَاءَ الْأَنْصَارَ وَأَبْنَاءَ أَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ".

¹ / مختارات من أدب العرب ، ص ٨ وما بعدها ، أخرجه البخاري عن عبد الله بن زيد بن عاصم ، في كتاب المغازي ، باب غزوة الطائف برقم (٤٣٣٠).

ثم ماذا كان ؟ كان الشئ المتوقع الطبيعي، هملت عيونهم حتى خضلت لحاظهم وقالوا :
رضينا برسول الله (صلي الله عليه وسلم) قسمة وحظاً.

يقول الشيخ : (والله لو بحثنا - ولني مشاركة في بعض اللغات غير العربية فضلاً عن اللغة الأردية - و في أدب الأمم والديانات؛ ما وجدنا موعظة أبلغ من هذه الموعظة؛ وعلمًا بالنفس الإنساني أكثر عمقاً وأكثر صدقًا من العلم النبوى)^١.

الروايات الطويلة في كتب السيرة :

يقول الندوبي: "ونأخذ كتب الحديث والسيرة - كمثال لها الأدب الطبيعي -أولا فنقول: إنها اشتغلت على معجزات بيانيه وقطع أدبية ساحرة وهي الكتب التي حفظت لنا مناهج كلام العرب الأولين وأساليب بيانهم ولئن صح ماقاله الرقاشي: (إن ما تكلمت به العرب من جيد المنتور ، أكثر مما تكلمت به من جيد المنظوم ، فلم يحفظ من المنتور عشرة ، ولا ضاع من الموزون عشرة)"^٢.

وأما الروايات الطويلة فهي ثروة أدبية ذات قيمة فنية عظيمة وهي التي تجلت فيها بلاغة الراوي العربي واقتداره على الوصف والتعبير والتصوير ، وهي التي يطول فيها نفسه فيحكي حكاية يعبر فيها عن معاني كثيرة وأحاسيس دقيقة، ومناظر متنوعة فلا يخله اللسان ولا يخونه البيان ، ولا يتخلف عنه مدد اللغة ، وكأنها لوحات فنية منسجمة متناسقة قد أبدع فيها الفنان ، أو صورة متناسبة قد أحسن فيها المصور كل الإحسان"^٣.

يقول : اقرأ معي حديث كعب بن مالك عن تخلفه عن غزوة تبوك ، وهو موضوع دقيق محرج "يطلب منه الصراحة والاعتراف بالقصیر، والشهادة على النفس، ويطلب منه تصوير ذلك الجو القاتم العابس الذي عاش فيه خمسين ليلة ، ويطلب منه تصوير الخواطر التي كانت تجيش في صدره وتساور نفسه وهو يعيش في جفاء وعتاب ممن يحبهم وترتبطه بهم العقيدة والعاطفة، لا يجد لذة في فراقهم ولا يري في الدنيا عوضاً عنهم، وتصوير تلك الصلة الروحية والحب العميق الذي يربطه بالنبي (صلي الله عليه وسلم) ربطاً وثيقاً محكماً ، لا يحله العتاب والعقاب، ولا يضعفه إقبال الملوك عليه وتوددهم إليه، وتصوير ذلك السرور الذي غمره على إثر قبول توبته . ما أصعب هذا

^١ / مختارات من أدب العرب ، ص ١٠.

^٢ / المرجع السابق ، ص ١١.

^٣ / المرجع السابق ، ص ١٢، وما بعدها

الموضوع وما أكثره تعقيداً ودقة ولكنه ببلاغته العربية يتغلب على هذه المشكلات النفسية والأدبية، ويترك لنا ثروة نعتر بها.

اقرأ معي هذه القطعة الصغيرة التي اقتبستها من حديثه الطويل، وهو يحكى ما أحاط بهذه الغزوة العظيمة من ظروف وأجواء، ويصور تلك الحالة النفسية التي تخلف فيها عن هذه الغزوة وما انتابه من التردد، ولم يكن التخلف عن الغزوات من سيرته وعاداته، وصدق التصوير وبراعة التعبير^١.

(وَغَزَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) تِلْكَ الْغَزْوَةَ حِينَ طَبَتِ الثَّمَارُ وَالظَّلَالُ ، وَتَجَهَّزَ الرَّسُولُ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ فَطَفَقَتِ الْأَغْدُو لَكِي أَتَجَهَّزَ مَعَهُ فَارْجَعَ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئاً، فَأَقُولُ فِي نَفْسِي: أَنَا قَادِرٌ عَلَيْهِ. فَلَمْ يَزُلْ يَتَمَادِي بِي حَتَّى اشْتَدَ الْجَدُّ ، فَأَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ وَلَمْ أَقْضِ مِنْ جَهَازِي شَيْئاً، فَقَلَّتِ أَتَجَهَّزَ بَعْدِهِ بِيَوْمٍ أَوْ بِيَوْمَيْنِ ثُمَّ الْحَقْمَ، فَغَدَوْتُ بَعْدَ أَنْ فَصَلُوا لِأَتَجَهَّزَ فَرَجَعْتُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئاً، ثُمَّ غَدَوْتُ وَرَجَعْتُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئاً، فَلَمْ يَزُلْ بِي حَتَّى أَسْرَعْتُ وَتَفَرَّطَ الْغَزوُ، وَهَمِّتَ أَنْ أَرْتَحِلَ فَأَدْرِكُهُمْ، وَلَيْتَنِي فَعَلْتُ ! فَلَمْ يَقْدِرْ لِي ذَلِكُ، فَكُنْتُ إِذَا خَرَجْتُ فِي النَّاسِ بَعْدَ خَرْوَجِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَطَفَتْ فِيهِمْ، أَحْزَنَنِي أَنِّي لَا أَرِي إِلَّا رِجَالاً مَغْمُوساً عَلَيْهِ النَّفَاقَ أَوْ رِجَالاً مَمْنَ عَذْرَهُ اللَّهُ مِنَ الْضَّعْفَاءِ)^٢.

ثم انظر كيف يصور حالي وقد هجره المسلمين ونهوا عن كلامه، وكيف يعبر عن حالة المحب الذي هجره الحبيب - عقوبة وتأديباً - وهو يطبع في وده ويتسلّي بنظراته، والذي لم يزده هذا العتاب إلا رسوحاً في المحبة ولوّحة جوي، دعه يقص قصته بلسانه البليغ:

(وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الْمُسْلِمِينَ عَنْ كَلَامِنَا أَيْهَا الْثَّلَاثَةِ مِنْ بَيْنِ مُتَخَلِّفِ عَنْهُ، فَاجْتَبَانَا النَّاسُ وَتَغَيَّبُوا لَنَا حَتَّى تَنَكَّرْتُ فِي نَفْسِي الْأَرْضُ فَمَا هِيَ الَّتِي أَعْرَفُ فَلَبِثْتُ عَلَى ذَلِكَ خَمْسِينَ لَيْلَةً، فَأَمَا صَاحِبَيِ الْفَاسِكَانَا وَقَعْدَاهُ فِي بَيْتِهِمَا يَبْكِيَانِ، وَأَمَا أَنَا فَكُنْتُ أَشَبُّ الْقَوْمِ وَأَجْلَدُهُمْ فَكُنْتُ أَخْرُجُ وَأَشْهُدُ الصَّلَاةَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ وَأَطْوَفُ فِي الْأَسْوَاقِ وَلَا يَكْلُمْنِي أَحَدٌ وَأَتَيَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَأَسْلَمَ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي مَجْلِسِهِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَأَقُولُ فِي نَفْسِي هَلْ حَرَكَ شَفَتِيهِ بِرَدِّ السَّلَامِ أَمْ لَا ؟ ثُمَّ أَصْلَى قَرِيبًا مِنْهُ فَأَسْرَقَهُ النَّظَرُ فَإِذَا أَقْبَلَتْ عَلَى صَلَاتِي أَقْبَلَ إِلَيَّ، وَإِذَا التَّفَتْ نَحْوَهُ أَعْرَضَ عَنِّي حَتَّى

^١ / مختارات من أدب العرب، ص ١٣ .

^٢ / المرجع السابق ، ص ٤ او ما بعدها .

إذا طال على ذلك من جفوة الناس مشيت حتى تسورت جدار حائط أبي قتادة وهو ابن عمي وأحب الناس إلى فسلمت عليه فوالله ما ردد على السلام، فقلت يا أبي قتادة أنسدك بالله هل تعلمني أحب الله ورسوله؟ فسكت فعدت له فنشدته فسكت، فعدت له فنشدته فقال: الله ورسوله أعلم، ففاضت عيناي وتوليت حتى تسورت الجدار)^١.

وهنالك روایات أخرى طويلة النفس، ضافية البيان تشتمل على غرر الكلام وبدائعه الحسان، ومناهج العرب الأولين في كلامهم ، كحديث الإفك وصلاح الحديثة وحديث الإبلاء ، وغير ذلك، كانت تستحق أن تكون في المكانة الأولى في دراستنا الأدبية^٢.

ويلي الحديث كتب السيرة ، فقد حفظت لنا جزءاً كبيراً من كلام العرب الأصحاب، ومثلت تلك اللغة البلغة التي كانت في عصور العربية الأولى وهذبها الإسلام ورقها، واشتملت على قطع أدبية لا يوجد لها نظير في المكتبة العربية المتأخرة.

اقرأ في" سيرة ابن هشام "حديث حليمة ابنة أبي ذؤيب السعدية عن رضاعة رسول الله (صلي الله عليه وسلم) ، واقرأ فيها قصص الاضطهاد والتعذيب، واقرأ فيها مغازي رسول الله(صلي الله عليه وسلم) وحروبه، تجد فيها من القدرة الفائقة على الوصف والتعبير والبيان الساحر لدقائق الحياة وخواج النفس وترى من اللغة النقية الصافية، واللفظ الخفيف، والتعبير الدقيق الرقيق، ما يطربك ويملئك سروراً ولذة وثقة وإيماناً بعصرية هذه اللغة ورغبة في دراستها والتوسع فيها.

وهكذا صان الله هذه اللغة الكريمة الأمينة للقرآن من الضياع، وانتقلت ثروتها من جيل إلى جيل، ومن كتاب إلى كتاب، حتى جاء دور التاليف والتاريخ في القرون المختلفة، وحفظ لنا المؤرخون أمثال الطبراني والمسعودي، والأدباء أمثال الجاحظ وابن قتيبة، والشعراء أمثال جلال الدين الرومي ومحمد إقبال، ثروة زاخرة من الأدب في كتبهم وحفظوا لنا تلك اللغة العذبة البلغة التي كان العرب الصراحاء يتكلمون بها في بيوتهم وعلى موائدتهم وفي مجالس انبساطهم^٣.

لقد دلت هذه النظارات والمخترات على اطلاع الشيخ الندوی الواسع في المكتبة العربية وقدرته على استخلاص القواعد الكلية من خلال النماذج المختلفة.

^١/ مختارات من أدب العرب ، ص ٦١ وما بعدها .

^٢/ المرجع السابق ، ص ٤٤ .

^٣/ المرجع السابق ، ٦٩ .

كما تحدث الندوى عن المدرسة الأدبية الهندية في اللغتين العربية والأرديّة، واستعرض في موضوعه هذا تطور الأدب الهندي، وأعطى العديد من الأمثلة والنماذج وعرض كثيراً من الآراء والأحكام لأدباء الهند خلال قرون. ولم يكن باستطاعته أن يتحدث عن تطور الأدب الهندي لو لا اطلاعه الواسع على مكتبته الأدبية من شعر ونثر في شبه القارة الهندية مبيناً كيفية نشوء هذا الأدب ومميزاته التي جعلت هذا العقد الكبير من الأدباء.

وإذا كانت الموضوعات السابقة تميزت بالنظرية الشاملة التي تتجاوز الفروق العديدة، والبيئات المختلفة والفنون الأدبية المتعددة، فإن الندوى اختار لنا نماذج ودراسات عميقه تدل على علو شأنه في تذوق الأدب وفهمه، ومعرفة بيئات الأدباء والتأثيرات المختلفة في أدبهم واستخلاص أهم المزايا والصفات التي تميزت بها نصوصهم .

ونجد ذلك في عدة دراسات أدبية منها:

أدب الحب والعاطفة واحترام الإنسان والإنسانية في شعر جلال الدين الرومي:

أن الندوى يستشهد بكثير من النصوص التي ترجمها نثراً لهذا الشاعر الكبير بعبارات تقطّر جمالاً ووضوحاً وبساطة .

يقول عن الحب :

لقد دعا الشيخ مولانا جلال الدين الرومي إلى الحب والعاطفة دعوة سافرة وذكر عجائبه وتصرفاته في بسط وتفصيل ، فقال :

(إن الحب يحول المر حلواً، والتراب تبراً، والقدر صفاءً ، والألم شفاءً والسجن روضةً، والسمق نعمة، والقهر رحمة، وهو الذي يلين الحديد، ويذيب الحجر، ويبعث الميت، وينفح فيه الحياة، ويسوّد العبد) .

(إن هذا الحب هو الجناح الذي يطير به الإنسان المادي الثقيل في الأجواء ويصل من السمك إلى السمّاك ومن الثري إلى الثريا) " ١ " .

إذا سرى هذا الحب في الجبال الراسيات ترنحت ورقشت طرباً.

١ / مختارات من أدب العرب ، ص ٨٢ .

يقول تعالى :

﴿فَلَمَّا بَجَلَ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَّا وَخَرَّ مُوسَى صَعِقًا﴾^١.

ويذكر مولانا جلال الدين أن الحب غني أبي، لا يحتفل بالملك والسلطان، من ذاق مُره لم يسع شرابة، يقول : (إن الحب غني عن العالمين و أن كان الشغف بالمحبوب ونفي ماسواه جنوناً فهو سيد المجانين إنه ملك الملوك تخضع له أسرة الملوك وتتجانهم، ويخدمه الملوك كالعبد).

ويقول :

إذا ذكر الرومي هذا الفقر الجسور والحب الغيور، أخذته نشوة ونادي بأعلى صوته: (بارك الله لعبد المادة وعباد الجسم في ملكهم وأموالهم، لا تنازعهم في شيء، أما نحن فأساري دولة الحب التي لا تزول ولا تحول)^٢.

(إن جميع المرضى يتمنون البرء من سقمهم ، إلا أن مرضى الحب يستزيدون المرض ويحبون أن يضاعف في ألمهم وحزينهم ، لم أر شرابة أحلى من هذا السم ، ولم أر صحة أفضل من هذه العلة) .

(إنها علة ولكنها علة تخلص من كل علة فإذا أصيب بها إنسان لم يصب بمرض قط، إنها صحة الروح ، بل روح الصحة يتمنى أصحاب النعيم أن يشتريوها بنعيمهم ورثائهم) ، وكان جلال الدين يعارض الشاعر العربي في قوله :

ولي كبد مقرودة من يبيعني
بها كبدأ ليست بذات قروح
أباها على الناس ، لا يشترونها
ومن يشتري ذا علة بصحيح ؟^٣ .

^١ / الأعراف ، آية رقم ١٤٣ ، وانظر كذلك المختارات ، ص ٨٢ .

^٢ / مختارات من أدب العرب ، ص ٨٥ . ٣ / المرجع السابق ، ص ٨٥ ، وما بعدها.

فلو عرف هذا الرجل الذي كان ينادي على كبده قيمة هذه الكبد المقرودة، لما تنزل الى بيعها والتخلی عنها، ولو عرف الناس قيمتها لاشتروها بملك الدنيا وعافية الأجسام، فما قيمة كبد لم تقرح؟ إنها مضغة لحم وقطعة حجر^١.

(إن هذا الحب البرئ السامي يصل بالإنسان الى حيث لا توصله إلا الطاعات والمجاهدات، ولم أر طاعة أفضل من هذا (الإثم) عند من يسميه إثماً، إن الأعوام التي تنقضي بغيره لاتساوي ساعة من ساعات الحب).

(إن الدم الذي يسيل في سبيله لا يشك في طهارته، إن شهيد الحب لا يحتاج إلى الغسل (إن دماء الشهداء أفضل من الماء الطهور، ويا لها من خطيئة إن كانت خطيئة) ! يقول : (إن المحبين الذين بذلوا مهجهم وأحرقوا قلوبهم لا تتقد عليهم القوانين العامة، ولا يخضعون للنظم السائدة).

ويضرب الرومي بذلك مثلاً بليغاً ، فيقول : (إن القرية التي خربت لاتفترض عليها الجبايات والضرائب)^٢.

ويقارن بين الحب البرئ والعقل الشاطر فيقول: إن الحب تراث أبينا آدم، أما الدهاء فهو بضاعة الشيطان ، إن الدهاء الحكيم يعتمد على نفسه وعقله ، أما الحب فتفويض وتسليم ، إن العقل سباحة قد يصل بها الإنسان إلى الشاطئ وقد يغرق ، وإن الحب سفينة نوح لاخوف على ركابها من الغرق هذا ، وبحر الحياة هاج لليس السباحة فيه بالخطب البسيير ، فخير للإنسان أن يأوي إلى السفينة مأمونة من الغرق ، وهي سفينة الإيمان والحب ، يقول : (لقد رأينا كثيراً من يحسنون السباحة قد غرقوا في هذا البحر اللجيء ولكننا مارأينا سفينتنا الإيمان والحب تغرق)^٣.

ثم إنه يفضل حيرة المحبين على حكمة الحكماء الباحثين ، ويحث على الحرص عليها والتنافس فيها ، لأن الحكمة ظن وقياس ، والحيرة مشاهدة وعرفان.

إنه يقول : (ليس لكل واحد أن يكون محبوباً ، لأن المحبوب يحتاج إلى صفات وفضائل، لا يرزقها كل إنسان، ولكن لكل واحد أن يأخذ نصيبه في الحب وينعم به. فإذا فاتك أيها القاري العزيزان تكون محبوباً فلا يفوتك أن تكون محبًا، إن لم يكن من حظك

^١ / مختارات من أدب العرب ، ص ٨٦ وما بعدها .

^٢ / المرجع السابق ، ص ٨٧ .

^٣ المرجع السابق ، ص ٨٨ وما بعدها .

أن تكون يوسف، فمن يمنعك من أن تكون يعقوب؟ وما الذي يحول بينك وبين أن تكون صادق الحب ، دائم الحنين؟)".^١.

الى من يوجه هذا الحب؟ :

ولكن الى من يوجه هذا الحب الذي هو نواره الحياة وقيمة الإنسان؟ (إن الحب خالد لا يجر إلـا بالخالد، انه لا يجمل بمن كتب له الفناء والأفول ، إنه حق الحي الذي لا يموت ، الذي يفيض الحياة على كل موجود)، ويستدل الرومي

على ذلك بقصة سيدنا إبراهيم ويتمثل بقوله تعالى : ﴿لَا أَحِبُّ الْأَنْفَلِينَ﴾.^٢.

(إن هذا الحب يجري من صاحبه مجري الدم . إن وضع في محله وصادف أهله ، فإنه شمس لا ينتابها الأول ، وزهرة ناضرة لا يعتريها الذبول، عليك بهذا الحب السرمدي الذي يبقى ، ويفنى كل شيء ، الذي يدور عليك بكؤوسه التي تروي الظمآن ! عليك بهذا الحب الذي ساد به الأنبياء وحكموا !)

ولكن لا سبيل الى هذا الحب إلا بالقلب الحي الفائض بالحياة والحرارة فإذا قلت قلبي ! فهل تعرف أن القلب من أمانات السماء ، إن القلب الذي هو أعلى من السموات العلا ، هو قلب الأنبياء والأسفياء).

ولكنه يسلـي قارئه ولا يريد أن يكسر قلبه ويشيط همته ، فيقول : (إن سلطـتك التي لا يرحب فيها مشترـ قد اشتـرـها الكـريم تـكرـماً وـتفـضـلاً إـنـه لا يـرـفـضـ قـلـباً منـ القـلـوبـ ، لأنـه لا يـقـصـدـ بـهـ الـربـ).^٣.

كرامة الإنسان وشرفه في شعره :

لقد توافتـتـ الحكومـاتـ الشـخصـيةـ المـسـتـبـدةـ وـالـفـلـسـفـاتـ الـخـاطـئـةـ وـالـأـدـيـانـ المـحرـفةـ، عـلـيـ الاستـهـانـةـ بـقـيـمةـ الإـنـسـانـ وـالـحـطـ منـ قـدـرهـ وـشـرـفـهـ وـقـدـ نـشـأـ بـتـأـثـيرـ الـحـرـوـبـ الطـاحـنةـ التـيـ كـانـتـ لـاـ تـكـادـ تـنـقـطـ وـفـسـادـ الـأـوضـاعـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـاقـتصـاديـةـ. وـمـقـتـ شـدـيدـ فـيـ النـاسـ لـلـحـيـاـ، وـتـبـرـمـ مـنـ اـمـتـادـهـ وـاستـمـارـهـ، وـقـنـوـطـ مـنـ الـمـسـتـقـلـ وـشـعـورـ عـمـيقـ بـالـمـهـانـةـ أـوـ مـاـيـسـمـيـ الـيـوـمـ (بـمـرـكـبـ النـفـصـ)ـ وـأـصـبـحـ الإـنـسـانـ حـقـيرـاـ.

^١/ مختارات من أدب العرب ، ٨٨ - ٨٩ .

^٢/ سورة الأنعام ، الآية ٧٦ ، وكذلك راجع المختارات ، ص ٩١ وما بعدها.

^٣/ المرجع السابق ، ص ٩٣ وما بعدها .

وجاء بعض المتصوفين العجم ، فدعوا دعوة متحمسة الى الفناء الذي تمثله الجملة المأثورة في الأدب الصوفي (موتوا قبل أن تموتوا) وغلوا في إنكار الذات حتى أصبح الاعتداد بالنفس وحب الذات والحركة والنشاط جريمة خلقية، وحجر عثرة في سبيل الكمال الروحي^١.

يقول مولانا جلال الدين الرومي عن هذا الإنسان :

(إن الله قد خص الإنسان بأحسن تقويم فقد قال : ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا إِلَّا إِنْسَنَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾ وإن هذا اللباس الفضفاض قد فصل على قامة الإنسان، فلا يطابق كائنا آخر^٢).

وكذلك يقول : (إن الإنسان غاية هذا الخلق لأجله خلق العالم ، وهو القطب الذي يدور حوله رحى الكون تحسده الكائنات، وقد فرض الله طاعته على جميع الموجودات ، إن كل ما في العالم من جمال وكمال إنما خلق لأجلك يطوف حولك ، أنت الذي يحسده المغربون لست في حاجة إلى جمال مستعار فأنت جمال الدنيا وواسطة العقد وبيت القصيد، الإنسان جوهر والفالك عرض ، كل ما عداك فرع وظل ، أنت الغرض إن خدمتك مفروضة على جميع الكائنات إنه عار على الجوهر أن يخضع لعرض)^٣.

ويلاحظ الشاعر أن من بني آدم من لا يستحق كلمة الإنسانية ويسميهم (أشباء الرجال ولا رجال) الذين هم فريسة لنفسهم وقتل شهوانهم لا يعرفون معنى الإنسانية إلا ما يتتفوق فيه الحيوان من الشبع والري .

ويقول بكل صراحة : إن هؤلاء ليسوا رجالاً ، إنما هم صور رجال هؤلاء الذين يحكم عليهم الخبز وقتل الشهوات فيهم الإنسانية^٤.

وقد ندر وجود الإنسان الحقيقي في عصره ، كما ندر في عصر غيره وقد حكى الرومي حكاية لطيفة في هذا الموضوع في ديوان شعره فقال:

(رأيت البارحة شيخاً يدور حول المدينة وقد حمل مشعلاً ، كأنه يبحث عن شيء ، فقلت يا سيد ! تبحث عن ماذا؟ قال قد مللت معاشرة السباع والدواب وضقت بها ذرعاً، وخرجت أبحث عن إنسان عملاق وأسد مغوار لقد ضاق صدري من هؤلاء

^١ / مختارات من أدب العرب ، ص ٩٣ .

^٢ / مختارات من أدب العرب ، ص ٩٤ .

^٣ / المرجع السابق ، ص ٩٥_٩٦ .

^٤ / المرجع السابق ، ص ٩٧ .

الكسالى والأفزام الذين أجدهم حولي ، فقلت له : إن الذي تبحث عنه ليس يسير المنال ، وقد بحثت عنه طويلاً فلم أجده ، فقال : إني مغمم بالبحث عنمن لا يوجد بسهولة ولا يعثر عليه في الطرقات "١".

وذلك من اختياراته :

حديث الربيع لمحمد إقبال يقول :

(خيم سلطان الربيع ، وانتشرت جنوده في رحاب الصحراء ، وأودية الجبال وقامت دولة الزهور والرياحين ، ودببت الحياة على الصخرات والجحارة حتى كادت تنطق وتنطلق ، وغشيت العالم سحابة من المرح والسرور حتى أبى الطيور أن تستقر في أوكرارها مرحًا ، وانطلقت عيون الجبال تميس ، وتناسب كالحيات في الصعيد ، وتدب أحياناً وتجري برفق وهدوء ، وتتدفق أخرى وتجري بقوّة وسرعة ، وإذا حبسها حabis فلقت الصخور والهضاب وشقّت طريقها إلى الأمام ، إنها بخيرها الدائم تغنى نشيد الحياة وتردد حقائقها "٢".

نرى الندوبي في هذه القطع المختارة ترجم لأصحابها وبين خصائصهم الكتابية وطبقاتهم وأشار الندوبي إلى النواحي الأدبية المهمة .

إن ما قدم منها يؤكد اهتمامه بالأدب، وصدره عن طبيعة أدبية ذواقه، وحس أدبي مرتفع، وقدرة على اكتشاف النصوص الأدبية، والكشف عن مميزاتها الفريدة، وسبق في مجال الدعوة ولفت الأنظار إليها.

كما يؤكد على إعطاء نماذج أدبية في عصور مختلفة، وإعطاء المفهوم الصحيح لهذا الأدب من خلال هذه الاختيارات وهو أمر كبير الأهمية ولله التأثير والدلالة أكثر بكثير عن هذا الأدب وهذه الاختيارات ، التي كانها مولد حديث ليست لها صلة بالأدب ومسيرة الأدب في اللغة العربية وغيرها .

١/ مختارات من أدب العرب ، ص ٩٨ وما بعدها ، وكذلك انظر : رجال الفكر والدعوة ، للندوبي ج ١ ، ص

. ١٦٢

٢/ مختارات من أدب العرب ، ص ١٠٥ ، وكذلك انظر : روائع إقبال في كتابه، أعلام المسلمين ومشاهيرهم ، دار ابن كثير دمشق ، ٢٠٠١ م ، ص ٢٠٢ .

الفصل الرابع :

مقالاته ومحاضراته وكلماته حول الأدب العربي والهندي:

أولاً : المقالات

نظرة جديدة إلى التراث الأدبي العربي

قال الندوي هذه المقالة سنة ١٩٥٧ م عندما اختير عضواً بمجمع اللغة العربية بدمشق قدم فيها نظرة جديدة لهذا التراث الأدبي يقول فيها :

(أصيب الأدب العربي بمحة تصيب كل أدب ، محنـة تـكـاد تكون طبيعـية ومـطـرـدة في الأدب واللغـات ، إلا أنـجـلـها يـخـتـلـفـ منـأـدـبـ إـلـىـأـدـبـ يـطـوـلـأـجـلـهـاـ فـقـدـ يـطـوـلـأـجـلـهـاـ فـيـأـدـبـ أـمـةـ منـأـمـمـ، ويـقـصـرـ فـيـأـدـبـ أـمـةـ أـخـرىـ وـيـرـجـعـ ذـلـكـ إـلـىـأـعـوـالـ عـدـةـ، أـهـمـهـاـ :ـالأـحـوالـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ، وـحـرـكـاتـ الإـصـلاحـ وـالـتـجـيـيدـ ، وـالـبـعـثـ الجـديـدـ.ـإـذـاـ توـافـرـتـ هـذـهـ عـوـاـمـلـ فـيـأـمـةـ قـصـرـ أـجـلـ المـحـنـةـ، وـإـذـاـ فـقـدـتـ أوـ ضـعـفـتـ طـالـ أـجـلـ المـحـنـةـ، وـطـالـ شـقـاءـ الـأـدـبـ –ـوـأـمـةـ كـلـهـاــ بـهـاـ .ـ

هذه المـحـنـةـ هيـ تـسـلـطـ أـصـحـابـ التـصـنـعـ وـالـتـكـلـفـ عـلـىـ الـأـدـبـ، الـذـينـ يـتـذـونـهـ حـرـفةـ وـمـهـنـةـ وـصـنـاعـةـ .ـ

إنـ الـأـدـبـ الـطـبـيـعـيـ الـجـمـيلـ القـوـيـ كـثـيرـ وـقـدـيمـ فـيـ الـمـكـتبـةـ الـعـرـبـيـةـ ،ـ بـلـ هـوـ أـكـبـرـ وـأـسـبـقـ زـمـنـاـ مـنـ الـأـدـبـ الصـنـاعـيـ ،ـ فـقـدـ دـوـنـ هـذـاـ الـأـدـبـ فـيـ كـتـبـ الـحـدـيـثـ وـالـسـيـرـةـ قـبـلـ أـنـ يـدـوـنـ الـأـدـبـ الصـنـاعـيـ فـيـ كـتـبـ الرـسـائـلـ وـالـمـقـامـاتـ ،ـ وـلـكـنـهـ لـمـ يـحـظـ بـدـرـاسـةـ الـعـلـمـاءـ وـالـأـدـبـاءـ ،ـ ثـمـ جـاءـ دـورـ التـالـيـفـ وـالتـارـيـخـ فـيـ الـقـرـنـ الثـالـثـ وـالـرـابـعـ ،ـ وـحـفـظـ لـنـاـ الـمـؤـرـخـونـ أـمـثـالـ الطـبـرـيـ وـالـمـسـعـودـيـ ،ـ وـالـأـدـبـاءـ أـمـثـالـ الـجـاحـظـ وـابـنـ قـتـيبةـ وـأـبـيـ فـرجـ الـأـصـبـهـانـيـ،ـ ثـرـوـةـ زـاـخـرـةـ مـنـ الـأـدـبـ فـيـ كـتـبـهـمـ ،ـ فـلـقـرـأـ "ـكـتـابـ الـبـخـلـاءـ"ـ لـلـجـاحـظـ وـكـتـابـ الـإـمامـةـ وـالـسـيـاسـةـ "ـلـابـنـ قـتـيبةـ"ـ،ـ وـكـتـابـ "ـالـأـغـانـيـ"ـ لـأـبـيـ الـفـرـجـ الـأـصـبـهـانـيـ ،ـ (ـعـلـىـ ضـالـةـ قـيـمةـ الـكـتـابـيـنـ الـآخـرـيـنـ التـارـيـخـيـةـ)ـ،ـ وـ"ـرـوـضـةـ الـعـقـلـاءـ وـنـزـهـةـ الـفـضـلـاءـ"ـ لـلـبـسـتـيـ وـكـتـابـ "ـالـإـمـتـاعـ وـالـمـؤـانـسـةـ"ـ لـأـبـيـ حـيـانـ التـوـحـيدـيـ ،ـ وـهـذـهـ الـكـتـبـ تـمـثـلـ الـتـارـيـخـ وـالـأـدـبـ وـتـمـثـلـ لـنـاـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ جـمـالـهـاـ الـأـوـلـ وـنـقـائـهـ الـأـصـيـلـ ،ـ وـسـعـتـهـاـ النـادـرـةـ .ـ

ثمـ جـاءـ دـورـ الـمـتـكـلـمـيـنـ الـمـقـلـدـيـنـ لـلـعـجمـ ،ـ وـنبـغـ فـيـ الـعـوـاصـمـ الـعـرـبـيـةـ أـمـثـالـ أـبـيـ إـسـحـاقـ الصـابـيـ وـالـفـضـلـ بـنـ الـعـمـيدـ وـالـصـاحـبـ بـنـ عـبـادـ ،ـ وـأـبـوـ بـكـرـ الـخـوارـزـميـ وـبـدـيعـ الزـمـانـ

الهمزاني ، وأبي العلاء المعربي واخترعوا أسلوباً للكتابة والإنشاء هو بالصناعة اليدوية واللوشي والتطرير ،أشبه منه بالبيان العربي السلسال وكلام العرب الأولين المرسل الجاري مع الطبع ،وغلب عليهم السجع والبديع ،وغلوا في ذلك غلواً أذهب اللغة ورواءها وقיד الأدب بسلاسل وأغالل فقدته حريته وانطلاقه وخفته روحه وجماله .

وتزعم هؤلاء الأدب العربي واحتكروه وخضع لهم العالم العربي والإسلامي،لقوة نفوذهم وعلو مكانتهم تارة،وللانحطاط الفكري والاجتماعي الذي كان يسود العالم العربي تارة أخرى ، وأصبح أسلوبهم في الكتابة هو الأسلوب الوحيد الذي يحتذى ويقلد في العالم الإسلامي .

وجاء أبو القاسم الحريري فألف "المقامات" - وهو أسلوب الكتابة المسجعة المختمر - وقد تهيأت العقول لقبولها ،فعدت عليها العالم الإسلامي دراسة وشراً وتقليداً وحفظاً، وتغلغلت في مدارس الفكر والأدب، وبقيت مسيطرة على العقول والأقلام أطول مدة تمتع بها كتاب أدبي ، وما ذلك لفضل الكتاب بل لأنه قد وافق هو النفس ، وصادف عصر الجمود والعمق الأدبي في العالم العربي والإسلامي .

ثم جاء القاضي الفاضل - مجدد أسلوب الحريري وبالأصح مقلده - وهو وزير أعظم دولة إسلامية في عصرها ،وكاتب سر ومعيد مجد المسلمين ،فانتشر أسلوبه في العالم الإسلامي وحرص على تقلیده الكتب والمنشئون في أنحاء المملكة الإسلامية.

وهكذا بقي أسلوباً وحيداً يتحكم في العالم الإسلامي ويسيطر على الأوساط الأدبية، وأصبح ما خلفه هؤلاء الكتاب المتصنعون من تراث أدبي هو المعنى بالأدب العربي ، وجاء المؤرخون للأدب فاعتبروهم أئمة البلاغة وأمراء البيان وأصحاب الأساليب ، وقدمو ماكتبوه وعرضوه للدارسين والباحثين ، وقد بعضهم بعضًا وتناقلوه، وأصبحت كتب التاريخ والأدب نسخة واحدة، وأصبحت الكتابة صورة واحدة من القرن التاسع إلى القرن الثالث عشر، لا يُستثنى منها إلا عقریان إثنان، أولهما ابن خلدون وثانيهما الإمام احمد بن عبد الرحيم الدهلوي.

وتناسى هؤلاء ماكتب غيرهم وانصرف الناس حتى الباحثون منهم - عن ذخائر الأدب العربي الثمينة، ولم يفكر أحد في أن يبحث في التاريخ والسير والترجم وفى مؤلفات العلماء عن قطع أدبية رائعة تتتفوق - في قوتها وحيويتها ،وسلاستها وسلامتها وفي بلاغتها وجمال لغتها - على دواوين أدبية ومجاميع أكبعليها الناس وافتنتوا بها .

ونري الكاتب الواحد إذا تناول موضوعاً أدبياً وتكلف الإنشاء تدلي وأسف وتعسف وتكلف ، ولم يأت بخير ، وإذا استرسل في الكلام وكتب في موضوع علمي أو ديني أحسن وأجاد ، هكذا نري الزمخشري متكلفاً مقلداً في "أطواق الذهب" وكتاباً موفقاً بلغاً في مقدمة "المفصل" وفي مواضع من تفسيره "الكساف" ونجد ابن الجوزي غير موفق في كتابه: "المدهش" وكتاباً مسترسلًا بلغاً في كتابه: "صيد الخاطر" وظني أنهم كانوا يعتبران أثريهما الأدبيين "أطواق الذهب" و"المدهش" من أفضل كتاباتهما الأدبية التي يعتمدان عليها ويقتربان بها ولعل عصرهما صفق لهذين الكتابين "الأطواق" و"المدهش" أكثر مما صفق لكتابتهما العلمية الأدبية والدينية ولكن قاضي الزمان وحاكم الذوق قد حكم بالعدل ، فليس اليوم للكتابين الأولين قيمة كبيرة أما "صيد الخاطر" و"تلبيس إبليس" و"المفصل" و"الكساف" فهي جديرة بالبقاء وجديرة بكل اعتناء .

ليس السر في فضل هذه الكتابات العلمية والدينية، وتأثيرها وقوتها وجمالها هو التحرر من السجع والبداع وترسلها فحسب ، بل السبب الأكبر هو أن هذه الكتابات قد كتبت عن عقيدة وعاطفة وعن فكرة واقتئاع وعن حماسة وعزم أما الكتابات الأدبية فقد كان غالباً يكتب بالاقتراب من ملك أو وزير أو صديق أو لإرضاء شهوة الأدب أو تحقيق رغبة المجتمع أو حباً للظهور والتتفوق، وهذه كلها دوافع سطحية لا تمنح الكتابة القوة والروح ولا تسurg عليها لباس البقاء والخلود ولا تعطيها التأثير في النفوس والقلوب، والفرق بينها وبين الكتابات المنبعثة من القلب والعقيدة كالفرق بين الصورة والإنسان وكالفرق بين النائحة والثلثة.

ويذكرني هذا قصة رويناها في الصبا وهي: أن كلباً قال لغزال: مالى لا الحقك وأنا من أعرف في العدو والقوة؟ قال لأنك تعدو لسيدك وأنا أعدو لنفسي .

وقد كان هؤلاء الكتاب المؤمنون الذين ملكتهم فكرة أو عقيدة أو يكتبون لأنفسهم يكتبون إجابة لنداء ضميرهم وعقيدتهم مندفعين منبعين فتشتعل مواهبهم ويفيض خاطرهم ويتحرق قلبهم فتنثال عليهم المعاني وتطاوعون الألفاظ وتؤثر في نفوس قرائهم .

أما هؤلاء المتصنعون فإنهم في كتاباتهم الأدبية أشبه بالممثلين قد يمثلون الملوك فيتصنعون أبهة الملك ومظاهره وقد يمثلون الصعلوك فيتظاهرن بالفقر ، وقد يمثلون السعيد وقد يمثلون الشقي من غير أن يذوقوا لذة السعادة أو يكتروا بنار الشقاء ، وقد

يعزون من غير أن يشاركو المفجوع في أحزانه وقد يهنوءون من غير أن يشاركو السعيد في أفراحه.

بالعكس من ذلك أقرأ كتابات الغزالى فى "الإحياء" وفى "المنقد من الضلال" وأقرأ خطب الشيخ عبد القادر الجيلانى (رضي الله عنه) وما صح منها ، وأقرأ ماكتبه القاضي ابن شداد عن صلاح الدين وأقرأ ماكتبه شيخ الإسلام ابن تيمية وتلميذه الحافظ ابن قيم الجوزية فى كتبهما ، تر مثلاً رائعاً للكتابة الأدبية العالية يتذوق قوة وحياة وتأثيراً وذلك هو الأدب الحي الخلق بالبقاء ولا سبب لذلك إلا أنه كتب عن عقيدة وعاطفة .

إن هذه القطع الأدبية الدافقة بالحياة والقوة والجمال كثيرة غير قليلة في المكتبة العربية، إذا جمعت تكونت منها مكتبة لكنها منتشرة مبعثرة، مطوية مغمورة في أوراق كتب ومؤلفات لا تجدها في ركن الأدب والإنشاء في مكتبتنا العربية ، ولا يذكرها المؤرخون للأدب في كتبهم ، هذه الكتب أصدق تمثيلاً للغة العربية وأدبها الرفيع ومحاسنه من كثير من الكتب المختصة بالأدب ومن كثير من المجاميع والرسائل والمقامات الأدبية التي تعتبر أساس الأدب وزهو العربية ومحصول العقول .

وهذه القطع هي التي تخدم اللغة العربية والأدب أكثر مما تخدمها كتب اللغة والأدب، وهي التي تتفق القرحة وتنشط الذهن وتقوي الذوق السليم وتعلم الكتابة الحقيقة.

إن هذه القطع والنصوص منتشرة كما قلت في كتب الحديث والسيرة والتاريخ وكتب الطبقات والترجم والرحلات وفي الكتب التي ألفت في الإصلاح والدين والأخلاق والمجتمع ، وفي بحوث علمية ودينية و في كتب الوعظ والتصوف ، وفي الكتب التي سجل فيها المؤلفون خواطرهم وتجارب حياتهم ، وملاحظاتهم وانطباعاتهم ورووا فيها قصة حياتهم.

وهذه ثروة أدبية زاخرة تكاد تكون ضائعة وقد جنى الإهمال على اللغة والأدب وعلى الكتابة والإنشاء وعلى التأليف والتصنيف وعلى التفكير ، فحرمته مادة غزيرة من التعبير وباعثًا ، مخطئ من يظن أن المكتبة العربية قد استنفذت وعصرت إلى آخر قطراتها، إنها لا تزال مجھولة تحتاج إلى اكتشافات ومخامرات ، إنها لاتزال بكرًا جديداً تعطي الجديد وتفاجأ بالغريب المجهول ، إنها لا تزال فيها ثروة تنتظر من يحررها ويثيرها.

إن مكتبة الأدب العربي في حاجة شديدة والى استعراض جديد ، وإلى دراسة جديدة وإلى عرض جديد.

ولكن هذه الدراسة وهذا الاستعراض يحتاجان إلى شيء كبير من الشجاعة والى شيء كبير من الصبر والاحتمال و الى شيء كبير من رحابة الصدر وسعة النظر ،فالذى يخوض فيها ليخرج على العالم بتحف أدبية جديدة وزخارف عربية جديدة ، ينبعى أن لا يكون ضيق التفكير ،جامداً متعصباً فى فهمه للأدب ، متعصباً لبلد أو طبقة أو لعصر ، تهوله ضخامة العمل واتساع المكتبة العربية،أو يمنعه من الاختيار والدراسة – اسم قديم لا صلة له بالأدب والأدباء ،يجب أن يكون حر التفكير ، واسع الأفق بعيد النظر متطلعاً الى الدراسة والتجربة واسع الاطلاع على الكنوز القديمة، يفهم الأدب فى أوسع معانيه ويعتقد أنه تعبير عن الحياة وعن الشعور والوجودان فى أسلوب مفهوم مؤثر لا غير .

إنني لا أزدرى كتب الأدب القديمة – من رسائل ومقامات وغيرها – ولا أقلل من قيمتها اللغوية والفنية، وأعتقد أنها مرحلة طبيعية في حياة اللغات والأداب، ولكنني أعتقد أيضاً أنها ليست الأدب كله ، وأنها لا تحسن تمثيل أدبنا العالى الذي هو من أداب العالم وأوسعتها و أنها جنت على القرائح والملكات الكتابية والمواهب والطاقات ،وعلى صلاحية اللغة العربية ومنعت من التوسيع والانطلاق في آفاق الفكر ،والتعبير والتحليق في أجواء الحقيقة والخيال ،وتختلف بهذه الأمة العظيمة ذات اللغة العبرية والأدب الغني فترة غير قصيرة.

فخير لنا أن نعطيها حظها من العناية والدراسة ونضعها في مكانها الطبيعي في تاريخ الأدب وطبقات الأدباء، وأن ننقب في المكتبة العربية من جديد،ونعرض على ناشئتنا وعلى الجيل الجديد نماذج جديدة من الكتب القديمة للأدب حتى يتذوق جمال هذه اللغة على الإبانة وعلى التعبير البلige ،ويتعرف على هذه المكتبة الواسعة ويستطيع أن يفيد منها^١ .

^١/ انظر أبو الحسن على حسن الندوى،نظراته وتأملاته وجهوده في الأدب الإسلامي والعربى،إعداد وترتيب السيد عبد الماجد الغوري ، دار ابن كثير دمشق ١٤٢٠ م ، ص ٢٠٠٠ - ٣٣ - ٥٠ . و انظر: أحاديث صريحة مع إخواننا العرب،أبو الحسن الندوى ، دار الكلمة للنشر والتوزيع،مصر، ط ١ ، ٢٠٠٦ م ، ص ١٣ .

وقد طبق الندوى بنفسه فقدم للمكتبة العربية الإسلامية عدة دراسات جديدة وكتبًا قيمة في الأدب العربي والإسلامي، مراعيًّا فيها هذا المنهج الذي أشار إليه وتحدثنا عنه في هذا البحث.

ثانياً: محاضراته

مدرسة شبه القارة الهندية العربية والأدبية ميزاتها ومنتجاتها :

(هذه المحاضرة ألقاها الندوى في افتتاح الندوة العالمية الأولى لرابطة الأدب الإسلامي العالمية المنعقد في دار العلوم لندوة العلماء بكلمئون (الهند) في ١٤-١٢ من جمادي الآخر ١٤٠١ هـ (١٩-١٧ من أبريل ١٩٨١ م).

يفاجأ القارئ من هذه المحاضرة كما فوجئ الحاضرون من الأدباء وكبار أساتذة الجامعات العربية حين سمعوها لأول مرة في الندوة، فقد قرؤوا عن الأدب العربي في الأندرس وكتب عنه الباحثون والدارسون مجلدات ذات قيمة وقامة، تملأ مكتبة واسعة وقدمت فيه رسائل ماجستير ودكتوراة، وقد قرؤوا عن الأدب العربي في المهجـر، ومنحـوه ما يقارب اهتمامـهم بالأدب الأندرسي، ولكنـهم لم يطلعـوا قـط على الأدب العربي في شـبه القـارة الهندـية، ولم يقرؤـوا فيـه ولم يكتـبـوا عنه، لذلك ستـكون هـذه المحـاضـرة مـفـرـحة لـلـقـراء وـالـبـاحـثـين وـالـدارـسـين وـأـسـاتـذـةـ الجـامـعـاتـ وـالـمـشـتـغـلـيـنـ وـالـمـهـتـمـيـنـ بـالـأـدـبـ.

وإلى هذه المحاضرة القيمة :

يقول فيها :

(الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وخاتم النبيين محمد وآلـهـ وـصـحـبـهـ وـمـنـ تـبـعـهـ بـإـحـسـانـ إـلـىـ يـوـمـ الدـيـنـ،ـ أـمـاـ بـعـدـ:

حضرات الأساتذة الكبار وعلماء اللغة والأداب والمستغلين بالتربيـةـ وـالـتـعـلـيمـ ،ـ وـالـبـحـثـ وـالـتـحـقـيقـ فـىـ مـخـتـلـفـ أـرـجـاءـ العـالـمـيـ الـإـسـلـامـيـ وـالـعـرـبـيـ .ـ

أحييكم بتحية الإسلام وتحية القرآن، الذي جمعنا على صعيد حب اللغة العربية ودراستها ووصل النهار بالليل، والشباب بالشيب في خدمتها والغير عليها، وإيثارها على لغات الأمهات والأباء والبلاد والأوطان، فلولا القرآن الذي نزل بهذه اللغة ولو لا رسول الله الذي نطق بها ولو لا المكتبة الإسلامية العربية التي هي من أغنى مكتبات العالم والتي أسهمت في تكوينها وتوسيعها وتجميلها علماء العرب والعلماء، لما تسمى بلـدـ عـجمـيـ يـعـانـيـ

مشكلة اللغات ، ويخوض معركة صراع الثقافات والحضارات ولا يرتبط باللغة العربية ارتباطاً عنصرياً ولا مناخياً ولاتارياً ولا اقتصادياً أوسياسياً ، أن يعقد ندوة عالمية عن الأدب العربي والإسلامي ويدعو إليها صفوة الأدباء والباحثين في العالم العربي ، ولا يشعر في ذلك بمعنى من معاني (الطفل) وحب الفضول وبشئ من الاقحام والمغامرة، وتخطي الحدود والأداب فيلجأ إلى اعتذار وتعليق وتبرير.

إن هذه الندوة العالمية للأدب تعقد في بلاد لم تكن اللغة العربية فيها في فترة من فترات التاريخ لغة النطق والتفاهم ولغة الديوان والحكومات ولغة الرسائل والمكتبات ، وإن كان ذلك محسوباً على هؤلاء المسلمين الذين كانوا ولا يزالون يقرؤون القرآن باللغة العربية وهي لغة صلواتهم وعباداتهم . لكن سادتنا العرب - وأرجو عدم المؤخذة - لا يخلو من التبعية، فلو وصل المد اللغوي والثقافي والحضاري الذي احتضن مصر والشام والعراق إلى أسوار هذه القارة الهندية وتوغل فيها كما توغل في ربوع الشرق العربي، وربطها الخيط النوراني الذي انبثق من الجزيرة العربية في فجر الفتح الإسلامي لكان لهذه البلاد شأن غير هذا الشأن ، ولما احتجتم إلى وسيط وترجمان .

ولكن بالرغم من أن اللغة العربية لم تكن في يوم من الأيام لغة النطق والتفاهم على مستوى الشعب والجمهور فإن صلة هذه القارة باللغة العربية وحركة التأليف والتدوين عميقه وقد قدر الله أن تظل البلاد متمسكة عبر القرون والأجيال بعلوم الكتاب والسنة معايرة لركب التأليف والإنتاج العلمي السينار ، حين ساق إليه في طبيعة الدعوة والغزاة وفي مقدمة الكتبية المؤمنة المغامرة في أوائل القرن الثاني الهجري ، المحدث الكبير الربيع بن الصبيح السعدي الذي يقول عنه الجلبي في (كشف الظنون) : هو أول من صنف في الإسلام أو كان يلي أول المصنفين في الإسلام كما قال بعضهم، وكان قد خرج مع عبد الملك بن شهاب المسمعي من مطوعة أهل البصرة فمات بأرض الهند في سنة ستين ومائة وكان في موته شهيداً خارجاً في سبيل الله حياة للعلم وبعثاً لهم، وحفزاً للعزائم وتأميناً لمستقبل هذه البلاد العلمي والتاليفي .

ولم تكن عناية هذه البلاد وأبنائها مقتصرة على علوم الكتاب والسنة التي توافرت لها الدواعي القوية، من إيمان وعقيدة وحب وعاطفة وحاجة وضرورة بل تخطت ذلك إلى اللغة العربية وأدابها وتاريخ هذه البلاد في خدمة اللغة العربية والعنابة بها والاتصال بأئمة اللغة وأقطابها واحتضانهم وإيوائهم، قديم . فقد كان الإمام الأكبر رضي الدين أبو الفضائل الشيخ حسن بن محمد الصفاني (م سنة ٦٥٠ هـ) من رواد وضع المعاجم الكبيرة ودواءين اللغة . من مواليد هذه البلاد فقد ترعرع وبلغ أشده واستكمل دراسته بمدينة

لاهور، وكان دائم التردد إلى مسقط رأسه وبلاد نبطت بها تمائمه، وقد سارت بتصانيفه الركبان وخضع لعلمه علماء الزمان، قال السيوطي: (إنه كان حامل لواء اللغة) وقال الذهبي: (إن إليه المنتهي في اللغة) وقال الدمياطي إنه كان إماماً في اللغة والفقه والحديث، ومن مصنفاته (العباب الراخر) في اللغة في عشرين مجلداً و(مجمع البحرين) في اللغة والنواذر وفي اللغة والتراكيب وكتب أخرى في أسماء الحيوانات عدا مؤلفاته في النحو.

وقد ظلت عنية علماء الهند باللغة العربية وأدابها مستمرة على مر العصور والأجيال ولم تكن هذه العنية تقليدية. سائرة على خط واحد من وضع المعاجم الكبيرة، وتلخيصها - بل كانت لهم فتوح وابتكارات، وزينات تكاد تكون فريدة في المكتبة العربية العالمية الواسعة فقد عنى العلامة محمد طاهر الفتني (م ٦٨٩ هـ) بشرح غريب الحديث فألف كتابه العظيم (مجمع بحار الأنوار في غرائب التنزيل ولطائف الأخبار) في خمسة مجلدات كبار، يقول العلامة السيد عبد الحي الحسني في كتابه (نزهة الخواطر) : جمع فيه المؤلف كل غريب الحديث وما ألف فيه ، فجاء كشرح للصالح الستة وهو كتاب متقد على قبوله بين أهل العلم منذ ظهر في الوجود ، وله منه عظيمة بذلك العمل على أهل العلم. و مؤلفات علماء الإسلام كثيرة في موضوع غريب الحديث كما يعرف أهل هذه الصنعة ولكن الذي مارس تدريس الحديث الشريف وكان من المتبرسين الحاذقين لهذا العلم والذين يواجهون المشكلات في تدريس هذا الفن وشرح الحديث عملياً ، يعرفون ميزة هذا الكتاب وعلو كعب المؤلف ورسوخ قدمه في فهم الحديث وسعة نظره فيه.

ويعرف أهل البصر والمشتغلون بالتدريس والتاليف أن موضوع المصطلحات العلمية وشرحها وتحديد معانيها والوصول فيها إلى اللباب وفصل الخطاب من أدق العلوم والمؤلف في هذا الموضوع من أعظم المؤلفين مسؤولية وترجمأً فان المصطلحات كالخارطة للسفن والمراكب والطائرات وتحدد الجهات والغايات، قد يكون سبباً لضياع هذه البوادر والطائرات، وانحرافها عن الغاية المقصودة وقد كان من شجاعة علماء الهند و מגامراتهم ، وتقهم بالنفس ومكانتهم في الثقافة الإسلامية العربية، أن تتناولوا هذا الموضوع الدقيق للتاليف ومؤلفات أهل الهند في هذا الموضوع هي الفريدة في هذا الباب والخطيب في المحراب وعليها الاعتماد فيما ألف في فهم المصطلحات العلمية واستخدامها ، إذ ألف الشيخ عبد النبي الأحمدنكري كتابه (جامع العلوم) المشهور بـ دستور العلماء في مجلدين. وألف محمد أعلى التاهنوبي (وكلاهما من

رجال القرن الثاني عشر) كتابه (كشف اصطلاحات الفنون) وهو كتاب عظيم النفع تلقاء المشتغلون بالعلم والبلاد بالقبول وأثروا عليه لأنه يغني عن مراجعة آلاف الصفحات ومئات الكتب وقد جاءت في عصارة دراسات المؤلف الواسعة العميق، ورحيق معلوماته العذب الصافى وهو في ذلك كنحلة تمتص من الأزهار والأوراد وتصب العسل المصفى.

وثُوج هذا المجهود العلمي والعنایة الدقيقة المخلصة بعلم اللغة بمأثره العلامة محمد البكرامي المشهور بالزبيدي، التي تجلت في كتابه العظيم (تاج العروس في شرح القاموس) في عشرة مجلدات كبيرة ولا أعرف - في حدود علمي - أن معجمًا في أي لغة من لغات العالم الحية يعني به هذه العنایة الفائقة وفكرة في شرحه وتنقيحه والزيادة فيه فأصبح موسوعة لغوية وقد ولد السيد مرتضى في الهند في قرية لا تبعد عن هذا البلد الذي نلتقي فيه بعدها كبيراً وقد كانت من توابع هذه المدينة وهي مدينة كبيرة العلماء والأدباء والشعراء والمؤرخين، كان في مقدمتهم مولانا السيد غلام علي البكرامي صاحب (السبع السيارة) وهي سبعة دواوين له بالعربية وصاحب ابتكارات وزيادات في الشعر والعروض وتوليد المعاني والتفنن في الخيال وقد شغل كتاب (تاج العروس) سمع الزمان وبصره فتنافس في انتساخه والحصول على نسخة منه كبيرة سلاطين العصر وملوك العالم.

ومما يجب أن يسجل في تاريخ الأدب العربي وينتبه له المتبعون لمسيرة الأدب العربي وتطوراته أن الهند الخاضعة لنفوذ الفرس الأدبي والثقافي التي كانت تعيش على فرات مائدة العرب في اللغة والأدب، أنجبت في مختلف عصورها من استطاع أن يسمو على الأسلوب الأدبي التقليدي الذي كان يسيطر على العالم العربي من أقصاه إلى أقصاه بعد أن ظهر كتاب (المقامات) للحريري على المسرح الأدبي - ولا مؤاخذة فإن أبي زيد السروجي كان ممثلاً في مسرحيات مختلفة - فكان المثال الوحيد الذي يحتذى به في الإنشاء والكتابة العربية، وقد كان ذلك كتغير الفصول وحلول الربيع والخريف أو كالأوبيئة التي تؤثر في المزاج تأثيراً عاماً لا يخلو منها قوي وضعيف وسليم وسقيم وقد غشيت العالم العربي بل العالم الإسلامي سحابة من تقليد أسلوب الحريري ولكن ظهر من أفق الهند - البعيدة عن مهد اللغة العربية وأساليبها الأصلية - رجال كانوا يبدون كيراعات وحباحب في ليلة مطيرة مظلمة كتبوا بقلم عربي أصيل وفى أسلوب يجري مع الطبع وهذه الظاهرة الأدبية أو البدعة فى شريعة الأدب العربي المتبعه شرقاً وغرباً، تحتاج إلى دراسة عميقه .

وكان من هؤلاء الأفذاز العلامة محمود الجو نفورى— وهو كان من مدينة مجاورة فى هذه الولاية الشمالية—(م ١٠٦٢هـ)، فالذى يقرأ كتابه (الفرائد فى شرح الفوائد) يتعجب لإنشائه المترسل وأسلوبه العلمي التحليلي وبعده عن السجع والتنميق الذى كان له سحر على أصحاب الصناعة الأدبية والشادين باللغة العربية .

وإذا لم تكن الهند المجلية فى مضمار التحرر من قيود السجع والقوافى والبديع والصنائع اللفظية وإثمار جانب المعانى على جانب زخرفة الألفاظ وإرسال النفس على سجيتها وإطلاق عنان القلم فقد كان السبق فى ذلك والزعامة لنابغة العرب وإمام فلسفة التاريخ العلامة عبد الرحمن بن خدون التونسي ولمقدمته العظيمة الفريدة التي هذبت العقول والأدوات وشققت طريقاً جديداً للإنشاء والبحوث العلمية ، أقول : إذا لم يقدر للهند أن تكون هي المجلية فى هذا المضمار ، وقد كان طبيعياً لأنها كانت فى آخر حدود العالم الإسلامي وتحت نير الحكم العجمي السياسي والثقافى فقد كانت المجلية فى هذا المضمار إذ نبغ فيها الإمام احمد بن عبد الرحيم المعروف بولي الله الدهلوى (م ١١٧٦هـ) ، فألف كتابه (حجۃ الله البالغة) والكتاب — علاوة على مكانته فى موضوع أسرار أحكام الشريعة وفلسفة التشريع الإسلامي— مثل فريد لسلامة الذوق الأدبى وصناعة اللغة وقوة العبارة وانسجامها وبعدها عن السجع . البارد، وتقليد أسلوب الحريري ، وهو يعد بحق النموذج الثاني للنثر الطبيعي السلسل ، والتعبير العلمي العامر ، بعد مقدمة ابن خدون ، والذي يقرأ فصل (المدينة العجمية عند بعثة الرسول) (صلي الله عليه وسلم) (فى كتابه (حجۃ الله البالغة) يحار لرشاقة العبارة والتذلل البيني وسهولة اللغة وعذوبتها).

وقد نبغ بعده علماء فى الهند كانت كتاباتهم فى السير والتراث والبحوث العلمية والتاريخية تختلف عن كتابات معاصرיהם فى البلاد العربية الصميمية ومراكز الثقافة العربية فى عذوبة العبارة، وخفة الروح ، وتنوع المادة، والترسل، ونخص بالذكر منهم العلامة محسن بن يحيى الترهتى صاحب (اليانع الجنى فى أسانيد الشيخ عبد الغنى) وهو كتاب مشرق الدبياجة ، عليه رواء العربية الفصحى، ورشاقة الأدب القدير وعلامة الهند الأمير السيد صديق حسن الفتوحى البهو بالى (م ١٣٠٧هـ) والمؤرخ الكبير العلامة عبد الحي الحسني (م ١٣٤١هـ) صاحب (نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر) فى ثمانية مجلدات والعلامة المحقق الكبير عبد العزيز الميمنى صاحب كتاب (أبو العلاء وما إليه) وغيره .

وكذلك من سمات علماء الهند البارزة أنهم قادوا الحركة الأدبية الإنسانية فى شبه القارة الهندية وكانوا من الدعائم القوية السامية التي قام عليها قصر الأدب الرفيع والنشر

الفني بعد ثورة ١٨٥٧ م ، وكان كل واحد منهم مؤسس مدرسة أدبية خاصة لا يزال لها أنصار وأتباع ومقلدون، وكان كثير منهم رائد نشاط جديد في الإنشاء والتحرير والنقد وتاريخ الأدب والشعر ولا تزال مؤلفاتهم هي المرجع الأصيل والعمدة في هذا الموضوع ، ولم يكن في الهند ذلك الفصام النكد بين علوم الدين والأدب العربي ولغة البلاد ولم تكن تلك الفجوة التي وقعت في بعض البلاد بين علماء الدين والشادين بالأدب والشعر الهائمين بهما، الفجوة التي جنت على الدين والأدب في وقت واحد.

وكانت مؤسسة ندوة العلماء التي تلتقيون في رحابها في مقدمة من أنكر هذا الفصام النكد بين الدين والأدب، وتكوين معسكرين متنافسين معسكر العلماء والدعاة ومعسكر الأدباء والكتاب، في لغة البلاد، المؤلفين في أدبها وأنكرت احتكار الأدباء المتزعمين للأدب واللغة والإنشاء والنقد والتاريخ . وقد تجلت هذه الحقيقة وهذا الاستنكار في عبارة أحد المنتسبين إلى ندوة العلماء، اسمحوا لي أن أنقلها منقوله من الأردية إلى العربية والكاتب يتحدث عن رجعية التقدميين من الأدباء يقول :

(إن الأدب الذي كان أجدر بأن يرفض السير على خط واحد رسمه القدماء وكان أحق بان يتغير من الجمود والتقليد من أية مؤسسة علمية ومدرسة فكرية ، أن الأدب الذي رضع بلبان الجدة والجرأة والذكاء والتذوق بالجمال ، وارتفع أساسه- بالتعبير الأدبي على حب الجمال في كل شيء وعلى الشغف بالأزهار والأوراد في كل حديقة وروضة، وفي كل غابة وواحة هذا الأدب قد وقع - مع الأسف - فريسة العصبية التقليدية ، وأصبح أسيراً للعادات والرسوم، وقلما نجد الأدباء والنقاد في هذا العصر يتجاوزون حدود تعريف الأدب والإنشاء الذي وضعه المؤلف الأول أو مؤرخ الأدب القديم ، أو يخططون رسومه التي قررها هو ، الأمر الذي جعل كل أديب يترسم خطى الأديب الذي سبقه في رحلته الأدبية ، دون أن يطمح إلى زيادة أو ابتكار أو تطوير في ذخائر النماذج الأدبية إنما يتم اختيار عدة أشخاص مثاليين للأدب والكتابة فيقادهم كل أديب ومؤرخ تقليداً اعمي ويجهل آثارهم وأسلوبهم) .

وما أصدق قول شاعر الإسلام الدكتور محمد إقبال تعبيراً عن هذه المدرسة الأدبية التقليدية تقليد البغاء حيث قال (إن هذه المدرسة تدور كثور الطاحون في محور واحد قديم) .

وقد كانت ندوة العلماء أيضاً أول من نادي بضرورة استعراض المكتبة العربية من جديد وغربتها ونخلها وإثارة دفينها وكنوزها، وإبراز محسنهَا وبدائعها ولو كانت

فى غير مظانها ، وعند من يعتبر من أغنى الناس عن الهيام بالأدب والقدرة على التعبير وأبعدهم عن دست الأدباء والكتاب . كما نادت بوضع مناهج جديدة لتعليم اللغة العربية وأدابها ، وتعلم الدين والأدب فى وقت واحد ، وتطبع على السليقة العربية ، وتثير المواهب الفطرية ، وتعيد الثقة بصلاحية هذه اللغة ومسايرتها لكل عصر وموضع.

لكل هذه الأسباب ولهذه الركيزة الأدبية التاريخية لم يكن من المستغرب أن تنظم ندوة العلماء هذه الندوة العالمية للأدب وتدعوا إليها كبار الأساتذة والمعنيين باللغة العربية وأدابها والتربية الإسلامية ومناهجها ، وقد كانت الاستجابة الكريمة التي لقيها منظمو هذه الندوة، دليلاً على إخلاص الداعين وذوق المدعويين الذين قطعوا مسافات بعيدة وتحملوا صعوبات السفر لتلبية هذه الدعوة وتناول الآراء والفكر في هذا الموضوع الكبير الخطير.

ومرحباً بالقادمين الكرام وشكراً للأساتذة العظام – والحمد لله أولاً وأخراً^١ .

ثالثاً: كلماته:

الجهد يظهر أثره مهما قل :

هذه الكلمة ألقاها في افتتاح الندوة العالمية لرابطة الأدب الإسلامي التي انعقدت في استانبول (تركيا) عام ١٤١٧ هـ - ١٩٩٩ م.

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وخاتم النبيين محمد وآلـهـ وصحبه أجمعين ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

أما بعد : إخواني – زملائي .

إنـيـ أحـمـدـ اللهـ تـبـارـكـ وـتـعـالـىـ أـصـالـةـ عـنـيـ وـنـيـاـبـةـ عـنـكـمـ،ـ بـلـ أـصـالـةـ عـنـكـمـ جـمـيـعـاـ عـلـىـ هـذـاـ التـوـفـيقـ الـذـيـ قـيـضـهـ اللهـ تـبـارـكـ وـتـعـالـىـ لـنـاـ فـيـ هـذـاـ الـاحـتـفالـ الـذـيـ إـذـاـ دـلـ عـلـىـ شـئـ فـإـنـهـ يـدـلـ عـلـىـ أـنـ الـمـسـاعـيـ مـهـمـاـ كـانـ صـغـيرـةـ وـمـهـمـاـ كـانـ مـكـانـهـ بـعـيـداـ،ـ وـمـهـمـاـ كـانـ اللـغـةـ

مجـهـولةـ لـأـنـ تـضـيـعـ ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيِّعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ﴾^٢ .

^١/ انظر أبو الحسن الندوبي/نظراته وتأملاته وجهوده في الأدب الإسلامي والعربي ، ص ١١٥-١٢٧ .

^٢/ سورة التوبة ، الآية ، ١٢٠ ، وكذلك انظر نظراته وتأملاته وجهوده في الأدب الإسلامي ، ص ١٢٧ .

أقولها لكم بكل صراحة..إني لم أستطع، ومكان يمكن لي ولا لزمائني.. ولا لمن ربانى وعلمني أن يحلم بان هذه المساعي المتواضعة الصغيرة التي تبذل فى سبيل نشر اللغة العربية أولاً فى شبه القارة الهندية، ثم فى البلاد الإسلامية، والجمع بين الغاية والوسيلة والجمع بين العقيدة والبيان. والجمع بين الأهداف النبيلة وبين المتعة – المتعة الأدبية والفقهية - .

... ما كان يخطر ببالى أبداً ولا ببال أحد من له صلة أو من يطلع على المساعي المتواضعة أن هذا الصدى سيبلغ إلى تركيا.

سيبلغ إلى أبعد العالم العربي والإسلامي، تركيا التي كان الشعب المسلم الهندي مرتبطاً بها وبهذا الشعب التركي ارتباطاً وثيقاً ارتباطاً دينياً وعاطفياً، وارتباطاً مبدئياً وارتباطاً غائباً-وما كان أحد يتصور أنه سيعقد احتفالاً مناسبة هذه المساعي التي تبذل في سبيل إحياء اللغة العربية ونشرها وتقديرها واتخاذها كوسيلة لإيجاد الثقة في نفوس الشباب الذين سيقودن البلاد والذين سيتولون زمام البلاد علمياً وفكرياً ودينياً ، لو تكهن أحد بهذا لذهب إلى التخيل وتنسب إلى الأحلام فقط، إلى رؤية حلم لزید وحسب .

والله إنه قد تحقق فعلاً . وإنني أقول لكم بكل صراحة إنني لم أكن أتصور وأنا في بلدي ومقرني وعلى جناح سفر أو على نية سفر أن هذا الاحتفال سيتحقق هذا النجاح وسيقترن بهذا التشجيع وبهذا التقدير. هذا هو الشيء الأول أما الشيء الثاني : الذي أري نفسي مدفوعة إليه عن طريق الإيمان وعن طريق العقيدة وعن طريق الواجب إن العرب يمتازون بهذه الأريحية وبهذه السماحة، وإنني أعتقد أنه إذا بذلت مثل هذه المساعي في اللغة الانجليزية وقد بذلت ، وفي اللغة الفرنسية مثلاً أو في لغة آخرى حتى من لغات الهند ، لما كان لها هذا التجاوب وما كانت لها استجابة وتقدير متلماً أرى بعيني وأسمع بأذني وأشاهد بنفسي هذه الأريحية وهذا التشجيع وهذا التقدير وهذا الكرم الإسلامي العربي ، هذا يدل على أن الأمة الإسلامية مهما تنوّعت ومهما اختلفت أجناسها ومهما اختلفت لغاتها ومهما اختلفت ثقافاتها ومهما اختلفت اتجاهاتها تلتقي على الكرم تلتقي على التعاون على البر والتقوى تلتقي على تقديم الجمال والكمال والأهداف السامية وانا احمد الله تبارك وتعالى أولاً وأخراً ثمأشكركم .

وأشكر القائمين بمسؤولية هذا الملتقى الكريم .

إن على العالم الإسلامي كله والعالم العربي بصفة خاصة أن يستفيد من الأدب، ويستفيد من اللغة العربية ومن لغات العالم استقادة دينية مبدئية حديثة بناءة،ليس

لفهم المطالب التي جاءت في الكتب أو للتفاهم فيما بينهم بل لإشباع النفوس بالحماسة الإسلامية ، والسعى وبذل الجهد للغايات الإسلامية التي هي غايات إنسانية كذلك.

وأحمد الله تبارك وتعالى وأشكركم على هذا التقدير الذي لم أكن أستحقه وأقول لكم هذا فضل الله علينا وعلى الناس ولكن أكثر الناس لا يشكرون .

﴿رَبِّ أَوْزِعِيْ أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْ أَنْعَمْتَ عَلَيْ وَعَلَى وَلِدَيَ وَأَنْ أَعْمَلَ صَلِحَّاً تَرَضَّهُ﴾^١.

اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد .

اللهم بارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد .

ربنا أتنا من لدنك رحمة وهب لنا من أمرنا رشدا .

اللهم حبب علينا الإيمان وزينه في قلوبنا وكره علينا الكفر والفسق والعصيان واجعلنا من الراشدين. ربنا لا تزغ قلوبنا بعد إذ هديتنا وهب لنا من لدنك رحمة إنك أنت الوهاب .
والسلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته)^٢.

لابد أن أشير هنا إلى أن أسلوب الندوى يشتمل على المستوى اللغطي بالوضوح والأفاظه فصيحة واضحة المعاني وقد استمد مادة معجمه اللغطي - اللغوي- من مصادر ثقافية وفي مقدمتها الكتاب والسنة ثم كتب التراث العربي الإسلامي التاريخية والأدبية والفكرية وثقافة عصره .

وأما أسلوبه على مستوى التراكيب فيتميز بالسهولة والوضوح في أساليب التراكيب اللغوية والبلاغية ويتميز الأسلوب المقالى بالإطناب فى العبارة فى كثير من الأحيان والتكرار والتردد ، والسبب فى ذلك إلحاح الشيخ فى التعبير بداعف الحرث على تبسيط أسلوب أداء المعنى والأفكار فى بثه المقالى للتواصل مع المتلقى .

نجد أن أسلوب أدائه التعبيري قريب من المتلقى فكثيراً ما يستخدم ضمير جماعة المتكلمين (نحن) أو (إنا) الدالة عليهم وذلك أدعى لجذب المتلقى وتفاعله معه .

^١/ سورة النمل، الآية ، ١٩ ، وكذلك :ابو الحسن الندوى نظراته وجهوده وتأملاته ، ص ١٢٧ ، وما بعدها.

^٢/أنظر أبو الحسن الندوى، نظراته وتأملاته ، ص ١٢٨-١٣١ .

وكذلك من السمة العامة في مقالاته وكلماته عناته بالمعاني والأفكار التي يسخر لها أدواته ووسائله التعبيرية ومن مظاهر أسلوبه في ذلك التدقيق في جزئيات المعنى وال فكرة وذلك بطبيعة أسلوبه التعبيرية ، وبدافع الاهتمام بإيقاع المتكلمي بالأدلة والبراهين فيستعمل الشاهد والمثل والصورة الفنية .

يؤخذ على أسلوبه الإسهاب في بعض الأحيان مما يسبب تدخلاً ما بين فكرة وفكرة أو الخروج من معنى أو فكرة في سياق المقال وأحياناً يطيل الكلام بين بداية الجملة ونهايتها.

الباب الرابع

جهود الندوى فى خدمة الأدب الإسلامي

الفصل الأول : الأدب الإسلامي الفكرة والغاية

الفصل الثاني : جهود الندوى فى خدمة الأدب الإسلامي

المبحث الأول: جهوده العلمية

المبحث الثاني: جهوده الإبداعية فى مجال الأدب الإسلامي

تمهيد

لقد ظن كثير من الناس أن الأدب إذا كان جاهلياً فاسقاً كان عريقاً في أدبيته وإذا كان دينياً لم يستحق أن يُدعى أدباً لأنه خلا من المتعة واللهو . صحيح أن الأدب قد يكون فاسقاً ولكن الفسق ليس من مقومات الأدب ولا من خصائصه الائقة ، مهما كثر ذلك في النصوص الأدبية ومهما اشتد إقبال الناس عليه ، كما أن الأدب قد يغلب عليه طابع الدين ويصبغه بصبغته ولكن ذلك لا يفقده القوة والجمال .

أما بالنسبة إلى الإسلام فالأدب قد يكون مغلوباً بالصيغة الدينية كما يكون في الابتهاles و الدعاء والوعظ الديني وقد يكون في إطار الحياة العامة الملزمة بالإسلام ، والحياة في الإسلام حياة واسعة تتسع مع تنوع الحاجات الإنسانية وأحوالها وشؤونها ولذلك لا يعجز الأدب في الإسلام عن تلبية حاجات الإنسانية الطبيعية ولا عن التمثيل لصور الحياة الإنسانية المتنوعة الكثيرة .

ولا يشعر في الأدب الإسلامي بعجز أو قصور إلا الذين يتهمون الإسلام نفسه بالعجز و القصور مع أن الإسلام منه براء ، وخير مثال في ذلك حياة الرسول (صلي الله عليه وسلم) فقد كانت حياة إنسانية حافلة شاملة وقد صورها لنا أدبه (صلي الله عليه وسلم) وأحسن تصويرها ، ولها نماذج متنوعة وكثيرة^١ .

إن الأدب الإسلامي له صلة بالحياة فهو يمثل الحياة ويصورها ، ويعرض على القارئ والسامع صوراً تتنعّس وتبدو من مجالات العيش المختلفة ، ويعرض عرضاً جميلاً ومؤثراً لشتي جوانبها وأشكالها ، فتبعد فيه ملامح الكون والحياة وأشكالها المتنوعة ، فعندما يفوتنا النظر إلى الحياة مباشرة ننظر إليها ونشاهدها في مرآة الأدب شريطة أن يجيد الأدب عمله وتصدق من صاحبه مقدرته وتحسن ملكته ، وبذلك يصبح الأدب سبيلاً لتخليل أحداث الحياة وصورها ، فهي تلمس وتشاهد ولو بعد وقوعها بزمن بعيد إذا بقيت العبارة المصورة لها ، وبقي التعبير الفني الجميل عنها وبنقتها معانيها وكلماتها مفهومة متلماً كانت مفهومة في أوانها.

فبالأدب يصل الإنسان إلى فهم ظواهر الحياة وتذوق كيفيتها ، وقد يكون هذا الفهم و التذوق أحسن وأقوى من فهمها وتذوقها مباشرة بغير واسطة الأديب، ولو أن الظواهر

^١/ انظر الأدب الإسلامي وصلته بالحياة ، محمد الرابع الندوي ، دار ابن كثير ، ط ١ ، ١٤٢٦ هـ ٢٠٠٥ م ، ص ٥ .

الحقيقة هي أقرب مناً و من السهل أن تisper أغوارها بصورة مباشرة ولكن الأدب ينوب عن ذلك مناباً كبيراً وواسعاً إذا اختفت أو غابت الظواهر الحقيقة والواقع العملية.

ويتسع الأدب باتساع الحياة وتعدد جوانبه ونواحيه كما تتعدد جوانب الحياة ونواحيها ويستطيع به القارئ أو السامع أن يطل على حياة البعيدين في الأماكن أو السالفين في الزمان مهما قدم تاريخهم أو بعثت أو طانهم".^١.

١/ انظر الأدب الإسلامي وصلته بالحياة ، ص ٧.

صلة الأدب بالإسلام :-

من أغزر اللغات أدبًا وأطولها عمرًا هي اللغة العربية وآدابها ، فإن امتدادها لا يقصر من خمسة عشر قرناً بالتواصل والتوالى ، لم تقطع هذه اللغة ولا أدابها في هذا الامتداد مدة ، ولم تنسحب عن المجال الأدبي غير أنه قد اعترف بها في عهود مختلفة وضعفت واستكانت لأسباب متغيرة وطارئة ، وكان الإسلام أقوى واردع على اللغة العربية وعلى أدابها ، ولقد تلاقي الأدب وحمله بل وتزعم به ، وأصبح لباساً مطابقاً له واحتمل مسؤولية عرضه وتقديمه ، فقد كان رسول هذا الدين محمد بن عبد الله (صلى الله عليه وسلم) هو الداعي الأعظم للإسلام من أكثر أهل هذه اللغة وآدابها قوة وإجاده ، لم يكن قائلاً للشعر ولكنه كان مجيداً لفهمه ومتذوقاً لمحاسنه أما النثر الأدبي فقد كان (صلى الله عليه وسلم) أروع الناس جميعاً كلاماً فيه وفهمأ له .

ثم إن الدين الإسلامي لم يكن ديناً قاصراً محدوداً في العبادات وحدها حتى يُقال عنه إنه إذا سايره أدب كان أدباً منحصرأ في العبادات وحدها ، بل إنما الإسلام هو الدين الفريد الذي اتسع كاتساع الإنسان وامتد كامتداد حياته ولم يتعارض إلا مع ما يتعارض مع مصلحة الحياة الإنسانية ذاتها ومع ذوقها الجميل ، وإنه إذا تعارض فيتعارض مع عمليات الهدم والإخلال بصالح الإنسان و إنسانيته .

فلم يكن للعمل الأدبي أن يجد صعوبة في منادمة الإسلام و مسايرته ، ولم يكن له عائقاً عن أن يجد تحقيقاً لأهدافه في تصوير جوانب الحياة المتلائمة مع الإسلام "١" .

^١/ انظر: الأدب الإسلامي وصلته بالحياة، ص _ ٨ .

الفصل الأول :

الأدب الإسلامي.. الفكرة والغاية.

إذا ذكر مصطلح الأدب الإسلامي انصرف ذهن كثير من الدارسين الى أدب عصر النبوة و الراشدين. ويضاف اليه عصر بنى أمية ، وهذا يعني أن الأدب الإسلامي عند أولئك الدارسين أدب فترة لا أدب فكرة^١ .

وواعق الأمر أن هذا الفهم للأدب الإسلامي جزئي وقصير، لأن كلمة (الإسلام) ورسالته ليس قاصرة على فترة دون أخرى ولا جيل دون آخر .

ولأن الأدب الإسلامي يستمد عطاءه من مشكاة الوحي وهدي النبوة ، فإنه يمتد عبر العصور يسهم في الدعوة إلى الله عز وجل ، ومحاربة أعداء الإسلام والمنحرفين عنه ، وهذا مطلب مستمر إلى قيام الساعة .

كذلك هو أدب لا تحده حدود لغة أو جهة معينة وإنما وحده (الإسلام) هذه الكلمة الشاملة للإنسان والحياة والكون، ويستوعب كل أدب الشعوب الإسلامية على اختلاف لغاتها وأجناسها ، وخصائصه الفنية هي الخصائص المشتركة بين أدب الشعوب كلها.

وبما أن الأدب الإسلامي أدب فكرة لا فترة ، فإنه يرفض أي محاولة لقطع الصلة بين الأدب القديم والأدب الحديث بدعوى التطور أو الحداثة أو المعاصرة ، ويرى أن الحديث مرتب بجذوره القديمة . ولا يعني ذلك عدم قدرته على المواكبة والتجدد في قوالبه وأشكاله الفنية، ودائماً يعني وحدة الوظيفة والغاية في الأدب الإسلامي قديمه وحديثه .

وهو أدب ملتزم بالعقيدة الإسلامية ، التزمًا عفويًا نابعًا عن يقين بها ، وضرورة هذا الا لالتزام أن الأديب المسلم مؤمن على الأمة ومشاعرها ، ولا يستطيع أن ينھض بهذه الأمانة إلا إذا كان تصوره العقدي صحيحاً ، و المعارف الإسلامية كافية^٢ .

إن الأدب الإسلامي يشتمل على الشعور بالألم والسرور ، وعلى السخط والرضا

^١/ جري على هذا عدد من الذين كتبوا في التاريخ الأدب العربي ومنهم الدكتور شوفي ضيف الذي سمي الجزء الثاني في كتابه (العصر الإسلامي) . وأحمد حسن الزيات في (تاريخ الأدب العربي) ، ومؤلفه (الموجز في الأدب العربي) ، الذي طبعته دار المعارف .

²/ انظر التعريف برابطة الأدب الإسلامي العلمية (رابطة الأدب الإسلامي العالمية) ط ٣، ٢٠٠١م، ص ٤ - ٥ .

وعلى الغضب واللطف ، وعلى البكاء والضحك ، وعلى الكراهة والحب ، وعلى الجد والمزاح ، وعلى الشقاء واللذة ، وعلى العقل والوجdan ، وعلى الحكمة واللعب ، وهو يصور سلوك الصديق مع الصديق، وسلوك الرجل مع المرأة ، ويصور انفعال الرجل في الأحداث وشعوره للعواطف ، وتأثيره بكل مؤثر ، واستجابته لكل ظاهرة مسترعينة لانتباه ، وهو يشتمل على التاريخ والسيرة ، وعلى القصة والرسالة وعلى الخطبة والحوال ، وعلى الوصف والتصوير وعلى التعبير المؤثر الجميل ، وهو نثر سلس وشعر رائع ، وصورة زاهية للأسلوب الأدبي ، وهو تقرير وعتاب ، وتطريب وإمتناع ، وبيان وفهم ، إنه مرأة كلامية للحياة الإنسانية في أحوالها النفسية وأحوالها الكونية .

غير أنه يتوجب في كل ذلك القذارة والفساد و ذلك لأن الإسلام ليس دينًا بالمعنى الذي راجَ وعمَ في الديانات الأخرى في العالم حيث لا يتسع الدين في نظرها اتساع الحياة ، ويدل على صحة ما قلت سنة رسول الله عليه أفضل الصلاة والسلام ، فقد عمت جوانب الحياة كلها ، وهذه كلها خامات للأدب الإنساني البليغ^١ .

ففي الفكر الإسلامي بديهيات لا تحتاج لمناقشة أو استدلال ، غير أن هذه البديهيات طمس معالمها . لقد أدركت الصليبية والصهيونية والإلهادية أن عظمة الفكر الإسلامي وتراثه الحضاري يشكلان عقبة في سبيل تحقيق أهدافها المشتركة ، ومن ثم انقضت بكل ثقلها عليها ، واتخذت أبشع الوسائل وأخبثها _ ومنها الأدب والفنون _ لتوهين عرى الصمود الإسلامي وزعزعة الثقة به^٢ .

وفي ظل انحسار الثقافة الإسلامية والتقدم الحضاري في الغرب ، وبعد انهيار الخلافة الإسلامية ونشوب الحرب العالمية الثانية ، استغل أولئك الفراغ الوجданى للشعوب المسلمة فغزوها بأداب وفنون منحرفة تخدم أهدافهم ، وتوهن عن عرى الصمود الإسلامي ، والشيء المؤسف أن العالم الإسلامي _ آنذاك _ فتح ذراعيه لهذه الثقافات والأداب الوافدة ونشطت حركة الترجمة^٣ .

١/ انظر : الأدب الإسلامي وصلته بالحياة ، محمد رابع الندوى ، الناشر مكتبة الندوة العالمية للأدب الإسلامي الهند ، عام ١٤٠١_١٩٨٥ م ، ص ٩ — ١١ .

٢/ حول الدين والدولة ، نجيب الكنيلاني ، دار النافيس ، بيروت ١٩٧٥ م ، ص ٧ .

٣/ فجر القصة المصرية، يحيى حقي ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ص ٢١، ٢١، ١٩٧٥ م ، وانظر : في الأدب الحديث عمر الدسوقي ، ط ٧، دار الكتاب العربي ، بيروت ١٩٩٢ م ، ص ٤٦١ — ٤٦٤ ، وانظر : القصة القصيرة في مصر ، عباس خضر ، الدار القومية ، القاهرة ، ١٩٧٤ م ، ص ٢٢ .

وضعفت الرابطة الإسلامية وبرزت في الأفق الرابطة القومية، فأصبح النقاد يبحثون عن الأدب العربي و تاريخه، متغاهلين أن هذا الأدب العربي جزء من الأدب الإسلامي الذي يعبر عن وجdan الأمة المسلمة و فكرها .

كما حاولوا أن يطبقوا مقاييس النقد الغربي على الأدب العربي ، ظهر في الأدب العربي ، اتجاه كلاسيكي ورومانسي وواقعي متباين أن هذه المذاهب الغربية تخدم مذاهب وأفكار ومعتقدات أصحابها ، وإنما دعوات تخاصم الإسلام عقيدةً وفكراً !! وفي الوقت نفسه حمل لواء الثقافة والنقد في تلك الحقبة كتاب جافوا الإسلام وعقيدته ، بل حاربوا الفكر الإسلامي وإن كان هؤلاء ينتمون إلى المجتمعات الإسلامية ويحسبون عليها^(١).

كل ذلك أفت أنظار الباحثين والمفكرين المسلمين مما جعلهم يحسون بالمسؤولية في تبصير الأدباء والنقاد بالأدب الإسلامي ومفهومه الصحيح .

وقد بدأت الدعوة إلى (منهج الأدب الإسلامي) بمقال كتبه سيد قطب بهذا العنوان عرض فيه الملامح الرئيسية للمنهج المرتقب ، وقد بدأه ببيان أن الأدب مرتب بالقيم ويتصور الإنسان عن الحياة والإنسان والكون ، ما دام للإسلام تصوره الخاص فمن الطبيعي أن يتخذ التعبير عن الحياة لدى الأديب المسلم لوناً خاصاً . وقد حدد سيد قطب بعض صفات الأدب الإسلامي ، فهو أدب متعدد ومتطور ولا يحفل كثيراً بتصوير لحظات الضعف البشري ولكنه لا يحاول إنكارها أو تزيينها ، فهو إن لم بحالة الضعف فإنه يسعى إلى أن يدفع الإنسان عنها ، وبين كذلك أن من صفات الأدب الإسلامي أنه صادق وشامل ، ويصور جوانب الحياة كلها وموافق الإنسان جميعها ، وهو أدب موجه ، ولكنه يختلف عن الأدب الموجه لدى الماركسيين لاختلاف المنطق والغاية وقد ختم مقاله ببيان أنه يمثل الخطوة الأولى في طريق منهج الأدب الإسلامي^{"٢"}.

١/ الإسلامية والمذاهب الأدبية ، نجيب الكنيلاني ، ط٤ ، مؤسسة الرسالة ، بيروت، ١٩٨٧ م ص ١٠١ - ١٠٢ .
٢ / في التاريخ فكرة ومنهاج ، سيد قطب ، دار الشروق، ١٩٨٠ م ، ص ٢١ .

ولقد وجدت هذه الدعوة صدى لدى شقيقه محمد قطب، فألف كتابه (منهج الفن الإسلامي)^١.

وقد أصبح هذا الكتاب الرائد مرجعًا رئيسيًّا لكل من نادي بمنهج الأدب الإسلامي وخاصة في مجال التأصيل النظري له^٢.

ثم كان هنالك رواد من بعد هؤلاء حاولوا إرساء القواعد النظرية للأدب الإسلامي وحاولوا الإسهام في بناء هذه النظرية وتوضيح ملامحها منهم^٣.

عماد الدين خليل ومن أبرز مؤلفاته في هذا المجال : (في النقد الإسلامي المعاصر) ، و محمد حسن بريغش الذي أسهم بعدد من المقالات في النظرية والتطبيق ، ثم جمعها في كتابه (في الأدب الإسلامي المعاصر) وسعد أبو الرضا الذي أصدر كتاباً بعنوان : (الأدب الإسلامي قضية وبناء) وعبد الرحمن رافت باشا الذي ألف كتاباً بعنوان : (نحو مذهب إسلامي في الأدب و النقد) وصالح آدم بيلو وله كتاب بعنوان : (من قضايا الأدب الإسلامي) وغيرهم من المفكرين والقاد والأدباء المسلمين .

^١/طبع في دار الشروق ، الطبعة الخامسة ، ١٩٨١ م.

^٢/انظر خصائص القصة الإسلامية ، مأمون فريد جرار ، دار المعارف ، جدة ١٩٨٩ ، م ، ص ٢٨ — ٢٩ .

^٣/انظر المراج السابق ص ٢١ .

الأدب الإسلامي في العصر الحديث :

الأدب الإسلامي في العصر الحديث وضع له المهتمون به أطراً وضوابط لا تخرج عن أدب الإسلام ، فقد عرفه سيد قطب بأنه : (التعبير الناشئ عن امتلاء النفس بالمشاعر الإسلامية)"^١ وعرفه محمد قطب في الفن الإسلامي والأدب باب من أبوابه بأنه: (التعبير الجميل عن الكون والحياة والإنسان ، من خلال تصور الإسلام لهذا الوجود)"^٢ .

إذاً الأدب الإسلامي أدب ملتزم . والالتزام فيه (لابد أن ينبع من العقيدة أولاً ومن شرع الله عموماً ، وإذا هو مطالب أن يخط لنفسه خطأ ملتزماً متميزاً"^٣ والالتزام في الأدب الإسلامي أن (يقوم على صريح الإسلام ومذهبه الكامل وهو منهج الحياة السليمة في جميع جوانبها الاقتصادية والاجتماعية والنفسية)"^٤ .

والأدب الإسلامي مجاله واسع (بحيث يشمل الوجود والكون معاً، شريطة أن يتصوره تصوراً صحيحاً وسوياً ، ثم يتفاعل معه حسب تصور الإسلام ، فيرى كل جزئية فيه تقول (ربنا الذي أعطى كل شيء خلقه ثم هدي)"^٥ هذا من جهة ثم يعبر عنه تعبيراً يتلاءم مع ذلك التصور من جهة أخرى ، فإذا استشعر الأديب هذا الكون بجميع أشيائه بإحساس المسلم ثم عبر عنه التعبير اللائق بالإحساس الإسلامي ، أو بالإحساس غير المتناقض و المتصادم مع مفهوم الإسلام ، فلعله بعد إذاً ويفعل بأدبه ما شاء)"^٦ .

أما نوعية الأدب الإسلامي فإن الأديب المسلم يختار الشكل الذي يروق له ويختار الواقع الذي يصب فيه فكره ووجوده ومشاعره والإطار الذي يتواهم مع إنتاج ريشته المبدعة ولا تترقب منه إلا الصدى عمله الفني في النفس ، إلى أية وجهة دفعها إليه مشاعر

١/في التاريخ فكرة ومنهاج، سيد قطب ، الدار السعودية للطباعة جده ، ١٩٨٥ م ، ص ١٥.

٢/منهج الفن الإسلامي ، محمد قطب ، ط ٨ ، دار الشروق ، ١٩٩٣ م ص ١١٩.

٣/في الأدب الإسلامي المعاصر دراسة وتطبيق : محمد حسن بريغش ، ط ٢ ، الأردن مكتبة المنار ص ٣٨.

٤/ملامح العامة لنظرية الأدب الإسلامي ، د الطاهر محمد على ، ط ١، رابطة الأدب الإسلامي العالمية، مكتب البلاد العربية، ١٩٨٤ م ، ص ٤٠ .

٥/سورة طه الآية ٥٠ .

٦. من قضايا الأدب الإسلامي ، د صالح ادم بيلو ، دار المنار للنشر ، جده ، ١٩٨٥ م ، ص ٥٩.

"أثارها"^١ ف تكون القصيدة التي تدعو الى خير وتنفر من الشر ، و تكون القصة والمسرحية ذات المغزى النبيل والعبرة المفيدة للمسلم ، و تكون كل أشكال الأدب المختلفة حتى يكون الأدب إسلامياً (ليس ضرورياً أن يكون دعاءً وتسبحاً وتحميداً

واستغفاراً وابتهالاً وذكراً لنعم الله وليس ضرورياً كذلك أن يكون مدحاً للرسول (صلي الله عليه وسلم) وتبجيلاً لانتصاراته وصفاته وسمائه وأن يكون إطراءً ومدحًا لا صحابه الغر الميمانيين ، وغناءً بأمجاد الإسلام والمسلمين ، وإشادة ببطولاتهم وتاريخهم^٢ ، بل هو ذلك الأدب الذي يحمل عاطفة أو نزعة إسلامية ويعبر ويدل على مفهوم فكري إسلامي أو يدعو إليه ، فلذى يميزه عن غيره من ألوان الأدب ومذاهب فن القول محلياً وعالمياً الدلالة والمحتوى)^٣ .

ولا همية الأدب في توجيهه المجتمع المسلم حاول دعاة التغريب ورجاله بما يحملون من حقد دفين ، أن يهدموا كل مقومات الأصالة الإسلامية والقيم لهذه الأمة ، باحتواء الفكر وصهره في بوتقة الرأسمالية العالمية لذلك يوجد بعض من الأدباء لا يمثل روح الأمة لأنه يستمد مادته من انحرافات الفكر الوافد ، فكأن الذين يكتبوه غرباء بالروح وإن حملوا أقلاماً عربية ، ومن هؤلاء طه حسين الذي يقول : (نحن نستقبل البحث في الأدب العربي وتاريخه علينا أن ننسى قوميتنا وكل مشخصاتنا ، وننسى ديننا وكل ما يتصل به ، أيضاً ولنجتهد في أن ندرس الأدب العربي غير حافلين بتمجيد العرب أو الغض منهم ، ولا مكتريين بنصر الإسلام) _ ولكن قيض الله لهذه الدعوة رجالاً من أعلام الرأي والفكر والبحث حيث ردوا على طه حسين وعلى من وقف بجانبه أو دعا بدعوته^٤ .

وأخطر ما يواجه الأدب العربي اليوم الدعوة المبثوثة إلى أدب المتعة والشهوة والفن الخليع ووعائدها الرواية والمسرحية والسينما والتلفزيون ، وهي في مجموعها تقدم ترجمة عن أدب الفراش والجنس الغربي ، بمفاهيمه الفاسدة للمرأة والحب والحياة ،

^١/ الإسلامية والمذاهب الأدبية ، د نجيب الكيلاني ، ص ٢٢ ، مؤسسة الرسالة .

^٢/ من قضايا الأدب الإسلامي ، ص ٧٩ .

^٣/ المرجع السابق ، ص ٧٨ .

^٤/ الإسلام والثقافة الغربية في مواجهة تحديات الاستعمار وشبهات التغريب ، أنور وجدي ، مطبعة الرسالة ، بيروت ١٩٩٢ م ، ص ٣٨٩ — ٣٩١ .

التي لا تتفق مع مفاهيم الفكر الإسلامي الأصيل"^١" مما يدل على وجود تدهور في الفكر و موجة الأدب الرخيص التي تحتاج الحركة الأدبية ، ممثلة في الكتب الرخيصة التي تغطي الأرصفة والتي تعنى بالأدب السهل الذي لا يكلف صاحبه في كتاباته جهداً ولا دراسة ولا طلاعاً ، ومن هنا فإن القاري لا يحصل منه على شيء"^٢".

مع ذلك فإن الأدب هو الميدان الذي تتنافس عليه قوى التغريب والغزو الثقافي لأنه المدخل إلى احتواء النفس الإنسانية، ولأجل ذلك ظهر رجال حملوا هم الأدب الإسلامي فكانت الأشكال الأدبية المختلفة التي تأسلت بالدلالة والمحتوى.

وهذا ما دفع الشيخ الأديب أبا الحسن الندوي بوصفه داعية إلى الله تعالى إلى بيان ضرورة هذا الجانب في الدعوة والإصلاح ، فاهتم واشتغل بالأدب الإسلامي اهتماماً بالغاً واستغلاً كبيراً ، ودعا الدعاة والعلماء والأباء والشعراء إلى تتميمه وتطويره، والاهتمام به كمنبر من منابر الدعوة ووسيلة قوية يدفع المصلحون من خلالها أصواتهم بالدعوة والإصلاح ، و الرابطة يجتمع حولها أصحاب التصور الصحيح والفكر السليم والعواطف المستقيمة يتذكرون أحوال أمتهم وسبل علاجهم .

اهتمام الندوي بالأدب الإسلامي :

إن الأديب أبا الحسن الندوي (رحمه الله) اهتم بالأدب الإسلامي حيث أصبح لوناً من نشاطه الدعوي والأدبي؛ بل يعد الندوي من رواد هذا الميدان، وخاصة في مجال ترسیخ مصطلح (الأدب الإسلامي) وإعطائه مساحة واسعة في نطاق اهتمام الدارسين للأدب ونقاده ، وعلى الأخص حين نعلم أن مثل هذا المصطلح لم يكن معروفاً ولا مستخدماً لدى الأسلاف من المهتمين بالدعوة ، واستخدام الأدب في ركابها ، وإن كان مفهوم المصطلح ومضمونه معروفاً منذ الأيام الأولى لنزل القرآن الكريم وظهور الإسلام .

وسيذكر للشيخ ، دائماً فضيلة كونه في طليعة أولئك الدعاة والمفكرين المسلمين الذين التقىوا إلى أهمية إيجاد مصطلح يعبر عن هذه المهمة والوظيفة للأدب ، وترسيخ مثل هذا المصطلح في ساحة الأدب و النقد والدراسات الأدبية والنقدية ، بحيث يؤدي ذلك الترسیخ إلى رابط الكلمة الأدبية بوظيفتها الإسلامية ، التي ينشدتها الإسلام ، ويسعى

^١/ المد الإسلامي في مطلع القرن الخامس عشر ، أبور وجدي ، دار الاعتصام ، ١٩٩٠ م ، ص ٤٧٣ .

^٢/ المرجع السابق ، ص ٣٧٦ .

اليها من حيث هي نشاط إنساني إبداعي ، ينبغي أن يصدر فيه الإنسان المسلم ، عن إيمانه وعقيدته التي يستمدّها من القرآن الكريم ، والسنة النبوية ، مثلما يصدر عن ذلك في سائر أنشطته وأعماله .

ولهذا وجدنا الشيخ أبو الحسن الندوی أول من نادى بالدعوة الى الاهتمام بالأدب الإسلامي ، واستخدم مصطلح (الأدب الإسلامي) في حديثه في المجمع اللغوي بدمشق ١٩٥٦م ، وقدم بحثاً يدعو فيه الى إقامة أدب إسلامي^١ ، ولذلك قل من نجد من يستخدم هذا المصطلح فيما أعلم من قبله ، ولعله كان أسبق الى ذلك الاستخدام من الأخوين الكريمين ، سيد قطب رحمه الله ومحمد قطب رحمه الله^٢

وقد اخذ أبو الحسن الندوی على عاتقه العناية بالأدب الإسلامي ، والاهتمام بقضاياه ومتابعة هذه القضايا، حيث عقدت لذلك ندوات ومؤتمرات ولقاءات متعددة ، التي تعنى ببحث هذا الجانب ، ودراسة نواحي الأدب الإسلامي في مختلف الزوايا ، وكما كان الندوی رائداً في استخدام مصطلح (الأدب الإسلامي) ، كان رائداً في عقد أول ندوة عالمية للأدب الإسلامي ، والدعوة إليها ، وذلك بدار العلوم (ندوة العلماء) في لكونه بالهند ، وهي ندوة حضرها لفيف من الشخصيات المهمة من البلاد العربية وكان لها أثر إيجابي في مسيرة الاهتمام بالأدب الإسلامي^٣ .

^١/ نحو مذهب إسلامي في الأدب والنقد ، د، عبد الرحمن رافت ، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية كلية اللغة العربية ، الرياض ، ١٤٠٥هـ ، ١٩٨٥م ، ص ٩٠—٩١ .

^٢/ السيرة النبوية في أدبيات الندوی ، د، محمد حسن الزبير ، رابطة الأدب الإسلامي العالمية مكتب البلاد العربية ، الناشر مكتبة العبيكان ، الرياض ، ط ١ ، ١٤٢٦هـ ، ٢٠٠٥م ، ص ٤٨٨—٤٨٩ .

^٣/ في مسيرة الحياة ، أبو الحسن الندوی ، ج ١ ، دار القلم دمشق ، ص ١٢ .

الفصل الثاني :

جهود الندوي في خدمة الأدب الإسلامي :

يهب الله بعض الناس قدرات متميزة ، كالحس المرهف والبيان العالى ، والشخصية النافذة وغير ذلك من المواهب ، يصبحون بها أصحاب عطاءات لا تتأتى لغيرهم وعندما يوفق أحد هؤلاء الموهوبين إلى توظيف قدراته في الدعوة إلى الله وهداية الآخرين فسوف يكسب المجتمع داعية مبدعاً ، وبلغياً متفوقاً ، ورجلًا تتفتح له القلوب ، وتركتن إليه النفوس وشيخنا الندوى واحد من هؤلاء اجتمع فيه قدرات كثيرة متنوعة ، فكرية وأدبية ودعوية ، أعطى من خلالها لأكثر من نصف قرن في ميادين الدعوة والفكر والأدب الإسلامي ، وسوف أعرض في هذا الفصل عطاءه وجهوده في ميدان الأدب الإسلامي .

تتوزع عطاءات الشيخ الندوى في ميدان الأدب الإسلامي في قسمين كبيرين هما قسم علمي وقسم إبداعي .

القسم الأول :

العلمي :

وهو جهوده التي كان يقوم بها في سبيل إظهار قضية الأدب الإسلامي ، ونشرها ، والارتقاء بها إلى مصاف العالمية ، وتتضمن هذه الجهود مؤتمرات الأدب الإسلامي، التي كان يعقدها أو يوجه لعقدها أو يحضرها ، والندوات والمحاضرات والمقابلات الصحفية التي كان يعرض فيها قضية الأدب الإسلامي ، وجهوده في قيام رابطة الأدب الإسلامي العالمية ، ورئاسته لها مدة خمسة عشر عاماً .

وقد كان للندوي دور في الريادة في عقد مؤتمرات الأدب الإسلامي ، وكان لهذه المؤتمرات أثر كبير في نشر وتطوير قضية الأدب الإسلامي ، وكان أول مؤتمر دولي للأدب الإسلامي عقد بدعوته وتحت رعايته كان في ١٤٠١-١٩٨١ في ندوة العلماء بالهند، وهي الهيئة الإسلامية العريقة التي يديرها، ويدير من خلالها جامعة إسلامية ضخمة ومجموعة من المدارس والمعاهد الإسلامية المنتشرة في الهند وباسستان وبنغلاديش وبلاد أخرى ، وقد تمكّن بفضل صلاته ومكانته الكبيرة أن يجمع في هذا

المؤتمر وفوداً ومندوبيين من مصر و السعودية والكويت والإمارات العربية المتحدة وقطر و سوريا والأردن والمغرب العربي يمثلون جامعات و هيئات ثقافية .

وصدرت توصيات للجامعات العربية والإسلامية لتدريس هذا الأدب (وكانت جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض قد سبقت إلى تدريس مادة منهج الأدب الإسلامي) ودعمه بشتي السبل ، والإسهام في تنظيره^١ .

وقد شجع هذا المؤتمر جهات أخرى على عقد مؤتمرات وندوات و لقاءات دولية وإقليمية ، فعقد في السنة الثانية (١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢م) الحوار حول الأدب الإسلامي وقضاياها في الجامعات الإسلامية بالمدينة المنورة ، وعقدت عام ١٤٠٥ هـ الندوة العالمية للأدب الإسلامي في جامعة الإمام محمد بالرياض ، وتوالت بعدها مؤتمرات وندوات في مصر و المغرب العربي والأردن وباكستان وبنغلاديش وتركيا وبريطانيا ، وكان الشيخ الندوى يحرص على حضورها رغم تكلفه من المشقة وعناء السفر ، كما كان يحرص على عقد مؤتمر أو ندوة دولية ، أو إقليمية مرّة على الأقل في كل سنة في إحدى مدن الهند ، وكان لحضوره زخم كبير يستقطب المشاركين ، بل والمجتهدين في تقديم البحث والاستماع إلى المناقشات .

كان أبو الحسن الندوى يركز في لقاءاته مع الأفراد والمجتمعات على الإعلاميين الذين يسعون إليه في تلك المناسبات ، ويحدثهم عن قيم الأدب عامة وقدراته الكبيرة في التأثير في الأفراد والمجتمعات ، وال الحاجة الملحّة للأدب الإسلامي في عصرنا الحاضر ، خاصة لمواجهة تيارات الهم و منابر التغريب والإلحاد الأدبية وإشباع الحاجة الفطرية إلى الجمال البصري ، وضرورة تعزيز الارتباط بين الأدب و الدعوة إلى الله ، ووظيفة الأدب في البناء والإصلاح ، ويركز على التربية الذوقية التي يقدمها

^١/ في مسيرة الحياة ، الجزء الثاني ، أبو الحسن الندوى ، ص ٩ ، دار القلم دمشق ، أول من ادخل هذا المنهج الدكتور عبد الرحمن رافت باشا في هذه الجامعة بل رعى كثيراً من الطلاب الذين نالوا درجة الماجستير والدكتوراه في موضوعات الأدب الإسلامي ، وكذلك انظر جهود الندوى في الأدب الإسلامي ، د/عبد الباسط بدر ، بحث مقدم لرابطة الأدب الإسلامي ، مكتب البلاد العربية ، ص ٥٩٤ .

الأدب الإسلامي ، وأثرها الإيجابي الكبير في بناء شخصية المسلم ، وصلتها الوثيقة بالبلاغة القرآنية و البيان النبوى ، وهذه القضايا محاور أساسية في الأدب الإسلامي" ^١ .

^١/أبو الحسن الندوى ، بحوث ودراسات ، د ، عبد الباسط بدر ، مكتبة العبيكان ، الرياض من منشورات رابطة الأدب الإسلامي العالمية ، مكتب البلاد العربية ، ٢٠٠٥ م ، ص ٥٩٦ .

ومن جهوده العلمية في خدمة الأدب الإسلامي احتضانه ورعايته المتميزة لرابطة الأدب الإسلامي العالمية ، ففي أواخر العقد الأخير من القرن الرابع عشر الهجري كانت مجموعة من المهتمين بالأدب الإسلامي تبحث في إنشاء تجمع للأدباء المسلمين لتعزيز موقفهم في الساحة الثقافية ، وفتح منافذ لنشر إنتاجهم الذي كان يجدون صعوبة في نشره ، فقد كان أصحاب الاتجاه اليساري مسيطرين على قسم كبير من منافذ النشر في العالم العربي ، وخاصة المجلات و الملحق و الصفحات الأدبية في الدوريات العربية ، ولا سيما التي تملكتها أو تؤثر عليها الحكومات ، وكان البحث يركز على ضرورة قيام تواصل و تناصر بين الأدباء المسلمين على البعد وفي لقاء ضم عدداً من الأساتذة الجامعيين المتخصصين في الأدب والنقد احتفاء بالدكتور عماد الدين خليل ولدت فكرة الهيئة التأسيسية لرابطة الأدب الإسلامي العالمية^١.

ولقد أشار الندوى رحمه الله إلى هذا عند الحديث عن تأسيس رابطة الأدب الإسلامي فقال :

(لقد كان الدكتور عبد الرحمن رأفت باشا يرحمه الله هو الداعي الأول لإنشاء هذه الرابطة) وأشار إلى جهوده في نشر البحوث و النصوص الأدبية في الجامعة^٢.

وجاءت هذه الندوة فرصة ذهبية للأدباء المسلمين ، فبدأت الهيئة التأسيسية بمراسلة الأدباء والنقاد وأساتذة الأدب والنقد وبعض المفكرين المسلمين ، وطرح فكرة تأسيس رابطة الأدب الإسلامي العالمية ، واقتراح أهدافها و أساليب عملها ، ولقيت هذه المقترنات ترحيباً شديداً . وأرسل بعض المتحمسين لها مقتربات نيرة ، وكتب بعضهم عن تجارب ومحاولات بدؤوا بها قبل سنوات ، ثم حالت الظروف دون تفويتها .

وعلى مدى خمس سنوات نضجت فكرة تأسيس الرابطة لدى أعضاء الهيئة التأسيسية ووضعت الملامح الرئيسية لنظامها الأساسي ، وصيغت بعض فقراته ، وبدأ البحث الجاد عن شخصية مميزة تتولى رئاسة الرابطة ، ومقر لمكتبتها الرئيسي يمنحها الصفة القانونية و يعترف بشخصيتها الاعتبارية كاملة كما يريدها المؤسسون وينحها حرية العمل دون التدخل في شؤونها وكان هاجس التخوف من مصطلح (الإسلامية) يقلق المؤسسين ، فالتطور الذي انزلق إليه بعضهم ، والآثار السلبية لبعض الأعمال

^١/ في مسيرة الحياة ، ج ٢ ، ص ١٥ ، وكذلك : في الأدب الإسلامي المعاصر د: محمد حسن بريغش ، الرياض للنشر ١٩٩٩ م ، ص ١٣ .

^٢/ في مسيرة الحياة ، ص ١٩ .

المسلحة التي ظهرت في أكثر من مكان في العالم العربي ، وعوامل أخرى مرتبطة بها، جعلت المؤسسيين يفتشون بحرص شديد عن الشخصية التي تتجاوز تلك التخوفات ، وتجذب الثقة بالرابطة و أهدافها ، وكانت شخصية أبي الحسن الندوي القطب الذي أجمع عليه المؤسسوں وكل من استشيروا عليه ، فهي شخصية تملك صفات فريدة كأنها مفصلة تفصيلاً لهذه الرابطة ، تمثل كل ما يحمله اسمها من (إسلامية) و (أدبية) و (عالمية) : فأبو الحسن مفكر إسلامي عرف بتميز فكره منذ كتابه المبكر (ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين) وهو ذو موهبة أدبية شهد بتألقها كتابه عن محمد إقبال ، ومختاراته التي تحدثنا عنها في هذا البحث ، ثم إن المزيج الذي يحمله في عروقه من الأصول العربية و الهندية ، وانتشاره الواسع في العالم الإسلامي أبان مظهره لتجاوزه حدود المحلية إلى العالمية .

ونيابة عن الهيئة التأسيسية سعى اثنان من أعضائها إلى الشيخ أبي الحسن الندوي عندما جاء إلى مكة لحضور مؤتمر رابطة العالم الإسلامي عام ١٤٠٤^١، وعرض عليه هموم التأسيس وال الحاجة إلى من يتولى مسؤولية واجتماع الرأي عليه ، فقبل دون تردد وكلف بإنجاز الإجراءات القانونية لتسجيل الرابطة وإنشاء مكتبها الرئيسي في الهند ، ولم تمض مدة طويلة حتى جاء البشير بتحقيق الآمال التي طالما تطلع إليها الكثيرون ، وولادة الشخصية القانونية الدولية لرابطة الأدب الإسلامي العالمية^٢.

وبعد شهور قليلة وبالتحديد في شهر أبريل ١٩٨٠^٣، وفي جو عاطفي نادر كان المؤتمر الأول لرابطة الأدب الإسلامي العالمية يعقد في إحدى قاعات ندوة العلماء بمدينة لكهنو بالهند برئاسة الشيخ الندوي رحمة الله و هناك تم إقرار النظام الأساسي ، واختير الشيخ الندوي رئيساً للرابطة مدي الحياة استثناء من بنود النظام ، كما تم اختيار مجلس الأمانة يتكون من خمسة عشر عضواً نصفهم من البلاد العربية ، وكذلك تم اختيار مكتبين لإدارة أعمال الرابطة أحدهم من البلاد العربية برئاسة الدكتور عبد الرحمن رافت باشا ، والثاني في الهند برئاسة الأستاذ محمد رابع الندوи ، وتمثل في هذا الاجتماع التأسيسي وحدة العالم الإسلامي حيث حضر الاجتماع أدباء من سوريا و السعودية ، وفلسطين والأردن ، والمغرب والحبشة ، والهند وغيرهم من الدول العربية^٤.

^١/ في مسيرة الحياة ، ج ٢ ، ص ١١٨ .

^٢/ المرجع السابق ، ص ١٦٠ .

وعلى امتداد خمسة عشر عاماً بذل الشيخ من وقته وجهوده الشئ الكثير فى إدارة الرابطة ، وحضر جميع مؤتمراتها و مجالس أمنائها فى أماكن شتى ، رغم المرض و متاعب الشيخوخة ، وكانت لتجيئاته الحكيمة الفضل الكبير فى نمو الرابطة وتطورها وتجاوزها كثيراً من المعوقات الداخلية و الخارجية ، التي كان بعضها يعصف بها ، ولو لا فضل الله سبحانه وتعالى ثم حكمة الشيخ و صبره وتدخله لاستيعاب المشكلات الطارئة و حلها ل كانت الرابطة واحدة من التجارب الإسلامية القصيرة و المريرة فى عصرنا الحاضر^١ .

^١/ انظر : يحثونك عن أبي الحسن الندوبي ، بقلم الدكتور ، عبد القدوس أبو صالح ، نائب رئيس رابطة الأدب الإسلامي العالمية ، ص ٣٥٥ ، دار بن كثير دمشق ، بيروت وكذلك انظر: جهود الندوبي في خدمة الأدب الإسلامي ، د: عبد الباسط بدر ، ٥٩٧ .

القسم الثاني:

الإبداعي:

يبعد عطاء الشيخ الندوى فى جوانب عدّة من الأدب الإسلامي تتجاوز التوقعات التي يحدثها المرء في داعية فقيه ، فقد أعملاً أدبية إسلامية في الدراسات الأدبية والنقدية وفي الأجناس المختلفة ، شعراً، وأدب أطفال ، وأدب رحلات ، وأدب سيرة ، وآداب تقديميات ، وأدب نبوى وتميزت هذه الدراسات بأنها جاءت مشفوعة بالجانب التطبيقي فقد أسمهم في الجانب الإبداعي في معظم الأجناس الأدبية المذكورة سابقاً وهذه ميادين إبداعيه تكشف عن موهبة أدبية فنية متعددة الجوانب التي سوف ذكرها بالتفصيل كمایلی:-

أولاً:

الأدب النبوى:

ما ظُلِّكَ ببِشْرٍ ذَلَّ بالقرآن لسانه وامتزج القرآن بلحمه ودمه وجرى فيه مجرى الروح، وأخذ بقلبه واستثار بلبه بل أشرب في قلبه القرآن ، وتمكن منه ما الله أعلم به ؟ فإن لم يكن كلامه بعد ذلك من الوحي – فكما قال الشاعر مصطفى صادق الرافعى "١" – (قد جاء من سبيله ، وإن لم يكن له منه دليل ، فقد كان هو من دليله)"٢" قد عبد له الوحي طريق الكلام و ذللـه .

..... كما كان بعد السـيـل مـجـراـه مـرـتـعاـ"٣" .

ما ظُلِّكَ بـمـولـودـ من بـنـى هـاشـمـ ، ولـدـتـهـ أـمـ القرـىـ ؟ نـشـأـ فـى بـنـى سـعـدـ بـنـ بـكـرـ ، وـعـاـشـ فـى قـرـيـشـ ، أـخـوـالـهـ بـنـو زـهـرـةـ ، تـزـوـجـ فـى بـنـى أـسـدـ ، وـهـاجـرـ إـلـى بـنـى عـمـرـ"٤" .

^١/ هو مصطفى صادق عبد الرزاق بن عبد القادر الرافعى ، عالم بالأدب ، شاعر ، من كبار الكتاب . أصله من طرابلس الشام ، توفي في طنطا(بمصر) عام ١٩٣٧ ، (الأعلام: للزركلى، ٢٣٥ / ٧)، ط٢، دارالقلم ، بيروت ، ١٩٩٧م.

^٢/ انظر : (إعجاز القرآن والبلاغة النبوية) للرافعى ، ص ٢٧٩ ، دار الكتاب العربي ، بيروت ١٩٩٠م.

^٣/ قال الحسين بن مطير الأسدى ، كما فى ((البيان والتبيين)) (٥٣٢_٣،٥٣١) ط١ ، العصرية ، بيروت ، ٢٠١٠م . وشطره الأول : فتى عيش فى معروفة بعد موته

^٤/ وأفسح القبائل الذين هم مادة اللغة فيما ينص عليه الرواية : قيس ، تميم ، وأسد ، والعجز من هوازن الذين يقال لهم علينا هوازن ، وهم خمس قبائل أو أربع ، منها: سعد بن بكر ، وجشم بن بكر ، ونصر بن معاوية ، وثقيف . قال أبو

ما ظنك ببشر يقول فيه ناعئه^١ " (متواصل الأحزان ، دائم الفكرة ، ليست له راحة ، ولا يتكلم في غير حاجة ، طويل السكوت^٢ ") ، يفتح الكلام ويختمه بأشادقه^٣

ويتكلّم بجوامع الكلم ، فضلاً لا فضول فيه ، ولا تقصير).

يقول الجاحظ في بيان أفضل الكلام (أحسن الكلام ما كان قليلاً يغريك عن كثيرة ، و معناه في ظاهر لفظه ، وكان الله عز وجل قد ألبسها من الجلالة ، وغشاه من نور الحكمة على حسب نية صاحبه و تقوى قائله ، فإذا المعنى شريفاً ، واللفظ بليناً ، وكان صحيح الطبع ، بعيداً من الاستكراه ، منها عن الاختلال ، مصوناً عن التكلف :

ُصنِعُ فِي الْقَلْبِ صُنْعِ الْغَيْثِ فِي التُّرْبَةِ الْكَرِيمَةِ وَمَا فَصَلَتِ الْكَلْمَةُ عَلَى هَذِهِ الشَّرِيطَةِ، وَنَفَذَتِ مِنْ قَائِلَهَا عَلَى هَذِهِ الصَّفَةِ ؛ أَصْبَحَهَا اللَّهُ مِنَ التَّوْفِيقِ ، وَمَنْحَهَا مِنَ التَّأْيِيدِ مَا لَا يَمْتَنَعُ مِنْ تَعْظِيمِهَا بِهِ صُدُورُ الْجَبَابِرَةِ ، وَلَا يَذْهَلُ عَنْ فَهْمِهَا مَعَهُ عُقُولُ الْجَهَلَةِ)^٤ .

السيرة النبوية في أدبيات الندوى:

أتتيح لأبي الحسن الندوى ، أن يدخل مبكراً إلى عالم السيرة النبوية الحافل بالإثارة والحيوية ، وذلك منذ نعومة أظافره ، بسبب الجو الديني الذي نشا فيه ، وكون السيرة النبوية عنصراً أساسياً في ثقافة بناء أسرته ، ووجود كتب ميسرة شعرًا ونشرًا في موضوع السيرة.

عبدده وأحسب أصح هؤلاء بنى سعد بن بكر و ذلك قوله صلى الله عليه وسلم ((أنا أصح العرب بيد أنى من قريش)) انظر : تاريخ آداب العرب ، الرافعي ، ١٣٢، ١ (١٣٣-١٣٤)، ط٢ ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٩٩٠ م.

/ هو هند بن أبي هالة التميمي ، بنسب النبي صلى الله عليه وسلم ، أمه خديجة زوج النبي (صلى الله عليه وسلم) . روى عن النبي (صلى الله عليه وسلم) ، وروى عنه الحسن بن علي صفة النبي (صلى الله عليه وسلم) قتل هند مع على رضي الله عنه - يوم الجمل ، كان فصيحاً بليناً ، وصف النبي (صلى الله عليه وسلم) فأحسن وأنقن . انظر : الإصابة في تميذ الصحابة : لابن حجر العسقلاني)) ، (٦، ٥٥٧) باختصار ، ط٢ ، مؤسسة ندوة العلماء ، الهند ، ١٩٩٢ م .

٢/ انظر : إعجاز القرآن والبلاغة النبوية ، مرجع سابق ، ص ٢٩٠ .

٣/ أي يستعمل جميع فمه للتكلم ، لا يقتصر على تحريك الشفتين ، انظر المراجع السابق ، الصفحة نفسها.

٤/ البيان والتبيين ، للجاحظ ، باب البيان ، ص ٦١ .

وكان لهذا الدخول المبكر إلى هذا العالم الرباني المعجب ، أثره البالغ في نفس أبي الحسن ، فقد وجد نفسه وهو صغير ، يعيش في عالم يموج بحياة تتبع بأحداث وشخصيات ، ومواقف ذات أبعاد عميقه، في استثارة كوامن مشاعر النفس وانفعالاتها وتجاوبها مع تلك الأحداث والشخصيات والمواقف وجد نفسه يتغذى بكل ما في السيرة من ذلك كله ، ويعيش في تلك الرحاب النبوية، ويتنزق حلاوة الإيمان و يغذي وجده ، ويذكرى عاطفة الحب والحنان ، بما فيها من القصص والأخبار^١ .

نعم لقد أتيح لأبي الحسن ظروف مناسبة ، هيأت له أن يعيش مع السيرة ، وأن ينفعل بها ، وأن يستمر معه هذا الانفعال الوعي المتزن طوال مشوار حياته الدعوية والتاليفية، وأن يبرز أثر هذا الانفعال في كل كتاباته ، ونشاطاته الفكرية تجاه الإسلام.

ولعل مما زاد في درجة إحساسه العاطفي والوجوداني بالسيرة و أصحابها ، عليه الصلاة والسلام ، زيارته الميدانية إلى الأرض التي عاش فيها الرسول (صلي الله عليه وسلم) ، وشاهد تلك المواطن ، وتعرف على طبيعتها الجغرافية والمناخية .

ولا شك في أن سيرة الرسول (صلي الله عليه وسلم) جديرة بأن ينفع بها كل إنسان أتيح له أن يعيش في ظلالها ، وحرية بأن يكون لها وقوعها العميق على وجوده ، وأن تستثير لديه كوامن الأسواق ، وأرق العواطف بكل ما فيها من روعة وجمال دروس وعبر وقيم ، فهي الرواية الأروع والأجمل ، التي تتضاءل إزاءها كل سير العظماء والنبلاء ، وقد عبر أبو الحسن الندوبي عن مثل هذه النظرة لديه ، وهو يتحدث في كتابه (السيرة النبوية) عن استحالة التمكن من تصوير جوانب سيرة الرسول (صلي الله عليه وسلم) بكل كماليتها وتتنوع جوانبها^٢ .

وينظر أبو الحسن إلى السيرة من حيث تميزها بدقتها وشمولها ، واستيعابها ل دقائق الحياة ، ويصور ذلك ، في تعبير يكشف عن مقدار ماتتبض به روحه من عواطف الحب ، وانفعالات الإيمان الوعي تجاه الرسول الكريم (صلي الله عليه وسلم) ، وينوه بفضل علم الحديث ، الذي لامثل له في التاريخ ، وكتب السيرة ، والشمائل ، وما حفظ وجمع من أدعية ومناجاة وجواجمع كلم الرسول (صلي الله عليه وسلم) ، وما أثر عن

^١/ انظر السيرة النبوية ، الندوبي ، ص٤ ، موسوعة الرسالة بيروت ، وانظر ماكتبه في مقاله الكتاب (الذي لا انسى فضله) ، في كتابه (الطريق إلى المدينة) ، ص ١١_٢٠ .

^٢/ انظر : السيرة النبوية ، للندوي ، ص ١٣_١٤ ، وانظر ص ٦ .

وصافى الرسول (صلى الله عليه وسلم) الحاذقين ، بفضل ذلك فى تقديم سيرة النبي (صلى الله عليه وسلم)، على تلك الهيئة المتقردة فى دقتها ، واستيعابها ، وجمالها^١ .

لقد كان الندوى شديد التعلق بالسيرة النبوية ، قوى العاطفة تجاهها ، ومن حيث أروع روايته من روایات الوفاء و الفداء ، وقوه العاطفة _ كما جاء في تعبيره _ وكان موطنها مصدر الإيمان و الحنان ، والعاطفة و الوجدان ، و يسترسل في تعبيره عن ذلك: (ولم تنزل شعوب العالم الإسلامي ، وتستمد منها هذا الحب الطاهر ، وهذه العاطفة الجياشة ، وتشعل بها مجادم قلوبها ، التي تتعرض حيناً للانطفاء ، وتواجه العواصف الهوجاء)^٢ .

وبسبب عاطفة أبي الحسن المشبوبة ، وتعلقه بحب رسول الله (صلى الله عليه وسلم) ، نجد أن للحديث عن الحجاز لوناً خاصاً ، لأنه يدور حول رجل عظيم ويتصل برجالته و تاريخه ، فإنه حديث عن مهد الإسلام ، و بلد الرسول (صلى الله عليه وسلم) ^٣ وبسبب تلك العاطفة المتأججة ، صار لكتابته في السيرة ، وعن السيرة أثرها البالغ في نفوس قرائه ، وأصبح لكتابته قوتها في استثارة العواطف ، وإحياء تفاعل روح القارئ مع الأصداء الشجية ، التي تطلقها عباراته و تصويره ، في التعبير عن السيرة النبوية ، وقد عبر عن هذا الإحساس أديب العربية وشيخها ، فضيلة الشيخ على الطنطاوي وهو يقدم كتاب أبي الحسن (الطريق إلى المدينة) حين قال : (يا أخي الأستاذ أبي الحسن ! تقول العامة عندنا في الشام : (المكتوب يعرف من عنوانه) ولقد هزني عنوان كتابك ، قبل أن افتح الكتاب (الطريق إلى المدينة) .

لقد أحست أنه عاد لي ثلاثة وثلاثين مرحلة في طريق العمر ، لقد ردني إلى الوراء ثلث قرن كامل ، فرأيتني وأنا في الباذية ، بادية الحجاز ، وقد مررت على وعلى صحيبي فيها خمسون يوماً ، تتناظر من فوقنا شمسها ، وتتضرم من تحتنا رمالها يحرقنا العطش ، ويروعنا الضلال ، وقد تجمعت آمالنا كلها وأمنياتنا في أمل واحد ، وأمنية مفردة ، هي أن نرى المدينة^٤ ثم يسترسل في وصف رحلتهم الأولى تلك إلى المدينة ، وما مسهم فيها من عناء وخوف وجوع ، ثم كيف تحول عذابهم ذلك إلى راحة

^١/ السيرة النبوية ، للندوي ، ص ١٢ .

^٢/ انظر : الطريق إلى المدينة ، الندوى ، المقدمة ، ط٤ دار القلم دمشق ، ١٤٠٠ هـ ١٩٨٠ م ص ٣ .

^٣/ المرجع السابق ، ص ٧٤ .

^٤/ على الطنطاوي ، تقديم كتاب (الطريق إلى المدينة) ص ٧_١٠ .

وهناء وسعادة ، وحين زف اليهم دليل الرحلة البشري بلقاء المدينة وهو يقول : (هذا أُحد) فتتبعث فيهم الحياة ، فتنطلق السننهم ، وتخفق قلوبهم ، وتهطل دموعهم حباً وشوقاً ، ثم يتسائل ، لماذا هو ، بعد أكثر من ثلاثين سنة، من ذلك الموقف ، لم يعد يحس ذلك الشوق ، ولا يشعر بمثل تلك الفرحة ، أهو طول المقام؟! أم هو اختصار مسافة المكان والزمان؟!"^١ ثم يقول (لقد كدت أفقد ثقتي بنفسي ، ولكن لما قرأت كتابك ، يا أخي أبا الحسن (الطريق إلى المدينة) أحسست بالشوق يعود ، فيتعلق بنفسي ، فلعلمت أن قلبي مالحا من جواهر الحب ولكنه هموم العيش ، وطول الإلفة قد غطيا جوهره بالغبار ، فازاح كتابك عن جوهره الغبار) .

(وكتد أفقد ثقتي حين لم أعد أجد عند الأدباء هذه النغمة العلوية ، التي غنى بها الشعراء ، من لدن الشريف الرضي ، إلى البرعي، فلما قرأت كتابك ، وجدتها ، وجدتها في نثر هو الشعر ، إلا انه بغير نظام ، فيها أبا الحسن لك الشكر على أن ردت الى ثقتي بنفسي ، وثقتي بأدب لغتي ...)"^٢ .

لقد استعرض الندوي بعض الأحاديث المختارة مبيناً ما تشتمل عليه من الصدق والإخلاص ، والجمال و البلاغة ، والرقابة و العذوبة ، وهي أسمى صفات الأدب الإسلامي ، وما فيها من إعجاز وبلاغة نبوية لا يستطيعها إلا مؤيد من الله بالوحى ، فضلاً عما تميز به هذه الأحاديث من اتصال السند وصحة الرواية ، وهي أوثق مصدر اللغة العربية البلغة التي كانت سائدة في عهدها الذهبي الأول ، وللأدب العربي الذي كان منتشرًا في جزيرة العرب"^٣ .

وهذه بعض الجوانب المهمة التي عالجها الندوي وعرضها عرضاً جديداً في كتاباته ومؤلفاته ومحاضراته ، وهذه بعض منها :

أدب المناجاة و الابتهايات و الأدعية المأثورة :

يقول الندوي فيه :

^١/ الطريق إلى المدينة ، المقدمة ، ص ٧ .

^٢/ المرجع السابق ، ص ١٠ .

^٣/ انظر : نظرات في الأدب ، الفصل الأول و الثاني ، وكذلك انظر : دراسة السيرة النبوية من خلال الأدعية المأثورة ، أبو الحسن الندوي ، ص ٦٨ . ط ١ ، شركة دار البشائر الإسلامية للطباعة والنشر ، ١٤٢٥ هـ ٢٠٠٤ م .

(جعلت النبوة المحمدية (أرواحنا و أنفسنا فداتها) المناجاة و الابتهالات جزءاً مستقلاً و قسماً ثابتاً للدين الحنيف ، ونستطيع أن نقول _ ويشهد لها تاريخ الأديان و المل : إن النبوة المحمدية جددت هذا القسم ، وأحياته ، وأثارته و منحه من الرقة والرفة ، وأعطته من الحياة والسعه و الشمول ، والتاثير و الانفعال ، والنضرة و الجمال و الحيوية و الصلابة و الجاذبية ، ما لا يوجد له مثيل من قبل ولا من بعد ، ولا ينتهي هنا تجديد النبوة المحمدية ، وعملية إكمالها ، بل أنها علمت أيضاً الطرق و الأساليب التي تليق بالدعاء و المناجاة ، وملأت خزينة الإنسانية الشاغرة ، و الأدب العالمي الإنساني بالجواهر و اللالئ من الأدعية و المناجاة التي لا يوجد لها نظير في لمعانها و ضيائها بعد الصحف السماوية ، وزينت الأدعية بكلمات لا يقدر أي إنسان على أن يأتي بأحسن منها و أجمل ، و أروع منها و أبلغ ، و تعد الأدعية المتأثرة عن النبي (صلي الله عليه وسلم) من معجزاته المستقلة ، والبراهين القاطعة النبوية ، وينبعث فيها نور نبوته ، و يمجد جرم رسالته ، وعجز عبوديته ، و الاعتزاز بأنه محظوظ لربه ، فيها بساطة فطرته السليمة ، وسذاجة قلبه المتألم ، وارتجال نفسه المضطربة ، وفيها اضطراب من يفرغ ، و إلحاح من يفتقر ، و غبطة من يعرف منزلة ربه وفيها جرح القلب والشعور بالألم ، و الثقة بإثابة المغيث ، وإظهار ألم القلب وإعلان هذا الأمر^١ .

نموذج من أدب المناجاة و الابتهالات :

الدعاء الذي دعاه النبي (صلي الله عليه وسلم) في الطائف

يقول فيه (تصور سفر الرسول (صلي الله عليه وسلم) إلى الطائف ، وما يحفيه ، وأرسل النظر إلى قلب المسافر المتكسر ، وقدميه المتضرجين بالدم ، واقرأ في هذه البيئة الظالمة الخانقة)^٢ .

(اللهم إليك أشكو ضعف قوتي ، وقلة حيلتي ، وهواني على الناس ، يا أرحم الرحيمين ، وأنت رب المستضعفين ! وأنت ربى إلى من تكوني ؟ إلى بعيد يتجهمني ، أم إلى عدو ملكته أمرى ، إن لم يكن بك على غضب فلا أبالى ، ولكن عافيتك هي أوسع لي، أعود بنور وجهك الذي أشرقت له الظلمات ، وصلاح عليه أمر الدنيا والآخرة ، من

^١/ انظر : أبو الحسن الندوبي ، نظراته وتأملاته وجهوده في الأدب الإسلامي ، ص ٥٤ .

^٢/ انظر : دراسة السيرة النبوية من خلال الأدعية المتأثرة ، ص ٧١ .

أن تنزل بي غضبك ، أو يحل على سخطك ، لك العتبى حتى ترضي ، ولا حول ، ولا قوة إلا بك) "١" .

فهل تستطيع أن تأتى _ وقد تكيفت نفسك بهذه الكيفية العجيبة _ بكلمات أحسن منها وأوقع ؟

الدعاء الذي دعاه النبي (صلي الله عليه وسلم) في ميدان عرفات

يقول الندوى :

(تصور كذلك ميدان (عرفات) وما حواه من مئة وعشرين ألفاً من الداعين المتهلين و الخاشعين المنصتين ، وهو يدوي بأصداء (اللهم لبيك ، اللهم لبيك) ويتجاوب مع أدعية الحاج الكرام ، وقد تجلت فيه صمودية الأحد الصمد ، وعظمته وجبروته ، ترى في هذا الحشد العظيم الكريم (رجالاً ، حاسراً عن رأسه ، لا بساً إحرامه ، فداء أبي و أمي _ يحمل على عاتقه مسؤولية البشرية جموعاً ، ويشاهد عظمة الإله وكبرياته أكثر من كل من يستطيع هذه المشاهدة ، ويطلع على عجز الإنسان وضعفه ووعيه أكبر من كل من يقدر على هذا الاطلاع ، في هذا الجو المهيب ، يدوي بصوته الأرجاء ، فيسمعه السامعون:

(اللهم إنك تسمع كلامي ، وترى مكاني ، وتعلم سري وعلانيتي ، لا يُخفى عليك شيء من أمري ، وأنا البائس الفقير ، المستغيث المستجير ، الو اجل المشفق ، المقر المعترف بذنبي ، أسالك مسألة المسكين ، وأبتهل إليك ابتهال المذنب الذليل ، وأدعوك دعاء الخائف الضرير ، فاضت لك عبرته ، وذل لك جسمه ، ورغم لك أنفه.

اللهم ! لاتجعلني بدعائك شقياً ، وكن رءوفاً،ياخير المسؤولين ! ويأخير المعطين"٢".

أفضل يستطيع الإنسان أن يجد _ لكي يعبر عن كبريات الله وعظمته ، ويعرف بعجزه وضعفه ، وفقره واحتياجه وقلة حيلته وهو انه ، ويثير رحمة ربه ، ويستجلب كرمه _

^١/ انظر : دراسة السيرة النبوية من خلال الأدعية المأثورة، ص ٧٢ ، وكذلك انظر : السيرة النبوية ، لابن هشام (٢٦٨/٢)، ط٥ ، دار الإيمان الكويت ، ٢٠٠٩ م . تاريخ الطبرى (٢١١ /١) وتقىير بن كثير (٤/١٦٤) ، تحقيق احمد عبد العليم ، دار الكتب العلمية ، القاهرة ، ١٣٧٢ هـ.

^٢/ انظر دراسة السيرة النبوية من خلال الأدعية المأثورة ، ص ٧٣، وكذلك أخرجه الطبراني في الكبير (١١ /١٧٤) برقم (٦٩٦) ، وفي الصغير (١٥/٢) برقم (١٤٠٥) ، عن ابن عباس رضي الله عنه ، وقال الهيثمي في المجموع (٣، ٢٥٢) رواه الطبراني في الكبير والصغر ، وفيه يحيى بن صالح الألبى ، قال العقيلي : روی عنہ یحیی بن بکیر، وبقیة رجاله رجال الصحيح.

كلمات أكثر منها وقعاً ، وأغنى منها إخلاصاً . وأشد منها جذباً للنفوس ونفوذاً في القلوب أو هل يستطيع أحدها أن يصور كيفية قلبه و عجزه و مسكنته ، بأحسن من ذلك و أدق منه؟

وأيم الله ! إن هذه الكلمات لكافلة بإثارة سحابة كرم الكريم الحقيقى ، وكلما تكررها الأذهان ، ويجرى بها اللسان تقىض العيون دموعاً ، وتتراءى الرحمة الإلهية مقبلة فألف ألف صلاة وسلام على من هو رحمة للعالمين وسيد المعلمين ، إذ انه علم أمهاته هذه الأدعية الرائعة ذات الأثر البالغ ، و الصياغة الرقيقة ، وعرفنا كيف نقع (باب الرحمة) .

اللهم صل وسلم عليه وعلى عترته بعدد كل معلوم لك^١ .

إن هذه الأدعية المأثورة تحتل _ بالإضافة إلى قيمتها الروحية وحقيقة المعنوية _ أعلى مكانة أدبية و أرفعها ، وإنها ذر الأدب البتيم ، وآثاره النادرة الخالدة التي ينقطع نظيرها في المكتبات الأدبية البشرية بأسراها . هنالك رسائل شخصية قد نالت من نقاد الأدب مكانة كبيرة ، لأنها تحمل سذاجة ، وتنزع عن التصنع ، وتعبر عن عواطف القلب تعبيراً صادقاً ، بيد أنه قد فاتهم أن يدركون أن هنالك نوعاً من الأدب يحمل من السذاجة و الحقيقة ما لا تحمله الرسائل والكتابات ، وتصبح هنالك المصطلحات اللغوية بأنواعها هباءً منثوراً حينما يصب فيها المتكلم عصارة قلبه ، ويعبر لسانه عن القلب بأصح ما يكون ، وأصدق ما يتصور ، ويستغنى المتكلم عن الترحيب والتحبيد، والإشادة و التقدير ، ولا يحسب حساباً للسامع ، بل يخاطب قلبه ، ويحتاجى مع مشاعره ، ويتحدث مع عواطفه ، وهذا النوع من الأدب الرفيع هو (الدعاء) و (المناجاة)^٢ .

ثانياً :

أدب الرحلات :

لقد قضى العلامة الشيخ الندوى رحمه الله حياة حافلة بجلائل الأعمال فى مجالات مختلفة بالفكر والتربية ، وذلك بالتأليف والكتابة ومخاطبة الجماهير من الناس ، وكان يجمع بين مخاطبة المسلمين وغير المسلمين جميعاً ، وذلك لفت نظرهم الى ضرورة الصلاح والسلوك ، والأخلاق إذا كان المخاطبون من غير المسلمين ، وضرورة

^١/ انظر : دراسة السيرة النبوية ، مرجع سابق ص ٧٤ . (٢) المرجع السابق ، ص ١٠٦ .

^٢/ دراسة السيرة النبوية ، ص ١٠٦ .

الإصلاح الديني و الفكر الإسلامي ، والسلوك الديني إذا كان المخاطبون مسلمين، وبذلك كسب محبة الجميع ، كما أنه أثر بدعوته وخلقه على جميع الناس ونال منهم التقدير والاحتراف .

وقد قام بكل هذه النشاطات المفيدة برحلات كثيرة داخل الهند وخارجها ألقى فيها محاضرات وخطبًا و كلمات كان أكثرها رائعاً و مفيدةً وهي منتشرة في مختلف الجرائد والمجلات العربية وفي كتباته في الرحلات وفي أجزاء كتابه السيرة الذاتية (في مسيرة الحياة) .

ما لا شك فيه أن المكتبة العربية الإسلامية غنية بكتب الرحلات ، وقد امتاز العرب وال المسلمين بشغف الأسفار النائية و المغامرات الخطيرة ، ونبغ فيهم من نبغ من الرحاليين و المغامرين أمثال ابن جبير الأندلسي المتوفى في سنة ٦١٤ هـ وابن بطوطة المغربي (المتوفى سنة ٧٧٧ هـ) ، وقد حفظ هذان الرحالان الشيء الكثير من العالم الإسلامي الذي زاره المجتمع الإسلامي الذي عاصره ، وشاهده في كتابيهما المشهورين في الأفاق (رحلة ابن جبير و رحلة ابن بطوطة) ولكن ندرت الكتب في الرحلات التي سجلت فيها الخواطر والأراء والانت Bakanat ، فقد مضى على تلك الرحلات المشاهدات زمن طويل^١ .

وكثرت كذلك كتب في الرحلات في عصرنا الحاضر ، ولكنها على ما تحتوي عليه من فوائد علمية وجغرافية ، ومادة للسمر وتزجية الوقت وترويح النفس ، وتعريف كثير ببعض جوانب الحياة والمدينة والمجتمع ، فإنها تتجدد عن عاطفة عقيدة مؤلفيها

ومشايرهما النقية وأحساسهم ، فلا يسمع القارئ من خلال كتاباتهم _ دقات قلوبهم وهمسات ضمائركم _ ولا يرتبط هؤلاء المؤلفون فيها بعاطفة أو وجдан ، فإن الكتب مثل هذه لا تدل على عقيدتهم وفكرهم ، والقيم والمثل التي يحبونها ، وينتصرون لها، فلا يشعر القارئ خلال قراءة كتبهم في هذا الموضوع بمراارة ألمهم وحزنهم، وحلاوة إعجابهم وإرضائهم ، إذ إنها كتب مصطنعة لا تؤثر في نفس القارئ ولا تصلح للبقاء^٢ لكن هذه الرحلات التي سوف نكتب عنها تختلف كل الاختلاف عن سائر تلك الرحلات التي كتبت وألفت حديثاً وقديماً ، وقد التزم فيها صاحبها ، خلال رحلاته المختلفة في الخافقين أن يسجل في يومه كل أحاديثه وانطباعاته و مشاهداته التي مرت

١/ انظر: مقدمة الرحلات ، العلامة الندوى ، دار ابن كثير للطباعة ، ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م ، ص ٧.
٢/ مقدمة الرحلات ، ص ٩.

به ، وان يتحرى الدقة فى النقل والصحة فى الرواية ، وكذلك نرى فيها أنه التزم أن يبدي آراءه وملحوظاته وانطباعاته بالبلاد التي زارها أو الشخص الذي قابله ، وما أحدثه الحادث من رد فعل ، أو أثر نفسي، وذلك كله بأسلوب صريح مكشوف بعيد عن كل غموض وتحفظ وعن كل مجاملة وتكلف فهو وصف وتصوير من إنسان حي يحمل قلباً وعاطفة وعقيدة ويعؤمن بالمبادئ والقيم ، فإن هذه الرحلات وثيقة أدبية تاريخية قيمة .

العلامة الندوى وأدب الرحلة :

إذا فلنا إن الرحلة فى حياة الشيخ الندوى هي الدافع لمعظم كتاباته فربما لا يجانبنا الصواب ، فالندوى عالم جليل ، عالم متبحر فى التاريخ الإسلامى والحضارة الإسلامية، حرص على أن يضئ مشعل الحضارة الإسلامية فى الهند بنور التعليمات الإسلامية الأصيلة و المضى على درب سنة الرسول (صلى الله عليه وسلم) ولهذا اهتم كثيراً ببيان هذا الهدف فى رحلاته خارج الهند ، وكان دائماً يضع نتائج رحلاته فى مقالاته التي كان يكتبها إثر كل رحلة و الأمثلة على ذلك كثيرة .

ومن خلال قراءاتى لهذه الرحلات يتضح أنه عشق السفر ، لا للسياحة ، ذلك لأن الإسلام الدين الحنيف يدعو إلى السفر طلباً للمعرفة و طلباً للعلم ، ونشرأ الدين الله الحنيف بين الناس ، وهكذا جعل الإسلام السفر تراثاً يتصل بالتاريخ الإسلامي لدى جميع الشعوب الإسلامية ، و التاريخ الإسلامي له مكانة خاصة لدى شيخنا الندوى ومن هنا كان السفر والارتحال جزءاً أصيلاً من فكره، وكان السفر و الارتحال هو الدافع لمعظم كتاباته بلا مبالغة .

وإذا كانت الرحلات تقدم قصصاً وحكايات، قد يكون بعضها حقيقياً وبعضها من نسج الخيال ، فإن الأمر يختلف عند الشيخ فهو لا يقدم حكايات ولا قصص ، بل يقدم رسالة سامية تحمل هدفاً سامياً هو الدعوة إلى الله ، ورفع شان المسلمين .

لقد تعددت أسباب الرحلة وتتنوعت ، وقسم البعض الرحلات إلى أقسام عديدة إلا أن أهم الرحلات كانت رحلات الحج ، ورحلات الدعوة والتبلیغ ، ورحلات العمل

خارج الوطن أو جمع تبرعات إلى أهداف دينية ، ورحلات علمية الهدف منها طلب العلم وهو سبب من أقدم الأسباب التي دفعت الناس إلى الرحلة^١ .

إذا كنا نبحث عن أسباب الرحلة لدى شيخنا الندوي فإن طلب العلم كان من الأسباب الرئيسية التي دفعته إلى الرحلة إلى خارج وداخل شبه القارة الهندية ،

كما كانت رحلة الحج رحلة تاق إليها قلبه منذ صغره ، وإذا كان قد ارتحل إلى أداء مهمة عمل بجامعة أو مؤسسة فإنه يحول هذه المهمة إلى هدفه الأساسي وهو الدعوة إلى دين الله ، وهذا واضح من خلال الكتب التي صدرت من بعد فترة الرحلة التي كان هدفها الظاهري عملاً ما أو القيام بمهام علمية هنا أو هناك ، فلم تكن للرحلة الشخصية التي يقوم بها الشخص حباً منه للسفر والارتحال ، ورغبة منه في التمتع منه في الحياة؛ مجال في حياة الندوي . فهو يسافر لهدف ويسافر لغاية وإلا فالأعمال في موطنه تحتاج إليه دائماً .

وكان الندوي يتجلو أحياناً عبر التاريخ ، يغمض عينه وتراءى أمامه صور الماضي ، وعظمة الإسلام ، ويظل يطالع هذا التاريخ حين ينتبه إلى الواقع ، وكان الشعور التاريخي لا يفارق الندوي أبداً وقد اعترف بهذا حين قال :

(عفا الله عن المؤرخين والمستغلين بالتاريخ إنهم لا يفارقهم الشعور التاريخي و التفكير التاريخي في أقدس مكان ، وأفضل زمان ، إنهم أينما كانوا يعشون فيما درسوه و يصلون الحاضر بالماضي)^٢ .

رحلة في الخيال :

ويجول الندوي في أعماق التاريخ ويقول :

(حانَتْ مِنِي التفَاتَةُ فَرَأَيْتُ فَرِيقًا يَدْخُلُ مِنْ بَابِ جَبَرِيلِ _ وَهُوَ أَقْرَبُ الْأَبْوَابِ إِلَيْهِمْ السَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ يَعْلُوْهُمْ نُورُ الْعِلْمِ وَسَيْمَاءُ التَّفْكِيرِ ، وَقَدْ مَلَأُوا الرَّحَابَ بَيْنَ بَابِ جَبَرِيلِ بِالْيُسْرَى إِلَى بَابِ الرَّحْمَةِ بِالْيُمْنَى ، مَنْعَتْ كُثُرَتِهِمْ مِنْ الْعُدُّ وَالتَّشْخِيصِ ، سَأَلْتُ الْبَوَابَ عَنْهُمْ فَقَالَ : هُؤُلَاءِ أَعْلَامُ الْأَمَّةِ وَأَئْمَّةُ الْعِلْمِ وَعَبَّاقِرُ الْإِنْسَانِيَّةِ وَنَوَابِغُ الْوِجُودِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ إِمَامٌ أَمَّةٌ وَمُؤْسِسٌ مَكْتَبَةٌ ... وَقَدْ سُمِيَّ مِنْهُمْ عَلَى عِجْلٍ وَاحْتِشَامٍ ، مَالِكُ بْنُ

^١/ انظر : في مسيرة الحياة ، للندوي ، ص ١٩ - ٢٠ .

^٢/ الطريق إلى المدينة ، للندوي ، ص ٣٨ ، طبع في دار بن كثير دمشق .

أنس ، وأبا حنيفة النعمان ، و محمد بن إدريس الشافعي ، وأبا عبدالله أحمد بن حنبل و... و... وتقى الدين بن تيمية ... وأحمد بن عبد الرحيم الذهلي على تفاوتهم في الزمان والمكان وأصالة العلم وعلو الشأن .

رأيهم بدووا بتحية المسجد وصلوا ركعتين في خشوع و قنوت ... ولم أكن قد قضيت لبنيتي من هذه الجماعة حتى لفت نظري فريق آخر يدخل من باب الرحمن عليهم سيماء الصلاح و العبادة و في وجوههم أثر التقشف و الزهد

(ولم استوف كلماتهم الحكمة حتى لفت نظري فريق يدخل من باب النساء في حشمة وتنسق)

ويظل المؤلف ينظر ويشاهد جماعات ، ويستمع إلى دعائهم و مناجاتهم حتى انتبه على صوت المؤذن يرتفع عالياً على منابر مسجد الرسول (صلي الله عليه وسلم) (الله أكبر الله أكبر .

وأفقت من غفوتي وما كنت أصبح فيه من عالم الخيال و التاريخ فإذا بي أمام الواقع رجال في الصلاة و رجال في تلاوة القرآن و جموع من المسلمين ووفود من العالم الإسلامي و خليط من الأصوات والانطباعات والعواطف" ^١ .

وهكذا يرتحل الشيخ الندوبي في التاريخ ويدون مشاهداته لنا ، وقد دون أيضاً مشاهدات إقبال في رحلته إلى جزيرة العرب ، وكان الندوبي حريصاً على ذلك أشد الحرص لأنـه كان يشعر بنفسه مكان إقبال ، واتحدت مشاعر الأدبـيين معـاً ؛ ولـهـذا حرصـ الندوـي علىـ أنـ يـحكـي رـحـلة إـقبـال وـهـو قـادـم إـلـى مدـيـنة الرـسـول (صـلـي اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ) خـاصـةـ أـنـ إـقبـالـ كـانـ كـلـما ذـكـرـتـ المـدـيـنةـ فـاضـتـ عـيـنـاهـ وـانـهـمـرـتـ الدـمـوعـ مـنـهـاـ ،ـ فـلـمـ يـقـدرـ لـهـ الحـجـ وـزـيـارـةـ مـسـجـدـ رـسـوـلـ اللهـ (صـلـي اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ) لـمـرـضـ أـلـمـ بـهـ وـلـكـنـهـ رـحـلـ إـلـىـ الحـجـازـ بـخـيـالـهـ القـويـ" ^٢ .

وهـكـذا دـخـلـ الشـيـخـ النـدوـيـ مـجـالـ تـدوـينـ الرـحـلـةـ الـخـيـالـيـةـ سـوـاءـ رـحـلـةـ قـامـ بـهـاـ هـوـ أـوـ قـامـ بـهـاـ غـيرـهـ ،ـ كـمـاـ أـنـ رـحـلـاتـهـ إـذـاـ مـاـ تـعدـتـ أـهـدـافـهـ إـلـاـ أـنـهـ اـتـحدـتـ كـلـهاـ فـيـ هـدـفـ وـاحـدـ وـهـوـ الدـعـوـةـ إـلـاسـلامـيـةـ ،ـ وـهـذـاـ يـتـضـحـ مـنـ بـيـانـهـ لـلـأـمـورـ التـيـ اـعـتـنـىـ بـهـاـ وـالـمـنـهـجـ الـذـيـ سـلـكـهـ فـيـ تـدوـينـ الرـحـلـةـ ،ـ فـهـوـ لـاـ يـهـتـمـ بـالـأـمـورـ الـجـغـرـافـيـةـ أـوـ الـاقـتصـاديـةـ إـلـاـ قـلـيلـاـ .

^١/ انظر الطريق إلى المدينة ، ص ٤٩ .

^٢/ رحلات الندوبي ، ص ١٣ .

وركز على الأمور الثقافية والاجتماعية والحضارية ، فنراه يذكر الأحوال العلمية في البلاد التي زارها ويدرك العلماء والأدباء والمدارس وحلقات الدرس والأدب والجامعات والمؤسسات التعليمية والثقافية وما إلى ذلك .

أما عن مواد الرحلة فماذا نقول ؟ إن الأديب الندوي يشهد له الجميع إذا ما كتب بالأردية أو بالعربية ولها ساد الطابع الأدبي كتاباته وذخرت مادة رحلاته بالعناصر الأدبية ، مما يجعلنا نطلق هنا على كتاباته : أدب الرحلة ، فرحلته صدرت على مستوى أدبي رفيع ضمنها الأشعار والأمثال والحكم وادمج في سطورها آيات القرآن الكريم والأحاديث النبوية التي ربما احتاج إليها للتعليق على موقف أو الفصل في قضية ما .

وعادة ما كانت المشاعر الفياضة تغلب على الشيخ الندوي فتفيض على أسلوبه فتأتي لغته العربية رفيعة المستوى وعظيمة التأثير والإمتناع ، مما يجعل لرحلته قيمة أدبية نظراً إلى روعة الأسلوب الذي يصل بها إلى مستوى الخيال الغني في معظم الأحيان^١" .

دراسة تطبيقية على أدب الرحلات :

لقد اهتم الندوي اهتماماً خاصاً بأدب الرحلات ، ومارسه كتابة وتنظيراً ، محاولاً التجديد فيه ، وقد وجه جل اهتمامه إلى ربطه بالرؤية الإسلامية وأدخله في دائرة الأدب الإسلامي ، بعد ما لاحظ أن كثيراً من هذا الأدب لا ينطلق من مبادئ واضحة في الفكر و التصور ، ولا يعبر بصورة جيدة عن عاطفة الأديب و عقيدته ، ويمكن أن نجمل آراءه النظرية في هذا الشأن في النقاط الآتية^٢" .

أولاً : يركز الندوي على أهمية النظرة الشاملة للمجتمع الذي يكتب عنه الرحلة ، فقد لاحظ أن كثيراً من كتب الرحلات يغلب عليه الجانب الجغرافي وتعتني بالآثار والمشاهد أكثر من أي شيء آخر ، ولا تتناول في الغالب إلا جانباً من جوانب الحياة يتلاءم مع ذوق الأديب فإذا كان الرحالة أدبياً مثلاً اقتصر على ذكر الأدباء المشهورين ، وتصوير الحياة الأدبية في هذه البلاد ، وهذا لا يعطي صورة متكاملة عن المجتمع والحياة و العلاقات وغيرها من الأمور المهمة في أدب الرحلة .

^١/ انظر : مقدمة كتاب (الجزيرة العربية في أدب الرحلات) د ، سمير عبد الحميد ، وكذلك انظر : رحلات العالمة الندوية ، ص ١٣ .

^٢/ انظر نظرات في الأدب ، ص ٦٣ - ٦٧ .

ثانياً : يتبهأ أيضاً إلى ضرورة التسجيل المباشر للأحداث و المشاهدات لتبقي المشاعر و الانطباعات حية في الذاكرة ، لأنه إذا مر عليها زمان ولم تسجل فستفقد حيويتها و صدقها ، فهي أشبه بالظلال و الأمواج ، فلا تدوم ولا تبقى ولا يستطيع الأديب أن يستعرض ما شاهده ، ولا يستطيع أن يستعيد ما شعر به ، وما ترك الحدث فيه من أثر نفسي .

ثالثاً : يؤكّد الندوي دئمًا على أهمية ظهور ذات الأديب و شخصيته في أدب الرحلة فلا بد أن يعكس عاطفته و عقيدته على عمله ، لأن هذا العمل إذا تجرد من العاطفة و العقيدة و المشاعر تحول إلى آلة تصوير (باردة) لا تؤثر في النفس ، ولا تصلح للبقاء . و سوف أقف عند كتابين للشيخ الندوی طبق فيما هذه الآراء ، وهما كتاب (مذكرات سائح في الشرق العربي) ، وكتاب (أسبوعان في المغرب الأقصى) .

(أ) مذكرات سائح في الشرق العربي :

خرج الندوی سنة ١٩٥١م في رحلة إلى عواصم الشرق العربي ليدرس وضع هذه البلدان الديني و العلمي و الاجتماعي ، وليستفيد من تجارب علمائها و رجالاتها ، وليعرف ببلاده (شبه القارة الهندية) وتجربة الدعوة والإصلاح فيها ، وقد حرص في هذه الرحلة كما ذكر^١ "على تسجيل كل حديث ، وكل انطباعاته في يومه غالباً، وأن يتحرى الدقة في النقل و الصحة في الرواية ، هذا إلى جانب حرصه على تصوير المجتمع بنظرة متكاملة ، وإبراز شخصيته و مشاعره وأفكاره وما يجول في خاطره في كل حدث و موقف عاشه أثناء الرحلة .

وفي هذه الرحلة يقول :

(خرج مؤلف هذا الكتاب (مذكرات سائح في الشرق العربي) في رحلة إلى عواصم الشرق العربي ، ليدرس وضع هذه الأقطار الدينية والعلمية والاجتماعية ، ويتعرف برجالاتها وقادة الفكر فيها، وينذّاكر معهم في الشؤون الدينية والعلمية والقضايا الإسلامية ، والمناهج الإسلامية والمشاريع التعليمية ، ويعرفهم ببلاده شبه القارة الهندية ... ويستفيد مما وجد في العالم العربي ، من آراء ونظريات ، ورجال وشخصيات ، وما قام فيها من مدارس فكرية ومؤسسات ، وقد أراد الله أن ينشأ قبل أن يزور هذا البلد نشأة علمية دينية أدبية .. يتذوق الشعر والأدب ، والتاريخ ، والاجتماع ، والحضارة وفلسفه

^١/ مذكرات سائح في الشرق العربي ، ط ٢ ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ١٩٨٣ م ، ص ٤٧ .

الحياة ، و قد مارس الحياة العلمية ، و عمل فى حقل الإصلاح و الدعوة ، وبasher منه التعليم ، و عالج الكتابة و التاليف ، و عرف الأساليب الأدبية ، و المدارس الفكرية و الاتجاهات المتعارضة فى مصر و الشام ، فزار هذه البلاد على بصيرة و بينة من الأمر و بعد أن لم يكن ينقصه إلا اللقاء ^١.

رأي الندوى عن الأدب المكشوف :

دار الحديث فى دار الأرقام مركز شباب سيدنا محمد (صلى الله عليه وسلم) حول الأدب الخليع و الصحافة الماجنة ، وذلك مع الأستاذ حسين يوسف رئيس شباب سيدنا محمد (صلى الله عليه وسلم) الذى كان يكتب فى موضوعات إسلامية بقلم قوى مؤمن وإيمان صادق ، وإنكار صارخ على الإلحاد و الإباحية و المجون ، فتكلم معه الندوى بصرامة ، ويبين له ما لهذه الصحافة الخليعة من دور سيئ فى إفساد الشباب المسلم و إقصائه عن الأخلاق و القيم المثلية وقال له : (لا بد من تكوين جبهة قوية و معاشر ضد هذا الأدب المكشوف و هذه الخلاعة و الاستهتار ، وإنه لا يخلو من فائدة) ^٢.

وقد وافق الأستاذ حسين يوسف رأى الندوى ، وتحدى بما كان له من تأثير إيجابي للإنكار على الصحف و المجلات الخليعة و تهديدها ، وذكر أمثلة لذلك.

ثم سأله الندوى ، وقال : كيف يوجه الأدب التوجيه الدينى ؟ ! قال : (الأدب يتوجه إلى الدين بوجود حركة دينية وحياة إسلامية ، فإن الأدباء و المؤلفين ينتجون ما يروج في السوق وما يقبل عليه الناس ، فإذا كان للناس إقبال على الدين ، أنتجوا ما ينال إعجابهم وتقديرهم) ^٣.

الخصائص الفكرية و الأسلوبية و المشاعر المعروضة فى هذا الكتاب :

إن قارئ هذه المذكرات يدرك أن كاتبها حريص على رسم صورة متكاملة للجوانب للمجتمع الذي عايشه في تلك الفترة من حياته . ويستطيع القارئ أن يأخذ فكرة واسعة

^١ / مذكرات سائح في الشرق العربي ، ص ٤٨ - ٥٠.

^٢ / المرجع السابق ، ص ٨٤ .

^٣ / المرجع السابق ، ص ٨٥ .

عن الحياة الفكرية والثقافية والاجتماعية والسياسية ، مما يعطي لهذا العمل قيمة تاريخية مهمة الى جانب القيمة الأدبية والفكرية التي أعطت للكتاب طابعه المتميز .

والدارس لهذه المذكرات يلاحظ اهتماماً كبيراً بالجوانب الدعوية والأدبية والفكرية ، لعلاقتها المباشرة بشخصية الكاتب ، فهو عالم يحمل رسالة فكرية حضارية ، ويعيش الهم الفكري الإسلامي ، ويحس ويشعر بالآم ومشكلات المسلمين في هذه البلدان التي زارها ، فهو رجل فكرة ورجل دعوة عبر عن مشاعره وجسد عقيدته بجلاً ووضوح في هذا العمل ، وهو الأمر الذي طالما أكد في نظراته النقدية للأدب .

ويمكن أن نجمل تلك القضايا المعروضة في المذكرات في فكرة واحدة وهي أن الشيخ الندوي متأنم من الواقع الإسلامي بمستوياته المختلفة ، فهناك أزمة حضارية في البلاد العربية والسبب يعود إلى تفسخ الأخلاق ، واستبداد الحكومات ، وتحزب في السياسة ، وانصراف كلي عن الدين ، وعبادة المادة^١ ، ولا سبيل إلى التحضر إلا بوجود الشعور الديني الصحيح القوي في الشعب ، ولا يمكن هذا إلا عن طريق الدعوة العامة والاتصال بالشعب وتربيته بالتربية الدينية ، وإيجاد الوعي في طبقاته ثم في الجمع بين العلم الديني والمعارف العصرية^٢ .

ويؤكد الندوي أن الإسلام لا تقوم له قائمة إلا بالجمع بين العاطفة القوية والعقل الصحيح^٣ . ويمثل هذا الاقتضاء التام لجميع قوي النفس كي تحصل على الإرادة اللازمة للعمل والحركة .

ومما يلفت الانتباه في هذه الرحلات اهتمام الندوي بأسلمة الأدب وضرورة قيام جبهة قوية ضد الأدب المنحرف الذي شارك في التردي الحضاري .

أسلوبه في هذه المذكرات :

يتميز أسلوب الندوي في هذه المذكرات بوضوح العبارات وسلامة الألفاظ ، ودقّة المعاني ، فالكاتب كما يظهر يحب الاسترسال مع البعد عن التكلف مما أكسب هذه الرحلات أسلوباً يجمع بين الفائدة والمتعة ، وجاءت هذه الرحلات كأنها قطعة منه ، فالأسلوب هو الرجل كما قرر النقاد .

^١/ مذكرات سائح في الشرق العربي ، ص ٣٠ .

^٢/ المرجع السابق ، ص ٨٦ .

^٣/ مذكرات سائح في الشرق العربي ، ص ٤٨ .

(ب) أسبوعان في المغرب الأقصى :

يقول الندوی :

(لقد عشت في أمنية زيارة المغرب ، وذلك لأنها تحمل شخصية ممتازة أصيلة ومدرسة مستقلة، في التاريخ الإسلامي ، والحضارة ، والعلوم الإسلامية و الأدب والشعر ، والهندسة ، والفن المعماري ، وقد وجد الإسلام فيها مجالاً خصباً ليتجلي إعجازه ، وقدرته على التأثير و الإنجاب ، والتلخريج والإنتاج ، وكسب القلوب وفتح النفوس، وسحر العقول ، فقد استطاع أن يخضع أمّة عصية أبيّة مثل البربر ، وجعلهم جزءاً من أجزاء القومية الإسلامية العالمية ، وصهرهم في بوتقة واحدة هي الحضارة الإسلامية العربية ، حتى استطاع أحد أبنائهم ، طارق بن زياد ، في نهاية القرن الأول الهجري أن ينشئ في إسبانيا (الأندلس) حكومة إسلامية^١) .

ولكنه من عجائب المصادرات أنني على شهرتى بكثرة الرحلات و الجولات والزيارات، وقد زرت فعلاً في ١٩٦٣م إسبانيا _ ما تمكنت من زيارة هذه الضفة الغربية من أفريقيا الشمالية التي تمتد من طرابلس (ليبيا) إلى (طنجة) وما تشرفت في قارة أفريقيا إلا بزيارة مصر والسودان .

وقد ثار في الحنين إلى زيارة المغرب الأقصى أرض الظرف والروعة والجمال الطبيعي ، لدراسة التاريخ حيناً، وبتأثير مجالس أستاذى العلامة الدكتور تقى الدين الهلالى وحديثه ، وصديقي وزميلي الفاضل الأستاذ محمد العربي الهلالى ، اللذين عشت معهما أعواماً طوالاً ، وكانا يذكرا مراكش قياماً وقعوداً ، ويتحدثان عن حضارتها ومدنيتها، ومزاياها وخصائصها^٢ .

تحليل هذه الرحلات :

قام الشيخ الندوی برحلة إلى المغرب الأقصى سنة ١٩٧٦م لحضور مؤتمر حول الجامعات الإسلامية وكان قد قضى أياماً زار خلالها هذا البلد الجميل ، واطلع على آثاره ومكتباته ، وتعرف على شعبه و علمائه ، وكتب هذه المذكرات التي عبر فيها عن مشاعره وانطباعاته بأسلوب جميل بلينغ .

^١/ انظر : مقدمة (أسبوعان في المغرب الأقصى) ، للندوي ، مؤسسة الرسالة بيروت ، ١٩٨٨م ، ص ٢ .

^٢/ انظر : المقدمة السابقة ، والمراجع السابق .

يغلب على هذه المذكرات الطابع التاريخي ، غير أن كاتبها حرص أيضاً على تسجيل انطباعاته عند كل مشهد أو موقف يتعرض له ، فجاء الكتاب وهذه المذكرات مُصورة لجوانب الحياة لمستوياتها المختلفة في هذا البلد الإسلامي ومعبراً عن شخصية الكاتب الذي ينطلق دائماً من فكره وعقيدته وعاطفته حين يتعامل مع الأشخاص أو الأفكار أو الأشياء .

إن كاتب هذه المذكرات رجل يحمل فكرة إسلامية ، يدعو إليها ويدافع عنها ، فهو يرى أن أكبر ما يعانيه العالم الإسلامي من الفراغ والعزوز ، وأشد ما يقاسيه من أزمات هو الضعف الإيماني و الفساد الخلقي والتزعزع العقائدي ، يقول :

الق نظرة على العالم الإسلامي ، وانظر ماذا يعوزه إنه غني بكل شيء ، بعدد أفراده وبوسائله ، وبثرواته وبثقافاته و بذكائه ، ولكن رغم ذلك كله لا يملك ثقلاً في الميزان العالمي ، ولا دوراً مؤثراً في اتجاهات العالم وأوضاعه وحوادثه ، والأزمة الإيمانية هي سبب هذا التراجع الحضاري^١ .

ويدعو الندوبي بهذه المذكرات إلى ضرورة التمسك بقيم الحضارة الإسلامية وطابع الأمة الخاص ، والاستفادة من الحضارة الغربية في مجالاتها الإيجابية وتجاربها المفيدة التي تتفق مع تعاليم الإسلام ، حتى يعود للأمة عزها ومكانتها في العالم ويبيقي أن أشير إلى إن هذه المذكرات كتبت بأسلوب جميل مؤثر وواضح .

ومن الم Yadīn التي كتب فيها الشيخ الندوبي وتعمق فيها السيرة الذاتية ، وهذا اللون من الأدب إبداع يقدم فيه صاحبه بنقل تجربته المتميزة لآخرين ليقوّى على تعامل صاحبها مع الأحداث ، ويروا العثرات التي مر بها ، والنتائج التي حققها فهي إبداع هادف وممتع ، في أن واحد ، ينقل مع تجربة صاحبها تصوراته وفكرة ، وقدم الشيخ الندوبي تجربته الطويلة والفنية في كتاب (في مسيرة الحياة)^٢ ، في خمسة مجلدات ، كان فيها شاهداً على أحداث عصره ، وما عانت منه الأمة الإسلامية في بقاع شتي لذلك نجد في هذه السيرة نماذج لعائلات وأفراد عانوا آلام عصر الهبوط ، ونجد مواجهات قوية لأزمات الفقر والجهل والمرض والخوف والاستعمار ، ونجد النجاح والإخفاق ، ونجد النماذج البشرية العالية والهابطة ونجد بعد الرؤية وقوة الأحداث ونستمتع بسلامة

^١/ أسبوع في المغرب الأقصى ، ص 113 .

^٢/ في مسيرة الحياة ، للندوبي ، دار القلم دمشق وهو من خمسة مجلدات .

العبارة وعذوبة الأسلوب وإن كان هذا الكتاب يدخل في باب الرسائل والمذكرات . يقول فيه الندوبي :

(كان من الدوافع إلى هذا التاليف : إنني سوف أجد عن طريقه فرصة طيبة _ ضمن بيان عقليتي ، وتفكيري ، وتطوره ، وتاريخ الإنشاء والكتابة ، والتاليف في حياتي ، وأهم الأحداث الواقعة ، والحركات والدعوات في عهدي لعرض آرائي وأفكري ، ومشاهداتي ، وانطباعاتي ، ودعواتي ، ومنهجي بصورة مختصرة وعرض النقاط الأساسية الرئيسية من كتاباتي ومؤلفاتي ، وتقديم مقطفات مهمة منه وهي متقدمة بمعنوية في كثير من مقالاتي ومحاضراتي التي بلغت الكثير ليس من اليسر أن يقف عليها من يريد الاطلاع على آرائي فيها في وقت واحد)^١ .

وتحدث عن هذا الكتاب الأديب الكبير على الطنطاوي في مقدمته يقول :

(ماذا أقول وقد سدعلى أخي أبو الحسن مسالك القول ، فلم يدع لي مسافة أنملاه أوسعها لأدخل منها ، فاكتتب عنها ، لقد قرأت مذكرات كثيرة من أدباء العصر من سار فيها مع السنين ، وجاء بها مرتبة ترتيب الأيام في مجرى الزمان كأحمد أمين ومن أخذ منها موافق فصلها تفصيل الأديب ، وعرضها عرض المنشئ البليغ كطه حسين ، ومن ما أخذ منها أو مسامع ومشاهد وعلق عليها ، وإن لم يستوف عناصرها ولم يجمع أطرافها كمحمد كرد ، أما أخونا الأستاذ أبو الحسن ، فقد جمع في سيرته بين الحديث عن أصله ومنبته ، وعن بلده وبيته ، وعن تحصيله ودراسته وعن أصحابه ، وتلامذته ، فلم يدع شيئاً إلا قاله ، فماذا ترونني قائلًا^٢؟ .

ثالثاً :

أدب الترجم :

يعتبر أدب الترجم من أهم العناصر المكونة لتدوين التراث الإنساني بصفة عامة ، والتراث العربي بصفة خاصة ، وقد تطور هذا النوع من الكتابة عبر مختلف الحقب الأدبية ، وحسب اختلاف الأقطار الإسلامية منذ عصر التدوين إلى وقتنا الحاضر . ولا نكاد نجد تعريفاً محدداً أو قالباً جاهزاً ينضوي تحته هذا الفن ولا يتجاوزه إلى غيره ،

^١/ انظر مقدمته للجزء الأول في مسيرة الحياة ص ٥.

^٢/ يحدثونك عن أبي الحسن الندوبي ، على الطنطاوي ، ص ٢٢ ، وكذلك انظر : مقدمته لكتابه في مسيرة الحياة ، ج ١ ، المرجع السابق والصفحة نفسها .

والمعروف أن الأدب أجناس متعددة ، وأشكال مختلفة ، قديمة وحديثة . كما أن الكتابة فيها أجناس وأشكال أيضاً ولكل جنس منها وكل نوع مفهوم عام ، ومفهوم خاص ، وتمتد بين هذه المفاهيم جسور ممتدة وتجمعها قضايا حيوية ، وعناصر مشتركة ومقاصد وأهداف متقاربة .

كذلك فن الترجم في مفهومه العام ، هو هذا النوع من الكتابة الذي يترجم للرجال ، ويعرف بهم ، ويذكر نشأتهم وأخبارهم ويتحدث عن مؤلفاتهم وتأثيرهم العلمية ، وخصائصهم النفسية ومكانتهم الاجتماعية . مما يمكن معه استخلاص كثير من القيم الفكرية والثقافية والاجتماعية للعصر الذي عاشوا فيه .

وهو في مفهومه الخاص ، هذا الفن الذي ينبغي أن يتميز عن اتجاهات أخرى وكتابات أخرى ، تختلف معه في كثير من العناصر المعجمية ، والكتابة التاريخية ، والسيرة الذاتية وغيرها ...^١ .

وإذا كانت الترجم قد ظهرت منذ أن اهتم العلماء المسلمين بطبقات المحدثين والصحابة وطبقات النحويين واللغويين ، ثم طبقات الكتاب و الشعراء والأطباء ، والصوفية ، في البلاد الإسلامية ، فقد امتد هذا الاهتمام بأعلام الكتاب وأشهر العلماء في عصرنا الحاضر .

ويختلف منهاج المתרגمين في تقديم تراجمهم حسب الأشخاص والأماكن والعصور على أن هنالك سمات عامة ، وعناصر مشتركة يتعمدون عليها ويستقلونها .

ومن أبرز من نجد في كتاباتهم في هذا العصر نزوعاً إلى فن الترجم وشغفاً بالاشغال به الشيخ أبو الحسن الندوي .

إن أسلوب الترجمة عند أبي الحسن الندوي لا يعتمد على كل العناصر التي كان يقوم عليها عمل المصنفين القدامى ، ولكنه يتجه إلى إحداث نوع من التغيير والتجديد في تقديم تلك العناصر . وهي عناصر توجد في أساليب الترجم القديمة . ولكن تختلف عنها من حيث الصياغة الشكلية ، أما من حيث الصياغة الموضوعية ، فإنه يلح على تقديم المترجم له داخل قضية من القضايا المهمة التي تشغل الإسلام والمسلمين فيهم بمكانته العلمية والخلقية ، ومقدار التوجيه والفائدة التي يسددها للأمة والمجتمع ويربط

^١ انظر : الترجم و السير ، محمد عبد الغني حسن ، ص ٦٧ ، دار المعارف ، ١٩٨٠م ، وكذلك انظر : منهج الترجم عند الندوي د ، الحسن العربي ، ص ٤٢٠ ، رابطة الأدب الإسلامي العالمية ، مكتبة العبيكان ، الرياض ، ٢٠٠٥م .

الشخص بالأحداث الكبرى و الواقع الجسيمة التي يهتم بها الناس و يشغلون بها ، وأما جانب الصياغة الشكلية فإنه لا يحصر مهمته في نقل اللقطات السريعة من حياة المترجم التي تعتمد على التعريف المقتضب ، وإعطاء المعلومات المختصرة بقدر ما يعتمد على الأسلوب الأخاذ ، و العناصر المستحدثة التي ينبغي أن تتلاع姆 مع مستجدات الحياة و أذواق القراء ، و ثوب الثقافة الجديد الذي فرض أسلوبه في العصر الحديث .

ولكي نقف على منهج الترجمة عند أبي الحسن الندوبي ، ومعالم التجديد التي استحدثها بالمقارنة مع ما نعرفه من أساليب المتقدمين ، وعلى الأهداف المتداولة من هذه الترجم ، لابد أن نستعرض باقتضاب أهم الخطوط العريضة لمناهج القدامى وما عرفته من تطور .

تطور مفهوم أدب الترجم :

تعتبر كتب الترجم من أهم المصادر و المراجع التي تعين الباحث على معرفة تطور الحياة الفكرية والأدبية و الحضارية للإنسان و الأمم على حد سواء .

ولفن الترجمة علاقة وطيدة بحركة التأليف ، حيث ينظر إليه على أنه حلقة من أهم حلقات هذه الحركة ، وخصوصاً عندما يتعلق الأمر بمؤلفات القدماء الذين عنوا بتدوين ترجم الصحابة ، وطبقات المحدثين لما لذلك من صلة بأصول الدين و التشريع الإسلامي ، وثم امتد هذا الاهتمام إلى العناية برواية اللغة و الأدب، فتعددت حلقاته ، واتسعت حتى شملت أجنساً من طبقات الرجال و النساء من كتاب و شعراء ، ولغوين و نحوين ، فظهرت الكتب المصنفة في ترجم الشعراء ، و الكتب المصنفة في ترجم اللغويين و النحاة ، و الكتب المصنفة في ترجم الأدباء عاممة^١ .

وعندما اتسعت رقعة الدولة الإسلامية شرقاً وغرباً ، وكثير التأليف و الترجمة ، ودعت الحاجة إلى التخصص ،،أخذت تظهر مجموعات أخرى من الأسماء ، مثل كتب المعاجم ، و البرامج ، و الفهارس و المشيخت ، و الوفيات ، و الصلات ، و صلات الصلة ، و الذيول ، و المؤلف و المختلف ، و المشتبه في أسماء الرجال ، ثم ظهرت ترجم خاصة بالزوايا ، و الجوامع ، و المدارس ، و الروابط ، و القبائل ... وغيرها^٢ ، حتى إن الترجم العربية الإسلامية فاقت من حيث كثرتها و تنوعها ، و افتانها في

^١/حركة التأليف عند العرب ، أمجد الطرابليسي ، ص ١٧٥ ، الدار اللبنانيّة للكتاب ، ١٩٨٢م.

^٢/ المرجع السابق ، ص ٢٢٩ .

ترتيب الأعلام المترجمة ، وتبويب موضوعات الترجم ، و الاهتمام بها حتى في كتب التاريخ العام وكتب الشروح اللغوية ، و الترجمة لأعيان كل بلد ، أو كل مدينة في كتاب واحد ، والترجمة لأعلام النساء بجانب أعلام الرجال ، وتحقيق الوفيات و المواليد قدر ما سمحت به ظروف حياتهم الاجتماعية ، و الاستشهاد بآثار المترجم لهم في النثر والشعر و ضبط الأعلام ، وتحقيق المتشابه منها ، فقد فاقت في كل ذلك غيرها من الترجم في الأداب الأجنبية في القديم و الحديث^١ .

ومن أشهر كتب ترجم الأدباء و الشعراء ، كتاب : طبقات فحول الشعراء لابن سلام الجمحي (ت ٢٣١^{هـ}) ، والشعر والشعراء لابن قتيبة (٢٧٦^{هـ}) ، والأغاني لأبي الفرج الأصفهاني (٣٥٦^{هـ}) ، ومعجم الشعراء للمرزباني (٣٨٤^{هـ}) ، و يتيمة الدهر للشعالي (٤٢٩^{هـ}) ، و الذخيرة لابن بسام (٥٢٤^{هـ}) ، وتاريخ علماء الأندلس لابن الفرضي (٤٠٣^{هـ}) ، و الإحاطة في أخبار غرنطة لابن خطيب (٧٧٦^{هـ}) ، ونفح الطيب، وأزهار الرياض لأحمد المقرى (١٠٤١^{هـ}) .

و لا يخفى أن هذه المصنفات يمتزج فيها الأدب بالتاريخ ، ويتابع فيها الحدث المرتبط بالذات و الواقع المتعلقة بالجماعة ، وتخالف اختلافاً واضحاً عما يكتبه المؤرخون من سرد أخبار الدول و الملوك و متابعة أنباء المعاهدات و الحروب ، لأن كتب الترجم تعنى بأخبار أفراد الأمة من علماء و مصلحين ، ومؤلفين ، وكتاب ، وشعراء ، وقضاة ، ومحاسبين ، وفقهاء ، وقراء ، وغيرهم من طبقات الشعب المختلفة.

وقد كان الهدف الأساسي عند هؤلاء المصنفين هدفاً تعليمياً بالدرجة الأولى ، إذ كان أدب الترجم مادة أساسية في حلقات التدريس ، ينقله الدارس من مصادره و يستوعبه، وربما حفظه عن ظهر قلب ، ثم أضحي بعد ذلك تراثاً يحفظ أدب الأجيال و علومها ، والذي تقوم عليه كل نهضة علمية أو فكرية أو ثقافية .

لقد عُني القدماء بتدوين ترجم الرجال حسب تنوع طبقاتهم و اختصاراتهم ، وبدؤوا بوضع ترجم الصحابة و المحدثين و ذلك بسبب الحاجة إلى حفظ مآثرهم و محفوظهم من الأحاديث و أخبار عصر النبوة و الخلفاء الراشدين ، وتلا ذلك الاهتمام بوضع

^١/ الترجم و السير ، محمد عبد الغني حسن ، سلسلة فنون الأدب العربي ، دار المعرفة ، ١٩٨٠ م ، ص ١٢ .

ترجم العلّماء واللغويّين والأدباء . وكان للمشارقة فضل السبق في هذا الميدان ثم تبعهم الأندلسيون والمغاربة فألفوا الفهارس والبرامج والصلات والذيول وغيرها^١.

إلا أن الترجمة في هذه الكتب تقتصر في البداية على الترجم المختصرة للعلماء والفقهاء والأدباء ، وذكر أخبار السماع والرواية ، وتاريخ الميلاد والوفاة ، الأمر الذي يجعلها محصورة في نقل بعض المعلومات والأخبار ، وترك أغلبها دون مراعاة خطة مكمة ، أو طريقة ثابتة في إعطاء الصورة الحقيقة أو القريبة إلى الحقيقة عن المترجم له .

ورغم ما كان يبذل المصنف من التحرّي والدقّة ، فإن الترجم كانت تتعرّض للأخطاء بسبب التحريف الذي يلحقها ، وقد أشار ابن عبد الملك المراكشي (٦٧٠ـ٣) إلى هذه الظاهرة المتكررة في كتب من سبقه من المترجمين ، سواء منها التي كانت تصل إلى المغرب والأندلس من المشرق أو التي ألفت في عقر الدار مثل تاريخ علماء الأندلس لابن الفرضي وغيرها من الكتب .

واشتهر كتاب (يتيمة الدهر) للتعالبي في المشرق وفي الأندلس ، وأخذ بمنهجه سائر المترجمين بعده ، واعتمد ابن بسام في (الذخيرة) وهذا حذوه في تقسيمه الرباعي المشهور ، كما استفاد منه كثير من الكتاب والمصنفين ، ولكنهم أضافوا الجديد إلى حقل الترجم حسب ضروريات العصر ، وهذا سُنّلاحظه في أسلوب الترجمة عند الشيخ الندوبي .

وإذا كانت الطريقة الغالبة في ذلك العهد هي منهج التقسيم الجغرافي للأقاليم ، وانتهاج أسلوب السجع . فإن القاسم المشترك بين المصنفين المشارقة والأندلسيين إلى حدود ابن بسام ، هو التقسيم .

وقد انتبه الدارسون ، ومنهم المستشرق الهولندي (دوزي) إلى البوادر الأولى للتحليل النقدي الدقيق في تاريخ الترجمة في كتاب ابن حيان (٤٦٩ـ٥) وهي سمة مميزة لدى أكثر المصنفين الأندلسيين والمغاربة من الرعيل الثاني ، فقد كتب ابن سعيد المغربي (٦٨٥ـ٥) كتاب : المُغَرْبُ فِي حَلِيِّ الْمَغْرِبِ ، و التزم فيه نظاماً خاصاً أفسح عنه في مقدمة كتابه^٢ .

^١/ انظر : الترجم و السير ، ص ١٥ .

^٢/ انظر : مقدمة كتابه المغرب في حلّي المغرب : تحقيق شوقي ضيف ، طباعة دار المعرفة ١٩٧٨ م

وانهجم ابن عبد الملك المراكشي نهجاً جديداً في الترجم لم يسبق إليه ، وحين أصل قواعده وحدّض بواسطته ، و Mizra عن التاريخ المحسض ، وعن فن السيرة الذاتية ، وجعله فناً قائماً بذاته ، وبناء على القواعد والعناصر التي تلتزم الدقة والتحري في عرض الأحداث ونقل الأخبار^١ .

وكان أحمد بن خلkan (ت ٦٨١ هـ) وكتابه : "وفيات الأعيان" أية في الوصف الدقيق وشموليّة الخبر ، ووضع الصفة مكان الموصوف ، حتى قال عنه الندوي :

(فإنه إذا وصف أحداً من المترجم لهم بقوله : النحوي ، أو الفقيه ، أو الأديب ، أو المفسر ، أو اللغوي ، أو الواعظ ، فليس من الميسور زحزحته من مكانه الرئيسي والذي اختص به ، ووضعه في طبقة أخرى)^٢ .

ودرج على هذه الطريقة أغلب المترجمين الذين جاؤوا بعد هذه الفترة ، ولكن لسان الدين الخطيب (٧٧٦ هـ) كان أكثر دقة وإلحاحاً على الخبر من سابقيه ، حيث يظل دقيقاً مع مترجميه، في إثبات اسمه ، ولقبه ، وكنيته، ومولده، ووفاته ، وحاله، ومشيخته وتلاميذه، وكتبه ومصنفاته ، ونظمه ونشره ، ودخوله غرناطة (وهو شرطه) ، وربما تحدث عن ولادته وعن محننته إذا ترجم لأمير أو قائد ، فهو يذكر ولادته وحاله وصفته وأولاده، وزراعته ، وكتابه وقضاءه ، و الملوك في عهده، ومناقبه وجهاده ، وحروبه ، وبعض ما رثى به من الشعر^٣ .

منهج الندوي في الترجم ومعالم التجديد فيها :

تأثر أبو الحسن الندوي في كتابة الترجم بمبن سبقه من المؤلفين ، وأشار بالخصوص إلى طريقة ابن خلkan ، واستهله هذه الطريقة ، ولعله استفاد منها قبل أن ينصرف إلى منهجه الذي ارتضاه لكتابة الترجم ، كما أشاد بأديب الأندلس ، لسان الدين بن الخطيب ، وعمله الجليل في تدوين أخبار دولة غرناطة ، وفي معرض حديثه عن الرجال الذين غُنوا بالتدوين و التاريخ للرجال ذكر المقرizi (٨٤٥ هـ) وأشار إلى ابن عساكر (٥٧١ هـ) صاحب كتاب تاريخ دمشق ، وتحدث عن محمد كرد وكتابه القيم : (خطط

^١/ انظر الذيل و التكميلة لكتابي الموصول و الصلة ، لابن عبد الملك المراكشي ، السفر الثامن ، القسم (أ) مقدمة المحقق (محمد بن شريفة) دار القلم ، دمشق ، ١٩٧٩ م.

^٢/ شخصيات وكتب ، للندوي ، ص ٧٠ ، دار القلم دمشق .

^٣/ انظر : الإحاطة في أخبار غرناطة ، للسان الدين الخطيب ، تحقيق محمد عبد الله عنان ، مكتبة الخانجي القاهرة ، ١٩٧٤ م ص ٩٥ .

الشام واعتبر هذه المصادر التاريخية وهذه المصنفات الأدبية هي دوائر معارف"^١. تحفل بتاريخ الأمة الإسلامية ، وتخلط ذكر علمائها وعظمائها ورموزها .

وبالنسبة للهند ، فقد كانت هي أيضاً في حاجة إلى مؤرخ للرجال بابن خلكان ومستعرض للتاريخ حاجي خليفة جلبي زادة ، ووصاف كالمقريزي حتى توفي هذه البلاد _ التي كثُر فيها الرجال ، وازدهر فيها العلم واتسعت فيها المدينة _ حقها من التاريخ والتسجيل والتصوير ، وقد وفق الله العلامة عبد الحي بن فخر الدين الحسني (١٣٤١هـ) لمثل هؤلاء الثلاثة العظام فيما يختص بالهند ترجمة وتاريخاً و استعراضاً و تصويراً"^٢ .

وتتأثر أيضاً فيما كتب من التراجم وفي سائر الكتابات الأخرى بمجموعة من المؤلفين الذين تتلمذ عليهم ، أوقرأ لهم ، فهو يتحدث عن العلامة : سيد سليمان الندوي ، وطريقة إخراجه الجديد للسيرة النبوية عندما نقلها من نطاق السيرة و التاريخ إلى معالجة منصب النبوة و العقائد و العبادات و الأخلاق بزاوية جديدة و دراسة مقارنة"^٣ .

كان جده العلامة فخر الدين الحسني من السابقين في وضع كتاب تراجم طبقات الصوفية و العلماء و الشعراء في الهند ، ووضع والده العلامة السيد عبد الحي الحسني أكبر كتاب يعرف في شبه القارة الهندية بترجمات الرجال الذين نبغوا في الهند في القرن الإسلامي الأول إلى سنة وفاة المؤلف (١٣٤١هـ) _ (١٩٢٣م) وفيه ثمانية مجلدات كبار وهو أشبه في أسلوب الكتاب ومنهجه وتعبيراته بابن خلكان في الدقة و الأمانة ، وتحري الصدق والأوصاف والنعوت"^٤ .

وقرأ هذه المجلدات كما قرأ كتاباً آخر "٤" في سن مبكرة لأنها كانت في متناول يده ، فعرف أنواعها وخبر مناهجها وأساليبها وشغف بفن الترجمة وكان شغله الشاغل حتى قال : (كان أدب التراجم و السير من أحب الآداب و أخفها و أسهلها لي وكانت هو اتي و شغلي الشاغل في سن قلماً يتيسر فيها الكتابة لكثير من هواة الأدب و الإنساء ، فبدأت أولف في تراجم الرجال و سير النابهين من العلماء و المصلحين بالعربية قليلاً ،

^١/ شخصيات وكتب ، للندوي ، ص ١٨٦.

^٢/ المرجع السابق ، ص ١٨٩.

^٣/ المرجع السابق ، ص ٥٦.

^٤/ شخصيات وكتب ، مرجع سابق ، ص ٨ .

^٤/ السابق نفسه ، ص ٨_٩ ، ذكري الأيام الماضية ... الخ .

وبالأردية أكثر ، و تكون من هذه الترجم و السير مكتبة لابأس بها فى كتب الترجم و سير المصلحين و المجددين في الإسلام ، و الدعاة و المربيين الذين نفع الله بهم الأمة ونهضوا بها في مختلف الأدوار و الأمصار^١ .

أصدر الندوي كتابه المشهور : (شخصيات و كتب) يشتمل على مجموعة من الترجم لشخصيات إسلامية مرموقة في شبه القارة الهندية و العالم العربي بدءاً بالشيخ محمد إلياس الكندهلوi و انتهاء بالدكتور مصطفى السباعي .

وفي هذا الكتاب بالذات يظهر بوضوح كتابته في الترجم ، و تبرز ملامح التجديد فيه بالمقارنة مع الأقدمين ، وفي مقدمة الكتاب ، يتحدث المؤلف عن اهتمامه بالتراث و يضع منهاجاً أو (شرطأ) لكل من يقدم على كتابة الترجم .

فهو ينتبه أولاً إلى الفرق الطبيعي بين كتب التاريخ و الترجم ، حيث (إن المؤلف في كتب التاريخ و الترجم و كتب الحياة الشخصية ، يكون ممثلاً عن تلك الشخصيات التي يكتب عنها و محاماً لها و مدافعاً عنها .. ويكون هو حراً طليقاً في الكتابة عن صيانة نفسه و ممثلاً لذاته و متحدثاً عنها")^٢ .

أما في كتابه (رجال الفكر و الدعوة) فلا نكاد نميز بين فئتين هما : فن السيرة وفن الترجمة . ففي الجزء الأول يترجم لطائفة من المسلمين المصلحين و العلماء المسلمين وهم عمر بن عبد العزيز، و الحسن البصري ، واحمد بن حنبل، و أبو الحسن الأشعري ، و الإمام الغزالى ، و عبد القادر الجيلاني ، و جلال الدين الرومي ويفرد الجزء الثاني لحياة ابن تيمية ، والجزء الثالث لسيرة الإمام السرهدني ، والجزء الرابع للإمام الذهلي^٣ .

و من خلال الاطلاع على بعض هذه المؤلفات يلاحظ ، يتضح أن الندوي يجمع أحياناً بين مصطلح الترجمة بالمفهوم الذي حدناه آنفاً ، وبين فن السيرة بمفهومها الواسع الذي يتناول كل جوانب حياة المترجم له ، ويميز في ذات الوقت بين السيرة الذاتية التي ظهر منهاجها الخاص في كتاب (في مسيرة الحياة) .

^١ / شخصيات و كتب ، ص ٩.

^٢ / في مسيرة الحياة ، ج ١ ، ص ٢٥.

^٣ / شخصيات و كتب ، الندوي ، ص ١٢١ .

^٤ / المرجع السابق ، ٦ - ٧ .

ويحدد الندوى مجموعة من المعايير و الشروط لمؤلفي الترجم و السير باعتبارها ليست من الأغراض الأدبية السهلة ، أو مواضيع الوصف الهينة ، وإنما تحتاج إلى كثير من المؤهلات العلمية ، و السجايا الأخلاقية ، منها "٤":

أولاً :

المعرفة الشخصية للمترجم له معرفة واعية ناقدة ، سواء عن طريق المعاشرة ، أو الصحبة ، أو عن طريق الدراسة وتتبع الأخبار ، وقد كان المصنفون القدماء يهتمون بهذا الجانب .

ثانياً :

القدرة على التعبير وتصوير أحوال المترجم له ، وبيان أخباره و آثاره ، ولا يتأنى ذلك إلا بمتلك الثروة اللغوية ، والقدرة الكافية على تطوير هذه الأداة .

ثالثاً :

الدقة في نقل الخبر ، والأمانة عند روایته ، و الشعور بالمسؤولية و الصدق عند إلقاء المترجم له لباساً على قياسه .

رابعاً :

توفر الدافع النبيل ، والرغبة الملحة عند كتابة الترجمة أو التعريف بشخصية ، للدفاع عن المترجم أو رد الاعتبار له ، أو الوفاء بالفضل .

خامساً :

اختيار الكلام المعبر عن حقيقة المترجم له ، ووضع الكلمات و المصطلحات في مكانها لتدل على الوصف المناسب ، أو الذكاء ، أو قوة الشخصية ، أو الدرجة العلمية المناسبة .

إن الغرض من هذه المعايير كلها هو تحري الدقة و الصدق عند الحديث عن عالم أو داعية إسلامي أو مصلح أو مجدد ، بعيداً عن التزلف و الرياء ، ووصف الشخص بما ليس فيه .

إن عنصر التجديد في الترجم عند الندوى قائم على معطيات جديدة استحدثتها العصر الذي عاش فيه ، واقتضتها ضرورة المسؤولية و الأمانة التي يعمل من أجلها فإذا كان

المصنفون في القديم يعتمدون على جملة من المعلومات التي تتألف منها الترجمة ، كتحديد الاسم و النسب ، وذكر الجد الأعلى إمعانًا في التحرير و الضبط ، وذكر اللقب و الكنية وسنة الميلاد و الوفاة ، وبعض أعمال المترجم و أشعاره ، وما إلى ذلك من العناصر التي سبقت الإشارة إليها.

من هنا نرى أن أدب الترجم عند الندوى ينبع نهجاً جديداً يختلف عن الأساليب القديمة ليلائم الفكر المعاصر ، ويحاطب العقلية الحاضرة و يؤدي الوظيفة و الغاية التي أنشئ من أجلها ، دون المساس بعناصر الأصالة .

لذلك أن العمل الذي قام به الندوى من ترجم لا يعتبر عملاً يستهدف الترجمة لذاتها _ كما كان في القديم _ ولا يقف عند حدود التعريف بالعلماء و الأشخاص الذين يتحدث عنهم ، ولكن نرى أن جهده هذا إنما يقوم سندًا لعمله الدعوي و الفكري الإسلامي يخدمه و يعارضه ، وهو يشير على ذلك عندما يقول :

(وهي مجموعة مقالات في الترجم _ يتعرف بها القراء على ترجم هؤلاء الفضلاء العاملين لرفع شأن الإسلام و المسلمين و المربيين الكبار وقادة أكبرحركات الإسلامية في عصرهم ، ويترحمون عليهم ، ويدعون لهم ، ويتعلمون منهم الكثير من الإخلاص و الأخلاق ، وعلو الهمة ، والاهتمام بالأمة ...)^١ .

ولو كان هدفه الترجمة لذاتها، لترجم للتباهء، والخاملين، والمشهورين، والمغمورين وكبار العلماء و الصوفية و الفقراء ، ولكن الترجمة عنده تشكل عنصراً مهماً داخل قضية من القضايا الفكرية أو الدينية أو الاجتماعية التي تشغل الأمة الإسلامية.

إن الندوى لا يقتفي أثر القدامى عند تقديم عناصر الترجمة ، وإنما يستثمر العناصر الجديدة التي تتسع لفكرته وتخدم هدفه الذي يريد أن يصل اليه ، و يجعلها ملائمة لفكرة القاري مفيدة لذهنه ، محولة لسلوكه ، عاملة على خدمة المُثل العليا و المصالح الكبرى للإسلام فهو لا يركز على اسم المترجم له ، وأصله ونسبه ، و مشايخه و تلاميذه و كتبه ، وشعره ونشره ، حيث ترد هذه المعلومات أحياناً ، أو لا ترد بكثير من التفاصيل ، وإنما يشتغل أكثر بشخصيته الدينية و العلمية ، وبأخلاقه و صفاته ، ومركزه الإشعاعي في مجتمعه ، ومقدار أعماله و مآثره ، و تصحياته وجهاده في سبيل الإسلام ، فيحل هذه العناصر تحليلاً ضافياً يجعل القاري يزداد حباً بهذا الشخص ، وعرفاناً بخدمته للإسلام

^١/ من مقدمة رجال الفكر و الدعوة في الإسلام ، للندوي ، دار القلم الكويت ، ١٩٩٩ م .

و المسلمين ، واعترافاً بدوره و منزلته في المجتمع ، ثم يرتبط ذلك بأحداث العصر و قضايا الأمة الإسلامية التي يجذب إليها القارئ و المتتبع ، ويصور تأثر المترجم له وتأثيره في هذه الأحداث و القضايا ، ليصبح بعد ذلك قدوة يتبع و نبراساً يحتذى .

ولذلك نجد أن أدب الترجمة عند الندوبي ليس موجهاً للمتخصصين في هذا المجال يعودون إليه عند الحاجة أو عند البحث في حياة الأشخاص ، وإنما هو أكثر من ذلك موجه إلى الفئات المهتمة بشؤون الإسلام والمسلمين ، و الشخص المترجم له هنا من العلماء أو من الرواد أو المجددين في القديم وفي الحديث لا يقدم كشخص يعرف به لمجرد التعريف ، أو الاطلاع على مآثره الأدبية و العلمية بقدر ما يقدم كموضوع أنموذج للمعرفة ، ومجال أوسع للتعلم والتربيـة ، ومدرسة في العمل من أجل الإسلام و الدعوة إلى الله .

إن للندوبي نظرة ثاقبة ، ووصفًا دقيقاً جعلته يكتب ترجمته لأشخاص الذين عاصرهم وعاشوا إلى جانبهم ، أو سيرة عن أعلام و مصلحين يغتدى بهم ، فيقدم عنهم صوراً دقيقة عن البنية الجسدية ، و الهيئة النفسية و المكانة العلمية ، وينظر إلى هذه المساحات نظرة الخبير العارف ، ورؤيه عالم النفس المقتدر ، وفراسة المؤمن المتمكن ، فيبسط أمام القارئ هذه الصفات السمحـة و الأخلاق الكريمة و الهمـ العالية ، و الأعمال الجليلـة ، و التضحيـات العظيمـة ، مما يتـصف به المـترجم له ، يحبـه الكـاتب إلى القـاريـ الذي تـسمـو نـفسـه ، و يـعتـزـ بـنـسبـه إلى الإـسـلام و رـجـالـه ، ويـصـبـحـ عـضـواً عـامـلـاً و فـعالـاً في حـقـلـ الدـعـوة ، وـإـنـهـ أـسـلـوبـ قـويـمـ في التـرـبـيـةـ نـسـتـخلـصـهـ من درـسـ النـدوـيـ في التـرـجمـةـ .

الندوبي لا يلتزم دائمًا بترتيب العناصر المؤلفة للترجمة في سائر تراجمـهـ ، فـعـنـدـماـ يـتـحدـثـ عنـ مـولـانـاـ حـسـينـ أـحـمدـ المـدنـيـ^١ـ ، أوـ سـيدـ سـليمـانـ النـدوـيـ^٢ـ .

يخرجـ عـماـ رـأـيـناـ فـيـ التـرـجمـةـ الـأـولـيـ ، ويـصـبـحـ القـارـئـ أـمـامـ نـسـيجـ منـ الحـدـيـثـ عنـ الذـكـرـيـاتـ المرـتـبـطةـ بـالـمـتـرـجـمـ لهـ وـعـنـ الـأـعـمـالـ الـتـيـ قـامـ بهاـ فـيـ مـجـالـ السـيـاسـةـ أوـ فـيـ مـجـالـ الـدـرـسـ وـ الدـعـوـةـ ، وـيـكـتـفـ بـبعـضـ الإـشـارـاتـ المـقـضـبـةـ منـ الـأـوـصـافـ الـجـسـدـيـةـ الـتـيـ يـورـدـهاـ فـيـ آـخـرـ التـرـجمـةـ . وـهـذـاـ يـنـسـحـبـ عـلـىـ مـعـظـمـ تـرـاجـمـهـ ، وـهـوـ الـأـمـرـ الـذـيـ يـثـبـتـ الرـأـيـ الـذـيـ ذـهـبـنـاـ إـلـيـهـ ، وـهـوـ تـقـدـيمـ المـتـرـجـمـ لهـ فـيـ صـورـةـ نـمـوذـجـ لـلـعـلـمـ الدـعـوـيـ أـكـثـرـ مـنـ تـقـدـيمـهـ فـيـ صـورـةـ وـرـقـةـ تـعـرـيفـ .

^١/ شخصيات وكتب ، الندوبي ، ص ٢٣ .

^٢/ شخصيات وكتب ، الندوبي ، ص ٦٣ .

وعندما يترجم لأخيه عبد العلي الحسني يقدمه في صورة حدى عظيم هذ أرجاء العالم الإسلامي ، وهز مشاعره الذي ينقل هذا الإحساس إلى نفس القارئ ويشعره بأهمية الحدث ، ويقول :

(في اليوم الحادي والعشرين من ذي القعدة عام ١٣٨٥^١) (السابع من شهر مايو ١٩٦١) فقدنا علمًا من أعلام العالم الإسلامي ونادرة من نوادر الأيام في الجمع بين الثقافتين الشرقية والغربية ومحاسن القديم والجديد) " ٢ " .

وبعد ذلك يعرف به تعريفاً شاملاً ويدرك مشاهير أسرته ، وما اشتهر به في مجال العلم والمعرفة ، ثم يتحدث عن نشأته وعن مسيرته العلمية ، ودرجات التي نالها وحظي بها ، والأعمال الجليلة التي قام بها في حياته العملية .

ومثل هذا التأثير يوقعه الندوى في ذهن القارئ وهو يحدثه عن ترجمة الدكتور مصطفى السباعي عندما يقول :

(مات مصطفى السباعي .. بهذه الكلمات فوجئنا أمس إثر إحدى جلسات مجلس إدارة المركز الإسلامي في جنيف .. ولكن هل درى الناعي وهل شعر الناس بما وراء هذا الحادث من معانٍ وتأثير في المجتمع الإسلامي وفي آفاق العلم ، والدعوة والجهاد؟) " ٣ " .

إن اختيار الندوى لهؤلاء الرموز من رجال الفكر والدعوة الذين نذروا أنفسهم لخدمة الدين وإعلاء كلمة المسلمين من أصحاب التأثير العلمي والديني والأخلاقي _ رغم وجود الفوارق الزمانية والمكانية بينهم _ يدخل في نطاق البحث عن أساليب وتجديد الدعوة الإسلامية ، ووضع السبيل لهذه الحركة التجديدية ومقاومة التيار المادي الغربي الذي يعصف بالدول والمجتمعات الإسلامية .

ولذلك يري الندوى أن (خير وسيلة لإشعال المواهب وإثارة الروح وتنقية الأخلاق و العزم على مكافحة البيئة الموبوءة والمجتمع الفاسد ، و التسامي لمعالى الأمور هي سير عظماء الرجال ، وزعماء الإصلاح والتجدد ، والربانيين و الصديقين ..) " ٤ " .

١/ شخصيات وكتب ، ص ٦٣.

٢/ شخصيات وكتب ، ص ١١٣.

٣/ رجال الفكر والدعوة في الإسلام ، ص ٦.

إن نظرة الندوى إلى قضايا الإسلام من خلال ترجمته نظرة شاملة من حيث المكان والزمان ، فهو يترجم لعمر بن عبد العزيز في القرن الأول الهجري المتوفى سنة ١٠١ للهجرة ، كما يترجم للدكتور مصطفى السباعي في القرن العشرين الميلادي المتوفى ١٩٦٩ م.

فهو لا يلتزم بالتسلسل التاريخي ، ولا يميز قطرًا إسلاميًّا دون قطر آخر .

كما أن ترجمته تمتد عبر مساحة العالم الإسلامي كلها من شبه القارة الهندية إلى الأقطار العربية في مصر و الشام و الأقطار الإسلامية الأخرى .

وإذا كان المصنفون القدماء يضعون شرطًا أو شروطًا يتقيدون بها عند تصنيف الترجم ، مثل دخول البلد كما نجد في شرط ابن عبد الملك وهو دخول قرطبة ، أو لسان الدين وهو دخول غرناطة أو ما إلى ذلك ، فإن شرط أبي الحسن الندوى _ هو شرط لم يصرح به _ وإنما استتبعته من قراءتي لأسلوب ترجمته ، هو الاشتراك في عمل الدعوة الإسلامية و الانخراط في حركة الإصلاح و التجديد .

وتخالف طريقة الندوى عن طرق القدماء أيضًا من حيث أسلوب الكتابة ، بحيث يتميز بسهولة الاحتفاظ ووضوح المعاني ، و المتعة في القراءة ، و الاستفادة من المعلومات الواردة ضمن القضايا التي يتعرض لها ويناقشها بعيدًا من أساليب السجع والتأنيق اللفظي ، فينتقل القارئ عبر مناطق العالم الإسلامي وأقطاره ومدنه، ويحدثه في جولات سياحية مختلفة عن أخبار المسلمين وقضياتهم ، ويجعل القارئ يعيش متعة روحية من حياة الأشخاص الذين يترجم لهم بطريقة تنفذ إلى أعماق النفس، وتؤثر في الوجودان ، مما يدل على تمكنه من مادته ، وأخذه بناصية اللغة التي يكتب بها.

ثم إنه لا يهتم بكل الأحداث والأخبار غثها وسمينها ، مما يعتبر خليطًا من العلوم العقلية والنقدية، والطرف والفكاهات ، والألغاز والأساطير والغرائب التي نعثر عليها في كتب الترجم ، وإنما يختار الأحداث الهدافه والمناقشات الجادة والمعارك الفكرية والعقدية ، بمثل ما ينتقي الأشخاص ذوى القدرة على التأثير والمنفعة العامة ، وهذا الانتقاء هو الذي دفعني إلى القول ارتباط الترجم بأدب الدعوة.

وأخيرًا أن الشيخ الندوى خاض في فن الترجم و السير ، وأدلى فيه بدلوه ، وكتب فيه بطريقته ، وجعله يستجيب للأهداف النبيلة و الأغراض السامية التي حاولت أن استخلصها من نهجه و أسلوبه

رابعاً : أدب التقديمات :

[التقديم] هو زيادة معلومة ، وإلقاء أصوات على موضوع الكتاب ومقاصده ، وعلى حياة المؤلف ومكانه بين العلماء المعاصرين ، في عصره ومصره ، وعلى تكوينه العقلي ونشوئه العلمي والد الواقع التي دفعته إلى التأليف في هذا الموضوع رغم وجود مكتبة واسعة في موضوعه ، أو مجموعة من الكتب التي ألفت في هذا الموضوع ولا يكون التقديم مجموعة كلمات تقريرية ومدح يمكن أن يحلى به جيد أي كتاب إذا غير اسمه ومؤلفه^١ .

يقول فيه الندوبي :

[إن تقديم كتاب لمؤلف معاصر أو عالم كبير ، أو صديق عزيز ، ليس عملاً تقليدياً يقوم به الكاتب مجاملة أو تحقيقاً لرغبة المؤلف أو الناشر أو إرضائه ، إنه شهادة تزكية، ولهم أحکامهما وآدابهما ومسؤولياتهما ، وقد يتحول من شهادة بالحق وتقييم كتاب تقييماً علمياً ، وبيان مكانته في كتب وألف في موضوعه ، ومدى مجهد المؤلف في إخراج هذا الكتاب ونجاحه في عمله التاليفي أو التحقيقي ، إلى سمسرة تجارية ، أو قصيدة مدح وإطراء من شاعر من شعراء المديح ، فيفقد قيمته العلمية والأدبية ويتجدد من الحياة الروحية] .

فلا بد من أن تكون بين المقدم للكتاب وبين موضوعه صلة علمية أو ذوقية أو دراسة وافية للموضوع وما ألف فيه ، وارتباط وثيق كذلك بينه وبين المؤلف ، يمكنه من الاطلاع على تركيبه العقلي والعلمي والعاطفي - إذا كان الكتاب في موضوع علمي أو أدبي أو فكري أو دعوي -.

وعلى مدى إخلاصه لموضوعه واحتراصه وتفانيه فيه ، ورسوخه في العلم والدين وأخذهما من أصحاب الاختصاص فيه المعترف بفضلهم - إذا كان الكتاب في موضوع ديني كالتفسير ، والحديث والفقه ، وما إلى ذلك^٢ .

ويجب أن يكون هذا التقديم عن اندفاع وتجاوب ، وتحقيقاً لرغبة نشأت في نفس المقدم بعد قراءة هذا الكتاب ، تحثه على كتابة هذا التقديم ، وتحببها إليه وتيسرها له بحيث إذا

^١/ انظر : مقدمة كتاب : مقدمات الإمام أبي الحسن الندوبي ، إعداد أحمد زكريا الفوري ، ج ١ ، ط ١ ، دار ابن كثير ، ١٤٣١ هـ - ٢٠١٠ م ص ١٩ ، وكذلك انظر : نظرات في الأدب ، ص ٥٩ .

^٢/ نظرات في الأدب ، ص ٦٠ .

امتنع عنها اعتبر نفسه مقصراً في أداء حق وإبداء مشاعر وانطباعات وحاجة في نفس يعقوب ما قضاها ، وذلك هو التقديم الطبيعي المنصف الذي له أثره وفائدة^١" .

وكذلك يقول :

[إن هذه التقديمات وما تحويها من دقة في التعبير ، وقصدًا في التعبير ، وقدرة فائقة للمؤلفين المشهورين على تصوير الشخصية وتقديمها بأدق تفاصيلها ، وأهم جوانبها بصورة مختصرة] .

ومما وصف به هذا النوع من الأدب ما يقوله عن الكلمة :

[الكلمات درجة حرارة وبرودة ، فلا تضع كلمة ذات حرارة متصاعدة مكان كلمة ذات حرارة منخفضة ، فضلاً عن أن توضع كلمة ذات حرارة مرتفعة مكان كلمة ذات حرارة منخفضة ولا يسخو - أي كاتب - بكلمة تعطي صورة هائلة من العظمة والكمال ، أو النبوغ والذكاء ، أوخلق الحسن والسير العالية أو العلم الغزير والذكاء اللمعي لشخصية لا تستحق إلا كلمات فيها التوسط والاقتصاد ، ثم يضعه في طبقة ويحدد اختصاصه وتميزه في فن من الفنون ، أو موضوع من المواضيع^٢" ويضرب على ذلك أمثلة] .

إن مقدمات الإمام الندوي تقع في ثلاثة مجلدات ، نشرت في عام ٢٠١٠ م - ١٤٣١ هـ ، عن دار ابن كثير بدمشق .

وقد جمع فيها الأستاذ سيد الغوري كل المقدمات التي كتبها أبو الحسن الندوي لمؤلفات وتحقيقـات الآخرين ، وقد قسمها على حسب الفنون كالآتي :

- مقدمات لدراسات حول القرآن الكريم .
- مقدماته لشرح كتب الحديث .
- مقدماته لكتب الأمالي والتراجم في الحديث .
- مقدماته لكتب المختصرات والمنتخبات في الحديث .
- مقدماته لكتب في علوم الحديث .
- مقدماته لكتب الأجزاء في الحديث .
- مقدماته للإثباتات .
- مقدماته لكتب الفقه وأصوله .

^١/ انظر : نظرات في الأدب ، ص ٦١ ، كذلك المقدمات ، ص ٢٠ .

^٢/ انظر نظرات في الأدب ، ص ٦٣ .

وهذا كله فى الجزء الأول فقط ، ثم توالت مقدماته لكتب بقية الفنون فى الأدب والعقيدة والتاريخ وغيرها فى الجزأين الثاني والثالث .

وهي مقدمات رائعة ، تحمل كلمات دققة المعانى ، وفيها أدب وعلم كثير رحم الله العلامة الندوى فقد كان فريداً من نوعه فى كل الجوانب .

وهي كلمات رائعة من شيخ مُجرب ، وعالم ناصح متمن ، ليت كل من يتصدى لكتابة مقدمة لكتاب لغيره أن يستحضرها قبل كتابة مقدمته ؛ فإن المجاملات دخلت هذا الموضوع كثيراً .

نماذج لهذه المقدمات :

دراسات حول القرآن الكريم :

تقديمه لكتاب الفوز الكبير فى أصول التفسير .

للإمام شاه ولی الله الدهلوی .

دراسة وتحقيق .

سعید أَحمد البالن بوري ، دار ابن كثیر دمشق .

تقریظ :

بِقلم أبي الحسن الندوی - يقول :

[إن كتاب الإمام الدهلوی ، الفوز الكبير في أصول التفسير] مأثرة تجريبية ثورية في صدر الدعوة إلى القرآن ، وإنشاء ملکة الفهم والتدبر للقرآن الكريم في أواسط الخاصة وأصحاب العلم والمتلقين ، وإيقاظ عاطفة الإصلاح للأمة الإسلامية ، وإنه لكتاب فريد في المكتبة الإسلامية حسب علمنا] في بابه .

لا يوجد في أصول التفسير شيء مستقل - بصورة عامة - وما هي إلا بعض القواعد والضوابط وهي من الأصول يذكرها بعض المفسرين في مقدمة تفاسيرهم أو لبيان منهجهم في التفسير والتلوييل في بضعة سطور ، وإن كان كتاب الإمام الدهلوی الفوز الكبير في أصول التفسير ، أيضاً وجيزاً مختصراً ، ولكنه كله نقاط أساسية وكليات جامعة ، وهو في الحقيقة - مذكرة نادرة قيمة لعالم جليل عانى مشكلات القرآن، وممارسها ممارسة المجرب الخبير .

ولا يقدر حق قدره إلا من واجه هذه المشكلات والمسائل العويصة ، وإن بعض الأصول والكليات التي سجلها الإمام الدهلوی بناء على ذوقه ووجوده وإدراكه

لمغزى القرآن ، لا يمكن الحصول عليها بمطالعة مئات الصفحات في الكتب الأخرى ، وإن تصريح الإمام الذهلي في مقدمة هذا الكتاب بما يلي ، صحيح مئة في المائة : [يقول الفقير إلى الله ، ولـي الله بن عبد الرحيم - عامله الله تعالى بلطفه العظيم - : إنه لما فتح الله على باباً من كتابه الحكيم ، خطر لي أن أقيـد الفوائد النافعة التي تنفع إخوانـي في تدبر كلام الله عز وجل ، وأرجـو أن مجرد فهم هذه القواعد يفتح للطلاب طريقاً واسعاً إلى فهم معانـي كتاب الله تعالى ، وأنـهم لو قـضوا عمرـاً هـم في مطالـعة كـتب التفسـير أو قـراءـتها على المـفسـرين - على أنـهم أقلـ في هـذا الزـمان - لا يـظـفـرون بهذهـ القـوـاعـد الضـابـطـةـ والمـضـامـينـ 'المـترـابـطـةـ'].

إن ما كتبـه الإمام في مقاصـدـ القرآنـ الـكـرـيمـ ومـوضـوعـاتـهـ وـخـصـائـصـ أـسـلـوبـهـ وـمـنـهـجـهـ،ـوـاخـتـلاـفـهـ وـتـمـيـزـهـ عنـ المؤـلـفـاتـ الـبـشـرـيةـ لاـ سـيـماـ كـتبـ الـمـتأـخـرـينـ الـدـرـاسـيـةـ،ـوـأـسـبـابـ النـزـولـ فـيـ كـلـمـاتـ قـلـيلـةـ مـعـدـودـةـ ،ـيـمـكـنـ أـلـاـ يـشـعـرـ فـيـهـ الـيـوـمـ -ـ بـالـجـدـةـ وـالـابـتكـارـ ،ـوـلـكـهاـ كـانـتـ فـيـ الـقـرـنـ الثـانـيـ عـشـرـ آـرـاءـ وـنـظـرـاتـ جـديـدةـ وـلـاـ تـزالـ هـذـهـ الـآـراءـ غـرـبيـةـ مجـهـولةـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـأـوـسـاطـ .

لقد وقع هـنـالـكـ نـقـصـ كـبـيرـ وـفـرـقـ هـائلـ ،ـنـتـيـجـةـ كـثـرـةـ الرـوـاـيـاتـ الـمـتـعـلـقـةـ بـأـسـبـابـ النـزـولـ وـالـتـأـكـيدـ عـلـىـ أـهـمـيـتـهـ وـالـتـرـكـيزـ عـلـيـهـ ؛ـ الـذـيـ كـانـ أـصـبـحـ شـعـارـ الـقـرـونـ الـمـتـأـخـرـةـ -ـ فـيـ الـاسـتـفـادـةـ مـنـ مـضـامـينـ الـقـرـآنـ الـعـظـيمـ وـقـصـصـهـ وـالـإـنـتـفـاعـ بـعـطـاتـهـ وـعـبـرـهـ فـيـ كـلـ عـصـرـ وـدـورـ مـنـ أـدـوارـ التـارـيخـ ،ـوـتـطـبـيقـهـاـ عـلـىـ ظـرـوفـ الـعـصـرـ وـأـوـضـاعـهـ وـقـضـائـاهـ .ـ فـلـقـ أـزـاحـ الـإـمـامـ الـدـهـلـيـ بـهـذـاـ التـحـقـيقـ وـالـتـتـقـيـحـ ذـلـكـ السـتـارـ الـكـثـيفـ ،ـوـكـشـفـ عـنـ جـمـالـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ وـبـهـائـهـ وـرـونـقـهـ .

يـقـولـ الـإـمـامـ الـدـهـلـيـ فـيـ الـبـابـ الـأـوـلـ مـنـ كـتـابـ [ـالـفـوزـ الـكـبـيرـ]ـ :

[ـوـقـدـ رـبـطـ عـامـةـ الـمـفـسـرـينـ كـلـ آـيـةـ مـنـ آـيـاتـ الـأـحـکـامـ وـآـيـاتـ الـمـخـاصـمـةـ بـقـصـةـ تـرـوـيـ فـيـ سـبـبـ نـزـولـهـ ،ـوـظـنـواـ أـنـهـ هيـ سـبـبـ النـزـولـ]ـ .

وـالـحـقـ أـنـ نـزـولـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ ،ـإـنـمـاـ كـانـ لـتـهـذـيبـ الـنـفـوسـ الـبـشـرـيةـ ،ـوـإـرـالـةـ الـعـقـائـدـ الـبـاطـلـةـ وـالـأـعـمـالـ الـفـاسـدـةـ .

فالـسـبـبـ الـحـقـيـقـيـ -ـ إـذـاـ -ـ فـيـ نـزـولـ آـيـاتـ الـمـخـاصـمـةـ هوـ وـجـودـ الـعـقـائـدـ الـبـاطـلـةـ فـيـ نـفـوسـ الـمـخـاطـبـينـ .

وـسـبـبـ نـزـولـ آـيـاتـ الـأـحـکـامـ ،ـإـنـمـاـ هوـ شـيـوـعـ الـمـظـالـمـ وـوـجـودـ الـأـعـمـالـ الـفـاسـدـةـ فـيـهـمـ .

وسبب نزول آيات التذكير [بآلاء الله وأيامه وبالموت] إنما هو عدم تيقظهم وتباهيهم بما يرون ويمررون عليه من آلاء الله وأيامه وحوادث الموت ، وما سيكون بعده من وقائع هائلة .

أما الأسباب الخاصة والقصص الجزئية التي تجثم بيانيها المفسرون ، فليس لها دخل في ذلك إلا في بعض الآيات الكريمة التي تشتمل على تعريض بحادث من الحوادث في عهد النبي (صلى الله عليه وسلم) أو قبله ، بحيث يقع القارئ بعد هذا التعرض في ترقب وانتظار لما كان وراءه من قصة أو حادث أو سبب ، ولا يزول ترقبه إلا ببسط القصة وبيان سبب النزول^١" .

وأن بيان مواضع الضعف في الفرق التي تكفل القرآن الكريم بالرد عليها والتصريح بعقائدها وأفكارها وآرائها الصحيحة الأصلية ، وأسباب ضلالها وانحرافها وسوء فهمها للحقيقة ، وتاريخ هذه الأسباب ، وبيان اتفاق وتطبيق هذه الأمور على بعض طبقات المسلمين ، هو الأساس الأول لفهم القرآن الكريم الذي لا يوجد - رغم الاختصار والإيجاز - بهذا الوضوح في أي من النقايسير الكبيرة كما يوجد في هذا الكتاب . وكذلك شرح الفرق بين إصطلاحات المتقدمين والمتاخرين في النسخ والتطبيق والتوفيق بين الآيات الناسخة والمنسوخة ، وحل الخلافات التفسيرية بين الصحابة والتابعين ، من بحوث الإمام الجيدة النادرة .

وإن ما ذكره الإمام من توجيهه لعدم مطابقة بعض الآيات القرآنية مع قواعد النحو الظاهرة المعروفة وعدم موافقتها لها ، يعرف قدره وأهميته من درس تاريخ تدوين النحو ، وكان له اطلاع واسع على الخلافات النحوية بين مدريستي الكوفة والبصرة . وإن من أكبر ميزات هذا الكتاب أن القارئ يطلع من خلاله على مواطن الضعف الحقيقة في البيانات السابقة والفرق الضاللة والشعوب والملل وأمراضها القديمة وعلوها المؤروثة، ويوفق أجيال المسلمين ، والمجتمع المسلم في كل عصر ، وطبقات الأمة المختلفة أن ترى وجهها في مرآة القرآن الكريم ، وتحاسب نفسها ، وتقترن في ألا تنتسر بأمراض البيانات والفرق القديمة ومواطن ضعفها المتوارثة إليهم ولا تدخل بخطى صامتة عليهم^٢" .

﴿لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرٌ كُلُّ أَفْلَأٌ تَعَقِّلُونَ﴾^٣" .

^١/ انظر : مقدمات الإمام الندوبي ، ج ١ ، مرجع ، ص ٤ ، وكذاك انظر : الفوز الكبير الباب الأول ، ص ٣ ، حسب مافي المقدمات .

^٢ انظر : المقدمات ، ج ١ ، ص ٤٢ .
^٣ سورة الأنبياء ، الآية ١٠ ، وكذلك المقدمات ، مرجع سابق .

مقدمات لكتب الأدب :

مقدمته لكتاب :
نحو مذهب إسلامي
فى الأدب والنقد

تالى ف :

الدكتور عبد الرحمن رافت البasha
دار الأدب الإسلامي للنشر والتوزيع .

كلمة التقديم :

[الحمد لله رب العالمين ، والصلوة والسلام على سيد المرسلين ، وخاتم النبيين محمد وآلـهـ وصحبهـ أجمعـينـ ، ومن تبعـهمـ بـإـحـسانـ وـدـعـاـ بـدـعـوتـهـ إـلـىـ يـوـمـ الدـيـنـ وـبـعـدـ : فقد طـلبـ منـيـ الأـخـوـانـ الفـاضـلـانـ : مـحـمـدـ يـمـانـ ، وـرـضـوـانـ عـبـدـ الرـحـمـنـ رـافـتـ باـشـاـ ، أـنـ أـكـتـبـ كـلـمـةـ لـتـقـدـيمـ الطـبـعـةـ الـجـدـيـدةـ لـكـتـابـ (ـنـحـوـ مـذـهـبـ إـسـلـامـيـ فـيـ الـأـدـبـ وـالـنـقـدـ)ـ تـالـيـفـ وـالـدـهـمـاـ المـرـحـومـ الدـكـتـورـ عـبـدـ الرـحـمـنـ رـافـتـ باـشـاـ ، لـمـ كـانـ تـقـوـمـ بـبـيـنـ وـبـيـنـ الدـكـتـورـ عـبـدـ الرـحـمـنـ الـبـاـشـاـ (ـرـحـمـهـ اللهـ)ـ - مـنـ صـلـاتـ وـعـلـاقـاتـ مـوـدـةـ وـمـحـبـةـ وـتـقـدـيرـ ، وـمـاـ كـانـ يـرـبـطـنـاـ مـنـ وـحـدـةـ الـشـعـورـ ، وـالـتـصـورـ فـيـ مـجـالـ الـأـدـبـ الـإـسـلـامـيـ وـالـدـعـوـةـ ، وـلـمـ كـانـ لـهـ مـنـ دـوـرـ رـائـدـ فـيـ تـأـسـيـسـ (ـرـابـطـةـ الـأـدـبـ الـإـسـلـامـيـ)ـ التـيـ أـتـحـلـ مـسـؤـلـيـةـ الإـشـرافـ عـلـيـهـاـ]ـ .

ترجـعـ هـذـهـ الصـلـاتـ إـلـىـ عـهـدـ مـبـكـرـ ، عـهـدـ لـمـ تـبـتـ فـيـهـ فـكـرـةـ تـأـسـيـسـ الـرـابـطـةـ ، وـلـمـ تـبـلـورـ فـيـهـ فـكـرـةـ الـأـدـبـ الـإـسـلـامـيـ كـنـظـرـيـةـ ، وـمـذـهـبـ ، وـقـدـ أـشـارـ إـلـيـهـ الدـكـتـورـ فـيـ كـتـابـ [ـنـحـوـ مـذـهـبـ إـسـلـامـيـ فـيـ الـأـدـبـ وـالـنـقـدـ]ـ .

يـعـدـ كـتـابـ الدـكـتـورـ عـبـدـ الرـحـمـنـ رـافـتـ الـبـاـشـاـ كـتـابـاـ أـسـاسـيـاـ لـتـقـمـهـ مـذـهـبـ الـأـدـبـ الـإـسـلـامـيـ ، وـتـطـوـرـهـ ، وـمـوـاقـفـهـ إـزـاءـ الـكـوـنـ وـالـحـيـاةـ ، وـالـإـنـسـانـ ، وـبـالـمـقـارـنـةـ بـبـيـنـ وـبـيـنـ الـمـذاـهـبـ الـأـدـبـيـةـ ، التـيـ نـشـأـتـ فـيـ مـخـتـلـفـ فـقـرـاتـ التـارـيـخـ ، وـكـانـتـ تـبـيـرـاـ عنـ تـجـارـبـ الـحـيـاةـ مـنـ عـهـدـ نـشـوـئـهاـ، وـعـنـ مـيـوـلـ أـصـحـابـهاـ وـطـبـائـعـهـمـ ، وـنـشـأـتـهـمـ فـيـ بـيـئـاتـ خـاصـةـ، وـهـيـ تـمـثـلـ جـانـبـاـ مـنـ الـحـيـاةـ، وـفـيـهـ إـيجـابـيـاتـ وـسـلـبـيـاتـ، وـعـنـدـمـاـ يـمـرـ دـارـسـ بـالـمـقـارـنـةـ مـعـ هـذـهـ الـمـذاـهـبـ، يـظـهـرـ لـهـ الـمـذـهـبـ الـإـسـلـامـيـ كـمـذـهـبـ إـنـسـانـيـ يـسـيرـ مـعـ الـحـيـاةـ بـدـوـنـ أـنـ تـطـغـيـ عـلـيـهـ مـيـوـلـ أوـ أـحـدـاثـ خـاصـةـ، فـيـحـلـ الـأـدـبـ الـإـسـلـامـيـ صـلـاحـيـةـ الـخـلـودـ وـالـنـمـاـ، وـمـسـاـيـرـ الـحـيـاةـ أـكـثـرـ مـنـ أـيـ مـذـهـبـ أـدـبـيـ آخرـ، وـمـاـ يـمـيـزـهـ عـنـ غـيرـهـ، أـنـهـ مـذـهـبـ رـائـدـ وـمـذـهـبـ قـيـاديـ، وـلـيـسـ بـمـذـهـبـ تـبـعـيـ، لـهـ مـنـزـعـ خـاصـ.]ـ

وقد أوضح القرآن الكريم هذه الصلاحية للخلود، والبقاء في هذه الآية:

﴿أَلَمْ تَرَكِيفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّكَلْمَةٍ طِبَّةً كَشَجَرَةً طِبَّةً أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَقَرْعُهَا فِي السَّكَمَاءِ ثُوقَتِ أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضَرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾^{٢٤} إبراهيم: ٢٤

٢٥

إن هذه الآية تبين ماهي الكلمة الطيبة ، وما هو تأثير هذه الكلمة على القلوب، والنفوس، ومدى بقاء هذا التأثير، وما هو منبع هذه الكلمة ، وأوضحت أن تأثير هذه الكلمة لا يتقييد بزمان دون زمان. وبقرن دون قرن، وببيئة دون بيئة، وبفترات ذمانية تاريخية دون فترة ذمانية تاريخية، بل إنها (توتي أكلها كل حين بإذن ربها) ، وذلك هو الذي يميز الأدب الإسلامي عن الأدب الأخرى .

وقد بين الدكتور عبد الرحمن البasha خصائص الأدب الإسلامي بأنه أدب هادف وملتزم بالقيم الإسلامية، وأصيل ومتكملاً، ومستقل وفعال ومؤثر، وهي خصائص الأدب الحي البناء، وشرح هذه الخصائص التي تميز الأدب الإسلامي عن غيره من الأدب في كتابه، فأصبح كتابه دليلاً لطلاب الأدب الإسلامي، وزاداً لرواده، وتزداد أهميته في حين يجري النقاش في الأوساط الأدبية حول تعين وظيفة الأدب وشرح كلمة الأدب لغويًا واصطلاحياً، وقد كان الكتاب في السابق يعتمدون على مكتبه الأدباء الغربيون، فنقولوا الأدب من وظيفة التهذيب والتثقيف إلى الإفساد والتخريب، ومن التأثير إلى الإثارة، وجعله نزعة من النزعات الشخصية، أو تصويراً لجانب من الحياة ، أو أداة لوصف المغريات ، أو الموبقات، أو محاربات لشق الأرض ، أو مطرقة لتلبين الحديد، وانقطعت صلة الأدب من قلب الإنسان .

أن هذا الكتاب يُرشد إلى الطريق الذي يجب أن يسير عليه الأدباء المسلمين وهو مجهد أساسي ، وقد صدرت بعد ذلك كتب ، وتصدر كتب أخرى، ولكن فضل هذا المتقدم والمبدع في الأدب فضل لا ينسى ، ولا تفقد قيمته مهما تقدم الأدباء و الباحثون.

جزي الله عنا الأخ الكريم عبد الرحمن رأفت باشا ، وجعل كتابه ذخراً له ونفع به الإسلام والمسلمين ، وليس على الله بعزيز أن يتحول هذا الكتاب إلى مكتبة كاملة للأدب الإسلامي ، بكونه حافزاً على إصداراتٍ أدبيةٍ كثيرةٍ ، وإن تأسيس [شركة دار الأدب الإسلامي للنشر والتوزيع] لنجليه الكريمين وصدر الطبعة الجديدة لهذا الكتاب منه يشكل مؤشراً إلى هذه الغاية المنشودة ، والله الموفق وبه يستعان .

﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوكُمْ وَالَّذِينَ أَوْتُوا الْعِمَدَ رَحْنَتِ﴾^{٢٥} .

أبو الحسن على الحسن الندوبي

دار الشیخ علم الله الحسني

رأى بديلي - الصد

التاريخ : ٢٨/١٢/١٤١٢ هـ - [الموافق] ٣٠/٦/١٩٩٢ م .

^١/ انظر : مقدمات الندوبي ، ص ٣٢٣ - ٣٢٦ .

خامساً : أدب الأطفال عند الندوى :

إن مرحلة الطفولة من أهم المراحل في حياة الإنسان ، فهي القاعدة التي ينطلق منها الإنسان في سلوكه وتصرفاته ، وتحدد من خلالها سمات شخصيته ، وإن الأمم ليعلم مدى حضارتها بقدر اهتمامها بأطفالها ، وديننا الإسلامي عنى بالطفل عناية عظيمة، واهتم به اهتماماً لا نجده في دين آخر ، وفي القرآن الكريم والأحاديث النبوية الشريفة كنوز سمينة في تربية الطفل وتنشئته وتشكيل عقليته .

وأدب الأطفال هو ذلك النوع من الأدب الذي يعني بمرحلة الطفولة ويتخذ منها محوراً له ، وقد وجد منذ أن وجدت الطفولة ، وعنى به عناية عظيمة في مختلف العصور الإنسانية ، لكنه في عصرنا الحديث أخذ هذا المسمى ، وأصبح فناً قائماً بذاته بعد أن كان يتناول داخل منظومة الأدب العام^١ .

لقد شهد هذا العصر نهضة عظيمة في إبداع أدب الأطفال ونقده والتاريخ له ، وأخرجت المطبع مئات الكتب التي عنيت به ، وتوافرت عليه ، وما يزال الاهتمام بهذا الأدب عظيماً .

أهمية مرحلة الطفولة :

ال طفل في اللغة وعند علماء التربية :

ال طفل والطفولة الصغاران ، وال طفل الصغير من كل المخلوقات ، والجمع أطفال ، والصبي يُدعى طفلاً حين يسقط من بطن أمه إلى أن يحلم ، يقول تعالى : ﴿ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفُلًا﴾ ^٢ ويقول : ﴿وَإِذَا كَلَّعَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمُ فَلَيَسْتَدِرُّوا كَمَا أَسْتَدَرُّنَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ ^٣ ويقول : ﴿ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفُلًا ثُمَّ لَتَبْلُغُوا أَشُدَّ كُمْ﴾ ^٤

وال طفل هو الولد حتى البلوغ ، ويستوي في ذلك الذكر والأنثى .

وقال الأصمسي ؛ يقال غلام طفل ، وجارية طفلة ، ثم هو شدخ صغير إذا كان رطباً ، فإذا نما شيئاً وظهر سمنه قيل : قد تضبب ، وتحلم ، ومنهم من يرى أن الغلام إذا كبر ولم يبلغ الحلم قيل عنه غلام يافع^٥ .

قال بعضهم : الحذور واليافع ، والمترعرع واحد ، وإذا احتلم قيل محتمل وحالم، وحينها يقال : قد ترعرع ، ثم بعدها ناشئ فإذا خرج شعر وجهه فهو طار...^٦ .

^١/ انظر : في أدب الأطفال ، د. السيد أحمد أبو شنب ، دار الزهراء الرياض ، ط ١ ، ٢٠١١ م - ١٤٣٢ هـ ، ص ٧ .

^٢/ انظر : في أدب الأطفال ، المرجع السابق ، ص ١١ .

^٣/ انظر : لسان العرب ، مادة [ال طفل] ، كتاب خلق الإنسان عن أبي محمد ثابت بن ثابت ، ص ١٥ .

وقد ميزت اللغة العربية بين أطوار الطفولة ، فالصبي منذ أن يولد إلى أن يفطم ، وبعد ذلك يدعى غلاماً ، والحدث هو الشاب فـى السن فى فترة الطفولة المتأخرة ، والنائـى هو الذي يتجاوز مرحلة الطفولة [بعد الإحتلام]^١.

وعلماء النفس يعرفون الطفولة بأنها السن التي لم يصل فيها الصبي إلى مرحلة البلوغ، والنضج العقلي والوجداني ، وتنتهي الطفولة ما بين سن السادسة عشرة والثامنة عشرة ، ومن شأن التربية أن تنتقل بالطفل من كونه كائناً بيولوجياً إلى كونه كائناً إجتماعياً^٢.

ويرى الدكتور محمد حسن بريغش أن مرحلة الطفولة من أهم مراحل الحياة عند الإنسان ، وأكثرها خطورة ، فهي تميز عن غيرها بصفات وخصائص وإستعدادات، وهي أساس لمراحل الحياة التالية ، وفيها جذور لمنابت التفتح الإنساني ... وفيها تتفتح مواهب الإنسان ، وتبرز مؤهلاته ، وتنمو مداركه ، وتظهر مشاعره، وتتبين إحساساته ، وتقوى إستعداداته ، وتنجاوـب قابلياته مع الحياة ، سلباً أو إيجاباً ، وتحدد ميلـه وإتجاهـه نحوـ الخـير أوـ الشـر ، وفيـها تأخذـ شخصـيـتهـ بالـبنـاءـ والـتكـوـينـ ، لـتصـبـحـ - فيما بعدـ مـتمـيـزةـ عـنـ غـيرـهاـ مـنـ الشـخـصـيـاتـ الـأـخـرىـ

وتتميز طفولة الإنسان بأنها أطول من طفولة الحيوان ، وبأن مطالب رعاية هذه الطفولة لا تقتصر على مجرد الغذاء والوقاية - كما هي الحال في الحيوان - بل إنها تحتاج إلى رعاية عقلية ونفسية وإجتماعية تتلاءم مع طبيعة الإنسان بوصفه أكرم مخلوقات الله عز وجل^٣.

ومراحل الطفولة بلا شك من مراحل حياة الإنسان ، لكنها مرحلة من الأهمية بمـكانـ، فهي أساساً بنـاءـ الشـابـ ، وبعدـ ذلكـ الرـجـلـ ، فـلـهـ خـصـائـصـهاـ المـتـمـيـزةـ ، وـسـمـاتـهاـ المـحدـدةـ ، وـهـنـالـكـ منـ يـرـىـ أنـ الطـفـلـ أبوـ الرـجـلـ ، كماـ يـقـولـ الشـاعـرـ الإـنـجـلـيـزـيـ [وليام ووردزروث] فيـ أـشـعـارـهـ ، وـتـفـسـيرـ ذلكـ أنـ الطـفـلـ يـورـثـ الرـجـلـ الـذـيـ يـتـطـورـ عـنـهـ وـتـخـتـلـفـ مـلـامـحـهـ النـفـسـيـةـ وـالـعـقـلـيـةـ وـالـجـسـدـيـةـ وـبـالـتـالـىـ فـإـنـهـ مـنـ الـضـرـورـةـ بـمـكـانـ العـنـاـيةـ بـهـذهـ المـرـاحـلـ ، وـالـاهـتمـامـ بـهـاـ^٤.

إنـ الطـفـولـةـ [أـرـضـ صـالـحةـ لـالـإـسـتـبـيـانـ] ، فـكـلـ ماـ يـغـرسـ فـيـهاـ مـنـ مـكـارـمـ الـأـخـلـاقـ، وـمـحـاسـنـ الصـفـاتـ ، وـكـلـ ماـ يـبـذـرـ فـيـهاـ مـنـ بـذـورـ الشـرـ وـالـفـسـادـ ، أوـ الغـيـ

^١/ انظر : في أدب الأطفال ، د. محمد صالح الشنطي ، دار الأندرس ، حائل ، ١٤١٦ هـ - ١٩٩٦ م ، ص ٥٨ .

^٢/ انظر : السابق ، ص ٥٨ وما بعدها .

^٣/ انظر : أدب الأطفال أهدافه وسماته ، د. محمد حسن بريغش ، الرياض للنشر والتوزيع ، ٢٠٠٢ م ، ص ١٤ .

^٤/ انظر : في أدب الأطفال ، د. السيد أحمد أبو شنب ، ص ١٢ .

والضلال يؤتي أكله في مستقبل حياة الطفل ، ولذلك فهو يكتسب من بيته العادات السارة والضارة ، ويأخذ السبل المستقيمة أو المنحرفة^[١] .

وهذا مصدق حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم بأن أبويه يهودانه أو يمسانه أو ينصرانه^[٢] .

وتعتبر مرحلة الطفولة من أهم مراحل العمر في حياة الإنسان ، وذلك لعدة أسباب منها:

► إنها المرحلة التي يسهل فيها التوجيه والتربية .

► إن ما يتعلمه الإنسان في صغره ، وما يتلقاه من توجيه وتهذيب خلاه يحدد شخصيته ويبين منهجه في الحياة في مستقبله ، فإن من شب على شيء شاب عليه ، والتعليم في الصغر كالنفخ على الحجر كما يقولون .

► أن أثر التوجيه والتربية للإنسان في صغره يمتدان معه في مختلف مراحل حياته ، فغالباً ما يكون المرء في مستقبله على نحو ما كان في ماضيه ، فإذا تعرض لهزة ما من الهزات ، فسرعان ما يعود إلى أصوله ، وينتمي إلى جذوره^[٣] .

وقد شبه بعض العلماء مراحل الإنسان العمرية بالشجرة ، لها جذور وفروع وأغصان ، فإذا تعرضت للذبول بسبب نقص الماء مثلاً ، فإن الأغصان والفروع تذبل قبل الجذور ، وإذا أدركناها بالماء عادت إلى الانتعاش ، وسررت الحياة من جديد في كل أجزاء الشجرة .

إذا علمنا ذلك أدركنا أهمية مرحلة الطفولة ، وضرورة الاعتناء بها ، حتى يشب الأبناء في مستقبلهم رجالاً يملأون سمع الدنيا وبصرها^[٤] .

إن هذه الفترة المهمة من عمر الإنسان اهتم بها الشيخ الندوى اهتماماً بالغاً ، يكتب ويحاضر ، ويؤلف ، والتقت إلى العناية بالطفولة والكتابة للأطفال والناشئين ، بوصفهم رجال الغد وصناع تاريخ الأمم والملل ، وهو في عنفوان شبابه ، وقد بدأ الأستاذ بتاليف سلسلة كتب خاصة بالأطفال ثم من يعلوهم من تلاميذ المدارس المتوسطة والثانوية ، وتاليف الكتب للأطفال شاق عسير ، لأنه يتطلب مراعاة العقول القضية وختيار ما يناسبها تعبيراً وتفكيرياً وتوجيهاً ، وقد اقتحم هذا الباب نفر من مقلدة الغرب ، فكتبوا للأطفال سلاسل الرعب والفزع ، وملؤوا كتبهم بأساطير القردة والشياطين ، وفيهم من

١/ الطفل المتألى في الإسلام ، عبد الغني الخطيب ، ص ٧ ، كذلك انظر أدب الأطفال ، ص ١٣ .

٢/ أدب الأطفال أهدافه وسماته ، د. محمد حسن بريش ، ص ١٥ .

٣/ في أدب الأطفال ، السيد أحمد أبو شنب ، ص ١٦ .

٤/ حياة الصحابيات ، د. طلعت عفيفي سالم ، ص ٤٧ ، الموسوعة الشاملة والإنترنت ، محقق ، وكذلك مفهوم الطفولة ومراحلها في كتاب أدب الأطفال والقيم التربوية ، د. أحمد على كنعان ، دار الفكر دمشق ، ط ١ ، ١٤١٦ هـ - ١٩٩٥ م ، ص ١١ .

حاول أن يقطع قصصاً من اليادة هوميروس لتكون غذاء الأطفال في الشرق الإسلامي، ويعد ذلك سبقاً حضارياً لا مثيل له ... هذا الغثاء المترافق في كل مكان قد دفع الشيخ الندوبي إلى أن يكتب الطفل كما يكتب للشاب وكما يكتب للرجل ، لأنه جندي ، و كان من قدره المحظوظ أن يحارب في شتى الجبهات ، وقد أصدر سلسلة [قصص النبيين للأطفال] في خمسة أجزاء ، جعلها ميداناً لغرس الفضائل الخلقية ، بل لغرس العقيدة الإسلامية الصحيحة بحيث تُغنى عن بعض ما يسمى بدورس التوحيد .

في مقدمة هذا الكتاب يقدم الندوبي نصيحة لابن أخيه يقول فيها :

ابن أخي العزيز :

(أراك حريضاً على القصص ، والحكايات ، وكذلك كل طفل في سنك ، يسمع هذه القصص بكل رغبة ، وترؤها بكل رغبة ، ولكنني أتأسف لأنني لا أرى في يدك إلا حكايات السناني ، والكلاب ، والأسد ، والذئاب ، والقردة ، والدببة وعلينا العهدة في ذلك ، فذلك هو الذي تجده مطبوعاً .

وقد بدأت تتعلم اللغة العربية ؛ لأنها لغة القرآن ، والرسول ، والدين . ولك رغبة غريبة في درسها ، ولكنني أخجل أنك لا تجد ما يوافق سنك من القصص العربية إلا قصص الحيوانات ، والأساطير ، والخرافات .

فرأيت أن أكتب لك ، ولأمثالك أبناء المسلمين قصص الأنبياء والمرسلين [عليهم صلاة الله وسلامه ، بأسلوب سهل ، يوافق سنك ، وذوقك ، ففعلت] .

وقد حاكـت فيه أسلوب الأطفال ، وطبيعتـهم ، فـلـجـأتـ إلى تـكرـارـ الكلـمـاتـ ، وـالـجـمـلـ وـسـهـوـلـةـ الـأـلـفـاظـ ، وـبـسـطـ الـقـصـةـ ، ثـمـ لـاـ يـكـونـ فـيـهـ شـئـ مـنـ الـكـذـبـ^١ ، حتـىـ قـالـ أحـدـ كـبـارـ عـلـمـاءـ الـهـنـدـ^٢ : إنـهـ عـلـمـ [التـوـحـيدـ] جـدـيدـ لـلـأـطـفـالـ ، وـأـنـثـيـ عـلـيـهـ أـدـبـ كـبـيرـ كـسـيدـ قـطـبـ - مـارـسـ هـذـاـ الـعـمـلـ - وـقـالـ فـيـهـ :

[لـقـدـ قـرـأـتـ كـثـيرـاـ مـنـ كـتـبـ الـأـطـفـالـ بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ قـصـصـ الـأـنـبـيـاءـ عـلـيـهـمـ الصـلـاـةـ وـالـسـلـامـ وـشـارـكـتـ فـيـ تـأـلـيفـ مـجـمـوعـةـ (ـالـقـصـصـ الـدـيـنـيـ لـلـأـطـفـالـ فـيـ مـصـرـ) مـأـخـوذـاـ كـذـلـكـ مـنـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ ، وـلـكـ أـشـهـدـ فـيـ غـيـرـ مـجـاـلـةـ أـنـ عـمـلـ السـيـدـ أـبـيـ الـحـسـنـ فـيـ هـذـهـ الـقـصـصـ جـاءـ أـكـمـلـ مـنـ هـذـاـ كـلـهـ ، وـذـلـكـ بـمـاـ حـوـىـ مـنـ تـوـجـيهـاتـ دـقـيقـةـ وـإـيـضـاحـاتـ كـاـشـفـةـ لـمـرـامـيـ]

^١/ انظر : مقدمة قصص النبيين للأطفال ، للندوي ، ج ١ ، مؤسسة الرسالة بيروت .

^٢/ هو الشيخ عبد الماجد الدربي باري ، كان من كبار علماء الهند وأديانها العمالقة ، أنظر الإعلام بمن في الهند من الإعلام في القرن العشرين ، للندوي ، ص ١٥٢ ، كذلك أنظر جهود الندوبي في خدمة الأدب الإسلامي ، ص ١٠١ .

القصة ، وحوادثها وموافقها ، ومن تعلقات داخلة في ثنايا القصة، ولكنها توحى بحقائق إيمانية ذات خطر ، حين تستقر في قلوب الصغار أو الكبار^[١] .

فإذا تركنا مرحلة الطفولة إلى ما يليها من مرحلة الصبا ، فإننا نجد السيد أبو الحسن لا يقل عن توجيه الناشئة في هذه السن الغضة ، فقد كتب سلسلة كتب تحت عنوان [القراءة الراشدة] من ثلاثة أجزاء ، فاختار من الموضوعات ما يهدف إلى بناء الكيان الإسلامي الصحيح ، ومن التعبيرات ما يصلح أن يكون زاداً للقارئ المتضلع ، يحفظه ويحرص عليه ليكون مبدأ له في التعبير الصحيح .

إن موضوعات هذا الكتاب متعددة تلائم عقول الناشئة وأذواقهم وحرص الندوي على أن تكون لغة هذه الكتب لغة أدبية دينية عليها مسحة من جمال أدب الكتاب والسنة ، وأن تحتوي في استعمالها على كثير من الكلمات المستحدثة ذات الأصول العربية والاشتقاقات الصحيحة ، مع تنوع الموضوعات لتساعد الطالب على تذوق هذا الأدب ، والتعرف على مآثر الإسلام وتاريخه ورجالاته ، وبلداته ، وكذلك تكرار المفردات العربية حتى يتمرن عليها الطالب ، ونقل الحكايات الواردة في الحديث إلى لغة تنشأ على أسلوب الحكايات الموضوعة للأطفال .

إن الروح الديني الساري في الكتاب لا يمكن تجريده منها ، وذلك لتعم تلك الدروس الدينية ، ودروس المعلومات الكونية ، والطبيعية ، والحيوانية ، والنباتية ، وعن الاختراعات الحديثة^[٢] .

جاءت هذه المجموعة صورة تطبيقية أخرى لما كان يؤمن به ويرمي إليه الندوي في دراسة اللغة العربية التي يصفها بأنها لغة الإسلام ، وتربيه المسلمين منذ طفولتهم على فهمها ، وتنزق آدابها ، والتمسك بدينها والتمثيل بقيمها .

إن الندوي في هذه المجموعة استعمل شتى الأساليب الأدبية من الحديث المباشر إلى القصة ، إلى طريقة الحوار ، إلى الرمز ... الخ .

لقد كان الإمام محمد عبد يربى بعد إخفاق الثورة العربية في مصر أن تكون التربية الإسلامية وسيلة لإعداد جيل ناشئ ينهض بمكافحة المستعمر الغاصب كما يفهم أصول دينه على وجهها الصحيح ، نادى الإمام محمد عبد بذلك ، ودعا المؤلفين إلى إعداد الغذاء الروحي الكفيل بتربية الشعوب المسلمة ، وقد انتظر الأستاذ الإمام طويلاً ، حتى نهض نفر من المخلصين في تفزيذ خطته ، وكان السيد أبو الحسن الندوى في طليعة من

^١ / انظر : مقدمة سيد قطب لهذا الكتاب ، ص ٤ .

^٢ انظر : القراءة الراشدة ، للندوى ، مؤسسة الصحافة والنشر ، لكتابه - الهند ، ١٩٩٢م ، ص ١٩ ، وكذلك دار بن كثير - دمشق ، وأنظر : مقدمات الإمام الندوى ، ص ٤٤٢ .

قاموا بهذا البحث عن كفاءة تامة ، ضربت المثل لكثير من تابعيه فجعلوا يقتدون أثره معتبرين^١ .

وذلك ألف الندوى فى هذا السبيل مجموعة من القصص للأطفال ، وكان باعثه على ذلك خلو المكتبة الإسلامية الحديثة من كتب مناسبة لهم تكون منها كتاب [قصص من التاريخ الإسلامي للأطفال]^٢ .

كتب الأستاذ الندوى بحثاً فيما عن أهمية أدب الأطفال وال الحاجة إليها في مقدمة هذا الكتاب يقول فيه :

[فقد اتفق علماء التربية وعلماء النفس على أن الحكايات الخفيفة الشائقة ، الموجهة الهدافة من أقوى وسائل التربية والصياغة الخلقية والمبئية ، والدينية ، والإجتماعية ، إذا كانت متصلة بأقطاب الإيمان واليقين ، والديانات والرسالات] .

وإذا كانت هذه القصص والحكايات على مستوى عقول الأحداث والأطفال ، وفي اللغة التي يفهمونها بسهولة ، ويصغونها ويتذوقونها ، كانت مدرسة الأطفال يتعلمون فيها المبادئ والأخلاق الفاضلة ، والد الواقع النبيلة ، والمشاعر الكريمة الرقيقة ، من غير أن تنقل عليهم ، ومن غير سامة وملل .

ولا أبلغ ولا أصدق من قول الله تعالى في كتابه العزيز : ﴿ لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولَئِكَ بِمَا يَرَوُونَ ﴾ يوسف : ١١١ .

ويقول مخاطباً لنبيه صلى الله عليه وسلم : ﴿ فَاقْصُصِ الْفَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ الأعراف : ١٧٦ .

ويقول في مفتاح سوره يوسف : ﴿ نَحْنُ نَقْصُصُ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْفَصَصِ بِمَا أُوحِيَنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْءَانَ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لِمَنْ غَفَلَيْنَ ﴾ يوسف : ٣ .

لذلك عنيت أكثر اللغات والأداب والديانات ، والبيئات ، والمعنيون بتربية الأطفال، وإنشاء الجيل والبطولة ، بجمع حكايات شائقة مثيرة تلائم سن الأطفال، وعقليةهم ومدى قدرتهم على الوعي والتذوق ، حتى تكونت من ذلك مكتبة زاخرة في كل لغة حية راقية ، وفي كل بيئة عاقلة واعية ، تعنى بتربية الأطفال، وإنشاء الناشئة ، والجيل الجديد على حب أهدافها ومثلها ، وقيمها التي تحتاج إليها وتغار عليها ، فلما تستثنى من ذلك لغة من لغات العالم المتmodern ، وشعب من الشعوب العاقلة المثقفة .

والناشئة الإسلامية ، والأطفال المسلمون أحوج من كل ناشئة وجيل في سن الحداثة، إلى قصص وحكايات تغرس فيهم حب الخير والفضيلة ، والبطولة ، والتضحية ، والجهاد في

^١/ انظر : النهضة الإسلامية في سير إعلامها المعاصرين ، ج ٣ ، د. رجب بيومي ، مطبعة دار القلم دمشق ٢٠٠١ ، ص ٥٢ .

^٢/ طبعت هذه المجموعة من دار بن كثير ، دمشق بيروت ، ١٩٩٢م وكذلك طبعت في مؤسسة الرسالة ، للنشر والتوزيع .

سبيل الله ، وإيثار الآخرة على الدنيا ، والعزوف على سفاسف الأمور وفضول الحياة ، والحب لله وللسoul ولأصحابه وأتباعه ، الذين بذلوا أنفسهم ونفيسهم في سبيل الله ، وحموا الدين ودافعوا عن المسلمين ، لأن سعادة الدنيا ، وفلاح البشر يتوقف على نشوئهم النسأة الصالحة ، وتضليلهم بروح الدعوة إلى الله ، والكافح في سبيل الله ، والتحلي بالحياة المثالية النموذجية .

والتاريخ الإسلامي من أغنى الثروات التاريخية والمكتبات العالمية ، في روائع إيمانية وخلقية ، ومثل إنسانية رفيعة ، باعثة على الهم العالية ، والإتجاهات والمطامح الخيرة النبيلة ، وكتب التاريخ الموثوق بها ، مليئة طافحة بمثل هذه الحكايات والقصص ، والمثل والنماذج ، ولكن الأقلام المسلمة ، والمؤسسات التربوية ، ودور النشر في العالم الإسلامي - نقول هذا مع أسف واعتذار - لم تعط هذا الجانب منهم حقه من العناية والجمع والتاليف ، فلا يزال أطفال المسلمين ومن كان في سن حديثة يعيشون في قلة وندرة ، إذا لم نقل في فقر وعوز ، من هذا الصنف ، من كتب صغيرة تستجمع هذه الحكايات والملقطات من كتب التاريخ الضخمة ، وتكون مكتبة للأطفال المسلمين تسهل الاستفادة منها ، وتنقى الرغبة فيها ، ويدوم أثرها في نفوس الأطفال والنشء الحديث^١ .

إن هذه القصص التي كتبها الندوی ؛ وضع لها عناوين لافتة للانظار ، ومحرضة على معرفة القصة ، مثل [من يمنعك مني؟] و (رسالة إلى رسول الله) و (من النجوم إلى الأرض)] وغيرها من القصص .

وإن من يقرأ هذه الكتب والقصص للأطفال وجهوده فيها يدرك مدى الموهبة أدبية كان يتمتع بها الشيخ الندوی ، وأي قدرة على استخدام الأساليب المختلفة للصغرى والكبار ، ولطلبة العلم والعلماء ، وللأدباء والنقاد ، وبما يتاسب مع كل شريحة من هذه الشرائح .

ويدرك كذلك - أيضاً - ذلك الهدف التربوي المتحقق في هذه القصص ، فضلاً من الإسهام في ترسیخ صورة أدب الأطفال وفق التصور الإسلامي ، وتحرر هذا اللون من هيمنة المدرسة الغربية ، وإعطاء نماذج من هذا الأدب تسهم في ترسیخ أسس فنية وتربيوية لأدب الأطفال .

^١/ انظر : مقدمة ، الشيخ الندوی ، في [قصص من التاريخ الإسلامي] ، ط ٥ ، دار القلم دمشق ، ١٩٩٧ م .

نماذج أدبه للأطفال :

❖ من يمنعك مني ؟

خرج رسول الله (صلى الله عليه وسلم) في غزوة ، هل تعرفون ما هي الغزوة ؟
لعلكم تعلمون أن المسلمين كانوا يخرجون للجهاد في سبيل الله وكانوا يقاتلون المشركين
والكافر لوجه الله تعالى ، ولعلكم تعلمون فضيلة الجهاد في سبيل الله ؟ وكان النبي (صلى
الله عليه وسلم) يخرج أحياناً مع المسلمين وأحياناً يمكث في المدينة لشغل أو مصلحة
ويبعث جنداً من المسلمين .

فالغزوة ما خرج فيها رسول الله (صلى الله عليه وسلم) في جند من المسلمين للجهاد
في سبيل الله .

نعم خرج رسول الله (صلى الله عليه وسلم) في غزوة ورجع عنها في الظهيرة وكانت
أيام الصيف فأراد رسول الله (صلى الله عليه وسلم) أن يستريح .
وليس في البرية مكان يستريح فيه الإنسان إلا الشجر .
وليس في البرية في بلاد العرب شجر كثير وليس فيه إلا السمر .

فنزل رسول الله (صلى الله عليه وسلم) تحت سمرة وعلق بها سيفه ، وتفرق الناس
وناموا ، ونام رسول الله (صلى الله عليه وسلم) تحت السمرة .
وجاء رجل من المشركين وسيف رسول الله (صلى الله عليه وسلم) معلق بالسمرة وهو
في غمده .

فأخذ المشرك السيف وسله من غمده واستيقظ رسول الله (صلى الله عليه وسلم) .
قال المشرك ... والسيف مسلول في يده ... لرسول الله (صلى الله عليه وسلم) : تخافي ؟
قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم) : لا !

قال المشرك : من يمنعك مني ؟

قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم) : الله !

فسقط السيف من يد المشرك فأخذ رسول الله (صلى الله عليه وسلم) السيف فقال رسول
الله (صلى الله عليه وسلم) للمشرك : من يمنعك مني ؟
قال المشرك : كن خير آخذ !

قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم) : أتشهد أن لا إله إلا الله وأنني رسول الله ؟
قال المشرك : لا ! ولكنني أعاهدك على أن لا أقاتلتك ولا أكون مع قوم يقاتلونك !
فخلى رسول الله (صلى الله عليه وسلم) سبيله .

فأتي المشرك أصحابه ، فقال : جئتم من عند خير الناس"١" .

❖ ولد آزر :

وكان آزر له ولد رشيد ، رشيد جداً .

وكان اسم الولد إبراهيم .

وكان إبراهيم يرى الناس يسجدون للأصنام .

ويرى الناس يعبدون الأصنام .

وكان إبراهيم يعرف أن الأصنام حجارة .

وكان يعرف أن الأصنام لا تتكلم ولا تسمع .

وكان يعرف أن الأصنام لا تضر ولا تنفع .

وكان يرى أن الذباب يجلس على الأصنام فلا تدفع وكان يرى الفأر يأكل طعام الأصنام فلا تمنع .

وكان إبراهيم يقول في نفسه : لماذا يسجد الناس للأصنام ؟

وكان إبراهيم يسأل نفسه : لماذا يسأل الناس الأصنام ؟

إبراهيم يكسر الأصنام :

وجاء يوم عيد ففرح الناس .

وخرج الناس للعيد وخرج الأطفال .

وخرج والد إبراهيم وقال لإبراهيم : ألا تخرج معنا ؟

قال إبراهيم : أنا سقيم !

وذهب الناس وبقي إبراهيم في البيت .

وجاء إبراهيم إلى الأصنام ، وقال للأصنام :

ألا تتكلمون ؟ ألا تسمعون ؟

هذا طعام وشراب ألا تأكلون ؟ ألا تشربون ؟

وسكتت الأصنام لأنها حجارة لا تنطق .

قال إبراهيم : [ما لكم لا تتطقون] .

وسكتت الأصنام وما نطقت .

حيئنِ غضب إبراهيم وأخذ الفأس .

وضرب إبراهيم الأصنام بالفأس وكسر الأصنام .

^١/ منقطع من الصحيحين وصحيح أبي بكر الإسماعيلي . وانظر كذلك القراءة الراشدة ، للندوي ، ج ١ ص ٢٧-٢٩ ، مؤسسة الرسالة

^٢/ القراءة الراشدة ، لسماحة الشيخ الندوی ، ج ١ ، مؤسسة الصحابة للنشر ، الهند ، ١٩٩٢م ، ص ٢٧-٢٩ .

وترک إبراهيم الصنم الأكبر وعلق الفأس فى عنقه^١ .

النظافة :

طاهر ابن فلاح ، يسكن أبوه في القرية ، ويرسل إلى طاهر قليلاً من النقود كل شهر . ولكن طاهراً ولد مدبراً عاقلاً ، ثيابه متواضعة ، ولكنها دائماً نظيفة مرتبة لا ترى فيها وسخاً ، يغسلها بيده كل جمعة ، وعنه إبرة وخيط ، فإذا تخرق ثوب خاطه بالإبره أو رقعه بنفسه .

ولا يخجل إذا خرج في ثوب مرقع ، ولكنه يخجل إذا خرج في ثوب وسخ ، وما رأه أصدقاؤه في ثياب وسخة أبداً ، فيحسبون أنه غني عنده ثياب كثيرة ، ولا يملك إلا أربع بزلات .

وإذا دخلت في حجرته رأيتها نظيفة منتظمة ، ورأيت كل شيء في محله ، فلا يضيع وقته في فقد الأشياء والتماسها ، وإذا دخل في الظلام قدر على أن يأخذ ما يريد لأنه في محله .

وكتبه في نظام دائماً ، وهي نظيفة لا ترى عليها غباراً ولا تراباً ، ولا ترى فيها أثر دهن ومسحة يد ، ولا كتابة وتمريناً ، وكأنه اشتراهااليوم ، ولا يكتب اسمه إلا في مكان واحد بخط جيد .

وإذا قام طاهر في الصباح توضأ لصلاة الصبح واستاك ونظف أسنانه . ويغتسل طاهر كل يوم في الصيف ، وأكثر من مرة في أسبوع في الشتاء ، لذلك تراه يمرض قليلاً ، وهو قوي نشيط .

وفي فصل طاهر ولد غني اسمه شاهد ، وهو ضد طاهر في النظافة والنظام ، فثيابه غالباً جميلة ولكنها في الغالب وسخة دنسة ، وهو يغير ملابسه سريعاً ، ولكنه يوسعها سريعاً .

وكذلك كتبه دائماً فجلادها مشقوق ، وورقها مخروق ، كان طفلاً عبت بها أو مشت عليها سكة الفلاح أو داستها مركبة .

وكتبه ودفاتره معرض ، أو متحف ، ترى فيها رسوماً وصوراً وتوقيعات وتمرينات ، وأشكالاً رياضية وخرائط جغرافية .

وإذا قلت لشاهد : لماذا لا تحافظ على النظافة والنظام ؟ قال : إنه يضيع في ذلك وقتاً كثيراً ، والوقت شيء غال !

^١ / قصص النبيين للأطفال ، لسماحة الشيخ الندوبي ، ج ١ ، مؤسسة الصحابة للنشر ، الهند ١٩٨٣م ، ص ١٢ - ١٤ .

وتراه يضيع وقتاً طويلاً في تفقد الأشياء ، وتغيير الملابس بسرعةٍ ، ولا يفطن لذلك" ^١ .

^١ / [القراءة الراسخة] ، لسماعة الشيخ الندوی ، ج ٢ ، مؤسسة الصحابة للنشر الهند ، ١٩٩٢ م ، ص ١٦ - ١٨ .

من النجوم والأرض:

درست في المدرسة أمس أن النور يقطع مئة ألف وستة وثمانين ميلاً في ثانية ، وأنه يمكن له أن يطوف حول خط الإستواء سبعة أشواط في أقل من ثانية . وسمعت أن من النجوم ما لا يصل ضوؤه إلا في ألفي عام ومنها ما لا يصل ضوؤه إلا في أكثر من ذلك وإن ضوء بعض النجوم منذ طلعت لا يزال في طريقه إلى الأرض ولما يصل إليها .

لي غرام شديد بالتاريخ ، لا أزال أطالعه برغبة عظيمة وأتمثله أمام عيني ، كان الحوادث واقعة والأشخاص أحياء ولا أزال أتأسف على ما فاتني من مشاهدة الحوادث في ساعتها ومن زيارة رجال من عظماء التاريخ في زمانهم ، ولم أزل منذ صبائي أقول لوالدي وأصدقائي : [يا ليتني ولدت في الزمن الماضي فشاهدت كذا وكذا من الواقع ، وزرت فلاناً وفلاناً من الرجال ، لقد غاب عني طوفان نوح ، ومحنة إبراهيم ، وخروجبني إسرائيل ، وسبقتني بعثة الرسول عليه الصلاة والسلام بأكثر من ألف عام ، وفاتني عهد الخلافة الراشدة ، وفاتني حضارة بغداد وعهد قرطبة وغرناطة ، وفاتني وفاتني وفاتني ...] .

وكنت أعد الحوادث الكبيرة والرجال العظام وأقول في حزن وأسف : [لقد تأخرت كثيراً ، فليت الزمان يعود ، وليت البشر يستأنفون السفر ، وليت العالم يرجع القهري ، وليت التاريخ يرد على أعقابه ، فأشاهد ما مضى وأعاشر من سبق] .

كما كان قبل آلاف أو مئات من السنين ، وكذلك يمكن أن يطالع أهل النجوم أدوار التاريخ الماضية ويشاهدوا الحوادث والأشخاص في زمنهم وفي محلهم .

سررت من ذلك جداً كأني وجدت ضالتي وعرضت هذه الفكرة البدعة على معلم الطبيعيات لأنني لا آمن على نفسي الخطأ .

قال المعلم : [نعم ! إذا فرضنا أحداً فوق الشمس - وهي تبعد من الأرض ثلاثة وتسعين مليوناً - فإنه يرى في الأرض ما وقع قبل ثمانين ثوان فقط فإن ضوء الشمس يصل إلى الأرض في ثمانين ثوان] .

وهكذا ندرج ونقول من كان فوق النجوم العالية التي يصل ضوؤها إلى الأرض في ألف من السنين كانوا يرون حوادث قبل التاريخ . وما وقع قبل آلاف من السنين بعد آلاف من السنين .

لم أزل أفكر في ارتفاع النجوم وبعدها عن الأرض ومطالعة أهلها لما وقع في الأرض ، حتى لم أشعر إلا وأني في مكان أطالع فيه الأرض بمكرونة كبيرة ، فإذا بي أرى الأرض التي كنت أعرفها ، والناس غير الذين عهدهم ، أرى المساجد عامرة

غاصة بالمصلين ، وأرى الحدود قائمة ، وأحكام الشرع نافذة ، وأجيل مكبرتي وأنظر من خلالها فلا أرى فجوراً ولا دعاية ولا سُكراً ولا قماراً .

واطلعت على بقعة فيها نخل كثير ، ومسجد بسيط قد غشنته سحابة من النور والبركة ، وعرفت أنها مدينة الرسول (صلى الله عليه وسلم) ورأيت بيوتاً متواضعة قد بني أكثرها من اللبن : لكتي رأيت هناك سفراء الدول الكبيرة ، وأبناء ملوك قد أسلموا ، فعرفت أن هذه المدينة الصغيرة مع بساطتها تحكم العالم ويجبى إليها خراج إيران ورومة .

وبحثت في هذه المدينة فلم أجد فيها محكمة ولا سجنًا فقلت في نفسي فأين يذهب المتناخرون ، وأين يحبس المجرمون ؟ فإذا بي أرى رجلاً جالساً في مسجد الرسول (صلى الله عليه وسلم) في ثياب مرفوعة ، ألقىت عليه مهابة وجلال ، فد حضر لديه خصمان ورفعا إليه القضية في بساطة الأعراب ، وقالا : ^{بِهِ} حَصْمَانٌ بَعَنْ بَعْضِنَا عَلَى بَعْضٍ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا شُطُطٌ وَأَهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الْصِرَاطِ

﴿ سورة ص الآية [٢٢] .

سمع الرجل القضية في هدوء وتأن ، وقال للمدعي : [البينة على من أدعى واليمين على من أنكر] ، فهل عندك بيضة أو أستخلف الرجل ؟ . وقدم الرجل شهوداً عدولاً، فقضى له وانفصلت القضية في ساعة ، وقام الفريقان ورضيا بحكم الشرع ، فقلت : [لا يحتاج هؤلاء إلى محكمة ومحامين] .

ورأيت أبواب البيوت في الليل مفتوحة ، ورأيت بيت المال وقد أتى إليه خراج إيران في ذلك اليوم ، ليس له حارس ولا شرطة ، وقد جاء تاج كسرى ، وهو يساوي مئات آلاف من الدنانير ، وقد وقع إلى جندي فقير فأداه إلى أمير الجناد ، وأرسله أمير الجناد إلى الخليفة ، وجاء بعض السراق وقد سرقوا فقطعت يدهم ، فقلت لا يحتاج هؤلاء إلى سجن أو محبس .

وأشرفت على بيوتهم فوجدت معيشة صافية ، وحياة راضية لا يذكرها حسد ولا بغضاء ولا طمع ولا جشع يؤثرون على أنفسهم ولو كان بهم خصاصة ويهدي جار إلى جار فتدور الهدية على الحي وترجع إلى صاحبها الأول ، لا يأكل فيهم القوي الضعيف ولا يظلم الكبير منهم الصغير ، يحنون عليهم الخليفة والأمراء فهم لهم كالآباء ويطيعهم العامة ويوقرونهم وينصحون لهم ، فهم لهم كالأبناء ، ويتناصحون بينهم فهم أخوة .

واطلعت على ثكناتهم - وسمعت أن الجناد أفسد الناس أخلاقاً وأبعدهم عن الدين والفضيلة في كل زمان - فوجذتهم بالليل رهباناً ، لهم دوي كدوى النحل ، وأما بالنهر

ففرسان يثقفون القنا ويريشون النبل ، يوفون بالعهد ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ، لا يأكلون في ذمته إلا بثمن ، ولا يدخلون إلا بسلام ، ويعفون عن المحارم ويغضون البصر ، فقلت إذا كان الجندي فيهم هكذا فكيف بالعبد الزهاد .
قلت لعل هذا دور الخلافة الراشدة ، وصدق ما قرأت في التاريخ ، وقلت : [ذلك قليل من كثير] .

ونزلت أسفل من ذلك المكان فرأيت الأمور قد تغيرت ، وأن العاصمة قد تحولت من المدينة - على سكانها ألف سلام - إلى دمشق الشام ، فإذا قصور عالية قد علقت على أبوابها سطور جميلة ، وكسيت جدرانها بثياب فاخرة ، وإذا مساجد شامخة تناطح مناراتها السماء وهي عامرة بالمصلين ، ورأيت فيها حلقات الدرس، ومجالس العلم ، وهي خاصة بطلبة علم الدين ، والشيخ يحدثون عن النبي (صلى الله عليه وسلم) ، والناس يكتبون ويحفظون .

ورأيت الناس أنواعاً ، منهم الزهاد والعباد ، وطلبة العلم ، ومنهم المترفون ، ورأيت آثار الحرية والترف ، ورأيت الناس طبقات في الغنى والثروة والجاه والشرف ، فهذا ابن الخليفة في زهوه وخيلائه ، وذلك عامل العراق في خدمه وحشمه ، وهذا صوفي وذلك شريف .

ورأيت بعض الحدود قائمة ، وبعض أحكام الشرع نافذة ، ورأيت العلماء وأهل الدين يحتسبون على الناس متطوعين فيخضعون لهم ويستسلمون ، ورأيت الناس غير مجاهرين بالفسق ، غير مصرىن على المعصية يحترمون أهل الدين والعلم .

ورأيت الخليفة والأمير مع ترفة يصلى الناس ويخطب فيهم ويجلس لهم ، ورأيت مدينة عربية ، فالخلفاء يصلون الشعراء بجوائز كبيرة ، وينحررون جزوراً ، ويطعمون الناس ، ورأيت دولة المسلمين قد اتسعت حتى امتدت إلى حدود الهند في جانب ، وإلى ساحل البحر الأطلantيكي في جانب آخر ، لا تقطع في أقل من خمسة أشهر على أسرع جمل .

فقلت لعل هذا عصر الأمويين ، ولعله في نهاية القرن الأول .

ثم انحدرت إلى أسفل ، فرأيت مدينة حديثة على ضفتي دجلة ، ورأيت مدينة خليطاً، فيها صور عربية ، وفيها صور عجمية ، والناس أخلاقاً فيهم العرب ، وفيهم الفرس ، وفيهم أهل الهند ، وكثير منهم الترك ، ورأيت قصر الخليفة مثل قصور ملوك العجم يحرسه الترك ، وكذلك قصور الوزراء والأمراء ، ورأيتهم يخرجون في مواكب ملوكية في أبهة عظيمة .

ورأيت بعض الناس يربون الحمام ويشترونه بأثمان غالية ، ويتهارشون بالديوك والكلاب ، ورأيت أنواع اللهو واللعب ، فقلت جاء هذا من كثرة الأموال واختلاط الأعاجم .

ورأيت القضاة ، وقاضي القضاة ، قد ازدحم عليه المتظلمون ، وهو يقضي بينهم، وقد تأخذ قضية أياماً ، ورأيت السجون قد غصت بال مجرمين واللصوص والشطار.

ورأيت كذلك مساجد مزدحمة بالمصلين ، ومدارس خاصة بطلبة علوم الدين، ومجالس الوعظ عامرة بالمستمعين ، ورأيت الناس يجزون نواصيهم ، ويخرون مغشياً عليهم ويتوبون عن المنكرات ، ويسلم كثير من أهل الذمة كل جمعة ، فقلت إن الناس لم يفقدوا قلوبهم وإن الدين لا يزال له سلطان على القلب والروح .

ورأيت كذلك رجالاً منقطعين عن الدنيا معرضين عن الملوك وجوانزهم وصلاتهم، يأتي إليهم الناس من خراسان والهند وإيران ، ويستفیدون ، وتأنيمهم الدنيا راغمة ، ويتأنيمهم الملوك والأمراء صاغرين ، فرأيت دولة دينية تزاحم الدولة المادية، وتفوقها في العزة والسلطان .

ورأيت أكبر دولة على وجه الأرض ينظر ملكها أو الخليفة - كما يقول الناس في تلك البلاد - إلى سحابة فيقول : [أمطرى حيث شئت فسيأتينني خراجك].
فقلت هذه [بغداد] عاصمة الدولة العباسية ، ولعلى في القرن الثالث .

وحانت مني التفاتة إلى خليج جبل طارق ، فرأيت على ضفته مدينة زاخرة العمaran شامخة البنيان ، ورأيت فيها قصوراً متسقة ، وحدائق متناسبة ، وشوارع مرصوفة ، وعيوناً متداقة ، وجسوراً منصوبة ، ومساجد مزخرفة ، ومدارس مشيدة، فتذكرت ما قرأت في التاريخ عن مدينة [قرطبة] وعرفت أن مساحتها ستة عشر ميلاً في الطول ، وستة أميال في العرض ، وإن فيها مئة ألف وثلاثة عشر ألفاً من القصور والمنازل ، وثمانين ألفاً وأربعين ألفاً من الدكاكين ، وسبعين ألفاً من المساجد وتسعين حمام ، وأربعة آلاف وثلاثمائة مخزن ، وإحصاء المدينة يربو على مليون.

ورأيت في المدينة متزهات فسيحة ، وحدائق ذات بهجة ، وطرقًا وشوارع مبلطة بالحجر ، وسرادقات"" منصوبة يأوي إليها الغرباء والباعة والسائلة في الحر والشمس ، ورأيت الأسواق مشحونة بالمتاجر والسلع الغالية التي جلبت من بلاد بعيدة ، ورأيت رباطات للجوابين والتجار .

ورأيت بجنب مدينة [قرطبة] مدينة صغيرة ما رأيت أجمل منها على وجه الأرض فقلت لعلها مدينة [الزهراء] المعروفة في التاريخ ، وأنا في القرن الرابع ، وهذه أيام ملك [الأندلس] عبد الرحمن الناصر أو ابنه حكم الثاني .

وصرفت نظري من الغرب إلى الشرق ، فرأيت دولة قوية واسعة قاعدتها نيسابور تحكم خراسان والعراق وإيران ، ويتحكم ملوكها آل أرسلان الإفرنج في ديارهم ويأسرون ملوكهم النصاراني ويضرب عليهم الجزية وقد بلغت هذه الدولة أوجهاً في عهد ملك شاه وزيره الفاضل نظام الملك الطوسي ، فرأيت المدرسة النظامية في بغداد عامرة آهلة يدرس فيها مثل الإمام أبي حامد الغزالى ، وينفق عليها الدولة السلجوقية ، ورأيت شقيقتها المدرسة النظامية في نيسابور يدرس فيها مثل إمام الحرمين الجويني فقررت بذلك عيناي ، ودعوت للدولة السلجوقية وملوكها وزيرها .

وما لبست أن رأيت الإفرنج يحملون الصليبان ويغيرون على البلاد الإسلامية ، ورأيتهم من كل حدب ينسلون ، وقد جن جنونهم حتى سافر ألف من الأطفال والغلمان من بلاد الإفرنج ليفتحوا القدس ، وقد غرق أكثرهم في الطريق وماتوا ، ورأيت ملوك أوربة قد تحالفوا على ذلك وتدققت من أوربة جنود من الصليبيين حتى أخذوا القدس ووضعوا في المسلمين السيف حتى سالت بدمائهم سكك مدينة القدس وزلقت فيها الخيول ، وأخذوا أكثر مدن سوريا وفلسطين وهددوا مصر والعراق وطمعوا في الحجاز ، وبلغت بهم الجرأة والواقحة أن حلف منهم أمير على إهانة الجسد الطاهر الدفين في المدينة عليه ألف سلام .

رأيت كل ذلك والتقت إلى الدولة السلجوقية في نيسابور وقلت أين ملوكها الذين كانوا يغزوون الإفرنج ويهزموهم مرة بعد أخرى فإذا هي قد إنقرضت سنة ٥٣٢ هـ والتقت إلى المسلمين فرأيتهم في لهو ولعب ، وفي غزو ونهب ، بأسمهم بينهم شديد .

ورأيت الناس والملوك والوزراء والعلماء في شغل عن الإفرنج ، فخفت على الإسلام ، وقلت على الدين السلام .

وإذا بالسلطان نور الدين الزنكي والسلطان صلاح الدين الأيوبي وقد نزل بالإفرنج وقارعاهم^١ قراعاً شديداً ، ولم يزل صلاح الدين يضرب الحديد بالحديد حتى هزم الإفرنج في طبرية شر هزيمة ، ودعا بالبرنس الذي حلف على إهانة جسد رسول الله (صلى الله عليه وسلم) وضرب رأسه بيده قائلاً ، اليوم أنتصر لمحمد (صلى الله عليه وسلم) .

وإنزع القدس والمدن الشامية من أيدي النصارى وبيض وجه المسلمين في العالم، وكان فتحاً تضاءلت أمامه الفتوح وأثني عليه الملائكة والروح ، وقال قائل من المسلمين .

هذا الذي كانت الأيام تنتظر
فليوف الله أقوام بما نذروا

ثم انحدرت إلى أسفل فرأيت أن بغداد التي زرتها قبل دقائق قد زحف إليها جراد من التتر فخرابها تخرباً ، وفجروا من دماء أهلها أنهاراً ، ورفعوا من رؤوسهم مناراً، وقتلوا الخليفة المستعصم شر قته ، ورموا بالكتب النفيسة في ماء دجلة فاسود تارة بسواتها ، وأحمر تارة بدماء أهلها ، ولو لا أنني أعرف مكانها على شاطئ دجلة لأنكرت هيئتها ولم أعد أعرفها .

ورأيت التتر جرadaً منتشرًا في العالم الإسلامي وقد خربوا المدن الإسلامية الكبرى وعواصم الشرق ، نقضوا بناياتها وخرابوا مساجدها ، وأحرقوا دورها ، وذبحوا أهلها ومزقوا دولة خوارزم في خراسان وقضوا على الخلافة العباسية في العراق، واستشعر المسلمون الخوف والجبن حتى صاروا لا يصدقون بهزيمة التتر ، واشتهر على ألسنتهم: إذ قيل لك إن التتر انهزموا فلا تصدق .

وخفت على الإسلام مرة ثانية وقلت لعل هذه آخر ساعة من ساعاته ، وإذا بي أرى التتر يدخلون في الإسلام أفواجاً ، وإذا بفاتح المسلمين يعود مفتواحاً للإسلام فعرفت أن هذا الدين خالد ، وأنه يقهر كل قاهر .

ولكن ضعف أمر المسلمين ، وسد الجمود والخمود في أنحاء العالم الإسلامي ولم أمر شيئاً يقر العين ويشرح الصدر ويبعث الأمل في النفس إلا أنني رأيت في آسيا الصغرى جمرة من حياة ، وآية من نشاط وقد أسس الغازي عثمان خان دولة مستقلة ، وكان لهذه الدولة الفتاة مستقبل عظيم ، وقد فتح شبلها الغازي محمد الثاني القسطنطينية عاصمة العالم النصراني سنة ٨٥٨هـ واتخذها قاعدة ملكه ، وخلفه ملوك عظام توغلوا في أوربة وقهروا الأمم النصرانية .

هناك التفت إلى بلاد الأندلس مرة ثانية . فرأيت قرطبة وما جاورها من البلدان الإسلامية قد خرجت من أيدي المسلمين ، وإذا المساجد قد عادت كنائس للنصارى ، يرن فيها الناقوس ، وإذا وجوه عربية ودين نصراني ، وحضارة شبه عربية ، وحياة جاهلية فاسترجعت وبكيت .

وسرحت طرفى في جزيرة الأندلس فرأيت غرناطة العربية الإسلامية كأنها جزيرة الإسلام في بحر الكفر والظلمات ، وما لبثت أن غمرها الماء أيضاً ، واستولى عليها

الملك النصراني [فرديناند] ، وملكتها إزابيلا ، ورأيت أبا عبد الله آخر ملوك بنى الأحمر يسلمها مفاتيح ملكه ويلقى على غرناطة وقصر الحمراء نظرة الوداع ، وي بكى ويرحل إلى مراكش.

وما لبّثت أن رأيت البلاد الأندلسية الإسلامية تحول إلى نصرانية ، والأمة العربية تجبر على الارتداد ، رأيت مساجد تهدم أو تحول كنائس ، ومدارس تعطل ومكاتب تحرق وقبوراً تتفسّف وأجساداً تت بش وأحياء يحرقون ويشنقون ، وما لبّثت البلاد التي حكم فيها الإسلام ثمانية قرون أن أصبحت نصرانية ليس فيها أحد يلفظ بكلمة الإسلام ويؤمن بمحمد عليه الصلاة والسلام .

راعني هذا المنظر وفزعـت منه فإذا أنا على فراشي وقلـت لـعل الله أراد بي خـيراً فقد أرـاني أطـوار العـالم الإسلامي وأـلوان المسلمين ، أـرـاني عـهد الخـلافـة الرـاشـدة ثم أـرـاني إـنـحطـاط المسلمين ، وأـرـاني كـيف يـسلـم الكـافـر ويـخـضـع لـقاـهرـه ، وكـيف يـرـتـدـ المسلم وـتـنـصـرـ البـلـاد الإـسـلامـية بـغـفـلـة المسلمين وـسوـءـ سـيـرـتـهم .

وـقـمـت وـقـدـ الـبـيـت عـلـى نـفـسي أـنـ أـكـوـن جـنـدياً لـالـإـسـلام مـرـابـطـاً عـلـى ثـغـورـه ، وـأـنـ لـا تـعـودـ حـادـثـةـ الـأـنـدـلـسـ فـىـ الـعـالـمـ الإـسـلامـي (١) .

١/ من الجـومـ إـلـىـ الـأـرـضـ ، للـنـدوـيـ ، دـارـ ابنـ كـثـيرـ ، دـمـشـقـ ، ٢٠١٠ـ مـ ، صـ ٧ـ - ٣٢ـ .

الخاتمة :-

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات ، والصلاحة والسلام على أشرف المخلوقات نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين وبعد :

مسبق من صفحاتٍ ، حاولت جاهداً أن أتناول فيها الجهود الأدبية والنقدية لأبي الحسن الندوى ، التي تمثلت الدراسة لمؤلفاته وعرضها ، وتحليلها ، ومصادر تلك المؤلفات التي تمثل رؤية معرفية متكاملة ، ثم قمنا بتصنيفها حسب اتجاهاتها ، ومن بعد فدراستنا لجهوده الأدبية والنقدية في الأدب العربي التي شملت جوانب التنظير للأدب ، و اختياراته الأدبية وتحليلها وكلماته ، ومحاوراته للأدب العربي والهندي .

كما تتبعنا جهوده في الأدب الإسلامي ، حيث دأب الشيخ الندوى على الدعوة إلى بناء أدبٍ إسلامي متميز يقف في وجه الأدب المنحرف ، وقد اهتم بذلك أياً اهتمام .

و شملت الدراسة أيضاً تلك الجوانب العلمية والإبداعية المختلفة فكراً ، وتاليفاً ، وإبداعاً وتنظيراً .

ثم خلصنا بعد ذلك إلى النتائج والتوصيات الآتية :

لقد استطاع الباحث بعون الله تعالى التوصل إلى نهاية بحثه حسب الخطة المرسومة .
كما استطاع الوصول إلى نتائج تمثل إجابات شافية لما كان يدور بذهنه؛ هل للشيخ الندوى جهود أدبية ؟

وقد تبين للباحث من خلال تناوله للمؤثرات العالمية والإقليمية والمحليّة ، ومن تناوله لحياة الشيخ أبي الحسن الندوى من خلال العصر الذي عاش فيه ، ومن قراءات الباحث في آثار الندوى ، وما كتب عنه ، تبين له بأنَّ أبي الحسن الندوى صاحب جهود أدبية في الأدب العربي والإسلامي والهندي ، تمثلت في :

- ١/ نشأت هذه الجهود في دار غربة ، بعيداً عن موطن الإسلام الأصلي .
- ٢/ نشأت هذه الجهود وترعرعت وشبّت عن الطوق في عصر بلغت فيه الحضارة الغربية والمادية تقدماً هائلاً.

٣/ هذا الجهد اثر فى السياحة فى الأرض ، متجاوزاً به حدود المحلية و الإقليمية إلى العالمية .

أما طبيعة هذه الجهود الأدبية التي تم التوصل إليها فهي كما يلي:

١/ تقوم على الإيمان بالله ، و التمسك بمبادئ الدين الإسلامي التي جاء بها النبي (صلي الله عليه وسلم) و سار عليه سلف الأمة الصالح من علماء وأدباء وغيرهم.

٢/ الاستفادة من التجارب الإنسانية الأخرى .

٣/ متوازن يعتمد على الكتاب و السنة كثوابت ، أما ما بني على اجتهاد بشري أدبي فهو من المتغيرات التي تحمل الأخذ و الرد . و انطلاقاً من هذا المبدأ فإن موقفه من الأدباء المتكلمين المقلدين للعجم أمثال أبي العلاء المعري وغيره فموقفه منهم هو موقف المعترف بفضلهم ولا يزدرى كتب الأدب القديمة – من رسائل و مقالات وغيرها – ولا يقل من قيمتها الأدبية ، واعتبارها مرحلة طبيعية في حياة اللغات و الأدب ، ولكنه اعتقاد أيضاً أنها ليست الأدب كله وأنها لا تحسن تمثل الأدب العالى .

٤/ يسعى لتزكية الفرد ، وترسيخ القيم الأخلاقية الدينية ، وتطهير المجتمع من الفساد الأخلاقي ، وصلاح الفرد و المجتمع عنده جلب لسعادة الدنيا و الآخرة .

٥/ يؤمن بأن الأدب و التربية مستمران مع الإنسان ويلازمانه في جميع مراحل عمره .

٦/ يعتمد الدعوة الإسلامية غاية أولى ؛ لأنها صمام الأمان للمجتمع من الزيف والهوى ، وهي أمانة في عنق الدعاة إلى الله . وهي تربية مستمرة لا تنحصر في الجماهير دون الحكام ، فعلى الدعاة و الأدباء إيصال الدعوة إلى الحكام بالتي هي أحسن ، وعليهم بالزهد في استلام الحكم وعدم التمسك بحطام الدنيا .

٧/ إن أدبه أدب إسلامي معاصر يربط الرأي النظري المجرد بالعمل التطبيقي الإبداعي ،

ومعلوم أن الرجل يعي قول الله تعالى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَمْ تَقُولُواْ مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾

٨/ يؤمن بصلاحية الأدب وإمكانية تأثيره في المجتمع .

٩ / يسعى لنشر الأدب الإسلامي وربطه بالقيم الدينية في بلاد المسلمين ، حتى يكون متوافقاً مع معتقدات الأمة وتراثها الحضاري .

١٠ / يؤمن بضرورة التمكين للغة العربية في مؤسسات التربية ، وذلك لنشر الأدب الإسلامي و العربي في أوساط المسلمين .

١١ / أعطي نماذج أدبية في عصور مختلفة وبيئات متعددة ، لها تأثير أكبر بكثير في الأدب ، وهذه الاختيارات ، كأنها مولود حديث ليست له صلة بالأدب ، ومسيرة الأدب في اللغة العربية وغيرها .

١٢ / إن أدب الأطفال عنده هو أدب إسلامي يعكس الكثير عن الدين ألغوا في هذا الأدب ، لأنه يتبني لهم الإسلامي ، ويتكلم بحرارة العاطفة ، ويكتب تاريخ الإسلام بأسلوب التربية و الدعوة الصادقة .

١٣ / رحل أبو الحسن إلى أماكن كثيرة وزار مناطق مختلفة أمدته بتجارب وخبرات أفاد منها ووظف بعضها في أدبه .

٤ / ومن صفاته أنه يكره التصوير ويتأسى بسيرة أحمد بن حنبل وابن تيمية وغيرهما من العلماء رحمهم الله تعالى .

١٥ / استخدم الأساليب اللغوية في أدبه مع الطفل فتراه يستخدم صيغ الاستفهام أسلوباً عندما يرغب في البرهنة على صحة كلامه أو عند تقرير أمر ما ، وهذا الأسلوب يفيد عدة معانٍ منها الاستنكار كقوله (وقال للأصنام : ألا تتكلمون؟).

١٦ / إن كتابة الترجم عنده هو بعث جديد لأساليب الأصيلة لهذه الفئة ، وقد كان الغرض من أدبه في الترجم هو المحافظة على ميراث الأجيال السابقة من العلوم والأدب و الفنون ، رغم اختلاف مناهي مصنفات الترجم و اختلف مفاهيمها ومدارسها .

١٧ / يعتمد الندوي في الترجمة على المنزلة العلمية للمترجم له ويركز عليها.

- ١٨/ إن هذا النوع من كتابة الترجم عنده يجعلنا نطرح سؤالاً دقيقاً، هل يكفي أن نعتبر هذه المظاهر التجديدية في فن الترجم أمراً طبيعياً يضاف إلى كتابة الترجمة كما عهداه عند القدامى ، أم لا بد من مصطلح آخر يضاف إلى فنون الكتابة في هذا الفن .
- ١٩/ قدم نظريتين في اللغة والأدب ، ثم اتبعهما بثالثة تتعلق بتعليمها ، فقد استطاع أن يستنبط مبادئ عامة شاملة تبين حقيقة الأدب وأثره بوصفه ظاهرة عامة .
- ٢٠/ إن مفهوم الأدب عنده ينطلق من رؤية واضحة في تحديد الأدب ، إذ يرى أن الأدب الطبيعي الجميل هو التعبير البلجي الذي يحرك النفوس ، ويثير الإعجاب ، ويوسع آفاق الفكر ، ويبعث في النفس الثقة.
- ٢١/ يركز الندوبي تركيزاً شديداً على الوظيفة الاقناعية والتأثيرية للأدب .
- ٢٢/ إن أدب السير عنده إبداع هادف وممتع في أن واحد .
- ٢٣/ وفي ختام هذه التوصيات لابد من الإشارة إلى أسلوبه الأدبي الماتع الذي تميز بالوضوح والسهولة ، مع الرقة والسلامة ، لا يمكن للقارئ أن يظن وهو يقرأ له بالعربية أنه يقرأ لكاتب ولد وعاش وتربى في الهند .

التوصيات :-

فى ضوء النتائج التي توصل اليها الباحث فإنه يوصى بما يلى :

- ١/ أن يقوم الأدباء و الباحثون بواجب الدعوة الى ما صاغه القدامى و المعاصرة من أدباء المسلمين وأن ينكبو على مطالعته و فهمه وتصنيف الثوابت و المتغيرات فيه، ثم الخروج برؤيه تساعد على الفهم الصحيح للأدب الإسلامي و العربي .
- ٢/ أن يهتم القائمون على أمر الأدب و أساتذة الجامعات بتطوير المناهج التي أصبحت شبه خالية من الأدب الإسلامي و العربي الأصيل .
- ٣/ تمكين الناشئة و الشباب من أبناء المسلمين والاطلاع على آثار الإمام الندوى التي أثرى بها المكتبة العربية المعاصرة ، لتكون زاداً لهم ضد الهجمات الفكرية العلمانية و الإلحادية التي تدعوا إلى أدب الفراش و الجنس .

فهرس الآيات

الرقم	الآية	رقم الصفحة
١	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	أ
٢	وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَنَ لَفِي خُرْبٍ	ب
٣	يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا أَتَقُولُوا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ سَدَيْدًا	١
٤	كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِي وَبَقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ	١٧
٥	مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَنَهُدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ	١٧
٦	وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا	٨٣
٧	أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ	٩٢
٨	إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَاتَلَنَا اللَّهُ حَيْنَفَا وَلَرِبِّكَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ	٩٢
٩	وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ عَالِيِّ الْفَرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ	٩٢
١٠	أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْمُحَسَّنَةِ	١٢١
١١	إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَاتَلَنَا اللَّهُ حَيْنَفَا وَلَرِبِّكَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ	١٢٢
١٢	فَلَمَّا تَجَلَّ رَبِّهِ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًَّا وَحَرَّمَ مُوسَى صَعِيقًا	١٢٨
١٣	لَا أُحِبُّ الْأَلْفَلِينَ	١٣٠
١٤	لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَنَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيرٍ	١٣١
١٥	إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ	١٤٤
١٦	رَبِّ أَزْعَجَنِي أَنْ أَشْكُرَ نَعْمَاتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَلَدِيَ	١٤٦
١٧	لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ	٢٠١
١٨	أَلمْ تَرَكَفَ صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَمَةً	٢٠٣
١٩	يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءاْمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ	٢٠٣
٢٠	لَمْ تُخْرِجُكُمْ طَفْلًا	٢٠٤
٢١	وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَلُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلَيْسَتِدْنُو كَمَا أَسْتَدَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ	٢٠٤
٢٢	لَقَدْ كَاتَ فِي قَصَصِهِمْ عَدْدٌ لَا قُوَّلُ الْأَكْبَرِ	٢٠٩
٢٣	نَحْنُ نَصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْفَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْءَانُ	٢٠٩
٢٤	حَسَمَانَ بَعَنِي بَعْضًا عَلَى بَعْضٍ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا إِلَيْهِ وَلَا تُنْسِطُ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الْصَّرَاطِ	٢١٦
٢٥	يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا لَمْ تَقُولُوا مَا لَأَنْفَعُونَ	٢٢٣

فهرس الاحاديث

الصفحة	الحديث	مسلسل
١	"إنما الاعمال بالنيات "	١
١٢٢	"مقالة بلغني عنكم"	٢
١٢٣	"والله لو شئتم لقلتم"	٣
١٢٣	"الأنصار شعار"	٤
١٢٥	"وغزا رسول الله تلك الغزوة"	٥
١٢٥	"ونهي رسول الله صلى الله عليه وسلم"	٦
١٧١	"اللهم إليك أشكو ضعف قوتي"	٧
١٧٢	"اللهم إنك تسمع كلامي"	٨

المصادر والمراجع

- *أولاً القرآن الكريم .
- *ثانياً السنة النبوية .
- *الإصابة في تمييز الصحابة ، لابن حجر العسقلاني ، الطبعة السادسة ، مؤسسة ندوة العلماء ، الهند ١٩٩٢ م .
- *السيرة النبوية ابن هشام ، الطبعة الخامسة ، دار اليمان ، الكويت ، ٢٠٠٩ م .
- *تاريخ الطبرى ، أبو جعفر محمد بن جرير الطبرى ، تحقيق احمد عبد العليم ، دار الكتب العلمية القاهرة ، ١٣٧٢ هـ .
- *حياة الصحابيات ، بطلعت عفيفى ، الموسوعة الشاملة والإنترنت ، محقق .
- * صحيح البخارى ، لأبى عبدالله محمد ابن اسماعيل البخارى ، الطبعة الاولى ، دار الفكر ، بيروت ، ٢٠٠٠ م .
- *ثالثاً المراجع :
- *أبوالحسن الندوى العالم المربى والداعية الحكيم ، د/محمد أكرم الندوى ، دارالبشير ، جدة ، ٢٠٠٦ م .
- *أبو الحسن الندوى كماعرفةه ، يوسف القرضاوى ، دار القلم دمشق ، ١٩٩٩ م .
- *أبو الحسن الندوى ، نظراته وتأملاته وجهوده فى الأدب الإسلامي ، سيد عبد الماجد الغوري ، دار ابن كثير ، دمشق ، ٢٠٠٠ م .
- *أحاديث صريحة مع إخواننا العرب ، أبو الحسن الندوى ، دار الكلمة للنشر والتوزيع ، مصر ٢٠٠٦ م .
- * أدب الأطفال أهدافه وسماته د/ محمد حسن بريغش ، الرياض للنشر والتوزيع ٢٠٠٢ م .
- * أدب الأطفال والقيمة التربوية د/ أحمد على كنان ، دار الفكر دمشق ، ١٩٩٥ م .
- *أديان الهند الكبرى ، أحمد شلبي ، الطبعة السادسة ، مكتبة النهضة المصرية ١٩٨١ م .
- *أسيوغان فى المغرب الأقصى ، ابو الحسن الندوى ، الطبعة الثانية ، مؤسسة الرسالة بيروت ، ١٩٨٨ م .
- *إعجاز القرآن والبلاغة النبوية ، مصطفى صادق الرافعي ، دار الكتاب العربي بيروت ، ١٩٩٠ م .
- *أعلام القرن الرابع عشر الهجري ، أنور الجندي الطبعة الثانية ، مطبعة القاهرة ١٩٩٠ م .
- *الاعلام بمن فى تاريخ الهند من أعلام ، عبد الحي فخر الدين الحسني ، دار ابن حزم ، بيروت ، ١٤٢٠ هـ .
- *الأعلام ، خير الدين الزركلي ، الطبعة الثانية عشر ، دار العلم ، بيروت ١٩٩٧ م .
- *الإحاطة فى أخبار غرناطه لسان الدين بن الخطيب ، تحقيق محمد عبد الملك عنان ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ، ١٩٧٥ م .

- *الأدب الإسلامي المعاصر ، د/ محمد حسن بريغش ، الرياض للنشر والتوزيع ١٩٩٠ م .
- *الأدب الإسلامي وصلته بالحياة ، محمد الرابع الندوي ، دار ابن كثير دمشق ، ٢٠٠٥ م.
- *الأديان والمذاهب والأحزاب المعاصرة ، إشراف د/ مانع بن حماد الجهني ، الطبعة الرابعة دار الندوة العالمية ، ١٤٢٠ هـ .
- *الإسلام والثقافة الغربية ، في مواجهة تحديات الاستعمار وشبهات التغريب ، أنور وجدي ، مطبعة الرسالة بيروت ، ١٩٩٢ م .
- *الإسلامية والمذاهب الأدبية ، نجيب الكيلاني ، الطبعة الرابعة ، مؤسسة الرسالة بيروت ، ١٩٨٥ م .
- *الإسلامية والمذاهب الأدبية ، نجيب الكيلاني ، مطبعة مؤسسة الرسالة بيروت ، ١٩٨٧ م .
- *الإمام المفكر والداعية الأديب ، عبدالماجد الغوري ، دار ابن كثير ، دمشق ، ١٩٩٩ م .
- *الإمام الإسلامية وحديتها ووسطيتها وأفاق المستقبل ، أبو الحسن الندوي ، دار الصحوة ، ١٩٨٩ .
- *الإنطلاقة التعليمية في المملكة العربية السعودية ، عبد الله عبد المجيد ، الطبعة الثانية ، دار المعارف جدة ١٩٩٩ م .
- *البيان والتبيين ، للجاحظ ، الطبعة الأولى المكتبة العصرية ، بيروت ٢٠١٠ م .
- *التراث والسير محمد عبد الغني حسن ، دار المعارف ١٩٨٠ م .
- *التمدن الإسلامي في القرن الخامس عشر ، أنور وجدي ، دار الإعتماد للنشر ١٩٩٠ م .
- *الداعية الأديب ، منجد مصطفى باشا ، دار ابن كثير ، ٢٠٠٠ م .
- * الدعوة الوهابية وأثرها في الفكر الإسلامي الحديث ، محمد كامل ضاهر ، دار السلام للطباعة بيروت ١٩٩٣ م .
- *الذيل والتكميلة ابن عبد الملك المراكشي ، تحقيق محمد بن شريفة ، دار القلم ، دمشق ١٩٧٩ م .
- *الرسالة المحمدية ، سليمان الندوي ، دار الإيمان الكويت ، ١٩٩٥ م .
- * السيرة النبوية في أدبيات الندوي ، د/ محمد حسن الزير ، رابطة الأدب الإسلامي العالمية ، مكتب البلاد العربية ، مكتبة العبيكان للنشر والتوزيع ، الرياض ٢٠٠٥ م .
- * السيرة النبوية من خلال الأدبية المأثورة ، أبو الحسن الندوи ، شركة دار البشائر الإسلامية للطباعة والنشر ، ٢٠٠٤ م .
- *الصراع بين الفكرة الإسلامية وال فكرة الغربية ، أبو الحسن الندوي ، دار القلم ، الكويت ١٩٩٧،
- *الصراع بين الإيمان والمادية ، أبو الحسن الندوي ، دار القلم الكويت ، ١٩٧١ م .
- *الطريق إلى المدينة ، أبو الحسن الندوي ، الطبعة الثانية ، المجمع الإسلامي العالمي ، الهند ، ١٩٩٥ م .
- *الطفل المثالى في الإسلام ، عبد الغنى الخطيب ، دار الإيمان للنشر ، ٢٠٠٥ .
- * القراءة الراسدة ، أبو الحسن الندوي ، مؤسسة الصحابة للنشر الهند ، ١٩٩٢ م .
- *القصة القصيرة في مصر ، عباس خضر الدار القومية للكتاب القاهرة ، ١٩٧٤ م .
- *المدخل إلى الحديث ، أبو الحسن الندوي ، المجمع الإسلامي العالمي ، الهند ، ١٩٩٥ .
- *المسلمون في الهند ، أبو الحسن الندوي ، دار الفتح دمشق ، ١٩٨٧ م .

- *المغرب في حل المغارب ، ابن سعيد المغربي ، تحقيق شوقي ضيف ، مطبعة دار المعارف ، ١٩٧٨م .
- *الملامح العامة لنظرية الأدب الإسلامي ، د/ الطاهر محمد على ، رابطة الأدب الإسلامي العالمية ، مكتب البلاد العربية ١٩٨٤م .
- *الموصول والصلة ، ابن عبد الملك المراكشي ، تحقيق محمد بن شريفة ، دار القلم دمشق ١٩٨٢م .
- *النبا العظيم ، محمد عبد الله دراز ، دار القلم الكويت ، ١٩٩٢م .
- *النهضة الإسلامية في سير أعلامها المعاصرین ، رجب بيومي ، الجزء الثالث مطبعة دار القلم دمشق ، ٢٠٠١م ،
- *النبوة والأنبياء في ضوء القرآن ، أبو الحسن الندوی ، دار القلم ، دمشق ، ١٩٩٩م .
- *الهند الجديدة سبب أنواع ، ترجمة أمين سلامة وعبد المنعم المسيري ، دار الفكر العربي ، ١٩٧٠م .
- *الهند تاريخها وتقاليديها وجغرافيتها ، محمد موسى أبو الليل ، مطبعة سجل العرب ، القاهرة ١٨٨٩م .
- *تاريخ أدب العرب ، للرافعي ، الطبعة الثانية ، مؤسسة الرسالة بيروت ١٩٩٠م .
- *تمامات في القرآن الكريم ، أبو الحسن الندوی ، دار القلم دمشق ، ١٩٩١م .
- *ترجم الأعلام المعاصرین في العالم الإسلامي أنور الجندي ، مكتبة الأنجلو القاهرة ١٩٧٠م .
- *ترشيد الصحوة الإسلامية ، أبو الحسن الندوی ، دار عرفات للطباعة والنشر ، بيروت ١٩٨٨م .
- *تحرير الهند من البريطانيين دون عنف ، الموسوعة العربية ، الجمعية المصرية ، الطبعة الثانية ، دار الجيل القاهرة .
- * حركة التأليف عند العرب ، أمجد الطرابليسي ، الدار اللبناني للكتاب ، ١٩٨٢م .
- *حياة الصحابيات ، د/ طلعت عفيفي سالم ، الموسوعة الشاملة والإنترنت ، محقق .
- * حول الدين والدولة ، نجيب الكيلاني ، دار النفائس بيروت ، ١٩٧٥م .
- *خصائص القصة الإسلامية ، مامون فريد جرار ، دار المعارف ، جدة ١٩٨٩ ، جدة ١٩٩٩م .
- *رجال الفكر والدعوة في الإسلام ، أبوالحسن الندوی ، دار القلم ، الكويت ، ١٩٩٩م .
- *رحلات العلامة الندوی ، إعداد سيد عبد الماجد الغوري ، دا ابن كثير للطباعة ، ٢٠١٠م .
- *روائع إقبال ، ابو الحسن الندوی ، مطبعة دار القلم ، الكويت ١٩٨٥م .
- *روائع من أدب الدعوة في القرآن والسنة أبو الحسن الندوی ، الطبعة الثامنة ، دار القلم الكويت ، ١٩٨٢م .
- *سيرة الندوی ومؤلفاته ، محمد طارق الزبيري ، رابطة الادب الاسلامي العالمية ، مكتبة العيکان ، الرياض ، ١٩٩٦م .
- *شخصيات وكتب ، أبو الحسن الندوی ، دار القلم دمشق ، ١٩٩٠م .
- *شروط النهضة ، مالك بن نبي ، مطبعة دار الفكر ، دمشق ١٩٨٧م .
- *فجر القصة المصرية ، يحيى حقي ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٧٥م .

- * في الأدب الإسلامي المعاصر ، دراسة وتطبيق ، محمد حسن بريغش ، الطبعة الثانية ، مكتبة المنار الأردن ، ١٩٩٥ م.
- * في الأدب الحديث ، عمر الدسوقي ، الطبعة السابعة ، دار الكتاب العربي بيروت ، ١٩٩٢ .
- * في أدب الأطفال د/ السيد أحمد أبو شنب ، دار الزهراء للطباعة ، الرياض ، ٢٠١١ م .
- * في أدب الأطفال ، د/ محمد صالح الشنطي ، دار الأندرس حائل ، ١٩٩٦ م .
- * في التاريخ فكرة ومنهاج ، سيد قطب ، الدار السعودية للطباعة ، جدة ١٩٨٥ م.
- * في مسيرة الحياة ، أبو الحسن الندوي ، دار القلم ، دمشق ١٩٨٧ م .
- * في مسيرة الحياة الجزء الثاني ، أبو الحسن الندوي ، دار القلم للطباعة والنشر والتوزيع ، دمشق ، ١٩٩٠ م .
- * قصص النبيين للأطفال ، أبو الحسن الندوي ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٩٩٧ م .
- * قصص النبيين للأطفال أبو الحسن الندوي ، مؤسسة الصحابة للنشر ، ندوة العلماء ، ومؤسسة الرسالة بيروت ، ١٩٨٣ .
- * قصص من التاريخ الإسلامي ، أبو الحسن الندوي ، الطبعة الخامسة ، دار القلم دمشق ١٩٩٧ م .
- * قيمة الأمة الإسلامية بين الأمم ، أبو الحسن الندوي ، وزارة الأوقاف ، قطر ١٩٩٥ م .
- * كفاح المسلمين في تحرير الهند ، عبدالمنعم التمر ، مطبع الهيئة المصرية العامة ، ١٩٩١ .
- * كيف ينظر المسلمون إلى الحجاز والجزية العربية ، أبو الحسن الندوي ، المجمع الإسلامي العلمي الهند ، الطبعة الثانية ١٩٩١ م .
- * ماذا خسر العالم بإحاطة المسلمين ، أبو الحسن الندوي ، الطبعة الثالثة ، دار القلم الكويت ، ١٩٨٢ م .
- * مجمع المؤلفين ، عمر محمد رضا حالة ، الجزء الثاني ، مؤسسة الرسالة بيروت ١٩٩٣ م
- * مختارات من أدب العرب ، أبو الحسن الندوي الطبعة الثالثة ، دار ابن كثير ، دمشق ١٩٩٩ م .
- * مذكرات سائح في الشرق العربي ، أبو الحسن الندوي ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ٢٠٠٠ .
- * مذكرات سائح في الشرق العربي ، أبو الحسن الندوي ، الطبعة الثانية ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٩٨٣ م .
- * مصادر السيرة النبوية وتقويمها ، د/ فاروق حمادة ، الطبعة الثانية ، دار ابن حزم ، الرياض ، ٢٠٠٢ م .
- * معجم المطبوعات العربية ، في شبه القارة الهندية ، الباكستانية ، احمد خان ، مطبعة الملك فهد الوطنية ، ٢٠٠٠ م .
- * معجم المؤلفين المعاصرین فى آثارهم المخطوطه والمفقوده، على الطنطاوي ، تحقيق محمد خير رمضان يوسف ، مكتبة الملك فهد ، الرياض ٢٠٠٤ م .
- * مقالات إسلامية في الفكر والدعوة ، أبوالحسن الندوي، جمع سيد عبدالماجد الغوري ، دار ابن كثير ، دمشق ، ٢٠٠٥ م .

* مقدمات الإمام أبي الحسن الندوی ، إعداد احمد زكريا الغوري ، الجزء الأول ، دار بن كثير للطباعة والنشر ٢٠١٠ م.

* من أعلام المسلمين ومشاهيرهم ، أبو الحسن الندوی ، دار بن كثير ، دمشق ٢٠٠١ م.

* من النجوم إلى الأرض ، أبو الحسن الندوی ، دار ابن كثير للطباعة والنشر ٢٠١٠ م.

* منهاج الفن الإسلامي ، محمد قطب ، الطبعة الخامسة دار الشروق للنشر والتوزيع ، الاردن ١٩٩٣ م.

* من قضايا الأدب الإسلامي ، صالح آدم بيلو ، دار المنار للنشر ، جدة ١٩٨٥ م.

* نحو تربية إسلامية حرة في البلاد العربية ، أبو الحسن الندوی ، الطبعة الثانية ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ١٤٠٥ هـ.

* نحو مذهب إسلامي في الأدب والنقد د/ عبدالرحمن رافت باشا ، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ، الرياض ١٩٨٥ م.

* نظرات في الأدب ، أبو الحسن الندوی ، دار البشير ، عمان - الأردن ١٩٩٠ م.

* واقع العالم الإسلامي ، ابوالحسن الندوی ، دار الكلمة ١٩٩٧ م.

* يحذثونك عن أبي الحسن الندوی ، لمجموعة من العلماء ، دار ابن كثير ، دمشق ٢٠٠٠ م.

* رابعاً المجالات:

* مجلة الصحة الإسلامية ، الجامعة الإسلامية ، إبريل ٤ ٢٠٠٠ م

* مجلة الجزيرة ، العدد ٩٩٩٠ ، النشر والتوزيع رابطة الأدب الإسلامي العالمية .

* مجلة الأدب الإسلامي ، رابطة الأدب الإسلامي للنشر والتوزيع ، العدد ٢٧ .

* مجلة عالم المعرفة ، العدد ٧٣ ، سنة ٢٠٠٢ م ، مشاريع الاستيطان اليهودي منذ قيام الثورة الفرنسية حتى نهاية الحرب العالمية الأولى ، أمين عبدالله محمود .

* مجلة البيان ، العدد ١٧٢ ، إبريل ٢٠٠٥ ، أزمة التعليم الديني في باكستان ، فيض الرحمن العثماني ، نشر رابطة أدباء الشام على الشبكة العنبوتية .

فهرست الموضوعات

الصفحة	الموضوع	مسلسل
أ	البسملة	١
ب	الآية	٢
ج	الإهادء	٣
د	الشكر والتقدير	٤
٧ - ١	المقدمة	٥
١٠ - ٨	ملخص البحث	٦
الباب الأول		
١١	حياته وعصره	
الفصل الأول حياته		
١٧ - ١٢	المبحث الأول : اسمه ونسبه وكنيته ووفاته	٨
٢٣ - ١٨	المبحث الثاني: شيوخه وبعض الشخصيات المعاصرة التي أثرت في حياته	٩
٢٧ - ٢٤	المبحث الثالث: تلاميذه وأهم الكتب التي تأثر بها	١٠
٣٢ - ٢٨	المبحث الرابع: ثناء العلماء عليه وبعض ما قبل عنه بعده وفاته	١١
الفصل الثاني		
٣٣	عصره	
٤٢ - ٣٤	المبحث الأول: الحالة السياسية ومنهجه السياسي	١٢
٤٥ - ٤٣	المبحث الثاني: الحالة الاجتماعية	١٣
٤٨ - ٤٦	المبحث الثالث: الحالة العلمية	١٤
الباب الثاني		
٤٩	مؤلفات الندوى وإتجاهاتها الفكرية	
٧٣ - ٥٠	الفصل الأول: سرد مؤلفات الندوى	١٥
٨٣ - ٧٤	الفصل الثاني: عرض موجز لمؤلفات الندوى وإتجاهاتها الفكرية	١٦
٩٠ - ٨٤	الفصل الثالث: مصادر الندوى في التاليف	١٧
٩٦ - ٩١	الفصل الرابع: مناهج الندوى في التاليف	١٨
٩٩ - ٩٧	الفصل الخامس: تقويم عام لمؤلفات الندوى	١٩

١٠٠	الباب الثالث	
الجهود الأدبية والنقدية عند أبي الحسن الندوى في الأدب العربي		
١٠٤	٢٠ الفصل الأول: دراساته التنظيرية في الأدب العربي	
١٠٦—١٠٥	المبحث الأول: تنظيره للأدب	21
١١٠—١٠٧	المبحث الثاني: وظيفة الأدب عنده	22
١١٥—١١١	المبحث الثالث: الأدب وقضايا الحضارة	23
١٢٠—١١٦	الفصل الثاني إختاراته الأدبية	24
١٣٢—١٢١	الفصل الثالث دراسة تحليلية نقدية لهذه الإختارات وقيمتها في المجال الأدبي	25
١٤٧—١٣٣	الفصل الرابع مقالاته وحواراته حول الأدب العربي والهندي	26
١٤٨	الباب الرابع جهود الندوى في خدمة الأدب الإسلامي	
١٥٩—١٥٢	الفصل الأول الأدب الإسلامي الفكرية والغاية	27
١٦٠	الفصل الثاني: جهود الندوى في خدمة الأدب الإسلامي	28
١٦٥—١٦٠	المبحث الأول جهوده العلمية	29
٢٢١—١٦٦	المبحث الثاني جهوده الإبداعية	30
٢٢٥—٢٢٢	الخاتمة والنتائج	31
٢٢٦	التصنيفات	32
٢٢٧	فهرس الآيات القرآنية	33
٢٢٨	فهرس الأحاديث	34
٢٣٣—٢٢٩	فهرس المصادر والمراجع	35
٢٣٥—٢٣٤	فهرس الموضوعات	36